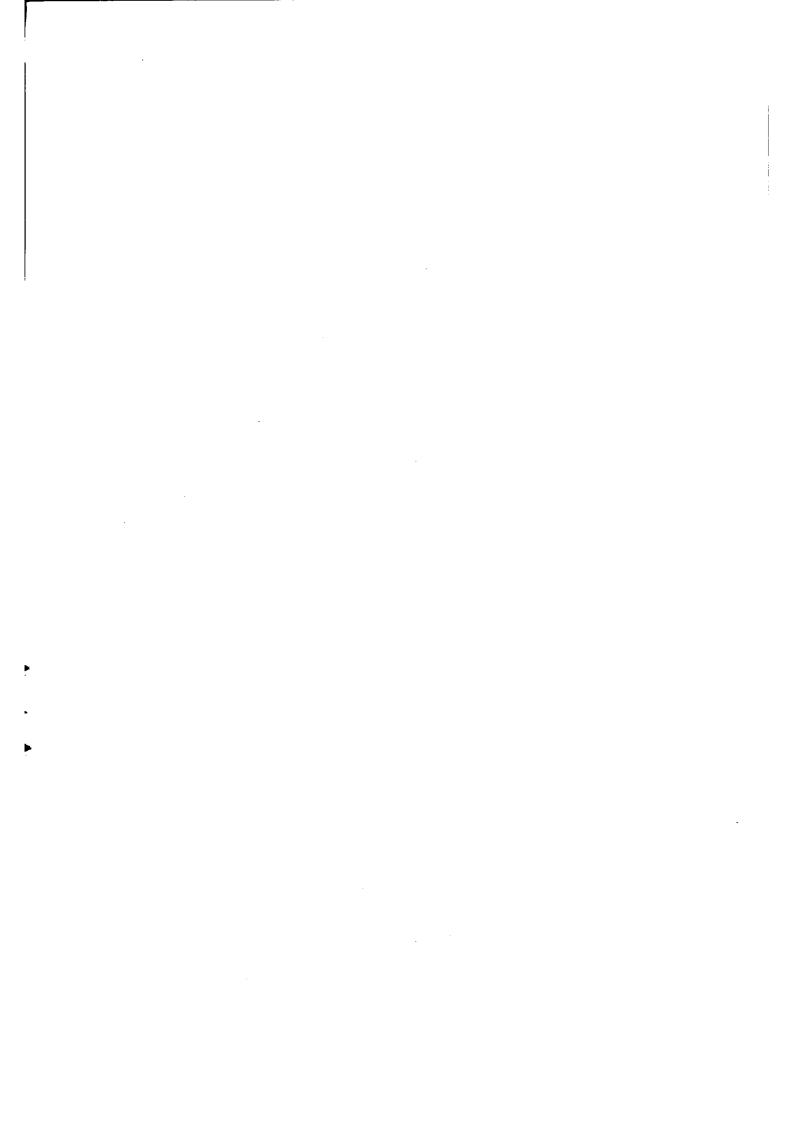
العروض وإيقاع الشعر العربى

محاولة لإنتاج معرفة علمية

د. سيد البحراوي

النامئو د*ارالصر*للتوزيع والنشر جامعة للقاعرة



إهسداء

إلى ذكرى عبد المحسن طه بدر وقيمه النبيلـة

-• .

في ضرورة انتاج معرفة علمية بالعروض

العروض هو أحد العلوم العربية التى تبدو شديدة الإحكام من الناحية المتهجية ، والقادرة على استيعاب الذائقة العربية ، سواء من قبل الشعراء أو المتلقين للشعر ، والدليل على ذلك أن أحكامه ظلت منذ القرن الثاني المجرى حتى العصر الحديث . ومع ذلك ، فإن دارس العروض يلاحظ أن هذا العلم لم ينج في أى لحظة من تاريخه وحتى لحظة نشأته من النقد والمراجعة بل والهجوم أيضا .

فمنذ أبى العتاهة الذي اعلن نفسه و أكبر من العروض ، نجد إضافات للاخفش والمعرى ، وتعديلات للجواهرى وحازم القرطاجني ، وغيرهم من اللغويين والنقاد . غير أننا لا نستطيع الزعم بأن أيا من هذه الاضافات والتعديلات قد قامت على أساس مغاير جذريا للاساس الذي أقام عليه الخليل عروضه (١) .

أما فى العصر الحديث ، فقد بدأت دراسات المستشرقين للعروض العربي بداية مبكرة ، فمنذ بداية القرن التاسع عشر تقريبا بدأ ايوالد Ewald مراجعته للعروض العربي ، ببدف اداراكه فى ضوء العروض الروماني والاخريقي (٢) ، وبعد ذلك جاءت عاولة جويار و نظرية جديدة فى العروض العربي ١٩٣٠ التي تقوم على ادراك العروض ادواكا موسيقيا . وبعدها دراسة فايل (٤) ، والتي تحاول أن تدرك العروض ادراكا نبريا .

أما فى العالم العربى ، فاننا نجد نظرات جديدة فى العروض العربي منذ بداية القرن العشرين ، فهناك مقالات الاب خليل اده اليسوعي في مجلة المشرق (١٩٠٠) التي ينتقد

فيها بعض الاسس المنهجية للعروض^(٥) ، وهناك محاولة جميل صدقى الزهاوى فى المتقطف (١٩٢٧) لرد الأوزان كلها الى وزنى المتقارب والمتدارك^(٢) ، ثم مقالة محمد مندور عن الشعر العربى ، غناؤه ، إنشاده ، وزنه » (١٩٤٦) ، وكتابا إبراهيم انيس « الاصوات اللغوية » (١٩٤٦) و « موسيقى الشعر » (١٩٤٨) ، وكتاب محمد الطيب المجذوب « المرشد إلى فهم اشعار العرب وصناعتها » (١٩٥٥) ثم كتاب شكرى عياد « موسيقى الشعر العربى » (١٩٦٨) ، وكتاب كمال ابو ديب « فى البنية الإيقاعية للشعر العربى » (١٩٧٤) وغيرها من الكتب والدراسات .

واذا كانت دراسة القدماء قد قامت على نفس الأساس الخليلى ، فان بعض دراسات المحدثين ، وخاصة من المستشرقين قد حاولت أن تكتشف فى العروض العربى أسسا أخرى ، كان أهمها الأساس الموسيقى (جويار) والأساس النبرى (فايل) ، وهما الأساسان اللذان جذبا معظم الدارسين العرب الذين حاولوا إقامة بديل جذرى لعروض الخليل (أبو ديب الذي تابع فايل أساسا) .

غير أن هذه المحاولات للوصول إلى أسس جديدة للعروض العربي تواجه - من وجهة نظرنا - مشكلتين مترابطتين : الأولى تتعلق بتسليمها بأن العووض العربي عمثل لإيقاع الشعر العربي ، فرغم الانتقادات الكثيرة والصحيحة التي وجهها هؤلاء الدارسون للأسس المنهجية لبناء الخليل لعروضه ، فانهم في نهاية المطاف يسلمون به ، ويبنون عليه اساسهم الجديد ، مع بعض التعديلات الطفيفة ، كما سيتضح في مناقشتنا لهم فيها بعد . وهذا أدى الى المشكلة الثانية والمتعلقة بتكريس الجنر المنهجي للخليل ، أي فكرة الأصل الشابت (والتي هي عند فايل النواة المنبورة : أي الوتسد) الذي يمكن رد كل الفروع (والانحرافات) اليه ، واذا كان الأصل عند الخليل هو الدائرة ، فإن الأصل عند الجدد هو الأعار ض الأوروبية والتي جرى البحث عن مثيل لها في العارض العربي .

ولائك أن ثمة جانبا مها في عاولات المستشرقين ومن تابعهم من العرب ، وهو البحث في أسس العروض ، وعاولة اكتشاف جذور نسقه ، وخاصة البحث في أهمية الوتد التي تستحق الإشادة بها ، رغم أنها تبدو مفروضة على الفهم العروضى ، بالاضافة إلى كونها بعيدة عن إيقاع الشعر العربى ، الذي نعتبره أكبر من العروض وأوسع ، ويحتاج إلى دراسة بمنهج آخر .

وتقديرى أنه _ فيها عدا _ كتاب شكرى عياد _ ظلت المحاولات الأخرى بعيدة في توجهها عن القضية المهمة الملحة بالنسبة للعروض وللايقاع معا ، اقصد مهمة انتاج معرفة علمية بهها .

إن محاولة الوصول إلى و بديل جملوى لعروض الخليل على مهمة مشروعة دون شك ، وهي تقوم على مسلمة يتفق عليها معظم الدارسين الجدد ، وهي أن عروض الخليل لم يستوعب تماما إيقاع الشعر العربي ، بدليل محاولات الخروج عليه من قبل الشعراء منذ لحظة انشاثه كيا قلنا ، غير أن هذه المهمة لا يمكن أن تنجز ، بنفس المنظور المنهجي للخليل من ناحية ، وعلى أساس من نفس نسقه (تفعيلاته) ، كيا أنها _ وهذا هو الأهم _ لا يمكن أن تتم قبل أن نعرف بالضبط لماذا لم يستطيع العروض أن يستوعب إيقاع الشعر العربي

نحى إذن فى حاجة إلى منهج جديد للراسة العروض ولدراسة الإيقاع، نحتاج إلى منهج قادر على انتاج معرفة علمية بالنظرية العروضية فى إيقاع الشعر العربى، تتيح لنا فهم اسسه ليس فقط الفنية وإنما الإيديولوجية، واثر هذه الأسس على حدود فعاليته علميا وفنيا. ونحتاج إلى منهج قادر على إدراك الخصائص الإيقاعية للشعر العربى قديمه وحديثه، ما قبله منه العروض وما رفضه. وهما منهجان متكاملان، أو منهج واحد: منهج يمتلك أساس نظرية تحدد ماهية الإيقاع ووظيفته، وحدود تقنينه، والعلاقة بين التقنين أو التقعيد والواقع الملموس (أى الإيقاع نفسه) بحيث تضىء لنا معرفة الإيقاع قصور العروض، وتستطيع أن تحقق هي مالم يستطيع العروض تحقيقه.

على هذا النحو ، يبدو لنا أن المهمة الملحة ، بالنسبة لدارس العروض المعاصر هى تحقيق القطيعة المعرفية معه ، لاشرحه وتفسيره كما فعل البعض ، ولا زعم تجاوزه ثم الوقوع في براثنه ، كما فعل آخرون . نحن نحتاج إلى إحداث قطيعة معرفية مع العروض بفهمه فهما علميا صحيحا ، أى فهمه كنسق كل حامل لظروف نشأته وتناقضاتها ، وهذا الفهم وحده هو الذى يعطينا المفتاح الحقيقى .

وهذا القطيعة ـ فيها اعتقد ـ هى ذات المهمة المطلوبة بالنسبة لمجمل التراث العرب الإسلامى الذى نعيش منذ بداية العصر الحديث في مأزق كيفية التعامل معه . فمن عاولات استعادة التراث وإحيائه ، إلى دعوات رفضه ، إلى دعوات الاستعانة بايجابياته ونفى سلبياته ، نسير في حركة دائرية اعتقد أن الكاسب فيها والمسيطر هو التراث نفسه ، هذا الذى لم تستطيع الأجيال السابقة من علمائنا ومثقفينا المحدثين أن ينجزوا المهمة الأساسية بشأنه ، أى مهمة تجاوزه تجاوزا علميا ، أى تحقيق القطيعة المعرفية معه .

إن استعادة التراث الماضى ، مطلب مستحيل ، ودفضه ضلال ، لأنك لاتستطيع أن ترفض ماضيك الكامن بداخلك ، وعاولة الانتقاء للإيجابيات هي عاولة نفعية لأنها تحاول أن تستغل عناصر تراثية (معزولة عن سياقها) في مواجهة الخصم (التراثي أو الغرب) في معارك آنية ، لا يمكن حسمها الا بالمواجهة الواضحة التي تقوم على معرفة علمية بكامل التراث ، واثبات أنه نتاج لحظة مضت ولا يستطيع أن يحل لنا مشاكلنا الراهنة

أقول أن دوران مثقفينا وعلمائنا في دائرة الحلول الثلاثة الماضية ، أدى إلى استمرار هيمنة المتراث ومستغليه الأدعياء كسلطة ذهنية ، وفي تقديرى أن هذا الدوران قد نتج عن السطلاق مشروعنا العلمى الحديث كله نشأة انفعالية حتمتها المواجهة مع الغرب الاستعمارى ، الذي فرض وجوده علينا أحد أمرين ، إما أن نمجد تراثنا كنوع من الاحتياء به ، أو نشعر ازاءه بدونية ونسلم بصحة الآخر الغازى ونستسلم له ولنطقه . ومن هنا ، فرى أن التبعية للغرب لا تختلف في تأثيرها عن التبعية للتراث ، طالما أننا لا ننطلق من وعى واقعى علمى باحتهاجاتنا المعاصرة وبالشروط المنهجية للبحث عن إجابات لأسئلتنا . ومن شم فإن المدف ينبغى أن يكون إحداث القطيعة المعرفية مع التراث ، ولكن ليس ببديل أوروي ، وإنما بوسائل علمية عمتحنة ، بعيدة عن الغرض والايديولوجيا بقدر الامكان ، واعنت هذه الايديولوجيا تراثية أو أوروبية .

وهذا الكتاب هو محاولة لإنتاج معرفة علمية بالعروض العربى ، على أساس من فهم إيقاع الشعر العربى ، مستفيد من الانجاز العلمى الحديث فى فروعه المختلفة ، وهو وإن بدأ بعرض للعروض العربى - فى القسم الأول - وانتهى - فى القسم الثانى - بمنهج لدراسة إيقاع الشعر العربى ، يقوم على علاقة جدلية بين القسمين . فكما سبق القول ، أدى فهمنا للعناصر المكونة للإيقاع ، إلى إدراك ضرورة البحث عن أسباب قصور العروض عن تحقيق هذا الادراك . كذلك ساهم فهمنا لشروط انتاج العروض فى ادراك الأسباب التى قمعت جوانب معينة فى ايقاع الشعر حتى القديم منه .

وهذه المحاولة هي نتاج عمل طويل في ميدان العروض وموسيقي الشعر والإيقاع^(٧) استفادت بالتأكيد من خبرات الأخرين سلبا وايجابا ، وهي ـ على كل حال ـ بداية نامل أن تضيف رؤية جديدة لفهم العروض ولدراسة الإيقاع من ناحية ، وامكانية مختلفة للتعامل مع التراث من ناحية اخرى . ولفهم الواقع المعاصر علمياً من ناحية ثالثة .

- (۱) عن استداركات القدماء على عروض الخليل ، راجع عمد العلمى : العروض والقافية دراسة فى التأسيس والاستدراك ، دار الثقافة ، الدار البيضاء ١٩٨٣ ، وراجع مناقشتنا له فى مقدمة القسم الثانى من هذا الكتاب .
 - (٢) راجع عرضا لمحاولة ايوالد في دراسة:

Zaki N. Abdel- Malek: Towards a newtheory of Arabia Prosody

- ۱۹۸۰ عمر العربية والثقافة والعلوم ۱۹۸۰ عمر ۱۹ وما بعدها .

(٣) اصدر جويار كتابه سنة ١٨٧٧ ، وقد ترجه إلى العربية المنجى الكعبى ولكنه لم ينشره ، وقد قرآت مخطوطة الكتاب المترجم من مكتبة د . سعد مصلوح .

(٤) راجع مادة Aroud في دائرة المعارف الإسلامية ، الطبعة الجديدة .

(٥) راجع المقالات في مجلة فصول ، القاهرة ، عند يونيو ١٩٨٦ .

(٦) راجع عنها زكى حبد الملك ، المرجع السابق ، ص ٤١ .

(٧) استفاد القسم الأول بفقرات من دراستنا: علم العروض في ضوء كتاب و الأعفش و واستفاد القسم الثاني من مدخل رسالة الدكتوراه و في البنية الإيقاعية لشعر السياب و مع اضافات وتعديلات ، كيا أن الدراسة التعليقية الأولى هي جزء من ذات الرسالة في حين أن الدراسة الثانية تتقيع لدراسة عن الإيقاع في شعر فؤاد حداد و .

راجع من هله اللواسات قائمة المراجع بآخر الكتاب .

• • .

القسم الأول:

العروض العربي

محاولة لانتاج معرفة علمية



الفصل الأول:

تأسيس العلم

يعرف العروضيون العرب العروض بأنه العلم الذى و يعرف به صحيح وزن الشعر من انكساره ». وهذا التعريف يحدد مجموعة من الخصائص الأساسية للعروض: فهو أولا علم ، مجال عمله وزن الشعر ، ووظيفته معرفة صحة هذا الوزن من انكساره ، ولكنه لا يحدد المنهج الذى يعتمده لتحقيق هذه الوظيفة وأن كنا نستطيع أن نستنتج هذا المنهج من قراءة ما وراء السطور .

فقد قيل في سب تسمية العروض بهذا الأسم أن الشعر و يعرض عليه فيا استجاب كان صحيح الوزن ، وما لم يستجب كان مكسوره ، وبغض النظر عن صحة هذا التفسير ، فإن صياغة العبارة التعريفية تتضمن هذا المعنى : معنى قياس الشعر على مقياس هذا و العلم ، فتنكشف صحته من انكساره . وهذا المعنى يقودنا إلى صفة اصبح انكارها مستبعدا ، ليس للعروض فقط ، وانما لكل و العلوم » العربية التى نشأت في عصر نشأة العروض ، الا وهي صفة المعارية ، أي القياس على معيار هو معيار القواعد التى وضعها هذا العلم ، وهذه الصفة تحدد اذن _ المنهج الذي يتبعه العروض لتحقيق مهمة العلم .

على هذا النحو يصبح تعريف العروضيين للعروض تعريفا علميا دقيقا مستكملا لشروط التعريف ، غير أن مفهوم و العلم » الوارد في التعريف يحتاج إلى بعض المناقشة ؛ ذلك أن الصيغة و العلم » هنا لا تبدو اسم جنس وإنما مصدرا ، أي حصول العلم أو المعرفة بشيء يمكن من التعرف على صحة الوزن وانكساره ، وهذا ما يجعل هذا العلم اقرب إلى الآلة التي يحتلكها الإنسان ليقيس بها الظاهرة موضع الدراسة ، وهذا هو تقريبا

مفهوم و الصناعة » عند العرب ، والذي يساويه تمام حسان و بالعلم المضبوط » مقابل المعرفة التي يقرنها بالعلم غير المضبوط(١) .

إن الصناعة هي و العلم الحاصل بالتمرن ، أي أنه قواعد مقررة وادلة ، وجد العالم بها أم V و المعنوب و ملكة حاصلة بالتمرن و . والملاحظ أن العنصر المشترك بين التعريفين هو التمرن و وهو يوحى باكتساب آلية معينة تؤدى إلى استقلال النتائج عن الخضوع للإرادة الفردية ، بحيث يرتبط الوصول اليها بطبيعة المقدمات V ، ولهذا السبب ، فإن تمام حسان يساوى بين الصناعة والعلم المضبوط بمصطلع عصرنا ، ويدرج فيها الرياضيات والمنطق الصورى والنحو والعروض ، في حين يدرج و اللغة وفقه اللغة ، أو المتن ضمن المعارف أو العلوم غير المضبوطة و .

وليس ما يهمنا هنا هو التفرقة بين شقى الثنائية القديمة أو الحديثة أو الموازرة بينها ، فلهذا مجال آخر ، ولكن ما يهمنا هو الخصائص التي جعلت تمام حسان يدخل علم العروض ضمن الصناعات ، وهي لديه اربع ، لكل منها شقان :

- ١ ـ الموضوعية وتقتضى الاستقراء الناقص ، وضبط النتائج .
 - ٢ ـ الشمول ويقتضى الحتمية وتجريد الثوابت .
 - ٣ ـ التماسك ويقتضى عدم التناقض والتصنيف .
- ٤ ـ الاقتصاد ويقتضى الاستغناء بالاصناف عن المفردات والتقعيد .

ولاشك أن معظم هذه الخصائص يتوفر في و علم العروض و فقد تحققت له الموضوعية لانه اعتمد على الأستقرار الناقص وليس على الاستقراء التام ، وضبط نتائجه وتحقق له الشمول لأنه وصل إلى ثوابت مجردة من دراسة الحالات المفردة ، فصار له حق التنبؤ ، بإن كل بيت يتكون من نظام معين من الحركات والسواكن لابد أن يكون - حسب العروض من وزن محدد دون غيره .

كذلك تحقق للعروض التماسك إذ أقام تصنيفات واضحة حرصت على الا تتناقض مع بعضها البعض ، واخيرا تحقق له الاقتصاد وهو محصلة طبيعية للاقتضاءات السابقة .

غير أن التمعن في مدى تحقق كل خاصية من الخصائص الأربع السابقة سيفضى إلى التشكيك في تمام تحققها ، ويشكك ـ من ثم ـ في تمام علمية العروض .

ويكفينا الآن أن نشير إلى أن الاستقراء الناقص ، قد تم على عينة غير ممثلة تماما وأن هناك الكثير مما يناقضها ، وأن النتائج يمكن أن يقع بعضها في حالة تناقض . ونفس الأمر فيها يختص بالتصنيف المتضارب احيانا سواء لدى العروضي الواحد ، أو بين العروضين

المختلفين وأنه رغم تحقق التجريد للثوابت والتقعيد والاستغناء بالأصناف عن المفردات ، فإن الحتمية ليست مطلقة الا في حالة التسليم بالمنطق العروضي ، ومنطلقاته ومسلماته ، أما اذا لم يحدث ، فإن الحتمية يمكن أن تنهار ، كها حدث لدى الكثيرين من العروضيين ، أما اذا لم يحدث ، فإن الحتمية يمكن أن تنهار ، كها حدث لدى الكثيرين من العروضيين ، الدين سموا الأوزان والدوائر بل والوحدات الأصغر بتسميات مختلفة كها سنرى فيها بعد .

نفترض - اذن - ان تمام حسان حين ادرج العروض في اطار العلم المضبوط فانما ينطلق من تسليم بصحته ، وحين سماه صناعة فانما انطلق من نظر القدماء الذين عدوا العروض آلة من آلات دارس الشعر لامندوحة عن الاستعانة بها ، وهذا صحيح بالطبع - بعد أن تكون العروض على النحو المكتمل الذي نعرفه ، أما بالنسبة لنا ، وفي ضوء المنهج الذي نتبناه والغاية التي نقصد اليها ، فنحن نريد الا نقف عند العروض كمسلمة بعد أن تكون واكتمل (!) ، ولكننا نريد أن ننتج معرفة علمية بكيفية تشكله وتكونه والأسس التي قام عليها ، وبعد ذلك يمكننا أن نحكم عليه بما اذا كان علما تام الانضباط أو ناقصه ، أم أنه عليهم إلى مرحلة ما قبل العلم ، كما يشبع في الابستمولوجيا المعاصرة .

ولكى يتحقق لنا هذا ، فسوف نتابع كيفية تشكل علم العروض كما يبدو منطقيا حيث البدء من الوحدات المتوسطة ، فتمام حسان نفسه يخبرنا بان التصنيف كان البداية للعلوم ، قبل التجريد(٤) ، سنبدأ اذن من التصنيف لنصل إلى التجريد .

١ ـ وضع العروض

ثمة روايات عدة عن كيفية وضع الخليل بن أحمد الفراهيدى لعلم العروض ، تقول احداها : وقيل أن الخليل دعا بمكة أن يرزق علما لم يسبقه احد اليه ، ولا يؤخذ الاحنه ، فلما رجع من حجه فتح الله عليه بعلم العروض ه(٥) ، وتقول أخرى : وقال حمزة بن الحسن الاصبهانى : ووانما اخترعه من محمر له بالصفارين ، من وقع مطرقة على طست ه(٦) ، وتقول ثالثة أن الخليل ، واعتزل الناس فى حجرة له كان يقضى فيها الساعات والأيام يوقع باصابعه ويحركها حتى حصر أوزان الشعر العربي وضبط احوال قافيته ه(٧) ، وتقول رابعة فى تفسير إسم (العروض) أن الخليل قد واطلق على علمه اسم العروض تيمنا ببيئة مكة التى فيها الهم قواعد الوزن الشعرى ه(٨).

وهذه الروايات جميعا تركز على الخليل وانجازه الذاتى ، حتى ليبدو كأنه قد اخترع العروض من فراغ حقا ، والحق أن هذا الامر لا يتسق مع ما نعرفه عن الشروط التي قادت

العلماء ـ ومن بينهم الخليل ـ الى التدوين والتقنين فى غتلف مجالات اللغة والدين ، كما أنه لا يتفق مع الكثير من الأخبار التى تروى عن معرفة العرب الجاهلين بايقاع الشعر ـ ان لم نقل عروضه ، من هذه الاخبار نص لابن فارس يقول : « والذى نقوله فى الحروف هو قولنا فى الإعراب والعروض . . . فإن قال القائل : فقد تواترت الروايات بأن أبا الأسود أول من وضع العربية ، وأن الخليل أول من تكلم فى العروض قيل له نحن لا ننكر ذلك ، بل نقول أن هذين العلمين قد كانا قديما ، وأتت عليهما الأيام وقلا فى أيدى الناس ، ثم جددهما هذان الامامان . . وأما العروض فمن الدليل عليه أنه كان متعارفا اتفاق اهل العلم على أن المشركين لما سمعوا القرآن قالوا : أو قال منهم ـ أنه شعر ، فقال الوليد بن المغيرة منكرا عليهم : لقد عرضت ما يقرؤ ه محمد على اقراء الشعر ، هزجه ورجزه وكذا وكذا ، فلم أره يشبه شيئا من ذلك ، أفيقول الوليد هذا وهو لا يعرف بحور الشعراء ؟ ! ه (٩) .

وما يهمنا في نص ابن فارس - بغض النظر عن فهمه لطبيعة عمل الخليل - هو الإشارة الواضحة الى معرفة الجاهليين بقواعد الهزج والرجز وكذا وكذا وفي هذا الاتجاه لدينا نص اكثر تفصيلا ووضوحا للاخفش في كتابه و القوافي » يقول فيه : و سمعت كثيرا من العرب يقول : جميع الشعر قصيد ورمل ورجز ، اما القصيد فالطويل والبسيط التام والكامل التام والمديد التام والوافر التام والرجز التام ، وهو ما تغنى به الركبان ، ولم نسمعهم يتغنون الا بهذه الابنية . وقد زعم بعضهم انهم يتغنون بالخفيف ، والرمل كل ما كان غير هذا من الشعر ، وغير الرجز ، فهو رمل . والرجز عند العرب كل ما كان على ثلاثة اجزاء ، وهو الذي يترغون به في عملهم وسوقهم ويحدون به هو (١٠) .

وهذا النص شديد الأهمية لأنه يقطع بأن العرب كانت تعرف - تفصيلا - الفارق بين أنواع شعرهم ، بل وبين أوزان هذا الشعر ، وهذا ما يشككنا في مدى دقة رواية الأخفش عن (كثيرا من العرب) ويثير لدينا احتمال أن تكون معرفة الاخفش العروضية قد تدخلت في الرواية ، غير أن نصا آخر يضيف الى معرفة العرب هذه ، معرفة اخرى بالتقطيع ، والنص له روايتان ، احداهما يدخل الاخفش في سلسلة اسنادها ، و يقول ابو بكر عمد القضاعي : و تكاد تجزئة الخليل تكون مسموعة من العرب ، فإن ابا الحسن الأخفش دوى عن الحسن بن يزيد أنه قال : سألت الحليل بن أحمد عن العروض ، فقلت له : هلا عرفت على باب يعلم غلاما ، وهو يقول له : قل :

نعم لانعم لالانعم لانعم لانعم لا نعم لالانعم لالا

قال الخليل: فدنوت منه فسلمت عليه ، وقلت له: ايها الشيخ ، ما الذي تقوله لهذا

الصبى ؟ فذكر أن هذا العلم شىء يتوارثه هؤلاء الصبية عن سلفهم وهو علم عندهم يسمى التنعيم ، لقولهم فيه نعم ، قال الخليل : فحججت ، ثم رجعت إلى المدينة فاحكمتها ه(١١) .

ويكاد هذا النص - المهم - أن يكون أقرب النصوص إلى احكام المنطق والعقل ، إذ يمكنه أن يتضمن الإشارات الأولى التي أوردناها ، ويجعل لها نسقا قريبا من التصور المعقول . فالحليل بن أحمد اللغوى العارف بالنغم والرياضة كان مشغولا - كعلماء عصره بحماية اللغة والشعر والقرآن والحديث من اللحن ، وذلك عن طريق وضع القواعد والقوانين العامة . ومن الطبيعي أن يغيد بكل ما يعرف في مختلف المجالات ، ومن ثم فقد أفاد من جمعه لاشعار العرب ، ومن المطابقة بين (تنعيمهم) وطرقات الصفارين على الطست ، ومن طريقة التباديل والتوافيق الرياضية لكي يقيم دوائره الخمس ، كما افاد منها في معجمه العين ، غير أن المشكلة التي تبقى بعد ذلك هي : أي هذه المعارف كان الأساس ، وايها طغي على الآخر ؟ وبعبارة أخرى : كيف تكون نموذج الخليل النظرى ؟ وايها كان وكيف اقام العلاقة بين هذا النموذج (الأوزان والدوائر) والواقع الشعرى ؟ وايها كان

هنا تأتى اهمية نص الأخفش في كتابه الذي يعتبر اقدم ما وصلنا من كتب عن كيفية وضع العروض يقول فيه (١٢): وأما وضع العروض فانهم جعوا كل ما وصل اليهم من أبنية العرب فعرفوا علد حروفها ساكنها ومتحركها ، وهذا البناء المؤلف من الكلام هو الذي تسميه العرب شعرا ، فها وافق هذا البناء الذي سمته العرب شعرا في عدد حروفه ساكنة ومتحركة فهو شعر ، وما خالفه وأن أشبه في بعض الأشياء فليس اسمه شعرا » . واهمية النص تكمن في أنه يشير بوضوح إلى أولوية الواقع الشعرى المسموع عن العرب ، وعده الأساس الذي وضع عليه العروض . غير أن في النص مشكلة خاصة بالحدود التي امتد اليها إخلاص العروضيين لهذا الواقع الشعرى ، أي مشكلة العلاقة بين السماع والقياس ، وهذه مشكلة نؤجل مناقشتها الى حين .

والأمر المهم الذى نستخلصه من النص ليس اعطاء الاولوية للواقع الشعرى فحسب ، بل اعطاءها كذلك للنص الشعرى على الاساس الصوق ـ لا الموسيقى ولا الرياضى ، أى للعروض ، أى أن أساس الأوزان هو عدد الحروف متحركة وساكنة ، أو بمعنى آخر معاصر : توالى الحركات والسكنات في نسق محدد . ولتأكيد هذا الأساس يقول الأخفش في أول الكتاب : « هذا كتاب ما يعرف به وزن الشعر واستقامته من انكساره : فاول ذلك علم الساكن والمتحرك والخفيف والثقيل » ، وبعد ذلك يخلص ستة من أبواب الكتاب التسعة لقضايا الحروف والأصوات ، ويختم هذه الأبواب الستة بقوله : « وانما ذكرنا هدا

لاجراء الشعر وتأليفه ، لأنه لا يكون جـزء أقل من حـرفين ، الأخـر منها سـاكن نحو قل . . و(١٣) ، ثم يأخذ في ذكر الاسباب والاوتاد .

٢ _ أساس التقسيم

إن الأخفش - فيها سبق - يحسم قضية بالغة الأهمية ، هي قيام الإيقاع على أساس صوى لغوى ، وليس على أي أساس آخر - على الأقل في المراحل الأولى لوضع العروض ، أي أن الأساس كان الواقع اللغوى/الشعرى وترتيب الأصوات فيه ، وبعد ذلك جاءت المساعدات من الموسيقي والرياضة ، عند الخليل .

غير أن الأخفش لا يكتفى بهذا التحديد ، بل يجعل لهذا الأساس العسوق معنى معينا ، إذ يأخذ منه الجانب الكمى على وجه الخصوص يقول : و والحروف لا تخلو من أن يكون تكون ساكنة ومتحركة ، لأنه ليس من حروف العرب ولا غيرها شيء يخلو من أن يكون مضموما أو مكسورا أو مفتوحا أو موقوفا ه(١٤) ، ويتمثل هنا ادراك واضبح لتقسيم اصوات اللغة _أى لغة _إلى ساكن (موقوف) ومتحرك وحركة ، أى للتمايز بين العمامت والعمائت خاصة القصير ، ويقول في و فأقل الأصوات في تأليفها الحركة ، واطول منها الحرف الساكن ، لأن الحركة لا تكون الا في حرف ولا تكون حرفا ، والمتحرك اطول من الساكن الله حرف وحركة ه(١٠٠) ، ويقول فيه : و الساكن اقل من المتحرك ه(١٠٠) ، و الساكن من الحروف والطفها ، وهو حرف ميت ه(١٠٠) و كل متحرك فهو ترجيع والساكن مد ه(١٨٠) .

في هذه النصوص جميعا ، يقيم الأخفش التفرقة بين الساكن والحركة والمتحرك على أساس كمى دقيق وعلمى بالمعنى المعاصر لنا ، فالمتحرك يساوى - كمها - ساكن يتحرك ، فالحركة (شبه الصائت) اقلها كميا ، يليه الساكن ، ثم المتحرك الذى هو اطولها جميعا .

غير أن ثمة مشكلة في هذا التصنيف ، الذي هو صورة صادقة للتعنيف اللغوى للحروف في ذلك الوقت ، هي غياب مفهوم الصائت Vowel بالمعني الحديث فرخم أن الحروف الصائنة موجودة ومعترف بها وبأهميتها في التصنيف العربي ، تحت اسم : حروف المد (الألف والواو والياء) ، فأنها قد أدرجت ضمن السواكن ، وليس مع الحركات ، ولقد اثار هذا التصنيف مشكلة لدى اللغوين العرب المحدثين ، ووصل بعضهم منها إلى أن التقسيم مختل من حيث مراعاته للقيم الكمية ، وهذا جدل مجتاج إلى تدقيق نظر ربما مكن من حسمه .

يبدولى أن المشكلة ناتجة عن الموازرة بين المفاهيم القديمة (سكون وحركة ، متحرك) والمفاهيم الحديثة Consonant/ Vowel التى ترجمت احيانا بالمتحرك والساكن ، فاذا ابعدنا هذه الترجمة غير الدقيقة واستخدمنا ترجمة بعيدة عن المصطلحات العربية القديمة هى الصائت والصامت ، امكننا أن ندرك ما يلى :

أولاً : أن الصامت يساوي الساكن ، أو الموقفوف بلغة الاخفش .

ثانيا: كذلك الأمر بالنسبة للصائت القصير فهو يساوى الحركة.

ثالثا: أما المتحرك فهو لا يساوى الصائت ، وأنما هو مفهوم لا بديل له في المصطلحات المعاصرة ، لأنه ليس صوتا واحدا ، وانما هو صوتان ساكن (صامت) + حركة ومن ثم فهو يدخل في نطاق الوحدات المقطعية ويصبح مقطعا قصيرا .

رابعا: أن الصائت يساوى حروف المد في حالة كونها حروف مد وليست حروف لين (ونحن نعرف أنه يشترط لحروف المد أن تسبقها حركة مجانسة) .

خامسا: ينتج من هذا أن الخلل في التصنيف العربي القديم يكمن في ثلاث نقاط:

الأولى هي أنه ادخل صنفا من المقاطع (وهي وحدات أكبر من الحروف) في أطار تصنيف الحروف .

والثانية أنه أهمل وحلة حرفية (أو صوتية) أصيلة (هي حرف المد أو الصائت) واحل علها تلك الوحلة المقطعية .

والثالثة هي أن اعتباره للمد سكونا فيه العمل بالفعل للفارق الكمى بين الصامت والصائت ، حيث أن الصائت كميا يساوى صامت + صائت قصير أى يساوى المتحرك عندهم وليس ساكنا .

ومع ذلك ـ ورغم هذا الخلل التصنيفي ، فاننا نستطيع أن نلاحظ أنه لم يترك الاوا ضارة على المستوى العمل ، حيث في هذا المستوى يتساوى المد والمتحرك ، عملها كها هو الحال في السبب الحفيف على سبيل المثال .

عند العروضيين يتكون السبب الخفيف من متحرك وساكن مثل (من) وأيضا مثل (ما) ، ولو أننا حسبنا هذا التكوين طبقا للمصطلحات الحديثة ، لكانا متساويين كميا ، ف (من) تتكون من صاعت + صائت قصير (حركة الفتحة على من) + صاعت و (ما) تتكون من صاعت + صائت طويل + وكلاهما مقطع طويل (٧٧) ، الفارق الوحيد هو أن الحرف الأطول عند القدماء هو الميم (لانها ساكن + حركة) في حين أن هذه الحركة قد ادبحت في الألف لتصبح صائتا طويلا لدى المحدثين .

ومن هنا نخلص الى أن الخلل فى دقة التصنيف عند اللغويين القدماء لم يؤد إلى أخطاء فى الحساب الكمى الذى يبدو أنه كان واضحا فى اذهائهم كها رأينا عمليا ، وكها نستطيع أن نسترشد من رصدهم للعلاقة بين الحركات وحروف المد حيث نجد ابن جنى مثلا يقول و اعلم أن الحركات أبعاض حروف المد واللين المراه الله على الحركات أبعاض حروف المد واللين المراه الله الله المراه الم

ولعل قول الاخفش الذى اوردناه من قبل والذى يفرق فيه بين الحركة والسكون: كل متحرك، فهو ترجيع، والساكن مد، يشير إلى مفهوم خاص عند العرب القدماء للسألة السكون والحركة، وقد يلتقى مع بعض الأسس الفلسفية عند مفهوم الزمن وغيره، ربحا تقودنا اليه بقية الدراسة.

٣ - الوحدات الصغرى

من الواضح الأن - أن الأساس الذي قام عليه العروض هو أساس صوتي لغوى بحت ، وهو أساس ، كما قلنا يعتمد القيمة الكمية للاصوات بصفة اساسية . وعلى هذا الأساس يبنى العروضيون بناءهم انطلاقا من الوحدات الصغرى ، والتي أسموها الأسباب والاوتاد والقواصل ، يقول الأخفش : « واقل ما ينفصل من الأصوات فلا يوصل بما قبله ولا بما بعده حرفان ، الأول منهما متحرك لأنه لا يبتدأ الا بمتحرك ، والثاني ساكن لان كل ما تقف عليه يسكن ، ولا تصل إلى أن تفرد من الأصوات أقل من ذا وهذا نحوها ، وقط . . . واقل ما يفرد بعد الحرفين أن تزيد عليهما ساكنا ، تقول في قط : قط قط فتثقل الطاء ، وتقول في ها : هاء تمد الألف ، (٢٠) .

يصل الأخفش هنا إلى مفهوم المقطع ، الذى هو اصغر وحدة صوتية يمكن النطق بها منفصلة ، وهو يحدد نوعين من المقاطع ، الأول هو المقطع المتوسط (متحرك + ساكن ، نحو قط وها ، والثانى هو الطويل (متحرك + ساكنين ، نحو قط وها ، ولكن ليس فى النص ما يشير إلى المقطع القصير ، وأن كان يمكننا عد مصطلحة (المتحرك) اشسارة إلى المقطع القصير ، لأنه حدد تكونه من وحدتين صغيرتين هما الساكن والحركة ، وكها هو معروف ، فالمقطع ـ في علم اللغة الحديث ـ وحدة لياس كمى اساسا .

أن الأخفش لم يذكر مصطلح المقطع نفسه ، ولكن معناه الاصطلاحى لديه واضح ، غير أنه ليس شديد الدقة في التقسيم ، وليس همنا هنا اعطاءه أولوية التحديد الدقيق لهذا الأمر الذي لم يظهر في الدراسات الصربية ـ غير العروضية ـ الا بعد ذلك بقرن وربحا أكثر (٢١) ، ولكن همنا أظهار الأساس الكمى للاصوات ، وهو الأساس الذي بني عليه

الوحدات العروضية الصغرى ، كما سبق أن رأينا ، وكما نرى فى نصه المذى يل النص السابق والذى يقول فيه : « وإنما ذكرنا هذا لاجراء الشعر وتأليفه لأنه لا يكون جزء أقل من حرفين ، الأخر منهما ساكن نحو قُلْ ، وذكرنا لك السبب ، والسبب حرفان منهما ساكن ، وهو كل موضع يجوز فيه المزحاف ، وقد يقرن السببان فيكون قُلْ قُلْ ، وهو مصدر مستفعلن ، وهما السببان المقرونان ، ويكونان مفروقين ، فيكون سبب فى أول الجزء وسبب فى آخره ، ويكون السبب المفروق متحرك الثان ، فيكون قُلْ قُلْ نحو صدر متفاعلن واخر مفاعلتن .

« فاما الوتد فهو الموضع الذي لا يجوز فيه زجاف ، وهو ثلاثة أحرف ، واما الموتد المجموع فهمو فَعَمْلُ نحمولات من مستفعلن ، والموتد المفروق فَعْمَلُ نحمولات من مفعولات (۲۲) .

أن الأخفش هنا يبرَّر تكنوين الوحدات العروضية الصغرى - في النص الأول ، بامكانيات اللغة ، من حيث أن (اقل ما ينفصل من الأصوات . . حرفان . . . واقبل ما يفرد بعد الحرفين أن تزيد عليها ساكنا) ، وهذا تقسيم منطقي ومتوافق مع الحس اللغوى - بالمعني الكمي الحنديث ، كما سبق القول ، غير أن الأخفش معمع غيره من العروضيين - حينها ينتقل من امكانيات اللغة الى مكونات العروض ، يحدث نقله تجمله العروضيين اللغوى الى حد بعيد . فداية النص « وانما ذكرنا هذا لاجراء الشعر وتأليفه ، يوحى بأن الشعر يتطابق مع التكوين اللغوى وهذا الإنجاء يتحقق بقوله :

و لأنه لا يكون جزء أقل من حرفين الآخر منها ساكن نحو قل و ولكنه يبدأ في البعد عن هذا التوافق حين يقول و ويكون السبب المفروق متحرك الثانى وقوله و فأما الوتد . . وهو ثلاثة احرف . . أما الوتد المجموع فهو فعل نحو علن من مستفعلن والوتد المفروق فهو فعل نحولات من مفعولات . .

السبب المفروق (الذى شاعت تسميته بالسبب الثقيل) والوئدان يخرجون عن التوافق مع التكوين اللغوى ، أو بمعنى ادق الوحدات الصغرى فى اللغة أى المقاطع . وهذا يجعلنا ندرك أن الوحدات العروضية الصغرى ليست وحدات لغوية صغرى ، وانحا دخلتها الصناعة العروضية ، مما يطرح السؤال من اين أتت وعل أى أساس وضعت ؟

هنا نبدأ فى تذكر الروافد العلمية التى ساهمت فى تكوين العروض ، وهى كها سبق القول ثلاثة : الشعر العربي والرياضيات والموسيقى بالإضافة إلى التراث (العروضي) المدرك عند العرب القدماء .

نص الأخفش يوحى بأن الشعر هو الأساس و لأنه لا يكون جزء أقل من حرفين . . . النع و ، غير أن الروايات التي أوردناها عن كيفية وضع الخليل للعرض تشير إلى أن هناك وحدات توفرت للخليل وهو يعمل لوضع العروض ، وربما كان بعضها مثيرا لانتباهه كي يضع هذا العروض ، من هذه الوحدات نعم ولا التي قيل أنه سمعها في طريقة التنعيم ، وطرقات الصفارين والتي تتكون من تن تتن وتتن ، وهي على علاقة بالموسيقي .

ولعلنا نلاحظ أن الوحدة نعم تساوى تتن وأن الوحدة (لا) تساوى (تن) ، والموحدة الاوليان تساويان الوجدة المجموع ، والمثواني تساويان السبب الحفيف ، وكلاهما : الوتد المجموع والسبب الحفيف لا يمثلان الا وحدتين فقط من وحدات العروض الستة ، ويمكن القول أن الثالثة (أى الفاصلة الصغرى تساوى تتن (ثلاث متحركات وساكن) أى أنها جاءت من الموسيقى فمن أين أتت الوحدات الثلاث الأخرى ؟ ، بقى لنا مصدران الأول هو الشعر والثاني هو الرياضيات ومن المؤكد أن هذه الوحدات الثلاث قد وردت في الشعر غير أن الشعر – بالطبع – لم يجدها كوحدات ، لأنها وردت ضمن سياق الأبيات ، والذي قسم هذا السياق واستخرج الوحدات هو الخليل نفسه ، وهذا يطرح الرياضيات أساسا للتقسيم إلى وحدات .

ونحن حين نتحدث عن الرياضيات هنا ، فانما نتحدث بالتحديد عن نظرية التباديل والتوافيق التي كانت معروفة في عصر الخليل جيدا(٢٢) ، بدليل أنه أقام على أساس منها كتابه العين ، وهي النظرية التي تقوم على حساب كل احتمالات التبدل في المكونات الأساسية للوحدة ، فإذا كانت الحروف لا تعدو أن تكون حرفين : متحرك وساكن ، فاما أن يتكرر كل منها عددا لا متناهيا من المرات أو يجتمعان معا ، وهذا ينتج العدد التالى من الاحتمالات : (وسوف نستخدم هنا الرموز العروضية الحديثة) (/للمتحرك و الساكن) :

- 0/ 1 -
- /• Y
- o// T -
- o// Y -
- /0/ & -
- //0 0
- 00/ 7
- /00 Y
- o/o A

```
4
          •///
          //0/
                  1.
          10//
                  11
          ///•
                  11
         1000
                  15
         0/00
                  11
         00/0
                  10
          000/
                   17
                   17
        /0000
        000/0
                   14
        00/00
                   11
                   ۲.
         0/000
                   11
         /0000
          0////
                   77
         ///0/
                   22
          //•//
                   71
                   40
         10///
٠ //// ١٠٠٠ الخ .
                   77
```

ينتج لدينا أذن عدد لانهائى من الاحتمالات لاجتماع الحركة ـ والساكن مرة ومرتين وثلاث مرات واربع مرات . . . المنخ ، ونحن نفترض هنا أن الحليل قد أجرى هذه العملية ، وبعد ذلك عرضها على ما هو متحقق أو بمكن فى الشعر العربى وما وجده منها فيه ابقاه وسماه (۱ ، ۳ ، ۶ ، ۹ ، ۲۲) وما لم يجده اهمله ، وأضاف إلى هذه امكانيات توالى الجرف الواحد عددا من المرات ، فلها كان الساكن لا يتكرر فى وسط الكلام فقد أهمله واخذ من المواحد عددا من المرات ، فلها كان الساكن لا يتكرر فى وسط الكلام فقد أهمله واخذ من إمكانيات توالى المتحرك (السبب الثقيل (//) رغم انه يعرف أنه يمكن أن يتوالى اربع متحركات أو حتى خمسة وان كان مكروها ولكنه ورد .

مما سبق نستنتج أن الخليل قد عرض احتمالات اجتماع الحروف وعرضها على الشعر العربي ، غير أنه من المهم هنا أن نؤكد أن هذه العملية لم يكن تلقائية تماما وانما ضبطتها بعض الضوابط ، ومن هذه الضوابط : ادارك الخليل لحدود التوالى في اللغة العربية .

فقد كان يعرف أنه ـ مثلا ـ لا يجوز بدء الكلام بساكن أو اجتماع ساكنين في وسط

كذلك كان الخليل يعرف أن العرب قد كرهوا أو استثقلوا توالى أكثر من اربع حركات فوقف بشأن احتمال تكرر الحرف الواحد (المتحرك) عند التكرار الثاني كما وقف بشأن احتمال الحرفين عند الاحتمال الرابع .

وهو يعرف كذلك أن العرب قد استساغوا نسبة معقولة ، بين المتحركات والسواكن لا تزيد فيها السواكن عن ثلث مجموع الحروف فاستبعد الاحتمالات التي تخل بهذه النسبة .

ومن الضوابط الأخرى التى حكمت الخليل هى ادراكه أنه يصنع علما ، ومن ثم فإن عليه بالاقتصاد والتجريد والتقعيد ، أى تقليل الوحدات الصغرى قدر الامكان ، وأن يتحقق فيها شرط الوحدة أى التى لا تنقسم الى غيرها ، ومن هنا فقد استبعد الاحتمالات (٥، ١٠ ، ١٠ ، ٢٧ ، ٢٤ ، ٢٥) ، ومع ذلك فإننا نراه قد قبل من الوحدات ما يكن أن ينقسم ، ففيها عدا السبب الخفيف ، فإن بقية الوحدات تنقسم إلى أصغر منها هذا اذا انطلقنا من الأساس الكمى المقطعي الذي اعطانا إياه الأخفش ، اما اذا اعتبرنا الأساس الرياضي الذي بني عليه الخليل ، فاننا في هذه الحالة ، نعتبر أن السببين والوتدين وحدات الرياضي الذي بني عليه الخليل ، فاننا في هذه الحالة ، نعتبر أن السببين والوتدين وحدات حقيقية . أما الفاصلة الكبري تساوي سبب ثقيل ووتد الصغري تساوي سبب ثقيل ووتد بحموع) ، ولعل هذا هو السبب الذي جعل الأخفش ، وغيره من العروضيين بتجاهلونها .

إن التحليل السابق يشير إلى أن الفرض الرياضى قد حكم الخليل اكثر من الأساس اللغوى أو الموسيقى أو الشعرى ، لأنه أقام وحداته على أساس غير لغوى (مقطعى) وأضاف إلى الوحدات العروضية القديمة أو الموسيقية وحدات أخرى ، واهمل وحدات هى موجودة بوضوح فى الشعر العربى (مثل/٥٥) وهى التى ذكرها حازم القرطاجني فيها بعد باسم السبب المتوالي (٢٤٠) ، وفى المقابل أثبت وحدات لا ينطبق عليها مفهوم الوحدة ، وحدات أخرى نادرة فى الشعر العربى ، بل يشكك الكثيرون فى وجودهما اصلا ، مثل الوتد المفروق .

يكشف تكوين التفعيلات تحكم مبدأ التوافيق والتباديل أكثر عما سبق ، فهذه التفعيلات تقوم على اساس احتمالات اجتماع الوحدات الصغرى عبر التقديم والتأخير .

ــ فالسبب الخفيف والوتد المجموع يجتمعان مرة والأول سابق فتنتج تفعيلة فاعلن ، ومرة وللثاني سابق فتنتج تفعيلة فعولن .

- وقد يجتمعان مرتين فيأتيان على الاحتمالات التالية :

	وتساوى مستفعلن	فا فاعلن
	وتساوى فاعلاتن	فا علن فا
2	وتساوى مفاعلين	علن فا فا
، وأن وردت عند حازم	ولم ترد عند الحليل ،	علن علن فا
	ولم ترد عند الحليل	علن فاعلن
•	ولمُ ترد عند الخليل	فاعلن علن

- وتجتمع الفاصلة الصغرى مع الوتد المجموع (كما يمكن أن تجتمع مع فيره مثل السبب الخفيف أو السبب الثقيل (هذا اذا سلمنا مع الخليل بأنها بـذاتها وحـدة) ، أو الفاصلة الكبرى أو الوتد المجموع ، وكل هذا لم يأت به الخليل) فإما أن تسبق فتنتج تفعيلة متفاعلن ، وأما أن يسبق فتنتج تفعيلة مفاعلتن .

- ويجتمع السبب الخفيف مع الوتد المجموع مرة (وهذا لا يرد عندالحليل ، ومرتين فتنتج الاحتمالات التالية :

	فاعلاتن
وتساوی مستفع لِن	لآفاع تن
وتساوى مفعولات .	لاتن فاع
ولا ترد عند الخليل	فاعفاعلا
ولا ترد عند الخليل	فاع لا فاع
ولا ترد عند الخليل	لافاعفا

من هذه الاحتمالات الكثيرة يختار الخليل عشرا على أساس أنها هي التي وردت في اشعار العرب ، وهي : فاعلن ، فعولن ، مستفعلن ، مفاعيلن ، فاعلاتن ، متفاعلن ، مفاعلتن ، مستفع لن ، فاع لاتن ، مفعولات .

ولقد سبق أن رأينا في نص الأخفش ـ اقدم ما وصلنا من كتب العروض ـ الاعتراف

بالوتد المفروق وتفعيلة مفعولات ، مما يعنى أن وحدة الوتد المفروق وحدة أصيلة في تأسيس العروض العربي ، ومع ذلك ، فإننا نجد نصوصا متأخرة تشكك في بعض التفعيلات التي تتضمنتها هذه الوحدة ، ومن هذه النصوص قول الخطيب التبريزي (ت ٢٠٥هـ) : و والأمثلة التي تقطع بها الشعر ثمانية : اثنان خماسيان وهما فعولن ، فاعلن ، وست سباعية وهن : مفاعيلن ، فاعلاتن ، مستفعلن ، مفاعلن ، متفاعلن ، مفعولات ، وما جاء بعد هذا فهو زحاف له أو فرع عليه هرون ، وعند ابن رشيق نجد أن كثيرا من العروضيين قد استحسنوا ان يجعلوا الأجزاء العشرة ثمانية في اللفظ وعشرة في الحكم هرون .

في هذه النصوص تشكيك في وجود تفعيلتي مستفع لن ، وفاع لاتن ، ذواتي الوتد المفروق . غير أن هناك نصوصا اخرى تنكر مفعولات أيضا كها هو الحال عند الجواهري وحازم القرط اجني ، ولكن هذه النصوص لا تنكر الوتد المفروق ذاته ، فالجواهري ينكر مفعولات لانه جزء و منقول من (مستفعلن) مفروق الوتد هر (المسبب الثقيل في آخر التفعيلة هر (۱۸۰) وحازم ينكره لانه يرفض و مجيء الوتد المفروق أو السبب الثقيل في آخر التفعيلة هر (۱۸۰) .

ومع ذلك فاننا نجد من المحدثين من ينكر وجود الوتد المفروق أصلا ، ويعتبر أن الخليل قد اخترعه هو والسبب الثقيل و ردا منه على نخالفة التركيب الطبيعى لهذه البحور لشرطه الوزنى المركزى الذى يبدو أنه استقاه من تركيب عدد من البحور الرئيسية فى الشعر العربي بينها الطويل والبسيط $2^{(79)}$ ، كذلك يذهب آخرون الى أنه و لا فرق بين مستفهلن ذات الوتد المجموع وبين مستفع لن ذات الوتد المفروق عندما نحللها صوتيا $2^{(79)}$.

ولا شك أن لوجهة نظر المحدثين هذه بعض الصحة ، نظرا مجموعة من الجفائق التالية :

1 _ أنه لا فارق _ على المستوى الكمى بين الوت المجموع وبين الوت المفروق عردين ، فالأول يتكون من مقطع قصير ومقطع طويل والثانى يتكون من مقطع طويل ثم مقطع قصير ، أى أن الفارق ليس فى الكم وأنما فى ترتيب المقاطع ، وهذا الفارق وأن كان هاما فهو لا يؤثر تاثيرا فعليا فى حالة دخول الوتد فى سياق يندمج فيه ، إذ فى هذه الحالة يصبح التكوين المقطعى واحداً فى مستفعلن ومستفع لن (____) وفى فاع لاتن وفاعلاتن (____) . ولا يبقى متميزا سوى تفعيلة مفعولات حيث يظل تركيبها المقطعى مختلفا عن مثيلتها ذات الوت المجموع والتى يمكن أن تكون مستفعلن الأولى (____) والثانية (____)

ومن ثم فإن التفرقة في حالتي مستفع لن وفاع لاتن تبـدو تفرقـة مصطنعـة ، وهذا

ماتيكشف عنه نص لواحد من أنصار الوتد المجموع هو السيد محمد الدمتهورى ، الذي يقول فيه تعليقا على النص الذي يشرحه و ووجه ما قاله المصنف أن مستفعلن له حالتان وفاعلاتن كذلك ، لأن الأول تارة يكون مركبا من سبين خفيفين بينها وتد مجموع كافي غير بحرى الخفيف والمجتث ، وترة يكون مركبا من سبين خفيفين بينها وتد مفروق كيا فيها . . . والثاني تارة يكون مركبا من تد مجموع بين سبين خفيفين ، كا في غير بحر المضارع وتارة يكون مركبا من تد مجموع بين سبين خفيفين ، كا في غير بحر حال اللفظ واحد والحكم مختلف لتفارقها من جهة أن مستفعلن الوتد المجموع بجوز طبه بخلاف مفروقه ، وفاعلاتن المجموع الوتد يجوز خبنه بخلاف مفروقه ، الى غير ذلك من بخلاف مفروقه ، وفاعلاتن المجموع الوتد يجوز خبنه بخلاف مفروقه ، الى غير ذلك من بخلاف مفروقه ، وفاعلاتن المجموع الوتد يجوز خبنه بخلاف مفروقه ، الى غير ذلك من غير ظاهر ، فإنها عشرة لفظا أيضاإذ يجب صناعة على قارىء التفاعيل أن يقف وقفة لطيفة على أخر الوتد المفروق ليعلم السامع من أول الأمر أن هذا الجزء هو ذو الوتد المفروق ، بخلاف ذى الوتد المجموع فيلا يقف اثناء النبطق به ليعلم السامنع أنه ذو الوتد المجموع ع (٢١).

ففى هذا النص يتميز الوتد المفروق عن الوتد المجموع بخاصتين: الأولى متعلقة بأحكام الزحافات والعلل التي تصيب التفعيلات التي يدخلها كل منها ، وهي احكام ، كما سنرى ، وضعها العروضيون ، كما انها لا تحدث ـ حسب اقوالهم الأساسية في الأوتاد وانما تحدث في الأسباب ، وبعوامل أخرى خاصة بالعلاقة بين المتحركات والسواكن كما سنرى فيها بعد ، أما الخاصية الأخرى التي يتميز بها الوتد المفروق ، وهي ما تهمنا هنا هي الصناعة أو القصد الذي ينبغي أن يملوسه قارىء التفاعيل ، فيقف وقفة لمطيفة عمل آخر الوتد المفروق ، وهذه الوقفة اللطيفة ، هي ما جعلها باحث معاصر اساسا للتمايز ، حين قال : و الفرق واضح بين فرق الوتد وجمعه ، لان التمايز بينها آت عن طريق السكتة والنبرة ، إذ هي مع فرق الوتد اطول منها في جمعه ، لان التمايز بينها آت عن طريق السكتة والنبرة ، إذ

ونحن نوافق على التمايز بالسكنة حيث تقترب من مصطلح الوقفة اللطيفة ، وهي أمر مقصود يتعلق بالقارىء ، وليس بالتكوين الفعل للوتد ، أما النبرة فلا نوافق عليها لانها أمر يخص التكوين المقطعي للوحدة اللفظية ، وليست مباحة للقارىء دون ضوابط . وعل هذا الأساس ، فإننا أذا قارنا بين نبر الوتدين ، حسب قواعد النبر المتفق عليها كها سيرد فيها بعد _ وجدنا أن النبر يقع في الوتد المجموع (- س) على المقطع الأول ، وكذلك الأمر بالنسبة للوتد المفروق (س —) ومن هنا ينتفى التمايز على اساس النبر (٣٣) ، ويبقى التمايز مقصودا اليه من قبل القارىء (أو العروضي) .

٢ ــ أن مناقشة مصداقية هذه الوحدة ـ أو غيرها من الوحدات ـ لا ينبغى أن يظل فى اطار النسق العروضى ، وانما ينبغى أن تعالج أساسا من خلال الواقع الشعرى ، الذى نفترض أن العروض قد راعاه ـ على الأقل ـ عند التأسيس . •

فإذا كانت وحدة الوتد المفروق قد دخلت عند العروضيين في ستة أوزان هي المضارع والمقتضب والخفيف والسريع والمنسرح والمجتث ، فاننا نجد لدى الكثيرين من العروضيين انفسهم تشكيكا في وجود اثنين منها بوضوح في الشعر العربي ، فثمة رواية عن الأخفش انه و أنكر أن يكون الهضارع والمقتضب من شعر العرب ، وزعم أنه لم يُسمع منهم شيء منها ، كلت وهو محجوج بنقل الخليل . وقال الزجاج هما قليلان حتى أنه لا يوجد منها قصيدة لعربي ، والها يروى من كل واحد منها البيت والبيتان عليه .

ورغم أن كتاب الأخفش لا يؤكد هذه الرواية ، فإنه لاينافيها تماما ، فهو يقول مثلا و واما المضارع والمقتضب فكانت فيهها المراقبة لأنها شعران قلاً فقل الحذف فيهها ، وإنما يخذفون مما يكثر في كلامهم ، ويزيد ايضا بشأن وزن ثالث هو المجتث فيقول و ولم يراقبوا في المجتث وإن كان قليلا ، (٢٥) .

وقال التبريزى و ولم يسمع المضارع من العرب ، ولم يجىء منه شعر معروف وقد قال الخليل : وأجازوه $(^{(77)})$ ، وقال ايضا و ولم يعرف غيره (أى الشاهد) شىء من المقتضب على زعمه (أى الخليل) $(^{(77)})$.

تبقى بعد ذلك ثلاثة بحور تسلم من التشكيك هى السريع والمنسرح والخفيف فاذا أخذنا هذه البحور ورأينا حجم وجود الوتد المفروق فيها لوجدناه قليلا ، فالسريع الذى اصله فى الدائرة (مستفعلن مستفعلن مفعولات) يرد عروضه وضربه دائيا فاعلن أو فعلن . والحفيف الذى يتكون من (فاعلاتن مستفع لن فاعلاتن) يحسن فيه الحبن لتألى مستفع لن متفعلن ، ورغم أن الوتد المجموع لم يتأثر هو نفسه تأثرا مباشرا ، الا أن تكوين التفعيلة يصبح وتدين مجموعين ما لم نتعمد والوقفة اللطيفة ، . أما فى حالة جزء الحفيف فإن الوتد المفروق يتأثر حتى ليتحول احيانا إلى سبب خفيف (كها فعل أبو العتاهية) ، ويذكر إبراهيم أنيس أنه لم ير الابيتا واحدا من مجزوء الحفيف سلمت عروضه (٢٨) .

ويبقى المنسرح وفيه نجد شاهدا غير منسوب (٢٩) للعروض التامة ترد فيه مفعولات فعلا ، أما العروض المجزوءة فإن مفعولات فيها تحولت إلى مفعولات القابلة لأكثر من تفسير غير (وقف) الوتد المفروق .

ونخلص من هذا أن الوتد المفروق موجود بقلة ، في هذه الأوزان ، فاذا اضفنا إلى هذه القلة احتمالات وضع العروضيين للشواهد ، زادت نسبة الشك في حقيقة وجوده إلى

الدرجة التي تجعله وحدة اساسية من وحدات العروض العربي ، ولتأكيد هذه النتيجة رقميا قمنا برصد الشواهد التي اوردها ابن جني في كتابه العروض للاوزان الستة ذات الوتد المفروق (٤٠) فكانت النتيجة كالتالى :

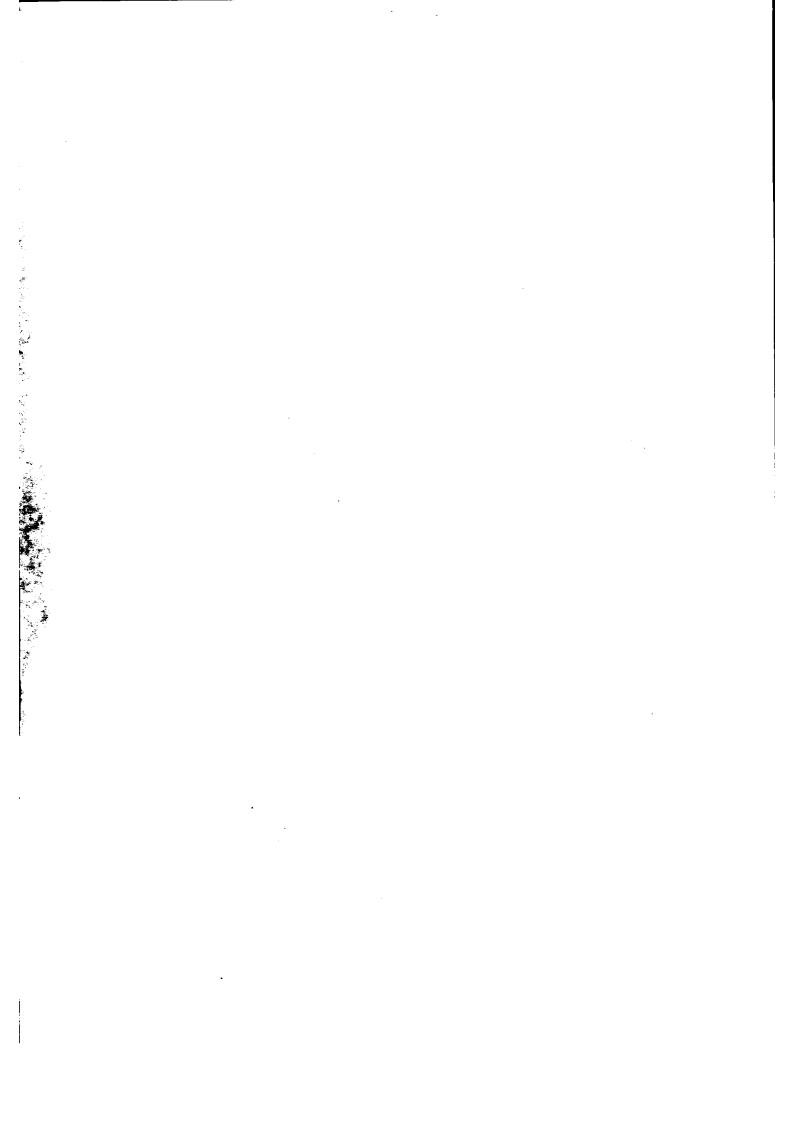
الشواهد المق لم يسلم فيها الوئد المفروق	الشواهد الق سلم فيها الوتد المفروق من الزحاف	عدد الشواهد	الــوزن
14	· -	۱۲	السريع
١	١	٧	المنسرح
•	•	١.	الخفيف
ه,و	٧,٥	ŧ	المضارع
٠.	_	٧	المقتضب
٧ .	Ja 1	٣	المجتث
77,0	1.,0	44	الجملة

ملاحظات:

١ ـ الرقم ٥ , _ يعنى الشطرة .

٢ ـ اعتبرنا أن سلامة الوتد المفروق تتعلق بمجمل وضعه فى التفعيلة ، بحيث اذا نقصت أو سكن أى جزء منها (بسبب الزحاف ، أو زيد عليها بفعل العلل) اثر هذا على تشكيل التفعيلة ولم يعد للوتد المفروق فيها وجود ظاهر أو مؤثر .

ومن الجدول السابق نستنتج أن عدد الشواهد التي ورد فيها الوتد المفروق سالما واضحا مؤثرا لا يتجاوز عشرة ابيات فإذا راعينا أنها جميعا فيها عدا أربع أبيات من الخفيف غير منسوبة ، أصبح الشك واضحا لالبس فيه . وعليه نتصور أن التفعيلات الأساسية سبع هي التي تتكون من الوحدات الصغري التي لا لبس فيها السبب الخفيف والسبب الثقيل والوتد المجموع ، واما الفاصلتان فانها ينحلان الى أسباب واوتاد كها سبق القول .



- (١) تمام حسان (دكتور) : الأصول دراسة ابيستمولوجية للفكر اللغوى عند العرب ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ١٩٨٧ ص ١١ .
 - (٢) ابن الطيب الشرق ص ٢٤ نقلا عن تمام حسان المرجع السابق.
 - (٣) تمام حسان: نفس المرجم والصفحة.
 - (٤) نفسه ص ۹۹ .
- (٥) ابن خلكان: ولميات الاعيان ١٥/٢ نقلا عن محمد حسن آل ياسين ، مقدمة تحقيق كتاب الصاحب بن عباد و الاقناع في العروض وتخريج القوافي ، المكتبة العلمية بغداد ١٩٦٠ ، ص هـ .
- (٦) ابن خلكان : وفيات الاعبان ، وإنباء ابناء الزمان ، تحقيق احسان عباس ، دار الثقافة ، بيروت ، دت ، مج ٢ ص ٧٤٨ ـ ٢٤٨ .
 - (٧) أبراهيم أنيس: موسيقي الشعر، مكتبة الانيجلو المصرية ط ٣، ١٩٦٥ ص ٤٩.
 - (٨) المرجع نفسه والصفحة نفسها.
- (٩) ابن فآرس: الصاحبي ص ٩ ١٠ نقلا عن يوسف حسين بكار: بناء القصيلة العربية عند النقاد القدماء رسالة دكتوراه، كلية الأداب، جابعة القاهرة، ص ٥٥.
 - (١٠) الأخفش : كتاب القوافي ، مرجع سابق ص ٦٨ .
- (11) ابو بكر محمد القضاعي: الحتام المفضوض عن خلاصة علم الغروض ، عن العلمي ص ٣٧ ، وفي الصفحة نفسها الرواية الأخرى وتبدو اكثر احكاما .
- (١٢) كتاب العروض للأعفش : تحقيق ودراسة سيد البحراوي ومراجعه محمود على مكى مجلة فصول ، ⁶ الهيئة المصرية العامة للكتاب ، يناير ، فبراير ، مارس ١٩٨٦ ص ١٤٣ .
 - (14) نفس المرجع والصفحة .
 - (1٤) نفسه ص ١٣٦ .
 - (10) نفسه ص ۱٤٣ .
 - . ١٤٧) نفسه ص ١٤٧ .
 - (١٧) نفس المرجع والصفحة .
 - (۱۸) نفسه ص ۱۶۳.
 - (19) نقلا عن محمد العلمى: العروض والقافية ، دراسة في التأسيس والاستدراك ، دار الثقافة ، الدار البيضاء ، ١٩٨٣ ، ص ٦٩ .
 - (٢٠) كتاب العروض للأخفش ص ١٤٢ ، ١٤٣ .
 - (٢١) هناك نص دقيق وواضع في هذا السياق للفارابي في كتابه الموسيقي الكبير ، يقول فيه : وكل حرف

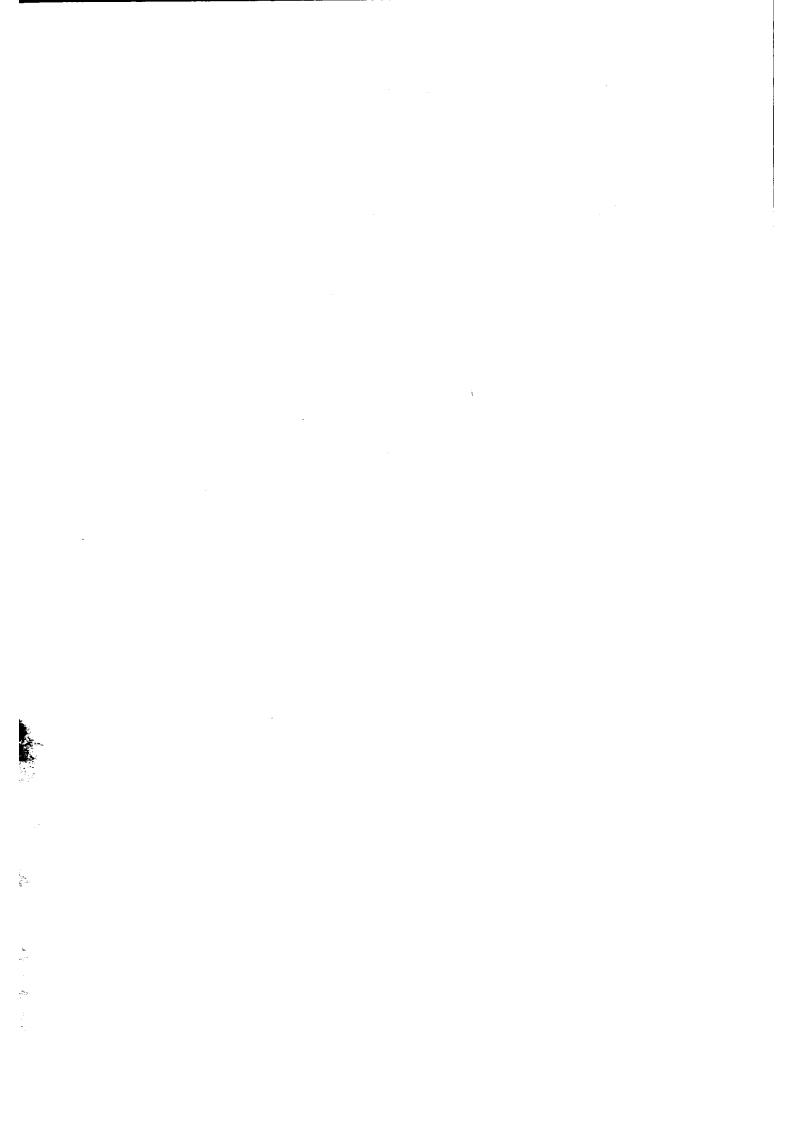
غير مصوت اتبع بمصوت قصير قرن به ، فإنه يسمى و المقطع القصير ، والعرب يسمونه الحرف المتحرك من قبل انهم يسمون المصوتان القصيرة حركات ، وكل حرف لم يتبع بمصوت اصلا وهو يمكن ان يقرن به فإنهم يسمونه الساكن ، وكل حرف غير مصوت قرن به مصوت طويل فائنا نسميه المقطع الطويل ، نقلا عن عمد عامر احمد : الدوائر العروضية ، رسالة ماجستير ، دار العلوم ، جامعة القاهرة ، ١٩٧٤ ص ٢٧٩ .

وثمة اشارة الى معرفة ابن جنى بالمقطع بل والنبر والتنغيم فى مقالة الدكتور مجاهد عبد الرحن: و الدلالة الصوتية والدلالة الصرفية عند ابن جنى ، مجلة الفكر العربى ، بيروت ع ٢٦ ، مارس . ١٩٨٢ .

(٢٢) كتاب العروض للأخفش ص ١٤٣ .

- (۲۳) واجع رشدى راشد: تاريخ الرياضيات العربية بين الجبر والحياب ترجمة د . حسين زين الدين .
 مركز دراسات الوحدة العربية بيروت ۱۹۸۹ ص ۲۹۳ ـ ۳۹۸ .
- (٧٤) حازم القرطاجني : منهاج البلغاء وسراج الأدباء ، تحقيق محمد الحبيب بن خوجة دار الكتب الشرقية ، تونس ١٩٦٦ ص ٢٣٦ .
- (٧٥) الخطيب التبريزى: الكافى فى العروض والقوافى ، تحقيق الحسانى حسن عبد الله مكتبة الخانجى ، القاهرة ، دت ص ١٩ .
 - (٢٦) ابن رشيق : العمدة ، تحقيق محمد عي الدين عبد الحميد ، مطبعة السعادة بمصر ١٩٥٥ ج ١ .
 - (٧٧) محمد العلمي: المروض والقافية ، مرجم سابق ص ٧٤١ .
 - (٢٨) حازم القرطاجي: المهاج ص ٢٣٤، ٢٣٦.
- (٢٩) كمال ابو ديب (دكتور) : في البنية الإيقاعية للشعر العربي نحو بديل جلري لعروض الخليل ، دار العلم للملاين ، بيروت ط ١ ١٩٧٤ ص ٤٦٨ .
 - (۴۰) ابراهيم انيس: موسيقى الشعرط ٣ مكتبة الانجلو المصرية القاهرة ١٩٧٥ ص ١٥٧.
- (٣١) السيد عمد الدمنهورى: الحاشية الكبرى على متن الكافى في علمي العروض والقوافى ، نشر السيد عمد عبد الواحد بك الطوبي واخيه عصرط ١ ١٣٢٣ هـ ص ٢٢.
- (٣٢) احمد عمد عبد العزيز كشك : الزحافات والعلل في عروض الشعر العربي دراسة وتقويم ، رسالة . دكتوراه بدار العلوم ، جامعة القاهرة ١٩٧٨ ص ٢٠٠٠ .
- (٣٣) ولقد اجرينا تجربة على شواهد الأوزان التي يرد فيها الوتد المفروق في حاشية اللمنهوري ، فقد وضعنا النبر المعتاد لغويا على هذه الشواهد فاتضح لنا أن ثلاثة عشر شاهدا من الشواهد الثماني عشرة قدسلم فيها الوتد المفروق من الزحاف وأن عشرة من هذه الثلاثة عشر قد وقع فيها النبر على المقطع الطويل من الوتد (_ب) واثنان فقط وقع فيها النبر على المقطع القصير (_ب) مما يعني أن التكوين اللغوى للشواهد نفسها يؤكد النتيحة المذكورة في المتن ، وهي أن النير يقع غالبا على المقطع الأول وليس الأخير من الوتد المفروف ومن ثم فان تميزه عن الوتد المجموع بوقفة لطيفة أو نبر عمل آخره ليس الا اصطناعا من قبل العروضي أو القارئ، راجع شواهد الدمنهوري التي اجرينا عليها التجربة في الصفحات ٥٥ ـــ ٢٤ .
 - (٣٤) نقلا عن الدمنهوري : مرجع سابق ص ٦١ .
 - (٣٥) كتاب العروض للأخفش : مرجع سابق ص ١٥٥ .
 - (۳۹) التبريزي : مرجع سابق ص ۱۱۷ .
 - (۳۷) نفسه ص ۱۲۱ .
 - (۳۸) ابراهیم انیس: موسیقی الشعر ص ۱۲۲.

(۲۹) راجع: ابن جنی (ابو الفتح عثمان): کتاب العروض ، تحفیق حسن شاذلی فرهبود (دکتور)
 بیروت ۱۹۷۲ ، ص ۸۲ ،
 (٤٠) راجع هذه الشواهد فی المرجع السابق فی الصفحات ۷۲ ـ ۹۷ .



الفصل الثاني :

الاوزان

تتكون الاوزان الستة عشر من تكرار منتظم لتفعيلة أو أكثر من التفعيلات التي سبق أن رصدناها ، طبقا لاحتمالات التكرار والاجتماع المختلفة للتفعيلات ، وذلك تبعا لواحدة من الطرق الخمسة التالية :

الأولى : هي أن تتكرر التفعيلة بذاتها ثمان مرات أو ست ، وينتج لنا منها ثمانية أوزان هى : المتقارب ۱ _ فعولن λ× وهما معا يكونان دائرة المتفق. المتدارك ا ۲ ـ فاعلن Λ× الرجز ٣ _ مستفعلن ٦× وهى ثلاثة أوزان تكون دائرة المجتلب الرمل ٤ _ فاعلاتن X الهزج ه ـ مفاعیلن X الكامل ٦_ متفاعلن X وهما ينتميان إلى دائرة المؤتلف الوافر ٧_ مفاعلتن X

الثانية:

هى أن تتكور التفعيلة مع نفعيلة اخرى أربع مرات لكل فى البيت ، وينتج لنا منها ثلاثة أوزان هي :

٨ - الطويل: فعولن مفاعيلن × ٤
 ٩ - البسيط: مستفعلن فاعلن × ٤
 ١٠ - المديد: فاعلاتن فاعلن × ٤
 ١١٠ - المديد: فاعلاتن فاعلن × ٤

هى أن تتكرر تفعيلة مع أخرى بحيث تكون الثانية مرة واحدة وسط مرتين للتفعيلة الاولى ، وذلك في كل شطر ، وبهذه الطريقة ترد ثلاثة أوزان :

۱۱ ــ الخفيف: فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن × ۲

۱۲ ـ المضارع: مفاعيلن فاعلاتن مفاعيلن × ۲

۱۳ - المنسرح: مستفعلن مفعولات مستفعلن × ۲

الرابعة :

ان تتكرر تفعيلة مرة تعقبها اخرى مرتين في كل شطر ونها ينتج وزنان :

18 - المقتضب: مفعولات مستفعلن مستفعلن× ٢

10 - المجتث: مستفعلن فاعلاتن فاعلاتن × ٢

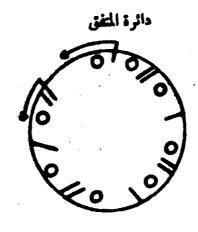
الخامسة :

ان تتكرر تفعيلة مرتين تعقبها اخرى مرة واحدة في كل شطر ومنها يرد وزن واحد هو:

17 - السريع: مستفعلن مستفعلن مفعولات× ٢

وهذه الأوزن الستة الاخيرة تنتمي إلى داثرة المشتبه .

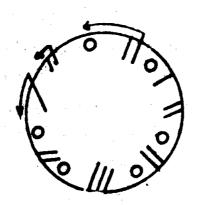
ولقد حرصنا على الاشارة أمام كل جموعة من الأوزان إلى الدائرة التي تتنمى لها لنؤكد الفكرة التي سبق ان رصدناها ، وهي الاعتماد على مبدأ التباديل والتوافيي ، فهو مبدأ أكثر ما يكون وضوحا في مسألة فك الأوزان أو البحور مكن الدوائر ، وهذا مثال يوضح ذلك ما يكون وضوحا في مسألة فك الأوزان أو البحور مكن الدوائر ، وهذا مثال يوضح ذلك



وهى دائرة تتكون من علاقة ثنائية بسيطة بين السبب الخفيف والوتد المجموع، وبالتالى فان اجتماعها مرة واحدة لا ينتج سوى احتمالين: فاعلن وتكرارها أربع مرات على عيط الدائرة ينتج المتدارك، وفعولن التى ينتج تكرارها على نفس المحيط وزن المتقارب. وهكذا إذا بدأنا من السبب الخفيف وسرنا فى اتجاه الساعة نتج لنا: فاعلن فاعلن فاعلن ، وإذا بدأنا من الوتد المجموع وسرنا فى نفس الايجاه نتج لنا فعولن فعولن فعولن فعولن.

وهذا مثال آخر يوضح كيف أن الخليل قد حكم مبدأ التوافيق والتباديل ثم عرضه على الشعر العربى فيا وجده متحققا (ولو بتعسف كيا راينا وسنرى) اسماه وابقاه وما لم يجده اعتبره مهملا :

دائرة المؤتلف



فالدائرة تتكون من اجتماع الوتد المجموع مع السبب الثقيل ثم السبب الخفيف فاذا بدأنا بالوتد المجموع نتج لنا وزن الوافر: مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن ، أما إذا بدأنا بالسبب الحفيف الثقيل فقد نتج لنا وزن الكامل متفاعلن متفاعلن متفاعلن ، إما إذا بدأنا بالسبب الحفيف ينتج لدينا تفعيلة فاعلاتك فاعلاتك ، وهي كها نرى تفعيلة لا تدخل ضمن تفعيلات الخليل ، ولذلك اعتبرها وزنا مهملا سماه المتوفر .

وهذا المثال يسمح لنا بعد أن أكتمل أمامنا الهيكل العام للعروض العربي أن نتأمل مرة أخرى في كيفية صنع العروض ، إذ تبدو لنا فكرة الدوائر مهيمنة هيمنة اساسية في هذا التكوين ، ولكننا نتصور أن هذه الهيمنة لم تأت قبل أن تتكشف الوحدات الصغرى التي تكونت منها الدوائر .

ولقد سبق أن رأينا ان المتحرك والساكن قد نتجا عن التكوين الطبيعي للغة العربية ، وإن الوحدات الصغرى (الأسباب والاوتاد والفواصل) قد نتجت عن تداخل التكوين

اللغوى الطبيعي والتقاليد العروضية عند العرب القدماء والموسيقي والرياضة ، أما في الأوزان والدوائر ، فيبدو لنا أن الحكم الأساس كان لنظرية التباديل والتوافيق الرياضية . والدليل الواضح على ذلك ، هو أن الدائرة هي الاصل الذي يقاس عليه دائها ، فها يتوافق معه وأن كان بالتأويل والتعديل (عبر الزحافات والعلل) أو حتى بالتعسف أجيز ، وما لم يقبل التوافق رفض ، كذلك فان الدائرة _دائها _ أكبر من الشعر ، ومن ثم فقد يكون فيها أوزان مهملة .

لعل مثال الدائرتين اللتين قدمناهما يكشف عن هذا المنهج ، ففي الدائرة الثانية ، وجد الحليل وزنين مستعملين ووزنا مهملا ، ومن الوزنين المستعملين وزن سماه الوافر ، وهو دائريا يتكون من تكرار مفاعلتن ثلاث مرات في الشطرة ، ولكن ما جاء في الشعر العربي كان غتلفا ، إذ ثمة وزن يتكون من (مفاعلتن مفاعلتن فعولن) ولذلك كان على الخليل أن يعتبر أن وزنه الدائري هو الأصل ، وأن ما جاء بالشعر العربي فرع عليه وسمى المخالفة (التي أتي بها الشعر) زحافا أو علة كها سنرى فيها بعد .

ومثال الدائرة الأولى (المتفق) أكثر خطورة ، لأنه يكشف أنه حتى إذا وجد شعر (ولو قليل) متوافق مع الأصل الدائرى كها هو الحال مع الوزن الثانى في الدائرة (المتدارك) . فانه يمكن أن يرفض ويعتبر الوزن مهملا إذا لم يستسغه الخليل (١) - ، وهى قضية سنتوقف عندها طويلا بعد أن نتعرف على الاوزان المختلفة وما أجازه فيها العروضيون من زحافات وعلل وعلى المبادىء التى حكمتهم في هذا الجواز .

وفى هذا الفصل سنعرض للأوزان الستة عشر التى أقرها أغلب العروضيين ، ولا يعنى هنا اقرارنا لها جيعا ، وإلا لما ناقشنا من قبل مشكلة الوتد المفروق ، والتفعيلات والاوزان المكونة منه ، ولكن حيث أننا خلصنا من هذه المناقشة إلى وجود التفعيلات السبعة ، وأن ما بقى من العشرة يمكن أن يرد اليها ، فاننا لا نستطيع تجاهل الأوزان التى كونت دائرة المشتبه وأن كان لنا رأى فى تكوين كل منها انطلاقا من الواقع الشعرى كها سبق أن اوضحنا . ولسوف ننتهج منهجا موجزا فى عرض كل وزن من الأوزان يتضمن :

- _ تكوينه الاصل في الدائرة الخليلية.
 - ـ الزحافات والعلل الجائزة فيه .
- ــ اهم الصفات التى أعطاها له العروضيون والنقاد: القدماء والمتحدثون، بهدف التعرف على ما يمكن أن نسميه الذائقة العربية كها تبدت فى انطباعات النقاد عن الأوزان، مع ملاحظة أننا من حيث المبدأ لا نقر أى خصائص تعطى للوزن لأن الوزن ليس الا مجرد هبكل نظرى لا يتحقق بذاته فى الواقع الشعرى، كها أنه يتغير بفعل الزحاف والعلل. ومع ذلك فهناك بعض الخصائص الموضوعية القائمة فى تكوين الوزن المقطعى يمكن أن تساعد فى

ادراك الخصائص الايقاعية للقصائد الموزونة بهذا البوزن، ضمن خصائص أحرى سندرسها في القسم الثاني من هذا الكتاب.

١ _ وزن المتقارب

نعولن نعولن نعولن فعولن نعولن نعولن نعولن يتكون من يجوز فيه زحاف القبض بحسن لمول وعلة الحزم في عولن الابتداء والثرم فعل - فعول والقصر ۔ يو پر لمون والحذف الحذف مع القطع ويجوز فيه الجزء فعل وفي هذه الحالة يحذف ويقطع کیا ورد نیه الشطر والنبك

قال ابن رشيق: وسماه الخليل متقاربا لتقارب أجزائه لأنها خماسية كلها لشبه بعضها ببعض ه^(۲)، وقال التبريزى و المتقارب اوتاده بعضها من بعض لأنه يصل كل وتدين سبب واحد ه^(۳) وقال عنه حازم و ان الكلام في المتقارب حسن الأطراد، الا أنه من الأعاريض الساذجة، المتكررة الأجزاء ه^(٤)

وقال عنه عبد الله الطيب المجلوب^(٩): نغماته من أيسر النغمات وأقل ما يقال فيه أنه بحر بسيط النغم مضطرد التفاعيل منساب ⁷ طبل الموسيقى ، أما القصير منه فهو قريب من الحبب فى الحسة والدناءة ، وأما المجزؤ ففيه نغمة شهوانية . وهو حسب ابراهيم انيس فى الحبب فى الحسة والدناءة ، وأما المجزؤ نفيه نغمة شهوانية . وهو حسب ابراهيم انيس فى المرتبة الثالثة من الشيوع^(٦) ، وفى الجدول^(٧) نلاحظ أنه شغل نسبة عالية فى العصر الجاهل (٩ر٧ ٪) ثم عاد إلى (٩ر٧ ٪) ثم عاد إلى الإرتفاع فى النسبة منذ الرومانسية العربية (شغل ٢٠٦ ٪) وما بعدها حيث نجده من أكثر البحور دورانا فى الشعر الحر.

والوزن من حيث نسبة سرعته الافتراضية (٨) يحتل الترتيب الشالث بين الأوزان ،

وما يصيبه من زحافات وعلل (٩) ، يزيد من سرعته ولا يقلل منها لأنه ينقص ، وأن كان بعضها يسكن فهذا يبطىء الايقاع مما يجعل لكل قصيدة أو لكل بيت منه ايقاعا متميزا ومن أمثلته الحديثة قصيدة على محمود طه :

أخسى جساوز السظالمون المسدى فحسق الجهساد وحسق النفسدا

٢ ـ المتدارك

فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن فاعلن يتكون من يشيع فيه زحاف الخبن فعلن کہا بجوز فی حشوہ أيضا علة القطع فعلن أو التشعيث فغلن فعلن وفى العروض والضرب وعلة التذييل فاعلان وعلة الترفيل فاعلاتن ويجوز جزؤه وشصره ونهكه .

ويسمى أيضا الخبب .

واعتبره المجذوب رتيبا جدا ، ولا يصلح الا للحركة الراقصة المجنونة (١٠) ، بينها يراه ابراهيم انيس (١١) منسجم الموسيقي حسن الوقع في الاذان ولذا شاع في الزجل .

وهو من حيث نسبة سرعته في المرتبة الثالثة وقد تزداد هذه السرعة في حالة الخبن وتقل في حالة الخبن وتقل في حالة التشعيث ، ولكنه يبقى وزنا سريعا على كل حال .

والواضح أنه كان وزنا نادرا في الشعر العربي القليم اذ لا ترد له نسبة في الجدول ، وبدأ الأهتمام به في العصر الحديث وازداد جدا في الشعر الحر .

ومن قصائده المشهورة قصيدة الحصرى القيروانى:

ساليسل المسب من ضده أقيام السامة مومده

وقصيدة شوقي :

منغستناك جنفناه مبرقنده . ويسكناه ورجيم عبوده

وقصيدة أمل دنقل و مقابلة خاصة مع ابن نوح ۽ .

٣ _ الرجز

ويتكون من مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن مستفعلن المستفعلن مستفعلن مستفعلن الخبر بحسن متفعلن الخبر بحسن متعلن الخبل بقبح متعلن الخبل بقبح متعلن القطع مستفعل مستفعل مستفعل مستفعل وعلة القطع مستفعل ويأتي تاما ومنهوكا

وقد قال ابن رشيق: أن الخليل سماه رجزا و لاضطرابه كاضطراب قواثم الناقة عند القيام ه^(۱۲) ، وقيل أنه مشتق من حركة الإبل أى وقع اقدامها على الرمال وقيل أنه أقدم أوزان العرب لارتباطه بهذه الحركة ، وبالحداء المتوافق مع ايقاعها ، ومع ذلك فلا نجد مرويات كثيرة منه في العصر الجاهل ، أما في العصر الأموى فقد زادت العناية به لـدى و الرجاز ، وفي الشعر التعليمي ، أما في العصر الحديث فقد تناقصت نسبته أولا ولكنه زاد زيادة ملحوظة مع الشعر الحر .

وقد يكون فى ايقاع الرجز المتوازن بين الحركات والسكنات وحرية الزحافات فيه ما يجعله قريبا من ايقاع اللغة العادية ، وهذا ما جعله وزنا شعبيا وحبب فيه الشعراء المحدثون ، هذا بالاضافة إلى إمكانيات التجاوب بينه وبين الكامل من ناحية والمنسرح من ناحية أخرى .

ومن قصائله المشهورة المعاصرة و أنشودة المطر و لبدر شاكر السياب : عيناك خابتا نخيل ساعة السحر أو شرفتان راح ينأى عنها القمر

٤ _ الرمل

فاعلاتن أفاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن تكوينه فعلاتن زحافاته: الحبن حسن الكف صالح فاعلات والشكل قبيح فعلات ومن العلل: الحدف فاعلن فأعلن فاعلات القصر التسبيغ فاعلاتان (في المجزوم) ويدخله التعاقب في السبين المتقابلين ويأتى تاما ومجزوءا

قال ابن رشيق أن الخليل سماه رملا و لأنه شبه برمل افصير لضم بعضه إلى بعض ه(١٣) ويصفه الطيب المجذوب بأن في رنته نشوة وطرب وتفعيلاته مرنة ولذلك فقد كان وزنا شعبيا ، وقد استعمله أبو العتاهية في الزهديات وأبو نواس في الخمريات ثم في الموشحات ، وفيه منخولها أي و هذا الضرب العاطفي الحزين من غير ما كآبة ، ومن غير ما وجع ، تجعله صالحا للاغراض الترنمية الرقيقة وللتأمل الحزين(١٤).

وهو وزن كان شائعا في العصر الجاهل وحتى العصر العباسي الأول ، ولكنه قبل في العصر العباسي الثاني ثم عاد للظهور مع الاحيائيين وخاصة عبل يد شوقي . أما مع الرومانسيين فقد زاد جدا ليشغل المرتبة الثانية وما زال وزنا مهما في الشعر الحر .

والتكوين المقطعي للوزن لا يجعله سريعا ، وأنما هو ابطأ البحور ، غير أن كثرة زحافاته تميل به إلى السرعة والانسياب .

ومن أشهر قصائده الحديثة الاطلال لابراهيم ناجى: وقصيدة عمر بن اب ربيعة الدالية ومطلعها:

ليت هندا أنجزتنا ما تعبد وشفت أنفسننا عما نجد

ه ــ الحـزج

مفاعيلن مفاعيلن مفاعيلن مفاعيلن مفاعيلن أصله في الدائرة ولكنه لا يأتي الا مجزؤ ا ومن زحافاته الكف حسن مفاعيلَ والقبض قبيح مفاعلن فاعيلن ومن العلل الخرم والحذف فعولن

قيل سمى هزجا (لتردد الصوت فيه ١٠٥٥)

والكثيرون من العروضيين يجدون بينه وبين مجزؤ الوافر شبها لكثرة عيء مفاعلتن معصوبة فتصبح مفاعلتن .

ويصفه المجذوب بحلاوة النغم واسترساله ، وأنه صالح للقصص الخفيف(١٦) ، ويقول ابراهيم انيس(١٧) أنه كان قليلا لدى الجاهليين ، وزاد مع العباسيين في عصور الغناء ، ثم زاد في المسرحيات الحديثة . .

وهو من حيث تكوينه المقطعي أميل إلى البطء ، ولكن وجوب جزئه ونوع تفعيلاته التي تزيد فيها نسبة متحركاته الى سواكنه تقوده إلى السرعة .

ومن نماذجه القديمة قول طرفه:

عنفا من آل ليل السهـ بالمالاح فالنسسر ومن الحديث قصيدة على محمود طه:

دنسا السليسل فسهسسا الأ يساريسسة احسلامس دعسانيا ملك الحب الل محسرابية السيامي

٦ _ الوافر

اصله الدائري مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن مفاعلتن ومن زحافاته العصب (حسن) مفاعلتن

> والعقل صالح مفاعلن والنقص قبيح مفاعلتُ ومن علله القطف (واجب) فاعلتن والخرم

فعولن

ويجوز جزؤه

فعولن

ويقول ابن رشيق سماه الخليل وافرا و لوفور اجزائه وتدا بوتد (١٨٠) أو لوفرة حركاته (١٩٠) ، ويصفه المجلوب بأنه سريع متلاحق ولكنه يوقف الانقطاع المفاجىء فى عروضه وضربه (٢٠) ، وهذا صحيح حيث أنه يحتل المرتبة الثانية في السرعة بعد الكامل .

وهو من أهم أوزان العرب القدماء اذ احتل المرتبة الثالثة بعد الطويل والبسيط ، ولكنه أخذ في التراجع منذ القرن الثاني ثم عاد إلى أهميته مع شعراء الرومانسية ، ولا تبدو له نفس الأهمية في الشعر الحر .

ومن أمثلته القديمة معلقة عمرو بن كلثوم ومطلعها:

الامي بصحنك فاصبحينا ولاتبقى خور الأثدرينا

وقصيدة المتنبي الحمى التي منها :

يقسول لسك السطبيب أكلت شيئسا وداؤك في شسرابسك والسطعسام

وقصيدة شوقى الشهيرة:

وللحريسة الحسمراء بساب بكل يسد منضرجة يسدق

٧_ الكامل

يتكون من متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن متفاعلن

زحافاته: الاضمار حسن متفاعلن

الطي متفعلن

الوقص صالح مفاعلن

الخزل قبيح فتعلن

وعلله: القطع متفاعل متفاعل متفاعل الخلد متفاعل متفاعل متفا الخرم مفاعلن متفاعلاتن متفاعلاتن متفاعلاتن متفاعلات متفاعلان متفاعلان متفاعلان متفاعلان

ويجوز فيه الجزء بكثرة وفي هذه الحالة تأتيه علل الزيادة .

يقول ابن رشيق: سماه الخليل كاملا و لأن فيه ثلاثين حركة لم تجتمع في غيره من الشعر ه(٢١).

وقد وصفه المجذوب بأنه أكثر بحور الشعر جلجلة وحركات(٢٢).

وبسبب من هذه الحركات (أى المقاطع القصيرة) صار أسرع الأوزان قاطبة فى حالة سلامته من الزحافات وهذا نادر، ومعطم زحافاته وعلله تحذف المتحرك وتزيد الساكن مما يقلل من سرعته.

أما من حيث شيوعه فقد كان رابع بحر عند الجاهلين وارتفع عند الأمويين والعباسين إلى المرتبة الثانية ثم الأولى واستمر هكذا في العصر الحديث وربما كان كذلك في الشعر الحر أيضا .

ومن قصائده المشهورة قديما معلقة عنترة العبسى :

هل غادر الشعراء من مسردم أم هل عرفت البدار بعد تبوهم

وقصيلة السياب و غريب على الخليج ، ومنها :

ان لأعجب كيف يمكن أن يخون الخائنون الخائنون الخسون انسسان بالاده إن عسان مسعنى أن يسكسون فسكسب يمسكن أن يسكسون ؟

وهي ملورة كيا هو واضع .

٨ _ الطويل

يتكون من فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن فعولن مفاعيلن

زحافاته:

مفاعلن

فعول مفاعلن

القبض حسن

مفاعيل

والكف قبيح

عولن

وعلله: الخرم

مفاعى

والحذف

ويأتي مجزؤ ا

فى الكافى أنه سمى طويلا لأنه اطول الشعر عدد حروفه ثمانية وأربعون وأنه يبدأ بالأوتاد وهي أطول من الأسباب(٢٢) وفى العمدة أن الخليل سماه طويلا و لأنه طال بتمام أجزائه ع(٢٤).

ويرى حازم أنه _ مع البسيط _ أعلى البحور درجة فى الافتتان . أما المجذوب فالطويل عنده أرحب صدرا من البسيط وأطلق عنانا والطف نغها ، فهو البحر المعتدل حقا ، ونغمه من اللطف بحيث يخلص اليك وأنت لا تكاد تشعر به (٢٥) .

ولذلك فهو أشيع البحور عند العرب.

وهو عند النويهى و يقع على الاذن وقعا بطيئا متأنيا لأن كل شطر فيه يتكون من أربعة مقاطع قصيرة وعشرة طويلة (٢٦) ، ومن هنا كان في مرتبة وسطى من حيث السرعة بعد اعتبار زحافاته وعلله .

وقد ظل الطويل محافظا على مرتبته الأولى فى الشيوع حتى القرن الثالث المجرى وبعد ذلك تراجع إلى أن قل منه الشعر الأن ، نظرا لازدواج تفعيلاته ، وهذا يصعبه فى الشعر الحر .

ومن قصائله المشهورة المعلقات : لبيد وطرفه وامرؤ القيس :

قفا نيك من ذكرى حبيب ومشزل بسقط اللوى بين الدخول فحومل

٩ _البسيط

لن مستفعلن فاعلن	مستفعلن فاع	لن فاعلن	فاعلن مستفعا	مستفعلن	يتكون من زحافاته الخبن
ا فعلی ا	. •	فعلن	فعلن	F	حسن الطي صالح
فاعل		فاعل			الخبل قبيح والعلل : القطع ويجوز فيه الجزء
مستفعلان				بيل	وهنا يصاب بالتذب
	مستفع		مستفعل	طع	والق
	فعولن		فعولن	_	فاذا خبن صار
			لع البسيط .	ذه الحالة مخ	ويسمى في ه

في الكافي أنه سمى بسيطا لانبساط الحركات في عبروضه وضربه أو لأن الأسبباب انبسطت في أجزائه السباعية ١(٧٧) .

وفي العمدة أن الخليل سماه بسيطا و لأنه أنبسط عن مدى الطويل ١٧٨٥) ، وهو عادة ما يقرن بالطويل في الجلال والفخامة والشيوع أيضا ، ولكن جمعه بين مستفعلن وفاعلن يجعل المجذوب يقول عنه و ولا يكاد روح البسيط يخلو من أحد النقيضين العنف أو اللين »(٢٩) .

وهو ... من حيث تكوينه المقطعي _ يقع في المرتبة الرابعة في السرعة مثل الطويل والمديد ولكن أغلب زحافاته وعلله تميل به إلى البطء .

وكذلك سار مسيرة الطويل من حيث الشيوع حتى الاحياثيين ولكنه بدأ يتفوق عليه مع الرومانسيين .

ومن أمثلته القديمة قول امرىء القيس:

تسد أشهد الغسارة الشعبواء تحملني جرداء معروقة اللحيين سرحوب

١٠ _ المديد

الاصل في الدائرة فاعلاتن فاعلن فاعلاتن فاعلن فاعلاتن فاعلن فاعلاتن فاعلن

ولم يود الا مجزؤ ا

او مشطورا

زحافاته الخبن فعلاتن فعلن

الكف فاعلات

الشكل فعلات

فاعلان

وعلله : القصر

فاعلن ومع الخبن (فعلن) فاعلن (ومع القطع فاعل)

الحذف الصلم

القطع

وفيه تأتى المعاقبة بين فاعلاتن وفاعلن (فلا تحذف نون الأولى والف الثانية معا) ، وقيل سماه الخليل مديدا و لتمدد سباعيه حول خاسيه و العمدة (٣٠) أو لامتداد اسبابه في أجزائه السباعية (٣١)

ووصفه حازم القرطاجني بان فيه لينا وضعفا (٣٢) في حين وصفه صاحب المرشد (٣٣) بأن فيه صلابة ووحشية وعنفا . . ولا يستبعد أن تكون تفعيلاته قد أقتبست في الأصل من قرع الطبول التي كانت تدق في الحرب ، أما ابراهيم انيس فقد شعر فيه « بانسجام موسيقاه » لكنه يعتبره « الرمل في صورة أخرى »(٣٤)

ومن الواضح أنه وزن قديم قليل الاستعمال ثم هجر بعد ذلك ومما جماء منه قول المهلهل بن أبي ربيعة :

يسالبكسر ايسن أيسن السفسرار مسسرح الشسر وبسان السسرار وليتم السلات ميسروا فسساروا

یسالبکسر انشسروا لی کیلیسیا تبلک شیبسیان تنقسول لیبکسر وبنسو عجسل تنقسول لنقیس

فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن فاعلاتن مستفعلن فاعلاتن تكوينه فعلاتن مفاعلن زحافاته: الخبن حسن الكف صالح فاعلات مستفعل فاعلات مفتعل الشكل قبيح معفولن فالاتن وعلله: النشعيث فاعلن؛ والحذف القطع (مع الخبن) فعلن (مع الخبن) (فعولن) القصر فاعلاتان التسبيغ

وفيه المعاقبة بين نون فاعلاتن وس مستفعلن ، وأجاز فيه بن رشيق الطي (اذن في مستفعلن) ويجوز فيه الجزء .

وقيل سماه الخليل خفيفا و لأنه أخف السباعيات (٣٥٠) وقيل لأن الموتد المفروق اتصلت حركته الأخيرة بحركة الأسباب فخف ، وقيل لخفته في التذوق والتقطيع (٣٦)

وقد وصفه المجلوب بأنه يجنح صوب الفخامة اذا قورن بالسريع والمنسرح ، ولكنه دون الطويل والبسيط . . واضح النغم والتفعيلات . . وهو مزيج من الرمل والمتقارب ، ولم صلة قوية بالحيرة حيث الغناء والترقيق ، وقد صار البحر الأول عند اسلاميى الحجاز (۲۷) . وابراهيم انيس يعتبر كل صوره « حسن الوقع في الاذان وكلها تستريح اليه الاسماع » (۲۸) .

أما من حيث تكوينه المقطعي فهو أميل إلى البطء ، ولكن زحافاته وعلله في الغالب تقلل من وجود السواكن فتسرع به ، ويساهم في سرعته أن التدوير يرد في قصائله كثيرا .

أما من حيث شيوعه ، فانه قد بدأ متوسطا ثم أخذ في الزيادة حتى وصل إلى المرتبة الثانية عند شعراء الرومانسية ، ولا أظنه يحتفظ بها في الشعر الحر لتركب من أكثر من تفعيلة .

ومن نماذجه القديمة قول الاعشى :

حمل أهمل مما بدين درن فيسادو لى وحملت صلوبة بمالمسخمال

وقول الحارث بن حلزة في معلقته التي مطلعها ؛

آذنستا ببينها أسياء رب لماو عمل منه الشواء

وقول جميل بشينة :

بيسنيا هي بالاراك ميما اذ أن راكب ميل جيله

١٢ _ المضارع

الاصل الدائرى مفاعيلن فاعلاتن مفاعيلن فاعلاتن مفاعيلن فاعلاتن مفاعيلن ولكنه لم يرد إلا مجزؤ ا مفاعلن مفاعلن مفاعلن مفاعلن الكف مفاعيل فاعلات مفاعيل فاعلات الكف مفاعيل فاعلات فعلاتن المن رشيق) فعلاتن العلل الحذف فاعلن المشتر فاعلن فاعلن الشتر فاعلن فاعلن

وقد قبل سماه الخليل مضارعا لأنه ضارع المقتضب و العمدة الالمه أو الهزج (٤٠) وفيه و لم يجيء عن العرب فيه بيت صحيح و وهذا راى راه حازم (٤١) وقد سبق أن رأينا رأى الأخفش فيه ، وكما نرى في زحافاته فان البعض لا يعترف بخصوصية الوتد المقروق إذ يدخل فيه الحبن ، كما أن بعض الزحافات والعلل الأخرى تؤثر على هذا الوتد ، ولم يجد له المؤرخون نسبة بين الأوزان العربية الأخرى .

وبيته الوحيد الصحيح غير منسوب:

دعیانی الی سیمیاد دوامی هیوی سیمیاد

١٢ - المنسرح

تكوينه مستفعلن مفعولات مستفعلن مستفعلن مفعولات مستفعلن زحافاته : الخبن حسن معولات الطى صالح مفتعلن مفعلات مفتعلن الخبل قبيح متعلن فعلات العلل: الوقف (في حالة النهك) مفعولان (وفي حالة الخبن فعولانُ) الكشف (في حالة النهك) مفعولن (وفي حالة الخبن فعولن) ويجوز فيه النهك

وقيل سماه الخليل منسرحا و لانسراحه وسهولته ه(٤٢) .

وقال عنه حازم و أما المنسرح ففى اطراد الكلام على بعضه اضطراب وتقلقل ، وأن كنان الكلام فيه جزلا ه(٤٢) ، ويصوره المجذوب بصورة الراقص المتكسر أو المغنى المخنث ه(٤٤) وقال ابراهيم انيس عنه و ونحن حين نقرأ قصائده لا نكاد نشعر بانسجام فى موسيقاه ويخيل الينا أن الوزن مضطرب بعض الاضطراب ، وقد هجره المحدثون وأغلب الظن أنه سنيقرض من الشعر في مستقبل الآيام ، أما القدماء فقد نظموا منه على قلة أيضا وأن كثرت قصائده في عصور العباسيين وتنوع وزنه بعض التنوع ه(٤٥) ، ويشير الجدول إلى أن نسبته لم تزد فعلا الا في القرنين الثاني والثالث

وهو من حيث التكوين المقطعي يقع في المرتبة الوسطى من حيث السرعة أو أقرب إلى البطء ، ولكن زحافاته تميل به إلى السرعة .

وكما نلاحظ فان علله تقضى على الوتد المفروق فيه .

ومن أبياته قول هند بن عتبة :

ضيراً بسي عبد البدار ضربا بسكيل بسار

١٤ ـ المقتضب

أصله الداثرى مفعولات مستفعلن مستفعلن مفعولات مستفعلن مستفعلن ولكنه لم يأت الا مجزؤ ا وحافاته الطي مفعلات مستعلن

وقيل سماء الخليل مقتضباً و لأنه اقتضب من السريع ه(٤٦) أو من المنسرح(٤٧) ، وقال عنه حازم هو والمجتث و الحلاوة فبهما قليلة ه(٤٨) .

ولم يرد له ذكر فى نسب الأوزان . ومن أبياته القديمة بدون نسبة :

هـل عـلى ويحـكـما إن لهـوت مـن حرج

ولشوقى قصيدة منه مطلعها:

مال واحتجب وادعى الغضب ليت هاحيرى يتسرح السبب

وريما لهذا اعتبره المجلوب بحوا داعرا⁽⁴⁹⁾ .

١٥ _ المجتث

أصله الدائرى مستفعلن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن واعلاتن فاعلاتن ولكنه لم يأت الا مجزؤ ا

زحافاته : الخبن حسن مفاعلن فعلاتن

الكف صالح مستفعل فاعلات الكف صالح مفاعل الشكل قبيح

ويدخله التعاقب بين السبين .

وقد سماه الخليل عبثا و لأنه أجتث أى قطع من طويل دائرته ه(٠٠) أى الخفيف (١٠) ، وقال عنه المجذوب و أنه من الأبحر القصار القليلة التي يحسن فيها تطويل الكلام للاطراب والامتاع ه(٥٠) .

وأما ابراهيم انيس^(٥٢) فيقول و ولا نكاد نعلم شيئا عن هذا الوزن قبل عصور وأما ابراهيم انيس^(٥٢) فيقول منه مقطوعات قصيرة أغلب الظن أنها كانت تلحن المعباسيين حين بدأ الشعراء ينظمون منه مقطوعات قصيرة أغلب الظن أنها كانت تلحن ويغنى بها و ولكن المحدثين أكثروا منه حيث نرى أن نسبته عند شعواء أبوللو أن أن في ورحافاته المسرعة .

ومن أبياته النادرة القديمة :

السيطن منها خميص والسوجمه مشل المملال

١٦ ـ السريع

مستفعلن مستفعلن مفعولات مستفعلن مفعولات

متفعلن

زحافته : الحبن حسن

مفتعلن

فعلتن

الطى صالح

تكوينه في الاصل

فعلن (مع الكشف)

الخبل قبيح

فاعلن (مع الطي)

وعلله : الكسف

مفعولان

الوقف

فاعلان (مع الطن) فعّلن

الصلم ويأت مشطورا وتاما

قيل سمى سريعا لسرعته في اللوق والتقطيع لكثرة الحركات في الاسباب والوقد المفروق (٤٠) . المفروق (٤٠) .

وأعتبره المجلوب من الأوزان الدنيا القريبة من الاسجاع والنثر (٥٦) وقال عنه ابراههم انيس (٥٦) و أننا حين ننشد من هذا الشعر نشعر باضطراب في الموسيقي لاتستريم اليه الاذان الا بعد مرات طويلة و وهو من أقدم البحور ولكن ما روى منه قديما قليل ، وكللك الأمر حديثا .

والجدول يوضع أن هذا خير دقيق حيث كانت نسبته في القرن الثاني عالية (عولم ٪) وما زال له وجود محسوس في العصرين الاحيائي والرومانسي .

وهو من حيث ايقاعه واضح بفضل اضطراد مستفعلن ، كما أنه متنوع بفضل فاعلن التي تتنوع كثيرا بفعل الزحافات والعلل (التي تبعدها تماما عن الوقد المقروق) وهله التفعيلة الأخيرة هي ضابط الايقاع الذي يبدو سريعا في الحشو بسبب الزحافات .

ومن أبياته القديمة للمرقش الأكبر:

النشر مسك والتوجنوه دنيا نبير واطبراف الأكيف منتم

ومنه قول غیر منسوب :

ازمان سلمي لا يسرى مثلها ال مراؤن في شسام ولا في حسراق

وقول الأخر:

هاج الهوى رسم بسذات الغضا خساوق مستعمجم محسول

ا يذهب أحد عبد الدايم إلى أن الحليل كان واعيا مدوكا للمتدارك وإلا اعرض عنه ، يؤيدنا في ذلك ما ذهب إليه ابن القطاع في و كتاب البارع في علم العروض ، فقد ذكر بعد حديث عن المخترع عبارة فاصلة واضعة قال و ولم يجزه الحليل ودفعة مرة واحدة » . والأوقع عندى ، أن الحليل استهجن النظم على هذا البناء على الرخم من نظمه هو نفسه عليه ، إلا أن النظم عليه لا يحتاج إلى موجة أو حرفة وليس فيه فن الصناعة ، بل هو بحر سوقي » .

راجع مقدمته لتحقيق كتاب المروض لملأخفض ، المكتبة الفيصلية مكة ، ١٤٠٥هـ - ١٩٨٥ ص

- ٢) ابن رشيق: العمدة ، طبعة المطبعة التجارية بمصر ١٩٥٥ جـ ٢ ص ٣٠٤)
- ۲) الحطیب التبریزی: الکافی فی العروض والتوانی ، تعقیق الحسانی حسن عبد الله دار الکاتب العربی
 للطباعة والنشر ۱۹۲۹ ص ۱۲۹
 - عازم القرطاجي : منهاج البلغاء ، مرجع سابق ص ١٩٨
- هبد الح الطيب المجلوب : المرشد إلى فهم أشعار العرب وصناحتها ، دار الفكر ، بيروت ١٩٧٠ جـ٢ ص ٣١٣ .
 - ٢) ابراهيم ائيس: موسيقي الشعرط ٢ مكتبة الأنجلو المصرية ١٩٧٥ ص ٨٩.
- ۷) المقصود بالجلول هو اللي احلفظه بملحل كتابنا و موسيتى الشعر عند شعراء أبو للو و دار المعارف
 ط ۲ ۱۹۹۱ ص ۲۱۹ وهذه صورة منه :

جدول تطور اوزان الشعر العربي

ند	حد	ن اعن	ن هرد	في الترد	ق المر	
جامة أبوللو	الاسلان	ن العند الأول للجرد الطور؟	Ojdi	الأول المبرى١٦	()માં	الـــوزد
YA; Y	۲۲, ۲۰٪	X14	%40,A	7,73%	%8 T , 1 T	الطويسل
%14,0	77. 1%	717,7	7,10,7	۸,۰۱٪	73,01%	البسيط
%°,4	% ,٣	74,1	%Y,Y	7,10	%\\$,A	الوالمسو
% Y 1,V	777,77	77.4	%10,A	7,10,7	<i>X</i> 1.	الكامسل
77,7	%°,v	7.2	7,1%	7,7%	%v,4	المحساوب
7,17,1	%1·,v	24,7	%, ,\	7.8,0	%, 0 4	الحفيسف
% T ,£	% r ,v	Z0,A	%, 0		% Y ,A	السريع
%10,8	٧,٥,٣	21,7	%V,A	7.,4	%, ,Y	الرمسل
_	_	2,42	7.1,8	% , ,A	1,84	المسليد
%,0	%, ٦ ٧	7/.1	%o,٣	%A	7.,0	المنسسرح
7.4.6	7.4	21,7	77,20	77,88	7,1,4	الرجسز
7 8	X, TT	21,4	71,7	-		المسزج
7, 3,7	% 1	2,44	7,44	-		المبشست
	X,77	_	_	-	-	للتطبسب
X1,4	ه,٪ عرياً		_	_	_	المصدارك

المبادر:

- Jamai Eddine Bencheikh: Poetique Arabe. Editions anthropos Paris 1975 P. 205.
 - (١) نتائج احصاءات براوليش نقلا عن جال الدين بن الشيخ .
- (٢) نتائج احصاءات جان كلود فاديه نقلا عن جال الدين بن الشيخ صفحات ٢٠٨ وما بعدها وقد روجعت هذه الاحصاءات على إحصاء ابراهيم أنيس (موسيقى الشعر ١٩٢ ، ١٩٨) وهبد الوهاب حودة (التجديد في الأدب المصرى الحديث) ، دار الفكر العربي الحديث القاعرة دت ص ٣٨- ٤١ ونور الدين صمود تبسيط العروض ص ١٩٠ أومستشرقين أخرين. راجع عوني عبد الروق ف: بدايات الشعر العربي بين الكم والكيف ص ٩٥ وما بعدها ، والأخير يختلف في نسبة الرجز في العصر الجاهل فقط .
- (A) نسبة السرعة الافتراضية هو مصطلح اعتمدناه في كتابنا السابق لمحاولة تحديد سرعات الأوزان المختلفة في صورتها المجردة على أساس الحطوات التالية :
- ١ اعطاء كل مقطم قيمة رقمية تدل على كميته فنعطى المقطم الطويل (١) المتوسط (٢) والقصير (٤)

٢ ــ نجمع هذه الأرقام ونقسمها على عدد المقاطع فتنتج لنا نسبة السرعة الافتراضية للتفعيلة ، فمثلا :
 فاعلانن -

11/4= 1/4= 1+1+1+1

٣ ـ وهذه النسبة تعتبر هى نسبة سرعة وزن الرمل الافتراضية اذا كان يتكون من تكرار نفس التفعيلة ستءمرات في البيت ، ولكن حيث أنه يصاب بحذف واجب في العروض والغيرب ، فإن نسبة سرعته الافتراضية تحسب على النحو التالى :

فاعلاتن فاعلات فاعلن فاعلاتن فاعلن ۱۱۲۱ ۱۱۲۱ ۱۲۱ ۱۲۱ ۱۲۱

> القيمة الرقمية للكم ٢٨ وعدد المقاطع ٢٢. أي أن النسبة ٢٠٠٧ = ٢٠٠٧ أي ١ " ١ الله ١ " ١

وهذه الصورة من الجدول الذي يتضمن نسب السرعة الأفتراضية لمعظم الأوزان وترتيبها من حيث السرعة :

i		·.			
ترتيسه	نسية سرمه الفرضية	الــوزن	ترتيسه	نسبة سرحت المفرضية	السوزن
الخامس	1,77	النسريع	الأول	1,1	الكامسل
السادس	1,40	المنسرح	الثان	1,08	الوفسر
السادس	1,70	المسزج	الثالث	1,77	العدارك
السادس	1,70	الرجسز	الثالث	1,77	المتعسارب
السادس	1,70	اغنيف	الرابع	1,79	الطويسل
السادس	1,19	المجعث	الزابع	1,74	السعهد
السابع	1,14	الرمسل	الرابع	1,14	البسيط

٩) أَهُمُ الرَّحَافَاتُ والعَلَلُ الشَّالِعَةُ فَلَ كِتَبُ الْعَرَوْضُ مِنْ : ``

أ) ــ الزحافات

١ ــ المردة

_ الحبن: حلف الثان الساكن

ـ الاضمار: اسكان الثان المتحرك.

ــ الوقص : حلف الثان المتحرك .

_ العلى : حلف الرابع الساكن .

- القبض : حلف الحامس المتحرك .

ـ العصب : اسكان الخامس المتحرك .

_ العقل: حذف الخامس المتحرك.

ـ الكف: حذف السابع الساكن.

The second secon

٢ ــ المزدوجة

- _ الخبل: اجتماع الطي مع الحبن.
- الخزل: اجتماع الطي مع الاضمار.
- _ الشكل: اجتماع الكف مع الحبن.
- _ النقص: اجتماع الكف مع العصب.

- الملل:

١ ــ علل الزيادة :

- _ الترفيل : زيادة سبب خفيف عل ما أخره وتد مجموع .
- _ التذييل : زيادة حرف ساكن على ما أخره وتذ مجموع .
- ــ التسبيغ : زيادة حرف ساكن على ما آخره سبب خفيف .

٢ _ علل النقص :

- ـ الحذف: حذف سبب خفيف من أخر التفعيلة .
 - _ القطف : أجتماع الحذف مع العصب .
- _ القطع : حذف ساكن الوتد المجموع واسكان ما قبله .
 - _ البتر : اجتماع القطع مع الحذف .
 - _ القصر: حذف ساكن السبب واسكان متحركة.
 - _ الحلد: حذف الوتد المجموع.
 - _ الصلم : حذف الوتد المفروق .
 - _ الوقف: اسكان السابع المتحرك.
 - .. الكسف: حذف السابع المتحرك.
 - _ التشعيث : حذف أول الوتد المجتمع .
- _ الحرم : حذف أول الوتد المجموع من أول تفعيلة في أول بيت ويسمى باسهاء أخرى في حالة اجتماعه مع زحافات أخرى .
- هذا وقد أحتمدنا في رصد الزحافات والعلل الواردة في كل وزن وكذلك ما يجوز فيه من جزء وشطر ونهك على عدة مصادر أهمها :
 - ابن حبد ربه : العقد الفريد تحقيق عمد سعيد العريان ، مطبعة الاستقامة بمصر ١٩٥٣ جـ ٣ ص ٧٧ .
 - ابن رشيق: العملة، مرجع سابق.
 - ابن جني: كتاب المروض مرجع سابق.
 - الأخفش : كتاب العروض ، مرجع سابق .
 - (١٠) المرشد : ص ٨٠ .
 - ۱۱) موسیقی الشعر ص ۱۰۹ ،
 - ١٢) العملة جدا ص ١٣٦ واتيريزي ص ٧٧ .
- ۱۳) العمدة جد ۱ ص ۱۳۹ والتبريزي ص ۸۳ ويضيف : د سمى رملا لان الرمل نوع من الفناء يخرج من هذا الوزن أ
 - ١٤) للرقد ص ١١٦ ١٢٥ .
 - (١٥) التبريزي ص ٧٣.

- ١٦) نفسه ص ١٠٦ ــ ١٠٧ .
- ١٧) موسيقي الشعر ص ١١١ .
- ١٨) العملة جدا ص ١٣٦ .
 - ۱۹) التيريزي ص ۵۱ .
- ٢٠) المرشد ص ٢٣١ ـ ٢٠١.
- ٢١) المملة جـ ٢ ص ٣٠٣ والتبريزي ص ٥٨ .
 - ٢٢) المرشد ص ٢٤٦ .
 - ۲۲) التبريزي ص ۲۲.
 - ٢٤) العملة جـ ١ ص ١٣٦ .
 - ٢٥) المنهاج: ص ١٦٨.
- 77) محمد النوبي : الشمر الجاهل ، الدار القومية للطباعة والنشر ، القاهرة 1977 ، جـ ١ ص ٦٠ .

The second second

- ٢٧) الكاني ص ٣٩.
- ٢٨) العملة جدا ص ١٣٦.
- ٢٩) المرشد: ص ٤١٤ ٤١٥.
 - ٢٠) العمدة جدا ص ١٣٦ .
 - ٣١) الكال ص ٣١.
 - ٢٢) المياج: ص١٦٨.
 - ٣٣) المرشد ص ٧٥.
- ۲۲) موسیتی الشعر ص ۹۸ ۹۹
 - . 177/1 Elevi (To
 - ٣٦) الكاني ص ١٠٩.
 - ٣٧) المرشد : ١٩٢ .
 - ۲۸) موسیقی الشعر ص ۷۸
 - ٢٩) العملة جدا ص ١٣٦ .
 - ٤٠) الكائي ص ١١٧.
 - ٤١) المنهاج : ص ١٦٨ .
- ٤٢) المملة ١/١٣٦ والكال ١٠٣.
 - ٤٣) المهاج ص ١٦٨.
 - ٤٤) المرشد ص ١٧٥ .
- 64). موسيقي الشعر ص 94 ـ 90 . ·
 - ٤٦) المعلقجة ص١١٦.
 - ٤٧) الكافي ص ١٢٠ .
 - ٤٨) الماج ص ٢٣٤ . .
 - ٤٩) المرشد ص ٨٨.
 - · 177/1 Marel (0.
 - ٥١) الكافي : ١٢٢ .
 - ٥٧) المرشد: ٩٤.

٥٣) موسيقي الشعر: ص ١١٥ .

٥٤) الكاق ص ٩٥.

٠٠) المبدة ١٣٦/١ .

٠٦) المرشد ص ١٤٥ - ١٥٨ .

٥٧) موسيقي الشعر: ص ٩٠- ٩١.

الفصل الثالث:

التغيرات: الأصل والفرع

لاحظنا فى العرض السابق للأوزان أن ثمة تغيرا أكيدا يحدث للوزن بخرجه عن اطار الشكل الذى كان له فى الدائرة الخليلية . وهذه التغيرات بعضها قليل وبعضها الآخو كثير حتى ليكاد أن يخرج الوزن عن خصوصيته ليشتبه ببحر آخر من الأوزان أو يخرج حتى عن الاطار العام للأوزان وللدائرة . ويمكننا أن نقسم هذه التغيرات إلى نوعين . نوع يخص البيت أو الوزن كله . ونوع يخص التفعيلة الواحدة أو التفعيلتين المتجاورتين . وأما النوع الأول فهو ما سموه بالجزء والشطر والنهك . وأما الثاني فقد سموه الزحافات والعلل .

أ ــ التغيرات الخاصة بالبيت .

الوزن في الدائرة يتحد على أساس الشطرة ، وهي أما تتكون من ثلاث تفعيلات أو أربع . ولكن الوزن لا يتحقق في الشعر الا إذا كان البيت مقسها إلى شطرتين في الأساس . تسمى الشطرة الأولى الصدر ، والثانية العجز . ويحدث تقسيم داخيل لتفعيلات الأبيات فالتفعيلة الأخيرة من الصدر تسمى بالعروض والتفعيلة الأخيرة من العجز تسمى بالمشو .

ومن خلال العرض السابق للأوزان ندرك أن خسة من الأوزان لم ترد أبدا تامة ، ومن ثم فهى واجبة الجزء . وأن بقية الأوزان يجوز فيها الجزء أو الشطر أو النهك ، أو كلها معا بنها يجوز فيه الجزء أو الشطر أو النهك ، أو كلها معا بنها يجوز فيه الجزء (أى حلف تفعيلة من كل من الشطرتين) ، هى أوزان المتقارب والمتدارك والرجز والرمل والوافر والكامل والطويل والبسيط والخفيف والسريع ، وما يجوز فيه الشطر (أى حذف شطرة كاملة) : السريع والمديد والبسيط والرمل والرجز والمتدارك

والمتقارب . وما يجوز فيه النهك (أى الأبقاء على تفعيلة واحدة فى كل من الشطرتين) فهى أوزان المنسرح والرجز والمتدارك والمتقارب . وتجتمع الأشكال الثلاثة فى الرجز والمتقارب والمتدارك . ويجتمع الجزء والشطر فى الرمل والبسيط والمديد والسريع .

والجدول التالي يوضح امكانيات الجزء والشطر والنهك في الأوزان المختلفة .

النهك	الشطر	الجزء جائز	,	الوزن واجب
+	+	+		المتغارب
+	+	+		المتدارك
+	+	+		الرجز
	+	+		الرمل
		+		الوالمر
		+		الواثر
	1	+	į	الكامل
		+		الطويل
	+	+		البسيط
	+		+	المديد
		+		الخفيف
		.]	+	المضارع
*				المنسرح
	,-		†	المتغضب
	+	. 1	+	المجتث
		7		السريع

والجدول يكشف أنه ليس هناك وزن يخلو من امكانيات الجزء حتى الطويل . غير أنه من المهم أن نلاحظ أنه ليست كل الأوزان سواء فى شيوع الجزء بأنواعه المختلفة . ولعل الرجز والسريع والكامل والبسيط والمتقارب والمتدارك تكون هى المرتبة التالية فى الشيوع ، بعد الأوزان واجبة الجزء ، فى حين يبقى الطويل فى آخر القائمة ، لما حظى به من احترام خاص لدى العرب القدماء .

ولاشك أن هذه الأشارة الأخيرة تمثل أحد المعايير التى حكمت الاكثار من استخدام الأوزان مجزؤة أو الإقلال منه ، ولكنه على كل حال يبقى معيارا واحدا ولا ينطبق على بقية الأوزان (المحترمة) عندهم مثل البسيط والمديد ، أو شائعة الانتشار مشل الرجز والكامل . . الخ .

وفى هذا السياق تذكر عدة معايير أخرى يمكن أن نرى لها مصداقية مثل أنهم أكثروا من المجزؤ ات فى الأوزان الطويلة أو الثقيلة أو المتماثلة التفعيلات. والمعيار الأول واضح فى المديد والبسيط والثانى واضح فى المقتضب والمضارع والمجتث والمديد أيضا، والثانى واضح فى بقية الأوزان متماثلة التفعيلات.

وهذه المعايير الأربعة هي معايير الاستخدام الشعرى وليست معايير العروضيين ، ذلك أنهم _ كها رأينا _ يعتبرونها خروجا على الأصل الدائرى ، وما أعترافهم بها سوى محاولة للتوفيق بين الواقع الشعرى والنظرية العروضية برغم أن هذه النظرية تسمع بهذا الخروج عن الأصل .

ولعل المتابع لتاريخ الأوزان في الشعر العربي يستطيع أن يلاحظ أن استخدام مجزؤ ات الأوزان قد أرتبط بأغراض حياتية مثل الرقص والغناء ، ولذلك نجدها تزداد في العصور الأموية والعباسية ، كذلك نجدها استخدمت بكثرة في الأشكال الشعرية الخارجة على المفهوم العروضي للقصيدة مثل المسمطات والموشحات والزجل ، بالاضافة ألى الأشكال المقطوعية الحديثة ، ومن هنا نجد أن نسبتها في العصر الجاهل كانت ١٠ ٪ ثم زادت في القرن الأولى إلى ١٧ ٪ (عند عمر بن أبي ربيعة) وفي الثاني ٢٨ ٪ (عند أبو نواس) وبعد انخفاض نسبي عند الاحيائيين ١٦ ٪ (عند شوقي) و١٣ ٪ (عند حافظ) زادت مرة أخرى لتصل إلى ٢١ ٪ عند شعراء أبوللو^(٥) . ومن الطبيعي أن تكون هذه النسبة أعلى كثيرا في الشعر الحر حيث يعتمد أساسه على السطر وليس على البيت ، ويكون السطر فيه أقرب إلى الشطر في تواصله أو في عدد تفعيلاته .

ومن الواضح في هذه الزيادة أن الشعر قد استغل السماح العروضي بامكانيات الجزء المختلفة كنوع من التنويع والفكاك من أسر الأوزان الدائرية . بل أننا نستطيع أن نتصور أن كثيرا من الشعراء قد جزءوا أو شطروا أو نهكوا أوزانا لم يجزها العروضيون ، و ذلك ضمن بحثهم عن غارج للفاك من قيود العروض كها سنرى فيها بعد .

ب _ الزحافات والعلل

الزحاف في اصطلاح العروضين تغيير يلحق بثواني الأسباب ، أما بتسكين متحرك

أو حذفه أو حذف الساكن ومعنى هذا أنه لا يجوز تحريك الساكن كها أنه لا يلحق بأواثل الأسباب ولا بالأوتاد .

وعدم تحريك الساكن يرجع إلى أن السكون هو الأصل الذى لبس قبله شيء يقول الأخفش مثلا في تعريفه للساكن و ووجه آخر أن تروم فيه الحركة ، فان قدرت على زيادة تحريكه عرفت أنه قد كان ساكنا ، وأنه لو كان متحركا لم تقدر أن تدخل فيه حركة أخرى . الا نوى أن راء برد لا تستطيع أن تنقصها وأنت تستطيع تحريكها فتقول بُرَدُ وبُردُ وبِردُ ، وأن كان ليس في الكلام ، غير أنك تستطيع أن تكلم به و(١) وفي هذا النص ومن المناقشة التي أوردناها في الفصل الأول حول اعتبار حروف المد سواكن ، يبدو لنا أن السكون هو القرار العميق ، الذي لا ينبغي أن يمس فهو أقرب إلى الحركة اللامتناهية كها هو الحال في حرف المعميق ، الذي لا ينبغي أن يمس فهو أقرب إلى الحركة اللامتناهية كها هو الحال في حرف المد . هو ساكن لانه قمة الحركة بحيث لا تدرك حركته فهو غايتها . وقد يمكن تفسير مثل المد . هو ساكن لانه قمة الحركة بحيث لا تدرك حركته فهو غايتها . وقد يمكن تفسير مثل هذه الأنطباعات بنوع من الاحتياج الطبيعي لدى الانسان الجاهلي شديد الحركة والتنقل وعدم الأمان كها تكشف لنا النصوص الشعرية .

وفى نفس الوقت ، فان ثمة حدودا للساكن لا يجوز الإخلال بها ، حيث لا يجوز البدء بساكن أو أن يلتقى ساكنان فى وسط الكلام . ولذا لا يأتى الزحاف فى أوائل الأسباب ، إما أن تكون فى أول الجزء أو فى وسطه أو فى آخره ، فان كان السبب أول الجزء وسكن أوله أدى هذا إلى اجتماع ساكنين واذا حذف هذا الأول أدى ذلك إلى البدء بساكن . أما اذا كان السبب فى وسط الجزء وسبقه وتد أو سبب خفيف فان تسكين أوله يؤدى إلى اجتماع ساكنين أو ثلاثة . وإذا حدف هذا الأول أدى إلى اجتماع ساكنين . أما اذا كان السبب وسطا سبقه أو ثلاثة . وإذا حدف هذا الأول أدى إلى اجتماع ساكنين ، أما اذا كان السبب وسطا سبقه سبب ثقيل فان تسكين أول السبب الوسيط يؤدى إلى اجتماع ساكنين ، فى حين أن حذفه لا يؤدى إلى ما هو غير جائز فى لغة العرب . ومن هنا فان هذه إلحالة الأخيرة تشكك فى أن الجذر فى تحديد اختصاص الزحافات بثوانى الأسباب ليس فقط مراعاة التكوين اللغوى وما يسمح به .

واذا كان تقعيد عدم تحريك الساكن وعدم لحوق الزحاف بأوائل الأسباب يبدو متمشيا مع طبيعة اللغة العربية ، فان رفض الزحافات في الأوتاد يبدو جزءا من الفروض العروضية التي تحاول أن تجعل للوتد أهمية على السبب ، كها هو واضح في التسمية نفسها ، حبث أن السبب في الحيمة أو هي من الوتد والوتد أكثر ثباتا . يقول ابن عبد ربه مثلا - « وإنما قيل السبب سبب ، لأنه يضطرب ، فيثبت مرة ويسقط أخرى - وإنما قيل للوتد وتد لأنه يثبت فلا يزول هراك ويقول حازم القرطاجني « لما كانت الأوتاد منها ماثباته ضرورى في امساك الحباء وتحصينه ، ومنها ما في ثباته تحصين ما وقد تحتمل ازالته ، جعل الخليل من السواكن أوتادا وجعل غير الضرورية أسبابا

والأحسن أن يقال هذه وتلك أوتاد ، لكن ثبات إحداها ضرورى فى حفظ بنية البيت فهو بمنزلة الوتد الذى لابد منه فى الحباء ، وثبات الأخرى ليس ضروريا فى حفظ بنية البيت . . . فهى تستعمل فى امساك البيوت وقد يستغنى عنها ه (٣)

ومن هذين النصيين نستنج أن سر التسمية لكل من السبب والوتد ، هى مضاهاة أهمية كل منها بعناصر فى بناء خيمة العربى ، غير أن هذا السر لا يكشف لنا ، لماذا أختصوا الوحدة التى تتكون من متحركين وساكن باسم السبب والتى تتكون من متحركين وساكن باسم الوقد . ليس ثمة تفسيرات قديمة .

ومع ذلك فاننا نجد لفتة ، هامة فى تقسيم متن الكافى ـ الذى كتب له السيد محمد الدمنهورى حاشية ـ للتفعيلات يقوم على فكرة الأصل والفرع الشهيرة فى التراث العربى ، يقول صاحب المتن عن التفاعيل و وهى ثمانية لفظا ، وعشرة حكيا اثنان خاسيان وثمانية سباعية . الأصول منها فعولن مفاعيلن مفاعلتن فاع لاتن ذات الوتد المفروق فى المضارع . والفروع فاعلن مستفعلن فاعلاتن متضاعلن مفعولات مستضع لن ذو الوت المفروق فى المخفيف والمجتث » . ويشرح صاحب الحاشية : و وضابط الأصل ما بدىء بوتد سواء كان الحقيف والمجتث » . ويشرح ما بدىء بسبب خفيف أو ثقيل . ولما كان الوتد أقوى من السبب لأنه إذا زوحف إنما يعتمد على الوتد كان ما بدىء به أصلا » (3) .

في هذا النص يتم تمييز الوتد باعتباره أصلا ، في حين أن السبب فرع ، وهو تمييز لم نجده سوى في هذا المتن وان كان جذره كامنا في الدوائر حيث يبدأ فك البحور بتلك التي تبدأ بوتد (°) . تليها التي وسطها وتد وآخرها ما آخره وتد . وأهمية هذا التمييز هي أنه ينطلق من علاقة عضوية بين أجزاء التفعيلة . فضعف السبب ناتج عن أنه إذا زوحف يعتمد على الوتد ، في حين أن الوتد لا يزاحف . غير أن هذه القاعدة واحدة من فروض العروضيين . ومن هنا ، فان استخدام مصطلح الأصل في هذا النص ، بما يوحى به أنه القريب من الواقع اللغوى يصبح مشكلة .

غير أن تمام حسان يقدم في كتابه و الأصول ، تقسيها لها إلى أصل الوضع وأصل القاعدة . يقول و سموا أصل الحرف وأصل الكلمة وأصل الجملة باسم جامع هوله أصل الوضع » ثم رأوا أن القواعد التي استخرجوها بواسطة التجريد من المسموع تحتمل بعض الاستثناء ، فكان عليهم أن ينصوا على ذلك فيقولون مثلا : و القاعدة كذا الآفي حالة كذا » أو و القاعدة كذا وقد يجوز كذا » أو و بمتنع كذا الا إذا أفاد » النح وعند ثذ فرق النحاة بين القاعدة الأولى وما أستثنى منها ، فسموا الأولى : و القاعدة الأصلية » أوو أصل

القاعدة » ، وسموا الاستثناء : « القاعدة الفرعية » . فلدينا اذن « أصل الوضع » و و أصل الفرع » (١) .

من هذا التقسيم يتضح لنا أن أصل الوضع هو ما سمع عن العرب في اللغة ، وأن أصل القاعدة هو القواعد التي جردها اللغويون من هذا السماع وقد يكون في هذا التجريد أصل وفرع. فاذا عرضنا مصطلح الأصل في متن الكافي وحاشيته على هذه التقسيمة وجدنا أنها لا تعنى أصل الوضع ، لأنه في نفس الحاشية نجد قوله و وإنما اختص الزحاف بالأسباب لأنه أكثر دورانا في الشعر من العلة كما أن الأسباب أكثر وجودا من الأوتاد ع(٧) ، مما يعني أن الأسباب أكثر شيوعا وبالتالي _ هي أقرب لأن تكون أصل الوضع . وفي نفس الوقت نجد حازما القرطاجني يشير إلى أن و استخدام العرب للأسباب الخفيفة أكثر من استخدامهم للأسباب الثقيلة والأوتاد المفروقة في أبحر الشعر ٥(٨) وهذا يعني أن شيوع الوتد المجموع هو أكثر _ عند العرب _ من السبب الثقيل ، مما يشكك على السواء في قول الدمنهوري السابق ، وفي أعتبار أن الوتد أصل بمعنى أصل الوضع . ومن ثم لا يبقى أمامنا الا أعتبار أن مصطلح الأصل هنا هو أصل القاعدة أي أنه جزء من النظرية العروضية أو التجريد العروضي ، البعيد عن أصل الوضع في اللغة . وهذا ما يذكرنا مرة أخرى بما سبق قوله عن تدخل عناصر معرفية أخرى غير النصوص الشعرية في وضع النظرية العروضية ومنها كها قلنا الموسيقي والزياضة . وإذا كنا قد أدركنا دور الرياضة في اقامة العلاقة بين الوحدات ، فقد أشرنا إلى دور الموسيقي وخاصة (ضربات الصفارين) في تحديد الوحدات نفسها . فهل تحظى (تتن) بأهمية في هذه الضربات أو في العرف الموسيقي أكثر من (تن) ؟

إن هذا السؤ ال هو الذي قاد الباحثين المحدثين إلى ادراك الخصوصية الموسيقية للوتد، والتي تمثلت عند جويار(٩) بالزمن القوى، وعند فايـل(١٠) ومن ثم كمال أبـو ديب(١١) بتحمله للنبر في التفعيلة .

ولقد سبق (١٦) لنا أن ناقشنا هذه التفسيرات الحديثة لأهمية الوتد ورفضنا الاعتراف بقيمتها في ايقاع الشعر العربي ، الذي نرى أنه ليس مجرد العروض ، وليس هو التفعيلات المجردة ورأينا أن أقامة قاعدة ما على أساس التفعيلات العروضية ثم تطبيقها على الشعر ، يعتبر خللاً منهجيا يتساوى مع الخلل الذي وقع فيه العروضيون ، حين فرضوا نظريتهم على الشعر ، ولم يستنتجوا هذه القواعد من الشعر , ومع ذلك ، فاننا نستطيع الآن تصور أن الشعر ، ومن التفسيرات يمكن أن تكون مفيدة بشأن العروض أو النظرية العروضية ، وليس الايقاع الشعرى ، حيث يمكن بالفعل أن نتصور أن إحساسا موسيقيا بتميز الوتد على السبب هو الذي جعل العروضيين يسمحون باعتبار السبب عرضة للخلل والاضطراب والتغير ، ويمنعون الوتد من التعرض لهذه الأمور . ومع ذلك ، فان هذا الحرص العروضي لم يستقم ويمنعون الوتد من التعرض لهذه الأمور . ومع ذلك ، فان هذا الحرص العروضي لم يستقم

حتى النهاية لأننا نجد ـ ليس فى الشعر فحسب ، وإنما أيضا لدى العروضيين ـ ان هـذه القاعدة لم تطرد ، فقد وجدنا الكثير من الزحافات ، بالاضافة الى العلل ، ـ وهى اخطر بالطبع كها سنرى فيها بعد ـ تصيب الأوتاد . ومن هذه الزحافات ـ كما ورد فى حاشية الدمنهورى و الوتد المجموع إذا كان آخر جزء جاز طيه كالبسيط والرجز أو خزله كالكامل خبنه كالرمل والخبب والخفيف ه(١٣) .

ومن أحكام الزحاف غير المتضمنة في التعريف أنه يرد في أي موقع من البيت في الحشو والضرب والعروض ، وإذا جاءت لزمت . وإذا كان الزحاف يؤدي ضرورة إلى النقص العروض والضرب ، وإذا جاءت لزمت . وإذا كان الزحاف يؤدي ضرورة إلى النقص حيث هو حذف للمتحرك أو للحركة ، أو حتى للساكن ، فإن العلة تؤدي إما إلى النقص أو الزيادة . فهي تحذف الساكن وتسكن ما قبله ، أو تحذف السبب الخفيف أو تحذف الوتد المجموع ، أو تزيد حرفا ساكنا أو سببا خفيفا . . . إلخ غير أن هذه الأحكام جيعا تجد ما يخالفها لدى العروضيين وفي الشعر . فلزوم العلة بالعروض والفرب ينقضة وقوع الخرم في أول تفعيلة في البيت والتشعيث في وسطه (في المتدارك مثلا) . ومن الزحافات ما يلزم كما هو الحال في قبض عروض الطويل وخبن البسيط في بعض الأعاريض ، بحيث أصبح كما هو الحال في قبض عروض الطويل وخبن البسيط في بعض الأعاريش ، بحيث أصبح هناك ما يسمى بالزحافات الجارية بجرى العلل ، والعلل الجارية بجرى الزحاف ، وبما له مناك ما يسمى بالزحافات الجارية بحرى العلل ، والعلل الجارية بموى الزحاف ، وبما له والفرب ، أي سماحهم بأن يتغير ضرب القصيدة أو عروضها ولا يلزم فيه الزحاف الوالقاد بسبب أي سماحهم بأن يتغير ضرب القصيدة أو عروضها ولا يلزم فيه الزحاف أو العلة بمفهوم عمود الشعر كها سنرى فيها بعد .

إن عصلة ما سبق هي أن قواعد العروضيين غير مطردة أطرادا مطلقا . ومع ذلك فان هذا لاينفي وجود هذه القواعد واطرادها النسبي ، بحبث يجوز لنا أن نسمي الخروج على القاعدة ـ بمصطلح تمام حسان ـ فروع القاعدة الذي لا ينفي أصلها وأن خالفه وشكك فيه ، وكأننا بذلك ـ حين نسلم بالنظرية العروضية ، أزاء أصل قاعدي هو الدوائر عليه فرع قاعدي هو التغيرات الخارجية (الجزء والشطر والنهك) والداخلية (الزحاف والعلة) ، وهذه الأخيرة ـ على مستواها الخاص ـ أصل قاعدي ، عليها فروع قاعدية هي والعلة) ، وهذه الأخيرة ـ على مستواها الخاص ـ أصل قاعدي ، عليها فروع قاعدية هي المخالفات التي رصدناها فيها سبق ، وكل هذه المستونات ينبغي أن تدخل في اعتبارنا ، باعتبارها جزءا من المشروع العلمي المدروس ، والا نكتفي بالأصل القاعدي الأول كها بفعل البعض .

أن تصورنا الأساسي الذي يلتقي مع كثير من الفروض القديمة والحديثة ، هو أن

الزحافات حال تقنينها في النظرية العروضية ، كانت اعترافا بظواهر موجودة في الشعر الذي عرفه العروضيون ، ولكن هذا الأعتراف كان لابد أن يتم عبر التصنيف والتجريد مثله مثل بقية عناصر العروض ، ومن ثم جاء هذا التصنيف والتجريد عبر مصطلحات ، وقواعد العروضيين التي تدخلت في صناعتها - كها سبق القول - روافد متعددة ، ليست النصوص الشعرية إلا واحدا منها ، وربما لم تكن اقواها ، ومن هنا يمكن أن يكون صحيحا القول بأن الزحافات هي محاولة من العروضيين لاسنيعاب الواقع الشعرى (الذي مثل بالنسبة لهم خروجا على النظرية ، تحت اسم الشاذ عن القاعدة ، فحاولوا تقنينه) .

غير أن هذا التصور الأساسى لا يكفى ، وإنما لابد من خطوة أو خطوات وراءه ، فى عاولة لإدراك الأسس التى قام عليها تقنين الزحاف والعلة ، أو بمعنى أدق ما سمح به العروضيون منها وما لم يسمحوا به ، ما استحسنوه وما استصلحوه وما قبحوه ، وما رفضوه رفضا باتا واعتبروه - من ثم - خارج الشعر . ولاشك أنهم فى هذا كله لم يكونوا مجرد دارسين وعلياء ، وإنما كانوا عربا سواء بالجنس أو الانتهاء يعرفون العربية ويتذوقونها ، ويعاشرون ناطقيها الاصلين (أى بدو شبه الجزيرة التى حجوا اليها ، ودونوا ما سمعوه من شعرها طوال قرنين من الزمان) ، ومن ثم فانهم - فى بعض اسسهم وقواعدهم - كانوا يعبرون عن الذائقة العربية ، كها كانوا فى بعضها الاخر موالين لاسس منهجهم (العلمى) الذى شابته النواقض كها سنرى فيها بعد ، وهذه وتلك هى التى ينبغى على الدارس المعاصر أن يصل اليها ، كى يدرك العلاقة بين واقع (النصوص) والذائقة العربية ، والفروض العلمية التى قنت هذا الواقع .

ولعلنا نستطيع أن نرصد هنا ـ من خلال متابعة النصوص القديمة والحديثة ، الخاصة بهذه القضية مجموعة من الأسس العامة التي حكمت فلسفتهم في الزحافات والعلل :

١ _ عدم مخالفة العربية :

وهو مبدأ عام حكم لا إنتاج العروض فحسب وإنما مجمل العلوم العربية ، إبان نشأتها في القرن الثاني ، ومعنى هذا المبدأ ألا تأتي القاعدة ، أو الشاهد غالفة لما سمع عن العرب ، أو ما يمكن أن يقاس عليه ، وهما المبدآن المنهجيان اللذان حكما إنشاء العلوم العربية عامة . ولكن مؤرخي هذه النشأة يستطيعون أن يلاحظوا عددا من أوجه الاضطراب في هذا المبدأ ، حيث أنه لم يطبق بدقة ، لأن القواعد المجردة هي التي حكمت ـ في النهاية ـ هذه العربية ، فحددت من هم العرب (أي ما هي القبائل التي يؤخذ عنها) وما هي العربية

(الشعر وليس الكلام العادى وليس النثر) وما هي الفصاحة في النهاية ، ومن بين القواعد التي اعتبرها العروضيون من العربية :

أ _ عدم البدء بساكن ، ومن هنا جاء الزحاف في ثاني السبب فقط .

ب _ عدم التقاء ساكنين في وسط الكلام وإن أمكن التقاؤهما في آخره ، ومن هنا جاءت علل تؤدى إلى هذا اللقاء مثل التذييل وزحافات مثل القصر . هذا رغها عها سبق رصده من أن الدوائر لم تتضمن مثل هذه الأمكانية ، كها أنها لم تدخل ضمن الوحدات الصغرى .

جد الوقوف على الساكن ، ولذلك فان معظم العلل (التي تأتى في أواخر الكلام) تسكن المتحرك أو تضيف ساكنا أو متحركا وساكنا ، ومع ذلك فان دائرة المشتبه تجيز مجىء مفعولات متحركة الأخر في نهاية الكلام .

٢ ــ مراعاة التوازن بين المتحركات والسواكن:

وفى هذا المبدأ الثانى ما يلتقى مع المبدأ الأول ، فقد استبعد العرب أن يلتقى فى كلامهم أكثر من أربع متحركات أو خسة بندرة ، واستُحسن أن تكون النسبة بين المتحركات والسواكن تحوم نحو نسبة ١/٢ كما يقول حازم (١٥٠) ، وهذا المبدأ يفسر مجموعة من القواعد العروضية الأساسية ، منها :

أ ــ أن التفعيلات المعترف بها تتكون أما من ثلاث متحركات وساكنين أى سبب خفيف ووتد مجموع (فاعلن وفعولن) أو من أربع متحركات وثلاث سواكن أى سببين خفيفين ووتد مجموع أو مفروق (مستفعلن فاعلاتن مفاعيلن مفعولات)

ب _ غير أنه ليس المهم هو فقط التوازن بين عدد المتحركات وعدد السواكن ، وإنما لابد أيضا من مراعاة التناوب بينها والتناسب ، فكما لا يجوز اجتماع ساكنين ولا اجتماع أكثر من أربع متحركات ، فإن النسبة المقبولة كما يقول الأخفش هي متحركين بين ساكنين أو متحركين بينها ساكن (١٦) ، وهذه المسألة أن لم تكن قاعدية الا أنها تنم عن ذائقة تقدر طاقة اللسان على النطق المعتدل .

ولاشك أن هذه المسألة هي التي حكمت الزحافات من حيث مهامها الاساسية ، كها أنها هي التي حكمت المعايير التي وضعها العروضيون لالتقاء الزحافات في التفعيلات أو بين التفعيلات وبعضها البعض ، ومن هذه المعايير عدم اجتماع زحافين وعدم مزاحفة الفرع ، بل الأصل الدائري ، حتى لا يجتمع زحافان (١٧٠) ، ومع ذلك فنحن نعرف أن هناك امكانية للزحاف المزدوج (مثل الخبل الذي هو اجتماع الخبن والطي ، والحزل وغيرهما) كما أننا

نعرف أن العلة والزحاف يمكن أن يجتمعا في تفعيلة واحدة (مثل فعولن من مستفعلن في خلع البسيط؟ التي هي نتاج اجتماع القطع مع الخبن)

ويرتبط بهذا المبدأ المعايير الثلاثة التي وضعوها للزحاف في حالة التقاء سببين خفيفين في تفعيلة واحدة أو تفعيلتين متتاليتين وهي : المعاقبة والمراقبة والمكانفة . فالمعاقبة ـ ومعناها لغة المناوبة ـ هي و تجاوز سببين خفيفين سلها أو احدهما من النزحاف ، بان لا بجذف ساكناهما معا أو حذف أحدهما وسلم الاخر ، فلابد من سلامتهما معا من الحذف أو سلامة احدهما وزحاف الأخر ، وتكون في جزء واحد كمفاعيلن أو في جزأين كفاعلاتن فاعلن ه (١٨) ، وهي في صيغة اخرى و أن يتقابل سببان في جزأين ، فهما يتعاقبان السقوط : يسقط ساكن أحدهما لثبوت ساكن الاخر ، ويثبتان جميعا ، ولا يسقطان جميعا ، ولا يسقطان

ومعنى النصين يفيد أنه إذا تجاور سببان خفيفان فى تفعيلة واحدة كمفاعيلن أو فى تفعيلتين كفاعلاتن فاعلن ، فانه ينبغى ألا يصيب الزحاف كليها معا ، وإنما يصيب احدهما أولا يصيب أيها ، وهذا يحدث فى تسعة أوزان هى المجتث والرمل والمديد والهزج ، والخفيف والكامل والوافر والمنسرح والطويل (٢٠) ،

والمراقبة تجاور سببين خفيفين في جزء واحد فقط وقد سلم أحدهما وزوحف الاخو فلا يزاحف السببان المجتمعان ولا يسلمان من الزحاف بل لابد من مزاحفة احدهما وسلامة الأخر ه(٢١) وفي نص أبن رشيق هي و أن يتقابل السببان في جزء واحد فيسقط ساكن احدهما ، ولا يسقطان جميعا البتة ، وكذلك لا يثبتان جميعا ه(٢٢) ، أي أن المراقبة معناها ضرورة زحاف أحد السببين إذا تواليا ، وهذا يحدث في وزنين فقط هما المضارع والمفتضب ه(٢٢) .

وأما المكانفة ــ ومعناها لغة المعاونة ـ فهى د تجاور سببين خفيفين فى جزء واحد وقد سليا معا أو زوحفا معا أو سلم أحدهما وزوحف الاخر ، وتحل فى أربعة ابحر : السريع والمنسرح والبسيط والرجز (٢٤) ، وهذا يعنى أن المكانفة ليست ـ مثل سابقتيها ـ الزاما بشىء معين ، وإنما تعطى كل الامكانيات ، ولهذا لا نرى لها ذكرا عند كثير من العروضيين كابن رشيق وابن عبد ربه وغيرهما (٢٥) .

وينص المدمنهورى عسل أن المعاقبة والمراقبة والمكانفة تكون في الحشو ولا تلزم (٢٦) ، (فهى خاصة بالزحافات) كذلك ينص على أن المعاقبة والمكانفة ـ دون المراقبة ـ لا تدخلان الأجزاء السالمة ، أى التي تخلومن نقص العلل أو ماجرى بجراها (٢٧) ، ولهذا النص أهمية ، إذ أن معناه أن بعض الأوزان تخرج من أطار هاتين الظاهرتين

فالطويل ، لأن زحاف القبض في عروضه لازم ، يحرج من اطار المعاقبة ، وكذلك المنسرح الذي يلزم الطي عروضه الأولى (٢٨) ، وهو نص قد يعطى أهمية ما للخلاف الذي ظهر بين الدمنهوري وابن رشيق في عدد الأوزان التي تدخل في اطار المعاقبة (٢٩)

من هذه النصوص بمكننا أن نقيم الجدول التالي للتوضيح :

ملاحظات	السبيان وما يحدث لميا	الاوزان الق ترد فيها	الظاهرة
ترد فی جزء واحد أو جزئين .	/ه/ه أما /ه/ه أو //ه أو /ه/	المجتث/الومل/المديد الهزج/الحفيف/الكامل الوافر/المنسرح/الطويل	الماقية
ترد فی جزء واحد	إما//ه أو /ه/	المضارع والمقتضب	المراقبة
ترد فی جزء واحد	إما /ه/ه أو // أو /•/ أو//•	السريع والمنسرح والبسيط والوجز	الكائلة

ومن هذا الجدول نجد أن هذه الظواهر الثلاثة تمارس ثلاث وظائف: أما أن تحافظ على السبيين معا (فتحقق نسبة متعادلة بين الحركات والسواكن) أو تحذف احد الساكنين فتصبح النسبة المثالية (٢/١) أو تحذف الساكنين فتزيد الحركات وهذا نادر ، وهذه الوظائف جيعا تمثل حرصا على نسبة السواكن . وهذا هو السبب الأساسى في أن هذه الظواهر اختصت بالأسباب الخفيفة دون الأسباب الثقيلة إذ يمكن أن يحدث زحافان في سبين متواليين أولهما ثقيل والثاني خفيف ، كها هو الحال في متفاعلن حيث يصيبها الخزل وان كان قيحا .

جـ ولو أننا دققنا في هذا الجدول وجدنا أن دخول هذه الظواهر في الأوزان يرتبط بمبدأ بعبر عنه أكثر من عروضي هو أن الزحافات تكثر في الأوزان الثقيلة البطيئة ولهذا نجد أن

المراقبة التى تحتم حذف ساكن أحد السبين ترد فى أكثر الأوزان ثقلا واضطرابا ، وهما المضارع والمقتضب ، وأن المعاقبة التى لا تجيز حذف الساكنين وأن أجازت حذف أحدهما ، تحدث فى الأوزان الأقل ثقلا أما المكانفة التى لا تمنع شيئا فهى تحدث فى الأوزان الخفيفة .

ولعل نص حازم عن السباطة والجعودة واللين ، يحدد بدقة ذوق العرب في مسألة التناسب بين الحركات والسواكن يقول ؛ « وأوزان الشعر منها سبط ومنها جعد ومنها لين ، ومنها شديد ، ومنها متوسطات بين السباطة والجعودة وبين الشدة واللين وهي أحسنها ، والسبطات هي التي تتوالي فيها ثلاثة متحركات ، والجعدة هي التي تتوالي فيها أربعة سواكن من جزئين أو ثلاثة من جزء ، وأعنى بتواليها ألا يكون بين ساكن منها واخر الاحركة ، والمعتدلة هي التي تتلاقي فيها ثلاثة سواكن في جزاين أو ساكنان في جزء ، ويخلص إلى أنهم و يقصدون أبدا أن تكون السواكن حائمة حول ثلث مجموع المتحركات والسواكن إمابزيادة قليلة ، أو نقص ، ولأن تكون أقل من الثلث أشد ملائمة من أن تكون فوقه ، (٣٠)

٣ ــ يرتبط بهذا ، المبدأ الثالث الخاص برفض توالى المتماثلات الا في حدود هيئة فبدءا من الحروف ، نجد أن الناطق العربي لا يستسيغ توالى المتشابهات أو الحروف القريبة المخارج ، وفي العروض رأينا أنهم يرفضون توالى أكثر من أربع متحركات ، وكذلك الأمر في الاسباب والأوتاد ، إذ لا يجتمع وتدان أصلا ، كيا لا يجتمع أكثر من سببين ، أما في الأوزان فقد رأينا سبعة من الأوزان الستة عشر تقوم على تكرار نفس التفعيلة الواحدة ست أو ثماني مرات ، في حين أن تسعة تقوم على تكرار تفعيلات متغيرة بنسب خلفة وحين ننظر في الأوزان السبعة متماثلة التفعيلات سنجد أنها من أكثر الأوزان قبولا للزحاف وخاصة منها ما شاع استعماله عند العرب ، وهذا مبدأ أخر يشترك مع المبدأ الذي تتحدث عنه (٢١) ، وهذا الجدول يوضع ذلك :

عدد أنواع الزحافات والعلل الجائزة في الأوزان

الجملة	الملة	الزحاف	. الوزن
٠,	•	١	المتغارب
٤	٣	١	المتدارك
٤	١	٣	الرجز
٦	٣	٣	الرمل
ŧ	۲	٧	الهزج
•	٧	۳	الوافر
4	•	٤	الكامل
. t	· ¥	۲	الطويل
٦	٣	۳	البسيط
٧	٤	٣	المديد
4	•	٣	الحفيف
•	Y	٣	المضارع
•	٧	, ۳	المنسرح
٧	_	٧	المقتضب
٣	-	٣	المجتث
٧	i	٣	السريع

لقد أعددنا هذا الجدول كوسيلة لتعويض النقص فى الاحصاءات الحاصة بشيوع الزحافات فى الاشعار نفسها فى كل وزن ، فليس لدينا سوى انطباعات عامة عن كثرة الزحافات أو قلتها فى هذا الوزن أو ذاك ، وهى - كها نعرف ـ انطباعات ذاتية وتعتمد على الخبرة الخاصة وحدود الشعر الذى أطلع عليه صاحب الانطباع .

ومن الجدول نستطيع أن نرتب الأوزان ترتيبا تنازليا حسب كثرة الزحافات والعلل فيها .

الكامل/ الخفيف/ السريع والمديد/ المتقارب والرمل والبسيط/ الوافر والمضارع والمنسرح/المتدارك والرجز والهزج والطويل/المجتث/المقتضب.

وَمَنَّ هذا الترتيب سنلاحظ أن المبدأين السابقين واضحان ، فالأوزان المتماثلة الشائمة

تكثر فيها الزحافات (الكامل/الرمل/الوافر ، ويمكننا أن نضيف الرجز الذى كثيرا ما يرد بشأنه أنه كثير الزحاف) ، وكذلك من الأوزان الشائعة وإن لم تكن متماثلة التى تزيد زحافاتها الخفيف والبسيط والمنسرح والسريع (٣٧) ، ومع ذلك ففى الجدول نجد أوزانا لا شائعة ولا متماثلة تجوز فيها زحافات كثيرة ، مثل السريع والمديد والمضارع وهذه سبق أن رأينا أن ما يزيد الزحاف فيها مبدأ اخر هو اضطراب الوزن أو ثقله .

ونخلص من هذا إلى أن التنويع كان قيمة هامة في مسألة الزحاف ، أدت إلى كثرة الزحافات في الأوزان التي تقوم عُل تفعيلات متماثلة ، وخاصة الشائع منها .

ويبقى بعد ذلك المبدأ الرابع والذى يبدولى مبدأ عروضيا هاما لأنه هو الدافع الأساسى لقيام العروض وغيره من العلوم ، وهو مبدأ :

٤ ـ عدم الاشتباه وأمن اللبس:

والمقصود بعدم الاشتباه أو أمن اللبس هو ألا يؤدى الزحاف أو العلة إلى تغيير الملامع الاساسية للتفعيلة أو للوزن بحيث يمكن أن يشتبها بغيرهما ، ويبدو هذا الأمر هاما بصفة خاصة فى التفعيلات ذات الوتد المفروق الشبيهة بمثيلتها ذات الوتد المجموع وكذلك الأمر في الأوزان التى تعتمد على الوتد المفروق ، والتى يتماثل تركيبها مثل الخفيف والمجتث أو المنسرح والرجز وغيرها .

أن مثل هذا الاحتراز هو الذي أوصل بعض العروضيين إلى اخراج شعر من المعلقات من إطار الشعر _ كها هو الحال في معلقة عبيد بن الابرص ، ومع ذلك فاننا نراه لم ينجع في منع الاشتباه بالفعل ، فنحن نرى كثيرا من التفعيلات تشتبه بفعل الزحافات والعلل ، بل يمكن القول أن كل التفعيلات يمكن أن تتشابه إذا أجريت عليها زحافات معينة خارج أوزانها ، أو حتى داخلها ، ف (فاهلن) مثلا إذا شعثت تحولت إلى فعلن وهي تساوى (متفا) من متفاعلن إذا أصابها الحلذ والحين وترد بداتها في البسيط ، وتساوى أيضا ضرب السريع وعروضه اذا أصابه الصلم وعروض الرمل المجزؤ وضربه إذا حدف وخبن ، وكذلك في عروض الحقيف إذا حدف وخبن وفي ضرب المديد وعروضه ، وحتى في الطويل إذا خرم وكذلك في المتقارب إذا خرم .

وهكذا نجد أن تفعيلة واحدة أو تكوينا واحدا يمكن أن يرد في أكثر من ثمانية أوزان بفعل زحافات غتلفة أو علل مختلفة في كل بحر من هذه الأبحر ، وهذا الجزاز ، يجعل ست تفعيلات تشتبه معا ، وهي على التوالى في المثال السابق (فاعلن متفاعلن ، مستفعلن ، مفعولات ، فاعلاتن ، فعولن) .

وعبر الزحافات والعلل استطاع عروضى كالجوهرى أن يجعل الاوزان اثنا عشرة فقط ، واستطاع حازم أن يدخل أوزانا فى غيرها ، وكذلك كثيرون من المحدثين الذين يمكن أن نعتبر الزهاوى أولهم إذ رد كل الأوزان الى المتقارب والمتدارك (وهذا يذكرنا بجداً العروض العربي قبل التقعيد أى التنعيم كها سبق القول) .

وإذا كانت هذه المشكلة عند القدماء ناتجة عن غرض التقنيين المتحكم والحاكم لكل الشوارد حتى لو أدى الأمر إلى مثل هذه الاشتباهات ، فان نفس الأمر نجده عند المحدثين ، الذين حاولوا أن يقيموا قواعد جديدة نراها ، هي الأخرى لا تطرد ولا تستقيم .

من القواعد الحديثة القول بان الزحاف ليس الا تقصيرا لمقطع طويل يمكن تعويضه بالمد (في الإنشاد) أو بالنبر (٢٢) ، بحيث لا يؤدى إلى كسر الوزن أو الإشتباه به . والتعريف صحيح بالنسبة لزحافات الحذف ولكنه ليس صحيحا بالنسبة لزحافات التسكين التي تجعل القصير طويلا (٢٤) ، ولا بالنسبة للعلة ، والتي رأينا مدى انتشارها ، وليس فقط في العروض والضرب وإنما أيضا في الحشو ، ومدى تأثيرها على الخصائص الايقاعية للوزن ، نظرا لصلاحيتها الأعلى من الزحاف في الحذف أو الزيادة ، ونظرا لكثرتها (أساسا) في العروض والضرب أي مواقع الوقف ، وما تحدثه العلة يصعب أن يعوضه المد أو النبر حسب وجهة نظر المحدثين .

ولو أننا تأملنا باستقصاء الفارق بين ما يقوم به زحاف الحذف وزحاف التسكين لوجدنا وظيفته مختلفة تماما ، فزحاف الحذف (مثل خبن فاعلن) يؤدى إلى تحويل المقطعين (فا) إلى قصير (ف) أما زحاف التسكين (مثل اضمار متفاعلن) فيؤدى إلى تحويل المقطعين القصيرين (مت) إلى مقطع طويل (مت) وهذا بالطبع فارق جوهرى إذ أن زحافات الحذف تؤدى إلى سرعة الايقاع ، لأنها تزيد المقاطع القصيرة ، في حين أن زحافات التسكين تؤدى - بالعكس - إلى إبطائه لأنها تزيد من المقاطع الطويلة . ولعل هذه الوظيفة المزدوجة للزحاف ، أن تكون مدركة عند القدماء حيث وضعوا لها هذا الاسم الذي يعني الرخف أو البطء أو الاسراع (إذا جاءت أزحف فيقال أزحف الرجل اذا بلغ ضاية ما يريد ، ويطلب) (٢٥٠) ، ولدينا من الأحكام المختلفة ما يجعل المزحاف أحيانا قبيحا ومكروها ، وأحيانا مستحبالا) ، وأن كان الغالب أن الحليل قد استخدم المسطلح بمني الاعياء (وهذا الأمر أكثر وضوحا في مصطلح العلة) ، وهو ما يعيدنا مرة أخرى إلى نظرة الحليل غير المستريحة للزحافات والعلل ، باعتبارها خلللا يصيب نظامه ، ولذلك فهو ومرض لا ينبغي الاكثار منه » كها يشيع عند الكثيرين من العروضيين ، وأسهاء الزحافات ومعا معالى .

أن هذه النظرة ، التي يشترك فيها المحدثون حينها يعتبرون الزحاف ليس الا تخفيفا لثقل الأوزان ، تكشف أن هناك رؤية مشتركة في الجدر البعيد بين العروضيين القدماء والدارسين المحدثين ، فهم يسلمون حين يرون وظيفة الزحاف على هذا النحو ، بأن الزحافات هي و انحراف ، أو تغيير عن الأصل ، الذي وضعه الخليل ، وهم بذلك ينطلقون من نفس الجذر المنهجي الكامن وراء الهيكل البنائي العام للعروض ، ولغيره من العلوم العربية التي نشأت في القرن الثاني الهجرى ، هذا الجذر الذي يضع أصلا ويحاول أن يرد إليه كل ما يجده حتى وأن كان نخالفا لهذا الأصل ، ولعل الاضطراب المنهجي الذي يكشفه كتاب الأخفش في العروض أن يكون مثالا نموذجيا لهذا الوضع .

يقول الأخفش واصفا كيفية تقنين الزحافات: « فان قال كيف جمعتم الأجزاء المزاحف فيها في البيت وأنتم لم تجدوا ذلك مجتمعا ؟ وكيف زاحفتم في كل جزء وجدتم فيه الزحاف في موضع أو موضعين ، وعسى أن يكون ذلك في أول البيت أو آخره أو وسطه بخاصة ، فاجزتموه أنتم في كل موضع ؟ فلأن من الأجزاء ما قد رأينا العرب زاحفت فيه في غير موضع وأكثروا من الزحاف فيه ، فنحمله على الأكثر في كلامهم ولا نحمله على الشاذ ه(٢٧).

وفي هذا النص واضح أن السماع هو الذي حكم وضع الزحافات ، وهو نص يتفق مع ما أشير إليه من أن ترتيب الخليل للزحافات ، يعكس شيوع تلك الزحافات في الشعر وقبول السامعين لها ه^(٣٨) ، غير أننا حين نرى الأحكام الجزئية للاخفش نفسه على زحافات بعينها ، نجد منهجا أخر هو الذي حكم . يقول مثلا : « وإنما أجزنا حذف نون فاعلاتن ، ولم يجيء في الرمل ، لأنها قد وجدناها حذفت فيه النون في المديد والخفيف فقسناها عليها ، وكذلك نون فاعلاتن في المجتث ، فاذا لم تقس الجزء بالجزء لزمك الا تزاحف في الجزء الا في الموضع الذي وجدته مزاحفا ه (٣٩) .

أن الجملة الأخيرة في هذا النص تكاد تكون نفيا تهكميا للمبدأ الذي أقره في النص الأول ، أي مبدأ السماع ، واحلال مبدأ القياس محله ، غير أن المشكلة هي أن هذا القياس لم يقم دائيا على أصل واضح في اللغة ، والنص التالي يكشف خلط الاخفش بين فهم السماع والقياس وحجم التدخل الشخصي فيها يقول :

و فان قيل: وهل أحطتم بالأبنية كلها ؟ ألست لا تدرى لعل أبنية كثيرة لم تسمع بها ؟ قلت: بل . غير أن لا أجيز الا ما سمعت ، كما أنه لو قلت مورت بأبوك غيرته ، وأن كنت لا أدرى لعل هذه لغة للعرب ، وكذلك بعض البناء الذى لم نسمع به ، فان قال قائل: أليس أول من بنى الشعر إنما بنى بناء أو بناءين ، ولم يأت على الأبنية كلها ثم زاد الذى

بعده ، فلم يزل يجوز لهم أن يزيدوا فكيف لا تجوز الزيادة ؟ قلت : أما من بنى من العرب الذين سجيتهم العربية بناء فهو جائز وأن لم يكن قد سمعه من قبل «٤٠٠» .

في هذا النص مجموعة من القضايا شديدة الأهمية فيها بتعلق بمنهج وضع العروض بل كل العلوم العربية ، فغى البداية يجزم الأخفش بأن السماع هو الحكم المطلق ، ولكن حين نضرب مثلا ، نجده لا يطبق هذا الحكم بل نقيضه ، فقد سمع : مررت بأبوك وكان الواجب أن يجيزه ، ولكنه لا يجيزه حتى وأن كان محتملا أن يكون هذا لغة للعرب . وهذا الفهم الغريب لممارسة السماع ناتج عن التباسات عدة حكمت اللحظة التاريخية ، والعقلية العربية في ذلك الوقت ، وأول هذه الالتباسات هو ما يرد في نهاية نص الأخفش .

يعترض القائل على تحكمية القواعد اللغوية ومصادرتها للمستقبل. وخاصة في أبنية والأخفش يوافق على الأعتراض، ولكنه يرد بأنه يجيز الجديد، شريطة أن يكون من العرب الذين سجيتهم العربية، وفي هذه الإجابة غرابة، لأنها أولا تأتى من الأخفش غير العربي(٢٤) وهي تستدعى تساؤلا عها إذا كان الوضع هكذا فهل يجوز أن يضع الاخفش أو غيره من غير العرب قواعد لمن سجيتهم العربية ؟ وثانيا لأنه يشير إلى معيار شديد الخطورة، يعيدنا إلى تحكم اللغويين والعروضيين في الملاة اللغوية التي سمعوها.

فكلمة العرب الذين سجيتهم العربية ، لا تعنى عندهم كل قاطنى شبة الجزيرة العربية ، وإنما بعض القبائل التى اعتبرها اللغويون أفصح القبائل ، ومع أننا نتفق مع تمام حسان فى أنها ليست بالضرورة قريش ، الا أنه ينتهى إلى التسليم بأن هذه القبائل ليست كل العرب بأى حال من الأحوال . هذا ناهيك عن أنه يقر أن المادة المستشهد بها لم تكن سوى الشعر ، فقد رفضوا الكلام الشفهى ، بل يمكن القول معه أنهم رفضوا الاحتجاج حتى بالاحاديث النبوية ، لأحتمال أن تكون قد رويت بالمعنى لا باللفظ (٤٢)

وقبل قبول نظرية الانتحال في الشعر ، مادة السماع والقياس الأساسية ـ لدينا الكثير من النصوص التي تؤكد أن العروضيين واللغويين عامة قد غيروا في الشواهد الشعرية حتى تتلاءم مع قواعدهم ، ومثال حازم على هذا تغييرهم للشاهد :

الى جاءنا مبشرنا بالبيسان والنسلر الله السان والنسلر

لتأكيد وجود المراقبة(٤٣) .

بل من الواضح أن هناك شواهد قد صنعت خصيصا لتأكيد وجود وزن أو ظاهرة ليست

موجودة أصلا. وهذا التمحل ، لم يكن فى الحقيقة بقصد الاساءة ، وإنما كان بقصد إحكام القواعد إحكاما مطلقا . ولا أحد يعترض بالطبع _ على أن تكون النظرية محكمة القواعد ، ولكن الإعتراض هو على الكيفية التى أدت إلى أن تكون هذه القواعد قامعة للواقع الشعرى واللغوى ، وغير عمثلة له ، وتقديرنا أن الخلط الذى حدث بين مبدأى السماع والقياس فى البصرة إبان وضع العلوم اللغوية كان مسئولا عن هذا القمع ، وتقديرنا أيضا أنه لم يكن الا توجها منهجيا ، ناتجا عن جذر فلسفى عميق هو جذر الإيمان بالاصل المطلق .

روى تمام حسان أن السماع عن العرب قد بدأ منذ بداية القرن الثانى (قبل الرحلة إلى البادية) ثم بدأت الرحلة بيونس واستمرت حتى القرن الرابع ، غير أنه ، لما كانت الرحلة إلى البادية للسماع لم تبدأ الا بعد أن كان ابن أبى اسحق قد و دمج النحو ومد القياس وشرح العلل ، فقد وجد النحاة أنفسهم ينظرون في المسموع وفي أيديهم أصول ثابتة يقيسون عليها ويتخذونها معايير حتى بالنسبة لما يقوله الفصحاء ، ورغم أنهم هم أنفسهم الذين حددوا من هم الفصحاء من العرب ، وما هي الفصاحة ، فان القواعد النحوية رفضت بعض الفصيح ، مثلها رفض العروضيون بعضا من أفضل الشعر .

نستنتج من هذا أن القواعد هي التي حكمت الشواهد بصفة أساسية ، وهذا هو البدأ المنهجي الاساسي المسمى بالاستدلال (٥٥) ، والذي يبدو لنا نتاجا لعقلية تؤمن بالأصل المظلق ، الذي قد يكون الله (في المفهوم الديني الاسلامي السني) ، أو غيره . فالاحفش الذي نقلنا عنه ، والذي بدا في بعض نصوصه قريبا من النصوص إلى درجة التواصل مع مدرسة الكوفة ، والذي يروى عنه أنه كان دهريا أو قدريا من أتباع ابي شمر هو أيضا مجكم القياس بذوقه كها رأينا من قبل .

إنه مما لاشك فيه أن دوافع العروض وغيره من العلوم العربية ، كانت دينية قومية سياسية ، بهدف الحفاظ على لغة القرآن والاسلام ، ولكنى لا أعتقد أن المفهوم الدينى فى الايمان باله واحد ، هو الأصل المطلق ، كان وحده جذر المنهج الاستدلالى بدليل ما رأيناه من مشاركة الأخفش فى نفس المنهج . وإنما الجذر هو الفلسفة الذرية ، دينية كانت أو غير دينية ، تؤمن بجوهر واحد وأعراض متعددة ، فسواء كان العالم سنيا أو معتزليا ، أو حتى ملحدا ميتافيزيقا ، فان الجوهر أو الأصل يظل هو المثال المطلق الذى لا يمس والذى تقاس عليه الاعراض واليه ترد ، وهذا ما حدث بالنسبة للعروض العربى ، وهو ما يفسر مجمل الخطوات التي تحت حتى أكتمل العروض هيكلا متكاملا .

أنه عما لاشك فيه أن الاستماع إلى الشعر العربي كان عنصرا فاعلا في بداية تكوين العروض ، ولكن في حين استمر أهل الكوفة في الحفاظ على الاستماع والاعتراف به نجد

اهل البصرة - والخليل أحد زعمائهم - يعتمدون القياس اساسا أول كها سبق ان رأينا ، وقد رأينا أنهم يقيسون على قواعد اعتبروها هي الأصل ، ثم قاسوا الشاهد (النصوص) على (الغائب) أي القواعد المجردة ، عكس ما شاع عند بعض الفقهاء والعلماء (٢٥٠) . وعلى هذا الأساس ، فاذا كان الواقع الشاهد قد ساهم في تكوين الوحدات الصغرى في العروض ، فانه لم يتجاوز هذه المرحلة ، واحتل الاستدلال والقياس ، الموقع الحاكم في اكمال الهيكل العروضي بصفة عامة ، مما يجعل من قول تماما حسان الذي بدأنا به هذا القسم ، عن اعتماد منهج الاستقراء الناقص أمرا مشكوكا فيه ، ويجعل - من ثم - القول بعلمية العروض (التامة) عمل شك كبير ، وهذا ما أدى بنا إلى البحث في الجذور الايديولوجية (الفلسفية) للعروض والتي تمثلت - فيها نتصور - في الملهب الذري المنب الذري عتاج لاشك إلى دراسات أكثر تخصصا ، لاظهار أثره في مجملة البنية الذهنية للعرب آنذاك .

. •

- ۹۲ سيد البحراوی: موسيقي الشعر عند شعراء أبوللو، مرجع سابق ص ۹۲.
 - ١) الاخفش : كتاب العروض ، مرجع سابق ص ١٣٦٠ .
 - ٧) العقد الفريد ، مرجم سأبق جـ ٦ ص ٢٣٤ _ ٢٣٥
 - ٣) حازم القرطاجني: المنهاج ص ٢٥٢.
 - ٤) اللمنهوري: الحاشية ص ٢٣.
- وقدم فيها السريع ، وكان القياس تقديم المضارع لأن أوله وقد ، لكنهم تركوا القياس وقدموا السريع لأن مفاعيلن في المضارع لأن أوله وقد ، لكنهم تركوا القياس وقدموا السريع لأن مفاعيلن في المضارع لا تجيء قط سالمة وكتاب العروض ، ، مرجع سابق ص ١٠٠ .
- وبالفعل ، فاننا نلاحظ أنه فيها عداً هذه الدائرة تبدأ الدوائر جيفا بما أوله وتد (الطويل/ الوافر/الهزج/المتقارب) .
 - ٦) تمام حسان : الأصول ، مرجع سابق ص ١١٥ .
 - ٧) الحالية ص ٣٦ .
- ٨) راجع : أحمد فوزي الحيب (دكتور) : الجانب العروضى عند حازم القرطلجني ، دار
 الغلم للتثير والتوزيع ، الكويت ١٩٨٨ ، ص ١٦ .
- ٩) حسب نظرية جويار ، فإن الويد بتكون من تشابع زمن قصير (ضعيف) ، وزمن قوى ، راجع الكتاب ترجة المنجى الكميى (خطوطة بمكتبة د . سعد مصلوح وحرضا لها في كتاب د . شكرى عياد : موسيقى الشعر العربي ، ط ١ دار المرقة القاعرة ١٩٦٨ ص ١٩٠ . عمر ١٩٠٠ .
 - ١١) مادة و حروض ۽ في دائرة المعارف الاسلامية
- Encyclopiedia of Isiam, New Edition, Copyright by E. D. Brill. Leiden Netherlands. 1960 Vol. Ip. 667 677.
- 11) في البنية الإيقاعية للشعر العربي ، دار العلم للملايين ، بيروت ١٩٧٤ ، من ٧٤ م
- 17) راجيع ملخل دراستنا من و الايقاع في شعر السياب ، رسالة للحصول على درجة الدكتوراة كلية الإداب ، جامعة القاهرة ١٩٨٣ ، ودراستنا من و قضية النبر في المعمور الجربي ، ملاحظات حول منهج دراستها ، في كتاب و دراسات في المفن والفيسية والفكر القومي ، مهدي إلى عبد العزيز الاهوان ، مطبوعات القاهرة ١٩٨٤ وستجد استفادة منها في الجزء الثان من هذا الكتاب .

- 14) الحاشية ص ٩٦، والنص رغم وضوحه القاطع ، غامض لأنه ليس مفهوما كيف يطوى الوتد المجموع في مستفعلن التي هي عروض البسيط والرجز وضربها حرف رابعا ، ونفس الأمر بالنسبة لحزل الكامل أو خبن الرمل والخفيف ولذلك فان الشارح يعتمد على قول المتن (إذا كان أخر جزء) ليفهم منه أن هذا يتم في حالة جزء هذه الأوزان وحذف العروض أو الضرب . في هذه الحالة فان اخر جزء في البسيط يكون فاعلن وطيه يؤدى به إلى فاعن . . وهكذا .
 - 18) راجع حول هذه الحالات:
- _ عبد الحميد الراضى : شرح تحفة الحليل فى العروض والقافية ، مطبعة العانى بغداد ، ١٩٦٨ ص ٢٩٥ .
 - ــ أحد الهيب : الجانب العروضي حند حاذم ، مرجع سابق ٦١ .
 - _ أحد كشك : الزحافات والعلل ، مرجع سابق ص ٣٠٩ .
 - 10) حازم: المنهاج ص ٢٦٧.
 - ١٦) الاعفش : كتاب العروض ، تحقيق سيد البحراوي ، موجع سابق ص ١٤١ .
- 1۷) سيد البحراوى: العروض العربي في ضبوء كتاب الأخفش، مقدمة تحقيق كتـاب العروض، مرجع سابق ص ١٣١.
 - ۱۸) الدمنهوري : الحاّشية ص ۲۹ ـ ۳۰ .
 - 19) ابن رشيق : العملة ط ١ ص ١٥٠ .
 - ۲۰) الدمنهوري: الحاشية ص ۲۹
 - ۲۱) نفسه ص ۳۰
 - ٢٢) ابن رشيق جـ ١ ص ١٥٠ .
 - ۲۳) الدمنهوري: ص ۳۰.
 - ٧٤) نفس المرجع والصفحة .
- ٢٥) ابن رشيق ص ١٥٠ ـ ١٥١ ، وابن عبد ربه : العقـد الفريـد جـ ٦ ص ٢٣٨ ،
 - ٢٢٩ ، حيث لم يرد ذكر الكانفة .
 - ٢٦) الحاشية هن ٣٠ .
 - ٧٧) نفس المرجع والصفحة .
 - ٧٨) نفس المرجع والصفحة .
- ٢٩) ابن رشيق ص ١٥٠ يعتبر أن المعاقبة تدخل سبعة أوزان فقط ، وليس تسعة كما هو
 الحال عند الدمنهورى .
 - ٣٠) حازم : المنهاج ص ٢٦٠ ـ ٢٦٧ .
- ٣١) عن هذين المبدأين راجع آراء الأبحقش في دراستنا: العروض العربي في ضوء كتاب الأبحقش ، مرجع سابق ص ١٣٦ ـ ١٣٧ ، وأحمد كشك: الزحافات والعلل في العروض العربي ، مرجع سابق ، الفصلي الحاص بد و كراهية التوالي ، فضمن الباب الثالث الحاص بضوابط الزحافات والعلل ، وهي كيا يقدمها أربعة: كراهية التوالي ، السكتة ، الانشاد ثم التردد الشطرى والقافوى .
- ٣٧) يشير الاخفش إلى أن الرجز والرمل والمنسرح والسريع ، كانت أوزانا شديدة الشيوع عند العرب ، راجع دراستنا المشاد إليها سابقا ص ١٣١ ١٣٢ .

۲۲) راجع حول هذا الرأى:

Georges Bohas: Metrique Arabe, quelques remarques. in "Chaiers D'etudes Arabes Et Isamiques. Sorbonne Nouvelle.

Paris III. N. 213 Janvier 1977 pp. 30 — 42.

وفي هذه الدراسة ينطلق بواس من اتهام العروضيين العرب انهم حين يفترضون المعاقبة في موضع معين لا يعرفون ـ لا السبب الذي من أجله توجد المعاقبة في هذا الوزن ، ولماذا لا توجد في الأخر ، حس ٣٧) وينتهي من بحثه ص ٣٧ ، إلى أن كثيرا من قواعد الزحاف هي جزء من عملية واحدة عامة لتقصير السبب الخفيف(؟) .

وفكرة قيام الزهاف بالتقصير فكرة قديمة وكذلك فكرة أنه تقصير يمكن تعويضه بالد أو الإنشاد ، راجع من القدماء ابن رشيق : العمدة جد ١ ص ١٣٨ ــ ١٣٩ وابن سينا : جواصع علم الموسيقي ص ١٢٥ ـ ١٢٦ ، ومن المحدثين ابراهيم أنيس ص ١٥٩ ومحمد مندور : في الميزان الجديد : ص ١٨٢٠ ، ١٤٠ ، وجوبار ، وقد سبق عرض رايه وكذلك كمال أبو ديب ، وأخيرا شكرى عياد حيث يرى أن النبريعوض الزحاف (راجع أحمد كشك : ص ٢٢٧) وراجع أيضا : ميضائيل خليل ألله ويردى : فلسفة الموسيقي الشرقية .

- ٣٤) نستخدم مصطلح القطع الطويل أحيانا بمعنى المقطع المتوسط (_) وفي هذه الحالمة نستخدم مصطلح المقطع زائد السطول بمعنى السطويال (∩) والاستخدامان شائعان .
 - ٣٥) راجع لسان العرب لابن منظور ، طبعة دار المعارف ص ١٨١٧ ـ ١٨٨٨ .
 - ٣٦) راجع مثلا ابن رشيق : العملة ص ١٣٨ والتبريزي : الكافي ص ١٩ .
 - ٣٧) الأخفش: كتاب العروض ص ١٤٤.
 - ٣٨) راجع عمد العلمى: العروض والقائية ، مرجع سابق ص ٧٥ .
 ٣٩) كتاب العروض ص ١٥٣ .
 - ٤٠) نفسه ص ١٤٤ .
- 13) الأخفش و فارسى الأصل ، سكن البصرة ، مولى لمجاشع بن دارم بن مالك من حنظلة بن زيد مناة بن تميم ع ، راجع : اخبار النحويين ٣٩ ، طبقات الزبيدى ٧٤ ، نزهة الألباء ٩١ ، نقلا عن : أحمد عمد عبد المدايم : مقلمة تحقيق كتاب العروض للأخفش ، مرجع سابق ص ٢٩ .
 - ٤٢) راجع تمام حسان: الأصول مرجع سابق صفحات ٩٩ ـ ١٠٥.
- ٤٣) راجع : أحمد الحيب : الجانب العروضى عند حازم ، مرجع سابق ص ٣٨ .
 - ٤٤) تمام حسان : الاصول ، ص ١٠٢ .
- وع) ومنطق أرسطو يعتمد ، في تحصيل المعرفة ، على البرهان ، وهو نوعان : القياس والاستقسراء ، وأرسسطو يسمى الأول البسرهان القياسى ، أو الاستدلالي ، ويسمى الثاني البرهان الاستقرائي ، والفرق بينها عند أرسطو

أن الأول علمي يقيني والثان ظنى غير يقيني ، ومصدر هذا الفرق بينها ، في نظرية أرسطو ، أن القياس البرهاني يصل إلى العلم اعتمادا على الأولهات العامة العقلية التي لا تقبل برهانا عليها لبداهتها ، في حين أن البرهان الاستقرائي يعتمد استقراء الجزئيات للانتقال منها إلى الكلى الذي يشملها » ، حسين مروة : النزعات المادية في الفلسفة العربية الاسلامية ، هاد الفاراي ، بيروت ط ٤ ١٩٨١ جـ ١ ص ٩١٩ .

٤٦) نفسه ص ٨٧٤ .

٤٧) عن هذا المذهب راجع حسين مروة ! المرجع السابق ص ٧٠٥ وما بعدها ، والطيب تيزينى : مشروع رؤية جديدة للفكر العربى فى العصر الوسيط ، دار دمشق ط ٥ ١٩٨١ ص ٢٣٥ .

وبما يحتاج إلى بحث في ضؤء علاقة العروض بهذا المذهب ، مسألة اعتبار حرف المد ساكنا التي سبق أن ناقشناها في الفصل الأول ، ولعله من المسائل التي تحتاج الى بحث في ضوء ما نقترحه من علاقة المنهج العروضي (وغيره) بالمذهب الذري مسألة اعتبار اللغويين ، والعروضيين حرف المد حروف ساكنة ، وليست متحركة ، فربما أمكن فهم هذه المسألة على ضوء فهم المذهب الذرى للحركة والسكون ، فالمكان مثلا ، عند الأشعرى وأصحابه ليس سوى مجموع ذرات منفصلة ، والزمان كذلك مجموع آنات منفصلة ، بين كل اثنين منها فراغ ، وهكذا شأن الحركة ، فهي أيضا مقسمة ، كالزمان والمكان ، إلى أجزاء لا امتداد لها ، يفصل بين كل حركة وحركة سكون ، فاذا قصرت فترة السكون كانت الحركة. سريعة ، وإذا طالت فترة السكون كانت الحركة بطيئة ، أي أنه لا فرق بين الحركة البطيفة والحركة السريعة بذاتها ، وإنما الفرق كامن في طول فترة السكون وقصوها فحسب ، وقد أخذ الأشاعرة بنظرية الطفرة في تفسير الحركة ، فقالوا أنها طفرة من نقطة إلى أخرى ، ولذلك التزموا بالقول أن الزمان طفرة من أنَّ إلى أن في الفراغ الذي تتحرك فيه الجواهر أو الذرات ، ونظرية الطفرة هذه كان ابراهيم النظام أول من أخذ بها بين مفكري المعتزلة والأشاعرة كما يرى كثير من مؤرِّخي الفرق الأسلامية ، (حسين مِروة : مرجع سابق ص ٧٧٧) .

العرى الاستربية المستخدم المس

الفصل الرابع :

القافية

يبدو العروض العربي - حتى الأن - قائها على احساس واضح بالكم ، وأن لم تنتف امكانيات الاحساس بالكيف كها تشير بعض الظواهر ومنها أن شرط التفعيلة والوزن لا يحتم التساوى فى كم المقاطع فحسب ، بل فى ترتيبها أيضا ، بمعنى أن العلاقة بين الأسباب والأوتاد ، وبصفة خاصة موقع الوتد بين الأسباب ، هى العلاقة التى ميزت التفعيلات عن بعضها البعض ، رغم تساويها كمها .

غير أن هذا الأحساس غير الكمى لا يؤدى إلى ما فهمه البعض من خروج العروض العربي عن النمط الكمى من الأعاريض ، ذلك أن الأعاريض الكمية لا تعنى بالضرورة مجرد التساوى الكمى بين التفعيلات أو الاقدام ، تساويا مطلقا ، فمنها ما يوالى بين مقاطع مختلفة كها هو الحال في الشعر الأغريقي ، حيث التتابع المقطعي (طويل/قصير) هو الذي عيز قدما عن أخرى ه (١٠).

نخلص من هذا إلى أن العروض العربى ، قد بنى أساسا على إحساس واضح (وإن لم يكن ادراكا علميا) بالكم مع امكانية وجود بعض العناصر الأخرى غير الكمية ، وهذه العناصر التى تبدو بسيطة وغامضة فى الأوزان ، نجدها واضحة كل الوضوح وشديدة الأهمية فى العنصر الثانى من عناصر الايقاع الشعرى كما أدركه العروضيون ، نقصد القافية .

تختلف الأراء بكثرة حول تعريف القافية ، حيث يراها الأخفش اخر كلمة فى البيت ، ويراها اخرون مساوية للروى آى اخر حرف صحيح (غير معتل) فى البيت ، فى حين يراها الخليل ، وهو التعريف الاكثر شيوعا : « مجموعة الحروف التى تبدأ بمتحرك قبل آخر ساكنين فى البيت هرا .

وأيا كان التعريف المعتمد لدى العروضى ، فانه لا خلاف على ضرورة لزوم ، ما يتفق على أنه القافية ، فى نهاية كل بيت ، دون اخلال أو تغيير ، ولذلك ، فاننا حين نراجع ما يتفق العروضيون على لزوم تكراره فى نهاية كل بيت ، نجد أن تعريف الخليل بن أحمد هو التعريف الدقيق بالفعل .

إن الجميع يتفقون على ضرورة تكرار عدد من الحروف والحركات في نهاية كل بيت ، وهي على النحو التالى :

۱ — الروى ، وهو أهم هذه الحروف ولابد من وجوده فى القافية ، ولذلك لا يسمح بتغييره بأى حال من الأحوال ، ولهذا فقد كان لابد أن يكون حرفا لا يقبل التغير أى لابد أن يكون حرفا صحيحا غير معتل وأن يكون أصيلا فى الكلمة حتى لا يحذف ومن هنا فلم يعتبروا حروف المد والهاء حروف روى الا فى حالات محددة .

والروى إما أن يكون مقيدا (أى ساكنا) أو مطلقا (أى متحركا) وهنا قان حركته تسمى المجرى ، وهي لابد أن تلزم ايضا .

۲ - الوصل هو حرف لين ناشيء من إشباع حركة الروى ، أو الهاء التي تل هذا الروى ، أى إما أن يكون حرف مد أو لين أو هاء ، سواء كانت الهاء ساكنة أو متحركة فان كانت متحركة فحركتها تسمى النفاذ .

٣ - الحروج هو حرف المد الناشىء عن إشباع حركة هاء الوصل أو النفاذ مثل ضربهى ويوافقها .

الردف: وهو حرف مد قبل الروى ، فاذا كان الفا التزم الالف ، وان كان واوا
 أو ياء ، جاز التبادل بينها .

• _ التأسيس : الف بينه وبين الروى حرف يسمى :

٦ - الدعيل: وهو حرف صحيح بين التأسيس والروى وتسمى حركته الاشباع.

ويضاف إلى هذه الحروف والحركات حركتان هما :

الحِلُو: وهي حركة ما قبل الردف

والرس: وهو حركة ما تُمْمِل التأسيس.

وكها سبق القول ، فإن ما ينبغى أن يوجد من حروف القافية حرف الروى وحده ، وما بقى قد يوجد وقد لا يوجد ، ومن الحركات تلزم حركة الحرف السابق على الروى . هذا فى حالة كون الروى مقيدا ، أما إذا كان مطلقا فان حركته ، واشباعها يلزمان ايضا وأن كانت قد تحولت إلى حروف (الوصل والخروج) .

وعلى هذا الأساس ادرك العروضيون للتافية خس صور حسب عدد حروفها ، أطلقوا عليها التسميات التالية :

- ١ ــ المترادف وتتكون من/٥٥ مثل الزوال وواضح أنها مردونة .
- ٢ ــ المتواتر وتتكون من/٥/٥ مثل صاحب وواضح أنها مؤسسة .
 - ٣ _ المتدارك وتتكون من/٥//٥ مثل من عسل .
 - ٤ _ المتراكب وتتكون من / ٥ / ٥ مثل فيها وأضع
 - _ المتكاوس وتتكون من/ / الله مثل الإله فجبر

وإذا حولنا مكونات هذه الصور الى المقاطع لكانت كما يلى بالترتيب: (\\--\ب - \- ب ب - \- ب ب ب -) ومعنى هذا أن هذه الصور أو التشكيلات ، هى فى المقام
الأول قائمة على الأساس الكمى ، والذى يعتبر جزءا من تكوين البيت الشعرى ، حيث أن
موضع القافية هو الضرب ، ولهذا علينا أن نتذكر أن العروضيين قد حرصوا على ضرورة
وحدة العروض والضرب فى كل أبيات القصيدة ، وإذا تساهلوا بشأن العروض فان هذا
التساهل لاينال الضرب بأى حال من الأحوال ، وأن كان قد ورد فى الشعر كما سبق أن
ذكرنا .

الحرص على وحدة الفرب، أى ضرورة تكراره بنفس العسورة فى كل أبيات المقصيدة ، هو حرص على توفير الأساس الكمى الذى تقوم عليه القافية ، أى البنية المقطعية الموحدة ، التى تتمثل فى العدد الثابت من الصواحت والصوائت ، غير أن هذا الأساس الكمى ليس هو وحده ما يحقق القافية ، وهذا الأساس لا يكتفى بالبنية المقطعية المجردة لتشكيلة القافية وإنما يحرص على تحقيق الدقة الكمية المطلقة لكل العناصر فهناك أربعة حروف ينبغى أن تتكرر بذاتها كها هو الحال فى الروى ، والف التأسيس والوصل سواء كان هاءا أو لينا والحروج وثمة حرف يجوز التبادل فيه بين الواو والياء هو الردف والتبادل هنا بين حرفين متساويين كميا ، ولذلك لا يجوز التبادل بينها وبين الألف لأن الألف أطول منها (فهى دائها مد ، بينها الواو والياء يمكن أن يتحولا إلى حرفى لين) ، أما الدخيل فهو الحرف الوحيد الذى يجوز أن يكون أى حرف مساو كميا طالما انه صامت ، يضاف إلى ذلك ان كل الحركات بدءا من الرس لابد ان تكون هى هى فى كل الابيات ، وأى خروج عليها يعتبر الحركات بدءا من الرس لابد ان تكون هى هى فى كل الابيات ، وأى خروج عليها يعتبر عيبا من عيوب القافية يسمى السناد .

عير ان هذه التحديدات الدقيقة لم تكن تهدف - فحسب - إلى ضمان التساوى الكمى بين تشكيلات القافية في القصيدة الواحدة وانما هناك حرص واضح على ضمان قيم صوتية بعينها لابد ان تتكرر ، وهذا هو معنى الحرص على تكرار حروف بذاتها وحركات ، بذاتها ، وليس بدائل لها تساويها كميا ، وهذا اول ملمح كيفى في القافية ، اما الملمح الثانى ، فهو ان الدقة في ضرورة تحقيق تساو كمى معين ، حققت - ضمنيا - ضرورة تضمن القافية . ان الدقة في ضرورة تحقيق تساو كمى معين ، حققت - ضمنيا - ضرورة تضمن القافية . لقطع منبور . ونحن نستطيع ان ندرك ان الصور الخمسة للقافية التي أوردناها من قبل تتضمن نبرا إما على المقطع الاخير (رقم ١) أو قبل الاخير (رقم ٢) أو الثالث أو الرابع تتضمن نبرا إما على المقطع الاخير (رقم ١) أو قبل الاخير (رقم ٢) أو الثالث أو الرابع أو الخامس من الأخر (٣ ، ٤ ، ٥ على التوالى) ، وذلك طبقا لقواعد النبر التي سنعرض لما في القسم الثانى .

صحيح ان العروضيين لم يدركوا ظاهرة النبر ولم يتعمدوا ان يحققوها ولكن النبر ظاهرة موضوعية تتحقق فى الاستخدام اللغوى سواء أدركناها أم لم ندركها ، مثلها مثل المقاطع تماما ، ولاشك ان القدماء كانوا يستمعون إلى المقاطع المنبورة ، وقد يدركون تميزها ، وان لم يعرفوا ما الذي يحقق لها هذا التميز .

يضاف إلى هذه العناصر الكيفية عنصر كيفى ثالث أحس به القدماء وسموه اسهاء غير دقيقة ، فيحنها يقول الاخفش مثلا: « الشعر وضع للغناء والحداء والترنم ، واكثر ما يقع ترنمهم فى آخو البيت ه^(۲) ، فانه يشير ضمنا إلى أهمية هذا الموقع ، وما يتبحه من فرصة للترنم ، ولذلك سنجد ان عددا كبيرا من حروف القافية هى من قبيل الصوائت التى تسمح بهذا الترنم ، ويساعدنا علم اللغة الحديث ، ان ندرك ان فى هذا الترنم ايضا نوعا من التنغيم ، الذى تتجمع نغماته طوال الكلام للتجسد واضحة فى نهايته .

ان التنغيم هو خاصية صوتية ناتجة عن درجة Pitch الصوت ، فلكل صوت نغمته ، ولكن تسلسل الاصوات بنغماتها يتواصل عققا النغمة الاساسية في نهايته لتكون صاعدة ، أو هابطة ، أو مستوية (٤) والقافية هي نهاية الكلام ، ليست نهاية الشطرة الثانية فحسب ، بل نهاية البيت كله ، ونهاية الجملة النحوية ، حيث يشترط استقلال كل بيت وزنا ونحوا ومعني ، واذا فقد هذا الاستقلال وقع الشاعر في عيب التضمين . . ومن هنا نخلص إلى ان موقع القافية هو موقع التنغيم الذي يستغله الشاعر للترنم كها يشاء .

على هذا النحو ، تكون قد اكتملت لنا ثلاثة عناصر كيفية تتحقق ضرورة فى القافية ، وان لم يدركها القدماء ولم يعلنوها ، ولكن شروطهم حققتها ، وهى النبر ، والتنغيم والقيمة الصوتية الخاصة بالأصوات ذاتها بما تتضمنة من قوة اسماع وغيرها ، وهذه العناصر ، مع

القيم الكمية ، هي التي تفسر الضوابط التي وضعها العروضيون للقافية والتي سميت باسم عيوب القافية وهي :

١ ـ الإكفاء : وهو الجمع بين رويين متجانسين في المخرج .

٧ _ الإجازة : وهي الجمع بين روبين مختلفين في المخرج .

٣ ـ الإقواء : وهو الجمع في المجرى بين حركتين مختلفتين غير متباعدتين (مثل الكسرة والضمة في فوارس ومدارس) .

٤ ـ الإصراف : وهو الجمع بين حركتين مختلفتين متباعدتين في المجرى مثل الفتحة والكسرة في رداء وبناء) .

٥ ـ الإيطاء : وهو اعادة ذات اللفظ بذات المعنى قبل سبعه ابيات .

٦ ـ التضمين : تعلق قافية البيت بصدر البيت الذي يليه .

٧ ـ السناد : وهو اختلاف ما يراعي قبل الروى من الحروف والحركات وهو انواع :

_ سناد التأسيس : تأسيس قافية واهمال اخرى .

ــ سناد الردف : إرداف قافية واهمال اخرى .

ــ سناد الحذو: اختلاف الحذو بفتح مع كسر أو ضم .

_ سناد الأشباع: اختلاف الاشباع.

_ سناد التوجيه : اختلاف التوجيه . . . (°) .

ففى هذه العيوب نلاحظ حرصا على القيم الصوتية كها هو الحال في الإكفاء والإجازة والإقواء والإصراف والسناد ، وحرصا على التنفيم (مع القيم الاخرى بالطبع) في التضمين ، اما الإيطاء فهو ضابط أو عيب لا يتعلق بالقافية ذاتها الا من بعيد ، وانما يتعلق بمفهوم عام للشعر ، من حيث كونه طاقة لغوية ومن حيث أنه بناء محدد للقصيدة . وفي هذا الامر يشترك معه التضمين كها سنرى فيها بعد .

وثمة حقيقة يكاد ينعقد عليها الإجاع ، وهي ان كثيرا من هذه العيوب وغيرها من مصطلحات القافية ، كانت خبرة عربية قائمة قبل الخليل ، سواء بمعناها أو بذات المصطلح الذي اخذه علياء العروض بعذ ذلك ، وهي حقيقة تجملنا قادرين على الزعم بأن حجم تدخل العروضيين في تقنين القافية ، لم يكن بنفس الدرجة التي تدخلوا بها في تقنين الأوزان أو البنية العروضية عامة ، فمنذ بداية الشعر ، نجد مصطلح القافية ذاته سواء بمعني الشعر عامة أو القوافي أي أو اخر الابيات وغيرها من الدلالات(١) ، ومن ذلك قول عبيد بن الابرص :

بحور الشعر أو غاصوا مغاصى وبالأسجاع امهر في الغياص (٢)

سل الشعراء : هل سبحوا كسبحي لساني بالنثير وبالقوافي وقد وردت اكثر من اشارة إلى ان مؤسس علم القوافي هو اقدم شعراء العربية اى المهلهل ابن ربيعة ، يقول الدمنهورى مثلا : وعلم القوافي هو علم باصول يعرف به احوال اواخر الابيات الشعرية من حركة وسكون ولزوم وجواز وفصيح وقبيح ونحوها ، وموضوعه اواخر الابيات الشعرية من حيث ما يعرض لها ، وواضعه مهلهل بن ربيعه خال امرىء القيس ه(^^) ، وهذه الاشارات متوافقة مع ما يقال من ان مهلهل هو اول من هلهل الشعر اى أرقه أو سلسل بناءه ، غير ان الناشيق في الامر يشبر إلى صعوبة تصديق هذه الاشارات تماما .

ان الروايات العديدة عن ورود مصطلحات الفافية في التراث الجاهلي تؤكد ان معرفة العرب بالقافية واجزائها وعيوبها كانت اكثر من معرفتهم بالاوزان ، فرغم انهم ابدعوا الاوزان والقوافي في أشعارهم ، الا أن محاكمتهم لبعضهم البعض وتصحيح الاشعار كان الاكثر فيها ـ حسب ما ورد الينا من نصوص ـ قائها على القوافي وليس على الاوزان ، ومن هنا امكننا القول ان دور السماع والاستقراء في وضع علم القافية كان اكثر من الاستدلال الذي حكم وضع العروض .

ورغم ان هناك اشارات قوية تؤكد ان الخليل بن احمد هو واضع علم القافية (٩) فان المنهج الذي يكشف عنه هذا العلم يختلف عن منهج العروض الذي سبق ان أوضحناه ، فمنذ تعريف العلم ، نجد غيابا ملحوظا للمعيارية التي حكمت تعريف العروض الذي هو علم تعرف به صحة أوزان الشعر من انكسارها . نحن هنا إزاء علم تعرف به أحوال أواخر الأبيات الشعرية من حركة وسكون ولزوم وجواز وفصيح وقبيح ونحوها . . » ولعلنا نلاحظ في المصطلحات السابقة غياب المصطلح الذي يساوى في شدته و انكسار الوزن » هنا فقط قبيح وليس مكسورا .

ان هذا لا يعنى بالطبع ان المعيارية قد غابت عن العلم والا فلا معنى العيوب السابق الاشارة اليها ، غير ان هذه العيوب _ في معظمها _ لم يفرضها العروضيون في حالة عدم توافق الواقع الشعرى مع قواعدهم ، وانحا هي عيوب وجدت مع الشعر ، وعالجها العرب انفسهم قبل ان تقنن القواعد للقافية كعلم ، ومعنى هذا اننا نتصور ان قضايا القافية كانت مطروحة على مستوى الوعى المعرفي أو حتى العلم لدى العرب ، ولم يفعل واضعو العلم سوى تنظيم هذه القضايا ووضعها في نسق ، لم تتحكم فيه فكرة مسبقة كفكرة الدوائر العروضية مثلا ومن هنا جاء العلم قريبا من الواقع الشعرى .

ويمكن تفسير هذا الاختلاف بين الاوزان والقوافى فى المنهجية العلمية ، بما سبقت الاشارة إليه من توفر المادة العلمية الخاصة بالقافية ، وهذا امر نعتقد انه راجع إلى اهمية القافية بالنسبة للشعر العربى ذى الطبيعة الشفاهية التى تتطلب الانشاد والحفظ . فالانشاد

يحتاج إلى وقفة ضرورية تتناسب مع الطاقة التنفسية للمنشد ، اى بعد نهاية كل بيت (١٠) ، والحفظ يتطلب مفتاحا اذا تذكره الانسان تذكر بقية المحفوظ ، ومن هنا عرفت القصائد باسم رويها : دالية النابغة ، ولامية امرىء القيس . . . اللغ .

وهذا التفسير لا يتنافى _ على اية حال _ مع الآراء التي ترى ان نشأة الشعر العربي كانت سجعية ، وان هذا الشعر قد ورث عن نشأته السامية ، القافية (١١) ذات الطابع الكيفي كما سبق ان أوضحنا ، فهذه جميعا تفسيرات تتعاون في اثبات الوجود القوى للقافية ، ومعارفها في التراث العربي قبل عصر التقنين والتقعيد .

بل ان هذا التفسير يكشف الخلاف الجذرى الاعمق بين القافية والعروض ، فبينها العروض بعتمد الأساس الكمى في المقام الاول ، نجد ان القافية قد اهتمت بالعناصر الكيفية اهتماما ربما يفوق الاساس الكمى لاننا وجدنا بعض التجاوز في امكانية تغيير البنية المقطعية للضرب (عبر الزحاف مثلا) ، شريطة الا يخل بالحروف التي لابد ان تتكرر اذ وجدت مثل الروى والصوائت المحيطة به ، قبله ، أو بعده .

هذا الخلاف يكشف اذن الموقف الاقل تحكيا من قبل العروضيين ازاء القافية مقابل التشدد في الأوزان ، ومع ذلك فان هذا التحكم لم يزل بشأن القافية . ففي الوقت الذي وجدنا فيه أشعاراً من مراحل مختلفة تخرج عن هذا التصور الشائع للقافية ، سنجد العروضيين يرفضون هذه الاشعار ، ويخرجونها من اطار الشعر كيا سنرى فيها بعد ، وسوف نجد العروضيين يفرضون عناصر من افكارهم على القافية ، وهذا واضح بصمة خاصة بشأن بعض العيوب مثل الإيطاء .

ففى الوقت الذى تكثر فيه الحالات التى يستحب فيها تكرار لفظة بذاتها وبمعناها فى الشعر مثل الالفاظ المشتركة (كالعين) واسم الممدوح واسم المحبوب والكنايات . . إلخ ، نجد ان العروضيين يعتبرون هذه الظاهرة عيبا اذا تكررت اللفظة دون ان يفصلها عن سابقتها سبعة أبيات ، وقيل عشرة أو ستة وعشرين (١٢) . . إلىخ ، وهم يعتمدون فى التعييب على ان هذه الظاهرة تدل على ضعف الشاعر وعدم معرفته باللغة وضيق مفرداته اللغوية . غير ان تحديد الابيات الفاصلة بين اللفظين المتكررين بسبعة ابيات ـ وهو الشائع ـ يدل على انهم يحكمون معيارهم فى حدود القصيدة والتى يجب الا تقل عن سبعة ابيات .

كذلك يدخل تعييب العروضيين للتضمين ، رخم وروده في الشعر القديم ضمن حدود تصورهم الكلاسيكي لضرورة استقلال البيت عن غيره من أبيات القصيدة ، وصحيح ان ثمة ضرورة موضوعية فرضت هذا الاستقلال في العصر الجاهل ، تتعلق بطاقة المنشد ، والحافظ ، كها قلنا ، وايضا بكون الشعر حامل المعرفة والحكمة التي يفضل ان تكون موجزة ومكثفة حتى يسهل حفظها ؛ ولكن هذه الضرورة زالت مع تغير مفهوم الشعر بعد الاسلام

وانتهاء عصر المشافهة إلى التدوين ، ومع ذلك ظل التحكم العروضي بشأن التضمين قائها بقوة .

ان هذا التحكم يشير إلى نفس الجذر الاشكالى فى البنية العقلية للعروضيين: فكرة الأصل ، والحرص على أن يطابق الفرع الاصل ، صحيح أن الأصل هنا ليس هو الدوائر أو نظرية التباديل والتوافيق ، وانما هو الاستخدام الجاهل ـ فى الاغلب الاعم ـ ولكنه ظل ـ بالنسبة لهم ـ أصلا لا يجوز الخروج عليه ، حتى وان تغيرت الدواعى التى دعت إليه أو حتى لو تغير الشعر نفسه كما سنرى فيها يلى .

and the control of th

- ١) راجع دراستنا : نحو علم للعروض المقارن (اطار عام) مجلة ادب ونقد ، القاهرة سبتمبر ١٩٨٦ مس ١١٢ وما بعدها .
 - ٢) راجع كتابنا : موسيقي الشعر عند شعراء ابوللو ، مرجع سابق ط ٢ ص ٦٣ .
- ٣) نقلاً من حسين نصار (دكتور): القافية في العروض والادب ، دار المعارف بمصر ١٩٨٠ ص
 - 1) راجع بالتفصيل القسم الثاني من الكتاب.
 - ا راجم على سبيل المثال الحاشية ص ٩٨ ـ ١٠٥ .
 - ٦) راجع حول تاريخ القافية : حسين نصار : مرجع سابق ص ٥ وما بعدها .
 وعون عبد الرؤ وف : تقديم تحقيق كتاب القوافى لابى يعلى التنوخى ، مكتبة الحانجى بالقاهرة ، ١٩٧٥ .
 - ٧) ديوانه ص ٧٦ ـ ٧٧ نقلا عن حسين نصار ، مرجع سابق ص ٢١ .
 - ٨) حاشية الدمنهوري : ص ١٥ .
 - ٩) حسين نصار . ص ٩
- ١٠) يقول الصبان عن القافية أنها و محل الوقف والاستراجة ، راجع الشوح على منظومته في علم
 العروض ، المطبعة الوهبية بمصر ١٢٨٨ هـ ص ٧٠ .
- ١١) راجع مصطفى عوض الكويم: فن التوشيح ، دار الثقافة ، بيروت ١٩٥٩ ص ٤١ ـ ٤٩ ،
 ود ، عوق عبد الرؤ وف : بدايات الشمر العربي بين الكم والكيف ص ٩٥
 - ۱۲) اللمتهوری ص ۹۸ .
 - ۱۳) نفسه ص ۷۸ .



نحو منهج معاصر

للراسة الايقاع في الشعر العربي

العروض وايقاع الشعر

حرصنا منذ بداية هذا الكتاب على ان نميز بين المروض وايقاع الشعر العربى ، وأوضحنا ان العروض العربى ، ليس الا نظرية فى ايقاع الشعر العربى ، وان كانت هى النظرية التى قدر لها السيادة لأسباب ، بعضها يتعلق بتكاملها المنهجى ـ على الاقل شكليا ـ وبعضها يتعلق بالظروف التى عاش فيها هذا العروض والشعر العربى نفسه ، اى فى ظل مجتمع لم ينجح فى ان يخرج خروجا جذريا عن اطار الظروف الاجتماعية والفكرية التى انتجت العروض .

على المستوى الفكرى لم يتح لأى إنجاز فلسفى مادى بالمعنى الدقيق ان يتحقق وينجز مفاهيم علمية متكاملة ، تستطيع مواجهة التيار الصلب السائد من الفكر المثالى ، والذى ساندته سلطة غيبية ، ظلت حتى فى لحظة تفتحها العقلى على انتاج المعتزلة (فى عصر المأمون) قامعة ، أو رفضة لأى خالفة أو مغايرة ، ولا شك أن قمع المأمون لمعارضى الاعتزال كان نهاية ملتبسة ـ تمت باسم التحرر والعقل ـ للاجتهاد الذى ازدهر قبل ذلك بقرنين من الزمان ، وكان قادرا ـ لو استمر ـ على أن يضع فى يد أهله من المسلمين العدة القوية لمواجهة الاعداء الداخليين والخارجيين الذين تكالبوا بعد ذلك ليقضوا على دولة زاهرة متقدمة ، الاعداء الداخلية ، أى إلى الدولة توفرت لها كل مقومات الخروج من عصور الإقطاع إلى الرأسمالية ، أى إلى الدولة البرجوازية الحديثة ، قبل أوربا بأزمان (١) . تكالبت إذن قوى خارجية مع عوامل داخلية

اوقفت حركة المجتمع العربي الإسلامي إلى الإمام ، وظل هذا القمع قائيا مهيا اختلفت اشكاله حتى يومنا هذا ، وهذا بالطبع لا ينفي المحاولات المستمرة التي قامت هنا أو هناك في أرجاء الدولة الإسلامية للانقاذ واسترداد العافية ، ولكن هذه المحاولات القديمة والحديثة ، لم تنجع ابدا في أن تحقق تجاوزا جذريا للوضع الذي سار في طريق التدهور دون رجعة . ومن هنا فإن حركات الخروج والتجديد ظلت لحظية ومؤقتة ، وظل انجازها كذلك غير جذري بالمعنى الدقيق ، ومن ثم لم يكن قادرا على أن يحقق قطيعة جذرية مع لحظته المتدهورة أو مع تراثه السابق الذي لا يمكن تطويره دون أحداث القطيعة معه .

على مستوى العروض ، تتالت محاولات كثيرة لوضع أعاريض جديدة او لتعديل العروض الخليل ، ولكنها ظلت ـ فى النهاية تهميشا وتعليقا على الخليل وليست خروجا جذريا عليه (٢) ، ولعلنا نوضح هنا ما نقصده بالجذرية ، حين ترصد الملامح الاساسية التالية للعروض العربى ، والتى لم نجد أحدا يخرج عليها :

ا _أن العروض العربى قام على منهج غلب فيه الاستدلال على الاستقراء ، مما أدى إلى تغليب النظرية العروضية على الواقع الشعرى الذي نعرف أن كثيراً منه كان قد ضاع قبل عصر الخليل^(٣) ، بالإضافة إلى أن التحديدات المسبقة التي وضعها اللغويون (ومنهم الخليل) قد قلصت حدود المادة المعتمدة كشواهد .

٢ ـ ترتب على هذا الأساس المنهجى نظرة معيارية ترد إلى الأصول ، وتنفى ما لايتفق مع الأصل ، وهى نظرة ذات طابع أخلاقى تحكمت فيه الأسس الفلسفية بجانب المعايير الأخلاقية السائدة سوا كانت جماعية أو فردية ، بالإضافة إلى تحكم اللوق الفردى في أحيان كثيرة ، سواء عند القدماء ، أو المحدثين(1) .

٣ – وترتب على هذه المعيارية تقلص وظيفة العلم إلى مجرد و معرفة صحيح أوزان الشعر من انكسارها ، دون أن يتعدى ذلك إلى الوظيفة الأهم ، وهي علاقة ذلك بالشعر ، أى ببقية عناصر القصيدة وخاصة دلالتها ، وحين تطرق بعض القدماء إلى هذه القضية وقعوا في تعميمات وانطباعات ، لأنهم انطلقوا من نفس الأساس الخليلي أى فكرة الأوزان الأصلية المجردة ، التى كانوا هم أنفسهم يعرفون أنها لا تتحقق بذاتها ، على الأقل بسبب عدم خلو قصيدة من الزحافات والعلل . ومن ثم فإن الربط بين الوزن والغرض ، أو العاطفة أو حتى درجة العاطفة ، لا يؤدى إلى نتيجة دقيقة (٥) .

\$ ــ ورغم الخلل الواضح في تحديد الوحدات العروضية الصغرى ، بل وفي تحديد الوحدات اللغوية الصغرى (الساكن والمتحرك) ، بحيث اعتبر وحدات ما لا ينطبق عليه المفهوم ، لأنه يمكن أن ينحل إلى ما هو أصغر منه ، مع ذلك ، فقد استطمنا أن ندرك أن

الأساس الذى قام عليه العروض هوفى المقام الأول أساس كمى ، وإن لم يكن مدركا - من قبلهم - إدراكا علميا . وعلى ذلك فرغم بعض العناصر التى برز دورها وخاصة فى القافية وأهمية الوتد ، فإنها قد برزت تلقائيا ، ودون إدراك علمى ، ودون أن تشغل حيزا فعليا فى النظرية العروضية ، ومن هنا غابت عن هذه النظرية امكانيات ثرية قائمة فى اللغة بالفعل ، مثل النير والتنغيم .

إن العروض تضمن مصادرة واضحة ، ليس فقط على أشعار الماضين الذين لم يعرفوهم أو رفضوهم ، وإنما صادر بمعياريته وتمسكه بالأصل المطلق ، على أى تجديد وإبداع في الشعر .

ورغم ما سبق قوله من أن حركات التجديد والابداع فى الحياة العربية لم تكن جذرية بما يكفى ، فإننا نتصور أن حركات الابداع الشعرى ، كانت أكثر جذرية بالنسبة لمحاولات التجديد فى العروض ، الذى ظل رافضا لهذه المحاولات .

إن تاريخ الشعر العربي منذ نشأته ، يشهد بأنه لم يتوقف لحظة عن إنتاج النماذج الشعرية التي لا تتفق مع قواعد العروض ، سواء جزئيا أو كليا ، فمنذ نصوص الجاهليين ، عبيد بن الأبرص ، والأمير امرىء القيس والنابغة وغيرهم . نجد نصوصا لا تلتزم بالوزن الواحد^(۲) ، أو بالقافية الواحدة^(۷) ، ونجد أبا العتاهية المعاصر للخليل يعلن صراحة أنه و أكبر منه ، وينظم على أوزان لم يقل بها ، وبعد ذلك تتوالى الأشكال غير المتفقة مع العروض وخاصة مع القافية مثل الدوبيت والمثلثات والمخمسات والمربعات والمسمطات ثم الموشحات والأشكال الشعبية المختلفة ، ثم بعد ذلك الشعر المرسل والشعر الحر وقصيدة النثر في العصر الحديث .

وإذا كانت غالفة أشكال المسمطات والمخمسات وغيرها تقتصر على الإتيان بأكثر من قافية في القصيدة الواحدة ، بجانب تغيير الأضرب (حيث يجتمع الوزن تاما ومشطورا) (وإن كان هذا يمكن أن يقبل إذا اعتبر البيت التام بيتين مشطورين) ، وإذا كانت خالفة الشعر المرسل ، كيا تحقق في الشعر العربي الحديث قاصرة على التخلص من الروى مع الحفاظ على الوزن ، وعلى بنية القافية في معظم الأحوال ، فإن نحالفة الموشحة والشعر الحر وقصيدة النثر ، كانت أكبر من ذلك كثيرا ، وتحتاج إلى وقفة خاصة .

لا شك أن الموشحة تعتبر أعلى ظواهر التجديد في العصر العربي القديم ، وليس لدينا شك أيضا في أن تأثيرا أندلسيا واضحا قد ساهم في إنتاج هذا التجديد ، ذلك أن خروج الموشحة على العروض ليس قاصرا على تمييز الغصن عن القفل وهو الأمر الذي اعتمد عليه من ردوا الموشحة إلى المسمط ، حيث يتشابه سمط المسمط (أي شطرته المفردة المتفقة القافية

مع مثيلاتها في كل المسمط) مع قفل الموشحة ، هذا التمييز هو أحد عناصر خروج الموشحة على العروض ، غير أن هناك من العناصر ما هو أخطر ، حيث نرى :

١ ــ إن نظام القافية في الموشحة أكثر تعقيدا بكثير من المسمط ومن القافية الموحدة .
 فقافية الأقفال (الموحدة) تختلف عن قوافي الأغصان المتغيرة ، وقد ترد قواف داخلية في الأقفال أو في الأغصان .

٢ ــ أن أوزان الموشحات ليست جميعها هي الأوزان العربية بل إن أفضلها لديهم هو الأوزان غير العربية ، كما أن الموشحة الواحدة قد تتضمن أكثر من وزن ، ناهيك عن جمعها بين أكثر من ضرب من ضروب الوزن الواحد .

٣ - إن القفل الأخير أى الخرجة ، يتميز بأنه أقرب إلى الأغنية الشعبية التي هي أساس الموشح كله ، وعليها يبنى وخاصة في موسيقاه إن لم يكن في وزنه ، إذ من الواضح أن لهذه الخرجات أصولا في الأغاني الشعبية الأندلسية ، نظرا لكثرة الألفاظ العامية ، وكذلك المعاني الشعبية فيها ، والأهم من ذلك أنها تعتمد أساسا على اللحن ، وهو الأمر الذي يجعل ابن سناء الملك يعتبر أن الموشحات « ليس لها عروض إلا التلحين ولا ضوب إلا الضوب ، وأكثها مبنى على تأليف الأرغن ، والغناء بها على غير الأرغن مستعار ، وعلى سواه عاز هان .

ان هذه الخصائص الابقاعية ، والتي تحتاج إلى دراسة أكثر تفصيلا بمنهج معاصر جعلت الموشحة فنا متميزا في الشعر العربي ، وملها لما جاء بعده من شعر ، شعبي أو فصيح (٩) ، وخاصة في الزجل الذي يعتبر عمدة الاشعار الشعبية حتى العصر الحديث ، والذي قام على اساس وزن غير خليل (مستفعلن فعلن فعلن في الغالب) وكذلك على نظام خالف في القافية . ويبدولي أن الأصول الشعبية من ناحية والنضج الاجتماعي الذي عاشته الاندلس ، كانا وراء هذا الثراء الإيقاعي ، الذي يحقق ما يمكن أن نسميه بالبوليفونية الموسيقية الناتجة عن تعدد الأصوات (إذا اعتبرنا لكل وزن صوتا (بالمعني النقدي) وكذلك لكل قافية ، وهو أمر ما كان يمكن أن يتحقق دون أن يكون المجتمع نفسه على مشارف العصر الحديث (١٠) وهذا ما تحقق بالنسبة للأندلس ، ولكن بعد خروج العرب منها .

في العصر الحديث، كانت نهضة الحركة التحررية في المشرق العربي، وراء ظهور الشعر الحر، ورغم أننا وجدنا نصوصا من الشعر الحر منذ عشرينيات القرن لدى شعراء ابوللو⁽¹¹⁾، إلا أنها كانت نصوصا قليلة ولا تمثل ظاهرة بالمعنى الدقيق لمصطلح الظاهرة، هذه الظاهرة لم تتبلور وتصبح العماد الأساسي للشعر العربي الا بعد الحرب العالمية الثانية في العراق ومصر والشام والسودان . . . المخ ، ولاشك أن الحرية التي تحققت في الشعر الحر، كانت مطلبا من مطالب الحركة الرومانسية في الشعر العربي الحديث ، الذي شهد اشكالا

ختلفة من التمرد على القيود العروضية ، غير أن الخلفية الفكرية والاجتماعية لم تساعد الشعراء على تحقيق هذا المطلب ، الاحينا ظهرت قوى اجتماعية جديدة في الأربعينات ، لتلعب دورا بارزا في الحياة فنيا وفكريا وسياسيا تمثلت في حركة التحرر الوطني التي قادتها فئات من البرجوازية الصغيرة والوسطى .

على هذا الأساس حقق الشعر الحر مجموعة من الخصائص الإيقاعية يمكن أن نرصد منها:

1 - تحرره من نسقية الوزن ، فلم تعد الوحدة المعتمدة هي البيت وإنما التفعيلة ، وأصبح السطر بديلا للبيت ، يتكون من عدد غير ثابت من التفعيلات ، ولا يلتزم بالشطرية أو بالنسق . وفي هذا السياق ايضا تجاوز الشعراء العروض في استخدام زحافات لا تجوز ، بل أدخلوا أكثر من وزن في القصيدة الواحدة .

٢ - التحرر من نسقية القافية ، فليس صحيحا أن الشعر الحرقد تجاهل القافية ، فقد أن بها أحيانا ولكن بنظام جديد ، غير أحادى ، إذ يمكن أن تأتى عدة قواف في القصيدة الواحدة ، كل منها يشمل عددا من الاسطر ، سواء المتوالية أو المتقاطعة ، كما سترى في نموذجنا التطبيقي فيها بعد .

٣ - استخدام التضمين والتدوير بكشرة ، وهذا كان انعكاسا لمفهوم مختلف للفن والشعر ، لا يقوم على التجاور بين الأبيات كها هو الحال في النظرة الكلاسيكية ، وإنما على التجادل والتواصل بين أجزاء القصيدة أو محاورها (وليس سطورها) لأن التجربة هنا شاملة وكلية لا يمكن تجزئتها إلى أبيات ، ولاشك أن التضمين والتدوير كانا من العناصر التي ساعدت القصيدة على السير في اتجاه قصيدة النثر بعد ذلك .

\$ - ساهم التنوع في اطوال السطور ونهاياتها ، في ابراز الدور الإيقاعي لعناصر إيقاعية أخرى غير الوزن أو الكم ، فبرز دور النبر أحيانا والتنغيم ، وهي العناصر التي اعتقد أنها تلعب الدور الأهم ، مع الإيقاع الفضائي (أي توزيع الكلمات في فراغ الصفحة ، وتنظيم الصور والمجازات) في إيقاع قصيدة النثر الذي مازال خامضا حتى الآن ويحتاج إلى دراسات تفصيلية .

...

إن هذه الأشكال غير المتوافقة مع النظرية العروضية ، بالإضافة إلى الملامح العامة التى رصدناها ، بعد دراسة تفصيلية ـ لهذه النظرية ، تشيران بوضوح إلى أن إيقاع الشعر العربي يحتاج إلى منظور جديد لفهمه ودراسته ، ولقد أشرنا في مقدمة الكتاب إلى النظريات

والبدائل الجديدة التي قدمها المحدثون لهذا الإيقاع ، كما عرضنا وجهة نظرنا بشائها ، ولذلك فإننا نرى أن ما يحتاجه الإيقاع العربي هو منهج لدراسته ، وليس نظرية فحسب ، والمقصود بالمنهج فهم جديد لمكونات هذا الإيقاع ووظيفته في الشعر ، وخطوات اجرائية دقيقة لدراسة هذه المكونات ووظائفها وهذا ما سنحاول أن نفدمه في هذا القسم .

 $(x_1, x_2, \dots, x_n) = (x_1, \dots, x_n) + (x_1, \dots, x_n)$

١) فوزى متصور : خروج البرب من التاريخ ، ترجمة ظريف عبد الله وكمال السيد دار
 الفاراب ، بيروت ، ١٩٩١ الفصل الثان .

(٢) قام محمد العلمى بمجهود طيب لدراسة ما أسماه الاستدراك على العروض عند الاخفش والجوهرى وحازم وغيرهم حتى المحدثين ، والنتيجة التى وصل إليها هى : دأن تلك هى صورة العروض والقافية عند الخليل ومن استدرك عليه ، وهى عند من استدرك عليه فى العروض إضافة إلى النظام ، أو انتقاء لأسسه ، وقد اتخذت الإضافة اشكالا جمعت بين إضافة أجزاء أو إضافة بحر وأعاريض وضروب وزحافات ، سواء منها ما صرح الخليل بطرحه لشذوذه ، أو ما لم يشر إليه .

أما الانتقاء فقد جمع إلى نفى بعض الأجزاء والأعاريض والضروب تغيير تجزئة بعض البحور ، ونفى بعضها الآخر ، ونفى زحافات نص الخليل على وجودها .

أما في القافية ، فلم يتعد الاستدراك إضافة مصطلح ، أو غالفته في مدلول مصطلح آخر ، أو أستعمال مصطلح آخر عوض مصطلحه .

راجع والعروض والقافية، دراسة في التأسيس والاستدراك ، مرجع سابق ص ٣١٠ (٣) يشير تمام حسان إلى أن المسلمين قد رفضوا الشعر الذي لا يتفق مع عقيدتهم فضاع . راجع الأصول ص ٨٩ .

(٤) رأينا كيف تحكم اللوق الفردى عند الاخفش من القدماء. ومن المحدثين نستطيع أن نلاحظ تحكم هذا اللوق بوضوح في عمل محمد الطيب المجلوب (المرشد لفهم اشعار العرب) ، راجع أحكامه على الأوزان في الفصل الثاني من القسم الأول ، وهو واضح أيضا في عمل طه حسين ، راجع دراستنا : و قضايا موسيقي الشعر في مفهوم طه حسين النقدى ، في كتاب طه حسين ماثة عام من التنوير ، دار الفكر ، القاهرة ، ١٩٨٩ . (ق) راجع بشأن هذه القضية مدخل دراستنا لموسيقي الشعر عند شعراء أبوللو ،

مرجع سابق ط ۲ ص ۲۰ ـ ۳۰ .

(٦) من النصوص التي لا تلتزم بالوزن معلقة عبيد بين الأبرص:

أقسفر من أهله مسلحوب فالمقطبيات فالدنوب

وقصيدة أمية بن الصلت : (وردت في سيرة أبي اسحق)

عيني بكي بالمسبلات ابا الحارث لا تذخري على دمعه

ونص منسوب لامرىء القيس (في مفتاح العلوم للسكاكي) :

إلا يامين نابكى على نندى لملكى والسلائى لمالى بلا صرف وجهد تخطيت بسلاداً وضيعت تالابا وفد كنت تديما أخساعز وجمد

(وهو على وزن مفاعلن فعولن).

(V) ومن نماذج عدم الالتزام بالقافية الموحدة نصوص لامرىء القيس منها ما جاء في رسالة الغفران للمعرى :

ياصحينا صرجو تقف يكم أسج مسيدية طلح في سيرها مدج في سيرها مدج في سيرها مدج في مدجو في الرجل المحيس كلهم والمم يشالهم والمعيس تحميلهم ليست تعالمهم وعاجت الرمل وعاجت الرمل ياقوم أن المدوى إذا أصاب النعق في اليقلب ثم ارتبقي فيهد يبعض البقوي

ومنها ما جاء في ديوانه :

نبت مكابدا شجنا بلكر اللهو والطرب كأن رضابها مسل تقبل روادف الحقب النخ خیال هاج لی شجنا صمید الفلب مرتبنا سبتنی طبیة صطل ینوه بخصرها کفل

وهناك نص مرسل القافية ورد في اعجاز القرآن للباقلاني يقول:

أشد كفي بسرى صحبته أحسب يسزمند في أمل أحسب ينفير النعهدا فخاب فيه امل رب أخ كنت به مغتبطا تمسكا من بالود ولا تمسكا من بالود ولا ولا يحول عنه ابدا

ومو نص مضطرب الوزن أيضا.

٨) راجع: ابن سناء الملك: دار الطراز في عمل الموشحات، تحقيق جودت الركابي دمشق
 ١٩٤٩ ص ٢٥ - ٢٨.

وعن الموشحات راجع أيضا:

عبد العزيز الاهوالى: الموشحات الاندلسية ، رسالة ماجستير بجامعة القاهرة وكتابه والزجل فى الأندلس، ، نشر معهد الدراسات العربية العالمية ، القاهرة سنة ١٩٥٧ . ود . سيد غازى : فى أصول التوشيح ، مؤسسة الثقافة الجامعية ، الاسكندرية ، ط . ١٩٧٦ .

 ٩) راجع اثر الموشحات على الشعر الرومانسي العربي ، في دراستنا : موسيقي الشعر عند شعراء ابوللو ص ١٠٤ وما بعدها .

 ١٠) من المعروف أن الموسيقى البوليفونية لم تظهر فى أوروبا إلا فى العصر الحديث . واجع يوسف السيسى : دعوة إلى الموسيقى ، سلسلة عالم المعرفة ، الكونيت ، اكتوبر ١٩٨١ ص ١٨٨ .

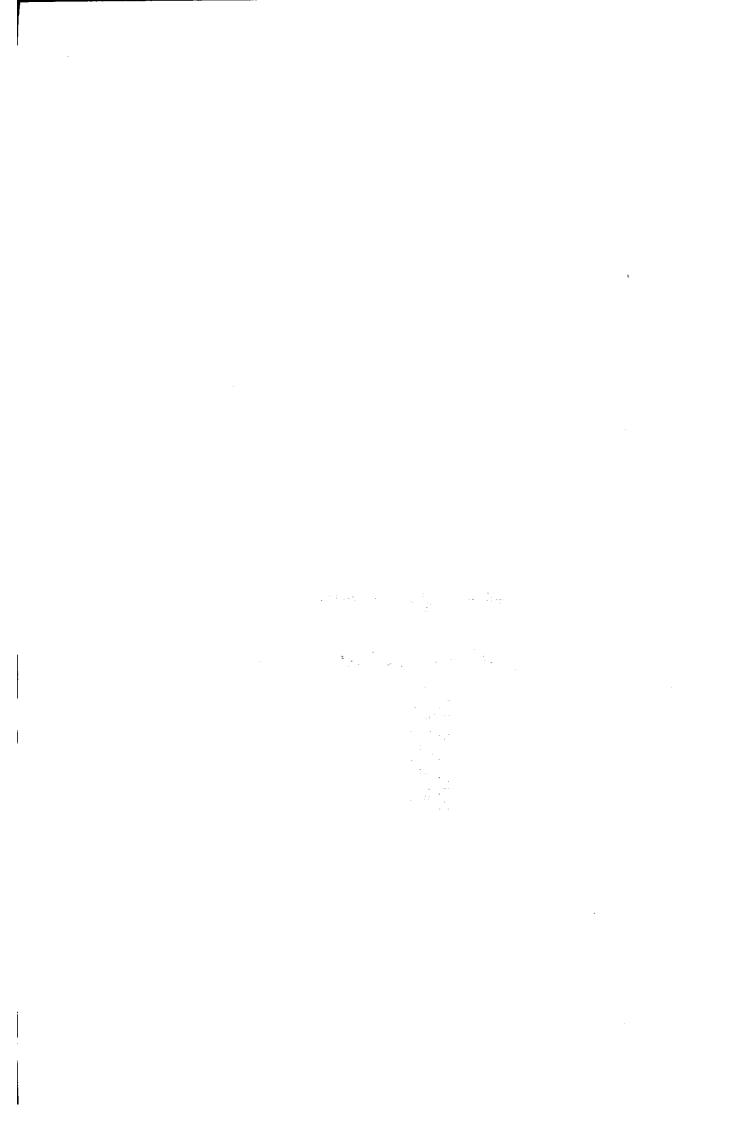
١١) راجع موسيقي الشعر عند شعراء ابوللو، الفصل الثالث .

وهن إيقاع الشعر الحر راجع رسالتنا: البنية الإيقاعية في شعر السياب، رسالة دكتوراه، جامعة القاعرة، ١٩٨٣، ورسالة على عشرى زايد وموسيقى الشعر الحره للماجستير غطوطة بكتبة جامعة القاهرة ١٩٦٨.

.

نحو منهج معاصر لدراسة الايقاع في الشعر العربي





١ ــ اللغة وطاقتها الإيقاعية

يستخدم مصطلح الايقاع اساسا في الموسيقى ، باعتباره تنظيها للشق الزمني منها(١) ، غير أن ظاهرة الايقاع ، ظاهرة شائعة في مختلف الفنون ، وليس فقط في الموسيقى ، سواء كانت فنونا سمعية أو بصرية(١) ، بل يمكن القول انه ... بمعناه العام كتنظيم للعناصر ... يمكن أن يكون خاصية جوهرية في الحياة بمظاهرها المختلفة ، فليس ثمة مظهر يمكن أن يتخل عن نظامه الخاص الذي يؤدى ... عبره ... وظائفه .

غير أن الايقاع في الشعر ، لا يقف عند حدود هذا المعنى العام ، وإنما يحقق علاقة قوية مع الايقاع الموسيقى تمتد منذ بداية نشأة الانسان على الأرض ، ذلك و أن الفنون الثلاثة المتعلقة بالرقص والموسيقى لا تشكل سوى في واحد في الأصل ، وقد كان منبعها الحركة الايقاعية الصادرة عن الاجسام البشرية المندرجة في العمل الجماعي » (٣) ورغم انفصال هذه الفنون إلى فنون مستقلة ، إلا أن الطاقة الايقاعية ظلت كامنة في كل منها ، مشيرة إلى هذا الاصل المشترك تاريخيا ، وانسانيا ، حيث تجتمع الطاقات الانسانية العضوية والمجردة في مصب واحد هو الانسان ككائن حي .

يهذا المعنى يصبح الايقاع خاصية جوهرية فى الشعر، وليس مفروضا عليه من الخارج، وهذه الخاصية ناتجة فى الحقيقة عن طبيعة التجربة الشعرية ذاتها، تلك التجربة الرمزية التى تحتاج إلى وسائل حسية لتجسيدها وتوصيلها، ومن هذه الوسائل الايقاع والمجاز.

إن الإيقاع والمجاز الضروريان للتجربة الشعرية يمكن أن يكونا ضروريين ايضا في فنون اخرى مثل الموسيقي والنحت أو التصوير او الرقص . . الخ ، غير أن وسائل تحقيق الايقاع (والمجاز) في الشعر تختلف عن الفنون الاخرى في كونها تتمشل في اللغة دون

غيرها ، وهذه هي قضية الشاعر الكبرى ، نظرا لان اللغة هي تراث شائع يستخدمه جميع البشر ، ويحمل تاريخهم وخبرتهم ، ومن ثم فهوليس مجرد مادة خام محايدة كها يبدو بالنسبة للنغمات الموسيقية أو الألوان أو الحركات . . الخ .

ولقد اختلف علماء الجمال والنقاد اختلافا شديدا في طبيعة العلاقة بين لغة الشعر واللغة العادية ، فبالغ بعضهم في الفصل بين اللغتين معتبرا و اللغة الشعرية و لغة خاصة مفارقة للغة العادية ، بينها أدرك اخرون أن هناك علاقة بينها ، ولكنه رأى أن لغة الشعر تغير (٤) اللغة العادية أو تنحرف عنها (٥) ، أو و تفك آليتها و(١) وهذه المصطلحات تشير إلى أن ثمة نمطا معياريا من اللغة هو لغة النثر ، وأن لغة الشعر مغايرة له أو انحراف عنه يسعى إلى فك آليته وخلق الحياة فيه ، وهذا غير صحيح لان لغة الشعر هي نفس لغة النثر . : نفس الالفاظ والأصوات والتراكيب ولكنها منظمة بطريقة مختلفة والعلاقة بينها علاقة أخذ وعطاء دائها . إن اللغة _ كل لغة _ هي و نظام شفري مركب طبيعي ، يتواصل عن طريقه افراد مجتمع ما ، ويتكون في أساسه من عدد محدود من الأصوات كل منها يخلو في ذاته من المعنى . . (وهذا النظام) ، يتكون في واقع الأمر من عدة أنظمة كل منها نظام مركب في حد ذاته . ولكن هذه النظم ليست مستقلة عن بعضها البعض ، وإنما تتشابك في دواثر متصلة لا يفصل بينها سوى اهداف الدراسة والتعليم فقط ، ولعل أهم هذه النظم ، النظام الصوق ، والنظام الصرف ، والنظام النحوى ونظام التعبير عن المعانى ، ونظام الكتابة و(٧) .

من هنا فإن للغة النثر واللغة العادية نظاما مركبا ، وان الشاعر يعيد تنظيم هذه اللغة بعناصرها المختلفة (التي هي بدورها نظم في داخل النظام) واهم هذه النظم - فيها يختص بدراستنا الحالية ، هو النظام الصوتى ، وهنا يأتى السؤال : كيف يعيد الشاعر تنظيم اصوات اللغة ؟

للإجابة على هذه السؤال ، لابد من معرفة مكونات هذا النظام الصوق في اللغة العادية .

إن النظام الصوق للغة مكون من عدد محدود من الاصوات يختلف من لغة إلى أخرى ، وتتمايز الاصوات عن بعضها البعض بعدد من الخصائص الناتجة عن عملية النطق أو اخراج الصوت بمعنى أن خروج كمية من الهواء عبر الجهاز الصوق يجعل للصوت خصائص معينة نتيجة لاحتكاك الهواء بمواضع معينة في هذا الجهاز . تلك الخصائص ينقلها الهواء في شكل موجة (أو موجات) صوتية إلى أذن السامع .

ويرى الدكتور عبد الرحمن ايوب أن العنصر الاساسى الذي يميز الصوت عن الاخر هو قوة اسماعه التي تختلف اختلافا جوهريا تبعا لدرجته وسرعته ،(^) بمعنى آخر فان ما يحدد

خاصية الصوت مجموعة من العوامل الموضوعية تتمثل في الجهد المبذول في اخراجه ، بما يترتب على هذه الجهد من حجم كمية الهواء المضغوط من الرئتين ، كيا تتمثل هذه العوامل في طبيعة المواضع التي يمر بها هذا الهواء في الجهاز الصول (٩) ، وينتج من هذه العوامل الموضوعية عدد من الخصائص تميز كل صوت ، هذه الخصائص هي :

1 _ علو الصوت Loudness وهذا مقابل لمدى اتساع الموجة Amplitude المجهد المبذول في اخراجها ، ومعناه زيادة علو الصوت كلها زاد اتساع الموجة التي تحمله ، وعلى أساس العلو هذا تتحدد مجموعة أخرى من خصائص الصوت هي : طوله ، أو قصره ، قوة اسماعه أو ضعفها ، جهره أو همسه ، نبره أو عدم نبره ، بحيث يمكن القول في الغالب أنه كلها زاد علو الصوت كان قوى الاسماع ، طويلا ، مجهورا منبورا ، وخير مثال على ذلك الصوائت في اللغة العربية ، وهذا بالطبع لا ينفي أن عوامل أخرى كثيرة تتداخل في هذا السياق .

۲ ــ درجة الصوت Pitch وهذه تقابل تردد الصوت Frequency عدد الذبذبات
 الصوت عالية الخزىء في الثانية ، وعلى أساس هذه الخاصية تتحدد نغمة Tone الصوت عالية
 كانت أم هابطة أم مستوية .

٣ ــ نوع الصوت Timbre وهذا ناتج عن نوع الموجات البسيطة المكونة للموجة المركبة حاملة الصوت ، وتلك يلعب فيها اختلاف أعضاء النطق ــ بين الاطفال والبالغين أو بين الرجال والنساء مثلا ــ الدور الاساسى (١٠) ، ولذلك فان هذه الخاصية لا تدخل في اعتبارنا ــ هنا ــ نظرا لاننا نتعامل مع نص مكتوب (الشعر) لا يختلف نوع الصوت فيه .

إن هذه الخصائص تتوفر في كل صوت لغوى على حدة ، وهي التي تكون تميزه عن غيره من الاصوات . وبما لاشك فيه أن توالى الاصوات في كلمات وفي جل يترك تأثيرا على هذه الحصائص ، قطول الصوت مثلا يزداد إذا وقعت بعده همزة أو حرفان مدغمان أو صوت مجهور أو إذا وقف عليه في وسط الجملة (١١) . . الخ ، وهذا معناه _ أن خصائص الصوت الواحد تتأثر بدخول هذا الصوت في بناء مركب هو النظام الصوتي للغة العادية ، ولا شك أن هذا يحدث أيضا في النظام الصوتي للغة الشعر .

٢ ــ مفهوم الايقاع الشعرى وعناصره

سبق القول أن لغة الشعر هي إعادة تنظيم للغة العادية ، ونستطيع الآن أن نعطى أعادة التنظيم هذه (على المستوى الصوق) مصطلحا هو و الايقاع و ذلك أن الايقاع هو

و تتابع الاحداث الصوتية في الزمن ه(١٣) أي على مسافات زمنية متساوية أو متجاوية (١٣) ومعنى ذلك أن الايقاع هو تنظيم لأصوات اللغة بحيث تتوالى في غط زمنى . محد ولا شك أن هذا التنظيم يشمل في إطاره خصائص هذه الاصوات كافة ، وان كان الشعر في كل لغة يبرز واحدة من هذه الخصائص يكون تنظيمها هو أساس ايقاعه . فنجد بعض اللغات مثلا تعتمد على كم المقاطع اساسا ويسمى ايقاعها في هذه الحالة ايقاعا كميا Quantitive ونجد أخرى تعتمد تعلى النبر اساسا ويسمى ايقاعها ايقاعا كيفيا Qualitive أو نبريا(١٤) ولا يعنى أخرى تعتمد تعلى النبر اساسا ويسمى ايقاعها ايقاعا كيفيا عنهى متوارية خلف هذا العنصر هذا أن العناصر الأخرى ليست موجودة في الايقاع ، فهي متوارية خلف هذا العنصر الاساسى ، وقد تبرز في مرحلة من مراحل تطور تلك اللغة(١٥) .

يمكننا إذن القول أن هذه الخصائص الصوتية امكانيات قائمة في كل اللغات ، وأن تنظيمها هو الذي يخلق الايقاع في الشعر ، ولذلك فقد اعتاد دارسو الايقاع المحدثون أن يستخلصوا من تلك الصوتية ثلاث صفاف اعتبروها عناصر للايقاع الشعرى . هذه العناصر هي :

المدى الزمنى Duration والنبر Stress التنغيم Intonation فالمدى الزمنى والنبر مرتبطان _ كها سبق القول _ بعلو الصوت ، ويرتبط بهها أيضا الجهر والهمس وقوة الاسماع وضعفه ، أى أن دراسة المقاطع (على أساس المدى الزمنى) ، والنبر يغنيان عن دراسة هذه الصفات الاخيرة ، نظرا لأنها متضمنه فيهها ، وكها سبق القول فان الصوائت التى هو اطول الاصوات فى اللغة العربية ، هى أكثرها جهرا واقواها إسماعا ، وأما التنغيم فهو نتاج توالى نغمات الاصوات الناتجة عن درجاتها .

أما الصفة الثالثة في الاصوات (النوع) فقد اهملوها نظرا لأنها لا تؤثر في الايقاع ما دامت القصيدة من نتاج شخص واحد رجلا كان أم أمراة ــ طفلا أم عجوزا . . (١٦٠) نريد الان أن نختبر عناصر الايقاع الثلاثة وامكانيات وجودها كعناصر منتظمة في ايقاع الشعر العربي وعلاقاتها بالعروض العربي :

أولا: المدى الزمني المقاطع

المدى الزمنى هو المدة التى يستغرقها الصوت فى النطق أى و الفترة التى يظل فيها عضو أو عدد من الأعضاء الصوتية على وضع بعينه اثناء إنتاج صوت بعينه هلاه المعناء الله المعناء المعناء

١ ـ المقطع القصير : ويرمز له بالرمز (ب) ويتكون من :

صامت consonant + صائت Vowel قصير مثل الباء واللام حرفي الجر.

٢ ـ المقطع الطويل : ورمزه (-) ويتكون من :

صامت + صائت طويل مثل (لا)

أو من صامت + صالت قصير + صامت مثل (كم ،

٣ ـ المقطع زائد الطول ورمزه (٨) ويتكون من :

- صامت + صائت طویل + صامت مثل دار $^{\circ}$ ، قال $^{\circ}$. أو من صامت + صائت قصیر + صامتین مثل خَبر $^{(1A)}$.

ومن المهم أن نلاحظ الدور الأساسى الذى تلعبه الصوائب في هذا التقسيم سواء كانت طويلة (مد) أو قصيرة (حركات) ذلك أن هذه الأصوات تعتبر والأصوات المقطعية) التي تحتل قمم المقاطع ، بينها تحتل الصوامت الوديان (١٩٠) ، ومعنى هذا أن هذه الأصوات تعد أطول أصوات العربية ، وهي الأصوات الحنجرية قوية الاسماع ـ المنح . لأنها هي الأصوات التي تنطلق موجتها دون عائق من الجهاز النطقي للإنسان .

وفى اللغة العربية يشيع النوعان الأول والثانى من المقاطع ، بينها يقل النوع الثالث ، نظرا لأنه يندر اجتماع ساكنين الأفى قواف مخصوصة كها يقول التبريزي (٢٠) ويذهب كانتينو إلى أن علهاء الأصوات . . يقدرون نسبة شيوع المقاطع القصيرة فى كلام العرب ٤٠٪ ، ويقدرون نسبة المقاطع الطويلة بـ ٥٠٪ (٢١٪ ، وهو مذهب يتجاهل وجود المقاطع زائدة الطول كها هو واضع .

هذا هو النظام المقطعي للغة العربية ، ونلاحظ أنه معيار لقياس الكم في هذه اللغة يعني أنه يقسم الحدث اللغوي إلى كميات تتكون من عدد من الأصوات ، ويتحدد طول المقطع فيها بعدد الأصوات وكمية كل منها ، والمثال الواضح على ذلك هو المقطع العلويل إذ يتكون أحد نوعيه من صوتين : صامت + صائت طويل ، يتكون النوع الثاني من ثلاثة : صامت + صائت قصير + صامت ، ومع ذلك فإن النوعين يتساويان كميا لأن العسائت العلويل يساوى الصائت القصير + الصامت (٢٢) ، ونفس الامر يمكن أن نجده أيضا في المقطع الزائد العلول ، وهنا نجد أن ميزة التقسيم المقطعي تكمن في أنه تقسيم دقيق للكم الزمني ، هذا رغم الاحساس الذاتي بأن المقطع الذي ينتهي بصائت طويل أطول من نظيره الذي ينتهي بصائت طويل أطول من نظيره الذي ينتهي بصائت طويل أطول من نظيره

والشعر العربي يعيد تنظيم مقاطع اللغة العربية في نظام مختلف ، له قدر عال من التكرار المنسق ، ورغم أن الخليل ابن أحد - مثل غيره من اللغويين القدماء - لم يستعمل مصطلح المقطع أو النظام المقطعى ، فان رصده للتفعيلات المكونة للأوزان يمكن أن يكون

قاتها على احساس بمسالة المقطع هذه ، ولقد سبق القول ـ تفصيلا ـ بان الوحدات الصغرى عند الخليل : السبب والوتد والفاصلة بنوعيها لا تتطابق مع التقسيم المقطعى ، (الا فى السبب الخفيف الذى يساوى مقطعا طويلا) ومع ذلك فإنها يمكن أن ترد إلى مكوناتها من المقاطع . فالسبب الثقيل يساوى مقطعين قصيرين ، والوتد المجموع يساوى مقطعا قصيرا واخر قصيرا . . . وهكذا الامر فى الفاصلتين الصغرى والكبرى الصغرى مقطعان قصيران وثالث طويل والكبرى ثلاثة مقاطع قصيرة ورابع طويل وعلى هذا الاساس نستطيع تحويل تفعيلات الخليل إلى مقاطع على النحو التالى :

فعولن --فاعلن --مفاعلين --مستفعلن ---فاعلاتن ---متفاعلن ---مفاعلتن ----

وهكذا يمكن تحويل أوزان العروض العربي الستة عشر إلى موازيات مقطعية ، كذلك يمكن أن ندرك أن التغيرات التي تطرأ على هذه التفعيلات والتي تسمى بالزحافات والعلل لها مقابل مقطعي ، فإذا كان عمل الزحافات هو تغير ثواني الاسباب اما بتسكين متحرك ، او حذف ساكن او متحرك ، فإن هذا يعني انها تؤدي إلى جعل مقطعين قصيرين مقطعا طويلا أو قلب مقطع طويل إلى مقطع قصير (٢٤) أما العلل فإنها أما أن تزيد السبب مقطعا طويلا أو تنقصه او تزيده مقطعين : قصير وطويل (او طويل وقصير) او تحويل الطويل إلى قصير او تحويله الى مقطع زائد الطول الخ .

* * 4

يترتب على ما سبق سؤال جوهرى: هل يعنى ذلك أن العروضيين العرب قد اقاموا اوزانهم على أساس كمى مقطعى محض ؟ لقد سبق لنا بحث هذا الأمر ، ولكننا نحاول هنا عرض وجهات نظر بعض الدارسين ، لأن العروضيين لم يتناولوا هذه المسائل ولم يوردوا تلك المصطلحات ، ومن ثم فإن الإجابة تعنى استنباطا لاقوالهم وبحثا عن الاسس الخلفية التى لم يعلنوها لعلهم ، ومن هنا فإن الدراسات الحديثة في معظمها ـ تحاول هذا الاستنباط

المحفوف بالعنديد من المخاطر ، وأهمها اخضاع الفكر العروضي القديم لتصورات الدارسين المحدثين وراؤهم ، بما يترتب على ذلك من تعسف في التفسير والتبرير .

من أمثلة الدراسات التى وقعت فى هذا الخطر دراسة فايل فى دائرة المعارف الإسلامية (٢٥) وملخصها ان المعيار الذى أقام عليه الخليل بن أحمد توالى الاسباب والاوتاد فى عروضه ليس معيارا كميا ، ذلك أنه يعتمد على الاهتمام بموضع النبر ، (وهبو عنده الوتد ، حيث أن هذا الوتد يمثل محور core التفعيلة وهو الذى يعطيها خاصيتها الايقاعية المتميزة ، ويعتمد فايل ـ فى اهتمامه بالوتد ـ على أن العروضيين قد حرصوا على ابعاد الزحافات عنه حتى لا يصيبه التغير بأى شكل من الأشكال

كما يعتمد - من جهة أخرى - على أن الأسباب (مثل: قد، لك) لا تحمل نبرا ، بينها تحمل الاوتاد (مثل: لقد، وقت) النبر ، وقد اعتمد فايل فى ذلك على قواعد غير صحيحة للنبر فى اللغة العربية كما سيتضح فى الفقرة التالية ، ويتفق كل من محمد مندور (٢٦) وكمال ابو ديب (٢٧) مع وجهة نظر فايل ، انطلاقا من النبر وليس للكم ، والحقيقة ان المسلمة التي يقوم عليها هذا الفرض (أهمية الوتد) مسلمة غير صحيحة من جانبيها . صحيح ان العروضيين قد اعطوا الوتد أهمية خاصة كما سبق القول ، لكن من الواضح ان فايل يبالغ فيها كثيرا ليسند بها نظريته . اما من حيث اختصاص الوتد بالنبر ، فهو ايضا غير صحيح ، فيها كثيرا ليسند بها نظريته . اما من حيث اختصاص الوتد بالنبر ، فهو ايضا غير صحيح ، لأن النبر لا يقع على الاسباب والاوتاد منفردة ، بل مركبة فى تفعيلات ، وفى التفعيلة قد يقع النبر اللغوى كما سيأت ـ على الوتد كما قد يقع على السبب حسب تركيب التفعيلة المقطعي .

وعلاوة على ذلك ، فإن القواعد التي اعتمد عليها فايل في وضع النبر غير صحيحة حيث أخلى السبب من النبر وهذا لا يصح لأن الكلمة وحيدة المقطع مثل (قد) تحمل نبرا أيا كان نوع المقطع ، كذلك الامر بالنسبة للكلمة المكونة من مقطعين قصيرين مثل: (لك = السبب الثقيل) فهي تحمل نبرا على مقطعها الاول ، كما سيأت أيضا .

ان ما سبق يجعلنا نشكك كثيرا في صحة نظرية فايل ومن ثم في النتيجة التي توصل إليها بشأن اعتماد الخليل على النبر في بناء اوزانه ، ونظل واقفين عند النتيجة التي تعطيها لنا امكانية تحويل التفعيلات إلى مقاطع ، وتلك هي قيام هذه التفعيلات على أساس المقاطع أي الكم ، وهذه النتيجة لا تعني عدم اتفاقنا مع الدكتور شكري عياد (٢٨). في بحثه عن عناصر أخرى لإيقاع الشعر العربي غير الكم . أننا لا نمتلك الشواهد التي تؤكد أن العروض الحليل يقوم على غير الكم ، وهذا لا يمنعنا ـ بل يحتم علينا أن نبحث عن عناصر أخرى لم يتطرق إليها العروض الحليل وتكون مؤشرة في إيقاع الشعر العربي ، وهذا المنابق أن نبحث عنه في الفقرات التالية .

النبر Stress هو ارتفاع في علو Loudness الصوت ينتج عن شدة ضغط الهواء المندفع من الرئتين ، يطبع المقطع الذي يحمله ببروز اكثر وضوحا عن غيره من المقاطع المحيطة . وعلى نحو أكثر دقة ، يمكن القول ان كافة المقاطع المنطوقة تحمل درجة من العلو شديدة أو ضعيفة ، وأن كل درجة من هذه الدوجات يمكن أن تسمى نبرا . ويحدد بعض الدارسين اربعة انواع للنبر هى :

الأولى primary والثانوى Seconderyوالنبر من الدرجة الثالثة Tertiary والضعيف والشول والشانوى والضعيف (۴۰) بينها يقتصر البعض الأخر على ثلاثة فقط: الأولى والشانوى والضعيف والبعض الثالث يقتصر على اثنتين: القوى والضعيف، وعلى كل فإن مصطلح النبر حين يستخدم وحده دون صفة يقصد به النبر القوى او الأولى.

والواضح من هذا المفهوم ان النبر پنتج بالضرورة عن عملية انتاج الأصوات في كل اللغات ولا تتميز لغة عن غيرها بوجوده ، ولكن اللغات تختلف في طريقة توزيعه وتوظيفه ، فبعض اللغات يستفيد منه كمؤثر في المعنى وللتفريق بين المعاني والصيغ عن طريق تغيير مكانه (٣١) والبعض الأخر يثبته في مكان معين ,

وفي اللغة العربية لم تحدد بعد أهمية النبر لأن وجوده لم يدرك اصلا الآ في العصر الحديث، يقول برجشتراسر ان النحويين والمقرئين القدماء لم يذكروا النغمة ولا الضغط (النبر) اصلالاً) وان كنا نستطيع ان نجد عددا كثيرا من النصوص التي يرد فيها مصطلح النبر بمعان مختلفة _ لدى الفلاسفة _ فالفارابي يقول : «(النبرات) . . هي نغم قصار اطول مداتها في مثل زمان النطق يوتد ، وتبتدأ هذه النغم بهزات خفاف (٢٣٥) ، وابن سينا يقول : وومن أحوال النغم : النبرات وهي هيئات في النغم مدية ، غبر حرفية يبتدى بها تارة وتخلل الكلام تارة ، وربما كانت مطلقة للاشباع ، ولتعريف القطع ، ولإمهال السامع ليتصور ، ولا كانت مطلقة للاشباع ، ولتعريف القطع ، ولإمهال السامع ليتصور ، ولتفخيم الكلام ، وربما اعطيت هذه النبرات بالحدة والثقل هيئات تصيربها دالة علي أحوال اخرى من أحوال القائل انه متحير او غضبان ، او تصير به مستدرجة للقول معه بتهديد او اخرى من أحوال القائل انه متحير او غضبان ، وتعريف النبرة قد تجعل الخبر استفهاما والاستفهام تعجبا ، غير ذلك ، وهد تورد للدلالة على الاوزان والمعادلة ، وعلى ان النبرة قد تجعل الخبر المعسر الحديث كما سنرى في الفقرة القادمة . واما ابن رشد فان لدية نصا يعنى فيه بالنبر العصر الحديث كما سنرى في الفقرة القادمة . واما ابن رشد فان لدية نصا يعنى فيه بالنبر العصر الحديث كما سنرى في الفقرة القادمة . واما ابن رشد فان لدية نصا يعنى فيه بالنبر الاطالة او الاشباع (٣٠٥) ، وأما المعنى اللغوى للنبر عند ابن منظور ، فهو والهمز، قال وكل الاطالة او الاشباع (٣٠٥) ، وأما المعنى اللغوى للنبر عند ابن منظور ، فهو والهمز، قال وكل

شىء رفع شيئا فقد نبره ، وقال اللحيال رجل نبار صياح ، ابن الانبارى : اللبر عند العرب ارتفاع الصوت يقال نبر الرجل نبرة إذا تكلم بكلمة لميها علو . . والنبر صيحة الفزع ، ونبرة المغنى رفع صوته عن خفض (٢٦) .

ومن الواضح ان للنبر هنا مفاهيم مختلفة اقربها إلى المعنى الصحيح هو المفهوم اللغوى ، ثم نص الفارابى ، ولكن المهم بعد ذلك هو ان الفلاسفة انفسهم يعترفون بان النبر ليس موجودا فى الشعر العربى ، يقول ابن رشد دفان العرب إنما تستعمل أكثر ذلك صوض النبرات وقفات (٣٧)

ومع الدرس الصوق الحديث بدأ التفكير والبحث عن أهمية النبر في اللغة العربية وهناك عديد من المحاولات التي بذلت في هذا الاطار ، فقد استطاع ابراهيم انيس ان يستخلص عددا من القواعد العامة بشأن مواقع النبر في العربية ، من قراءة قراء القرآن في مصر ، وبدأ اخرون في استكمال هذه القواعد مع البحث عن ارتباط النبر بالدلالية في العربية ، وقد جمع الدكتور أحمد مختار عمر عددا من الشواهد التي تشير إلى ذلك منها :

١١ - كريم الخلق - كريمو الخلق .

فنحن نفترض ان التمييز بينهيا كان بوضع النبر مع المفرد على المقطع الاول ومع الجمع على المقطع الثالث . . .

٢ - ليلي - ليلاء .

فنحن نفترض ان التمييز - عند من لا يهمز من العرب ، ومنهم قريش - كان عن طريق النبر هكذا .

ليل - ليلاء

٣ - فرح (صفة) - فرح (فعل) .

فنحن نفترض ان االتمييز بينها كان عن طريق نبر الصفة على المقطع الاول ، والفعل على الثانى

٤ - كلمات من المشترك اللفظى ، وهي التي تتفق في لفظها وتختلف في معناهاه(٢٨)

ويذهب الدكتور كمال ابو ديب إلى إعطاء النبر أهمية أكبر فى الكلمات العربية إذ يرى أنه يرتبط بالمقاطع الدالة معنويا ، وهو يعتمد فى ذلك على وجود (الجدلر) فى المشتقات العربية ، هذا الجلر - فى رأيه - ماثع لا يحمل نبرا محددا ، اما الزيادات التى تلحق بهذا الجلر ، فهى حاملة النبر ، وهى فى نفس الوقت حاملة الدلالة ، فالفعل (قتل) - مثلا - الجنر ، فهى حاملة النبر ، وهى فى السياق فإذا اشتقنا منه اسم الفاعل (قاتل) صار لدينا لا يحمل نبرا محددا قبل أن يدخل فى السياق فإذا اشتقنا منه اسم الفاعل (قاتل) صار لدينا

عنصر جديد صوتيا ومعنويا ، هو الالف ، وهذا العنصر الجديد يكون هو حـامل النبـر (التأكيد) دلالة على اهميته المتميزة عن بقية العناصر(٢٩) .

ورغم ان هذه الفكرة شيقة _ كها يقول صاحبها _ الا أن صحتها محدودة إلى درجة كبيرة ، كها هو واضح من امتداداتها في كتاب الدكتور ابو ديب ، فهو مثلا _ يقترح وضع النبر في مستقتلن على القاف وهو عنصر في جذر الكلمة ، وفي مقتلة على التاء وهو أيضا عنصر في جذر الكلمة (٤٠٠) ، كذلك لا تفيد هذه الفكرة اطلاقا في حالة الجوامد ، ولهذا السبب فإن الدكتور ابو ديب يعود إلى الاهتمام بالتتابع الصوق للكلمة ويعتبره متفاعلا مع تاثير العناصر بحيث يصبح والنبر النهائي المتحقق هو حصيلة تفاعل تأثيرهما على الكلمة و(٤١) .

غير أنه مما مما لاشك فيه أن الاطار العام للمحالة مفيد جدا ، بمعنى أننا حتى إذا انطلقنا من ملاحظة موقع البناء الصوق للكلمة ، فإننا ندرك ارتباطا واضحا بين النبر وبين المعنى ، أو - نحديداً - تأكيد المعنى ، فنحن نميل عادة - فى نطقنا - إلى تأكيد المقطع الهام من الكلمة ، المقطع الذى نريده أن يصل إلى السامع أكثر من غيره ، وربما كان هذا هو منطلق القول بأن و النبر وطول المقطع يجتمعان فى معظم الكلمات العربية ، فيقوى كل منها الأخر ، وربما انفرد النبر فأبرز مقطعا قصيرا له أهمية خاصة فى المعنى ، وربما وقع الطول والنبر على مقطعين متواليين فكان لذلك من الأثر فى إبرازمعنى الكلمة - ككل - ما لا يكون لاجتماعها على مقطع واحد ع(٢٥) .

من هذه الإشارُات ، يمكننا الاطمئنان إلى أن ثمة وجودا فيزيقيا - صوتيا ودلاليا للنبر في اللغة العربية ، ونحن نامل أن يستطيع الدارسون المتخصصون التقدم بهذه الأبحاث عبر مجموعة من المنافذ لعل أهمها كتب القراءات ، وقراءة قراء القرآن المعاصرين ، باعتبارها أثرا حيا - إلى حد كبير - لنطق اللغة الغربية الفصحى في الماضى .

ولقد أجرى الدكتور إبراهيم أنيس بحثه (٤٢٥) - الصادر لأول مرة سنة ١٩٤٩ - على هذه القراءة ، لهذا السبب ، ولأنها لا تخضع لاختلاف اللهجات المعاصرة ، التي تجعل بعض الدارسين بحترز ازاء أية قواعد للنبر ، مادام ليس هناك معيار ثابت لنطق العربية (٤٤) .

ومن الواضح أن بحث الدكتور أنيس يحظى باحترام بالغ ممن تبعوه ، فهم يأخذون قواعده (للنبر) مأخذ القائد دائها ، وإن أجروا عليها بعض التعديلات ، فثمة مجموعة من الأبحاث التي أجريت بعد ذلك أهمها بحث الدكتور كمال أبو ديب السابق الإشارة إليه (٥٠)

ويحثا الدكتور تمام حسان وسلمان العانى المقتبسان فى كتاب الدكتور غتار عمر « دراسة الصوت اللغوى »(٤٦) ،

ولا يعيب قواعد الدكتور أنيس من وجهة نظرنا - سوى عدم الدقة في صياغة بعض الأحكام - كما سيأتي - ترتب عليه خلاف - غير معلن - بين التابعين . وسوف نحاول الآن استخلاص مجموعة قواعد النبر في اللغة العربية من الأبحاث السابق الإشارة إليها كما أننا سوف نوضح مواضع الخلاف بين وجهات النظر .

١ - إذا انتهت الكلمة بمقطع زائد الطول ، اتفق الباحثون على أن يكون هو موضع النبر كها في نستعين (٤٧) ، أما إذا كانت الكلمة مكونة من هذا المقطع وحده فإن أنيس وأباديب لا يعطياها نبرا ، بينها يعطيها أحمد مختار عمر نبرا .

Y _ إذا انتهت الكملة بمقطع غير زائد الطول (طويل أو قصير) ، نبرنا المقطع الذى قبله إذا كان طويلا مثل استفهم ، أما إذا كان قصيرا ، ينظر إلى ما قبله فإذا لم يكن قبله شىء أو كان ما قبله مصدر الحاقى (حسب مختار عمر) مثل يكتمل كان هو (الثاني من الأخر) ولكن ماذا إذا كان هذا الثالث طويلا ؟ أنيس لا يجيب في نص القاعدة ، ولكنه في الأمثلة يغلب القاعدة الأساسية : نبر قبل الأخير كما في قاتل ويكتب وكتبتها (١٩٠٩) ، وعلى هذا النحو يطبق شكرى عياد ، وكمال أبو ديب (أحيانا) قواعد أنيس ، أما مختار عمر فيضع النبر - في هذه الحالة - على الثالث من الآخر كما علموا وعلمك ، وكان ينبغي نبرهما - حسب أمثلة أنيس هكذا : علموا وعلمك

ونحن أميل إلى موقف غتار عمر في هذه الحالة الأخيرة ، تمشيا مع النطق الطبيعي - من ناحية - ومع منطق أن النبر - غالبا - يتلازم مع الطول ، كيا أننا يمكن أن نفهم اتفاقا مع هذا الرأى ، في قاعدة أبو ديب التي تقول أنه إذا انتهت الكلمة بالتتابع (- - •) وقع النبر على ما قبل هذا التتابع سواء كان مقطعا قصيراً ، أو طويلا .

الأخر، حسب أنيس مثال: بلحة - حركة، ولا يذكر أبو ديب أو عمر هذه الحالة.

الكلمات وحيدة المقطع مثل (بع)، (قال)، (فهم) لا يرد ذكرها عند أنس ولا تأخذ نبرا محددا وهي مفردة عند أبو ديب، أما غتار عمر يضع عليها النبر.

يجوز لنا الآن ، أن نقول ، أننا قد حصرنا بدقة ما تم انجازه من قواعد النبر في اللغة العربية ، ونود أن نستكمل هذا الجهد ، بتقديم نموذج تطبيقي لهذه القواعد ، يتضح فيه مدى الاتفاق والاختلاف بين الدارسين اللذين حصرنا انجازهم كها يتضح فيه المعيار الأساسى الذي سنعتمد عليه في هذا البحث وهويتمثل في النموذج الثالث : قواعد نبر مختار عمر ، وسوف ناخذ - مادة للتطبيق - بيتا استخدمه كمال أبو ديب هو بيت أبي فراس الحمدان :

أقول وقد ناحت بقرب همامة أيا جارتنا هل تشعيرين بحال انيس: سئرسد عرب عدد عدد المعدد ال

ويمكننا الآن أن نتساءل عن جدوى استنتاج القواعد السابقة ، هل ثمة علاقة بين هذه القواعد ، وبين النبر في الشعر العربي ؟ وإذا كان ، فيا طبيعة هذه العلاقة وما حدودها ؟

لدينا عدة إجابات على هذه الأسئلة ، البعض ينفى هذه العلاقة ، ويقدم تصورا مقلوبا للقضية ، مثل جويار ، والبعض الآخر يثبت هذه العلاقة نظريا وينفيها عمليا (فايل وأبو ديب) والبعض الثالث يثبت العلاقة كمبدأ عام دون تفصيلات (إبراهيم أنيس) .

أما جويار فقد أقام فهمه لإيقاع الشعر العربي عامة ، ولقضية النبر فيه خاصة على الأساس الموسيقى ، لاعلى الأساس اللغوى ، بمعنى أنه انطلق من (القلر الموسيقى) ليزن به تفعيلات الحليل وأوزانه قد و الأوزان العربية كلها تتكون من أزمنة أربعة (1/ ٤) . . . الوزن العربي - أى وزن عربي - يتكون من مقطع منبور (هذا معنى النقرة القوية) قيمته زمن موسيقى ، يليه مقطع ثان غير منبور ، قيمته زمنى موسيقى ، أو مقطعان ، أو ربحا ثلاثة ، قيمتها بجتمعة زمن موسيقى كذلك ، ثم مقطع يقع عليه نبر ثانوى ، وقيمته زمن موسيقى ، يليه مقطعان غير منبورين قيمتها زمن موسيقى أيضا وبناء على ذلك حدد مواضع النبر في التفعيلات السبعة (مع ترك مفعولات التي يرى أنها تفعيله مصنوعة مجافية لللوق العربي) كما يلى :

أولا: فاعلن ، فاعلانن .

ثانيا: فمولن ، مفاعيلن ، مفاعلتن .

ثالثا: متفاعلن ، مستفعلن(٤٩)

وعلى هذا النحو بمضى جويار فى نظريته الجديدة عن العروض العربى . وما يهمنا فيها - هنا - هو الأساس الذى تبنى عليه ، الأساس هو الموسيقى - بالحدود التى كانت تقف عندها فى نهاية القرن الماضى ، ويمكننا الآن أن ندرك أن تغير كبيرا قد حدث لهذا الأساس الموسيقى ، بحيث أن بعض المبادىء الأساسية ، لم تعد كذلك ، وأهم هذه المبادىء مبدأ تساوى القدر الموسيقى ، بما يسمح لنا بأن نعيد النظر إلى التفعيلات الخليلية من هذا المنطلق ، فنرى فيها بعض التفعيلات تتكون من أزمنة خسة مثل فاعلن (٥/٨) . وأخر من سبعة مثل فاعلاتن ومستفعلن مفاعيلن (٥/٨) . . الخ(٥٠٠) .

وبمكن لهذه التعديلات أن تجرنا إلى إعادة النظر فى نظرية جويار كلها ، غير أننا نتوقف عند الأساس ، الذى يوضح لنا تجاهل جويار للطبيعة اللغوية للشعر ، فلا شك أن عناصر كثيرة تصل الشعر بالموسيقى ، ولكن صحيح أيضا أن هناك عناصر أخرى كثيرة ، تفصله عنها(٥٠) الأمر الذى لا يجيز لنا أن نطابق بينها تماما على النحو الذى فعله جويار .

يمكن القول - إذن - أن جويار يجيب على السؤال الخاص بالعلاقة بين قواعد النبر اللغوى ، والنبر الشعرى ، بالنفى ، بل إنه حين يبحث عن قواعد النبر فى اللغة العربية ، فإنه ينطلق من النبرالذى وضعه على التفعيلات العروضية ، والمذى يستند إلى نظريته الموسيقية فكأنه يقيس اللغة أيضا على الموسيقى ، وهذا ما وصفناه بأنه تصور مقلوب للقضية .

غير أن المسألة الهامة - والتى ينبغى أن نضع يدنا عليها منذ الآن - هى أن جويار لا يمالج إيقاع الشعر العربى ، هو يعالج هذا الإيقاع كها وضعه الحليل ابن أحمد الفراهيدى في القرن الثانى الهجرى ، وهذه المسألة لا تقتصر على جويار وحده ، بل وتمتد بعد ذلك ، حتى عند الذين يجيبون على سؤال العلاقة بين النبر اللغوى والنبر الشعرى بالإيجاب .

فايل $(^{\circ})$ مثلا ينطلق من قواعد النبر اللغوى ، فهو يرى أن و النبر هو الرابطة التى تربط المقاطع فى وحدة (الكلمة) ، ولذلك فإن المرء يمكن أن يدعى أن قوة التذكر الكامنة فى التفعيلات ، كانت إشارة إلى أن فى كل تفعيلة مقطعا واحدا ، كان ينبر فى كل حالة » ، فأى هذه المقاطع بحمل النبر فى التفعيلة ؟ إن التفعيلات الخليلية تتكون من الأسباب فأكوتاد ، والأسباب – فى نظره – لا تحمل نبرا لغويا بمفردها أو طبيعتها . أما الأوتاد فهى والأوتاد ، والأسباب لا تأثير لها على تحمل النبر كها فى لقد ((-1)) وقت ((-1)) ومن هنا ، فإن و الأسباب لا تأثير لها على التشكيل الإيقاعى و ولدا فإنها مباحة أمام التغيران الكمية : الزحافات . أما الوتد ، حامل النبر ، فإنه يكون اللب Core الإيقاعى للوزن (-1) ، ومن ثم فهو لا يخضع للتغيرات

الزحافية ، وحسب موقع هذا اللب من التفعيلة ، يقسم فايل الأوزان ، إلى : صاعدة الإيقاع ، بدرجات ، وهابطة الإيقاع بدرجات أيضاً .

إن فايل قد بدأ نظريته انطلاقا من النبر اللغوى ولكن كمجرد وسيلة للوصول إلى الصورة المجردة: التفعيلات، والتي أصبحت بعد ذلك هي الأساس، إن الكلمات (قد، لك) لا تحمل نبرا - حسب ظنه - ومن ثم فإن الأسباب لا تحمل نبرا، والكلمات (لقد، وقت) تحمل نبرا، ولذا فإن الأوتاد تحمل النبر، وتكون هي لب الإيقاع الذي يسلم من التغيرات الكمية، وهذا غير صحيح عند العروضيين (١٥٥)، لقد تجاهل فايل إذن الواقع اللغوى وتعامل مع الصورة المجردة، وزاد في تجريدها إذ جعلها مشالا غير قابل للتعديل: نقصا أو زيادة، بينها الواقع اللغوى نفسه متغير دائها حسب البنية الص،تية للكملة وسياق تركيبها في جمل وأبيات، كها أن الصورة المجردة أيضا متغيرة في كثير من الأحوال.

ولا يكاد نقدنا السابق يخرج عن النقد الذي وجهه كمال أبو ديب لأسس عمل فايل ، فهو يراه و يتعلق في تفسيره تعلقا مطلقا بمفهوم النظام المثالي ويقصر دراسته على التفعيلات دون كلمات اللغة ، فهو يحاول اكتشاف النبر في التفعيلة باعتبارها تفعيلة أي تتابعا حركيا معينا ، لا باعتبارها تجسيدا لكلمة في اللغة و(٥٥).

وكنا نتوقع - بناء على هذا النقد من أبي ديب - أن يكون توجهه في معالجة الأمر ، غالفا ، فيحترم و كلمة اللغة ، والواقع اللغوى ، ولكن ما حدث أنه (أبو ديب) قد جرى على نفس النهج الذي سار عليه فايل ، والذي ينقده هو بسببه .

يرى أبوديب أن النبر الشعرى هو النبر النابع (من التركيب النووى للتتابعات بصورتها المجردة ، ويمكن لذلك أن يسمى « النبر المجرد » أو « النبر القالبي ») (٢٥) وهو يقصد بهذه التتابعات المجردة التفعيلات الحليلية ، رغم أنه قد سبق أن رفضها في الفصلين الأول والثاني من كتابه (٧٧) ، فهو يأخذ هذه التفعيلات ومعظم تركيباتها (في أوزان) ليضع عليها غاذج النبر كها في :

المتقارب: -- أ- - - - أ- - المتقارب: -- أ- - - - أ- - المطويل: -- أ- - - - أ- - المنج: -- المنج: -

ونماذج النبر هذه - طبعا - ناتجة عن قواعد النبر اللغوى التي سبق أن عرضناها ، ولكنه - كيا سبق أن فعل فايل - يتجاهل الواقع اللغوى ، ويلجأ إلى الصورة المجردة :

التفعيلات الخليلية ، ليعتبرها أساس الإيقاع ، الذي يمكنه أن يكشف عن الطبيعة النبرية للشعر العربي ، وهو يدرك صعوبة - وخطر - ذلك النبج - ولكنه يبرره : « قد يبوحي ما يقال بأن النبر الشعرى لا يمكن أن يحدد بطريقة نظرية دقيقة تكشف نماذجه مسبقا على أساس من الوزن نفسه ، وهذا الاستنتاج صحيح إلى درجة كبيرة ، ولكنه نسبي في انطباقه على اللغات المختلفة ، ثمة لغات ، كالعربية ، تخف فيها درجة اللاعدودية أعلى ه (٥٩٠) ، غير أن هذا التبرير يصبح عديم الجدوى ، إذا تذكرنا حكما لنفس المؤلف وفي نفس الموضع تقريبا (٩٩٠) ، بأن التلاعب بنبر مفردات اللغة العربية « الانعزالي . . شبه مستحيل » .

غير أن نظرية أبو ديب لا تقف في منهجها المثانى عند هذه الحدود ، بل هو يعطى لهذا النبر الشعرى و المجرد ، أقصى حدود الفعالية ، ف و هو الفاعلية الجذرية في خلق الانتظام والتناسق وإعطاء الوحدات شخصيتها الإيقاعية ، وهو النبر الذي يحدد أطر التجاوب الإيقاعي ، ويقيم التعادل بين وحدة وأخرى ، ويخلق في النهاية ، شخصية التشكل الإيقاعي ونمطه ، (١٠) وهو وإن أعطى للأساس الكمى دورا ، فإنه يجعله و كتلة حركية لا تخلق إيقاعا ، وتحتاج إلى النبر ليعطيها طبيعتها الحيوية ، (١٠) .

ويكون من الطبيعى - بعد هذه الأهمية للنبر المجرد (الشعرى) - أن يسعى كمال أبو ديب ، إلى إعطائه السيطرة الكاملة على الإيقاع ، بل وعلى النبر اللغوى الواقعى ، وأن يسعى - بالتالى - إلى تحقيق نظام النبر الشعرى ، على حساب النبر اللغوى الواقعى ، ولو أدى ذلك إلى قسر هذا الأخير ، أو إلى التلاعب بالقواعد نفسها .

ولو أننا عدنا إلى بيت أبى فراس السابق ولاحظنا نبر أبى ديب له ، للاحظنا معه و أن النبر اللغوى لا يخلق انتظاما مطلقا و لماذا ؟ يطرح هو السؤال (غير المنطقى ، لأنه من الطبيعى أن يكون النبر اللغوى - أحيانا غير منتظم بأحد المعانى) ، ثم يجيب و لأن بعض الكلمات التى تشكل الوحدتين الأوليين فى الشطر الثانى لم تعط نبرا محددا بعد ، ولأن الكلمة التى تحمل نبرا محددا تحمله فى موضع لا يطابق موقع النبر فى الوحدة (- - • - •) التى تلعب الكلمة دورا فى تكوينها .

يمكن إذن أن تعطى (أيا) نبرا قويا ، وتؤكد أداة الاستفهام (هل) بإعطائها نبرا قويا ، وفي هذا الفعل يستغل الدور البنيوى للكلمة ، ويعتبر النبر الدى تكتسبه نبرا بنبويا(١٣٠) ، هكذا يتشكل نموذج نبر يكاد يتحد بنموذج النبر الشعرى ، اتحادا مطلقا ، ويخالفه في وقوع نبر قوى إضافي على الوحدة (- - • - •) الأولى في الشطر الثاني (٦٣) .

ويهمنا في هذه المعالجة أمران ; الأولَ يتعلَق بمسألة الكلمات التي (لم تحمل نبرا محددا بعد) ، والمقصود هذا الكلمات التي تتكون من التتبايعات (- ٥) أو (- - ٥) ،

والتساق ل هو هو ما السبب في أن هذه الكلمات لا تحمل نبرا عددا ، وهي مفردة ؟ ، هل لأن السياق يغير عن طبيعة التتابعين ؟ الإجابة بنعم ، حين يكون بين الكلمتين همزة وصل ، تصبحان وحدة لغوية مترابطة ، وبالتالي تتغير مواضع نبرها ، ولكن هذا يحدث لكل الكلمات ، المكونة منها من المتتابعات (- •) ، (- - •) أو غيرها ، ويظل السؤال مطروحا بلا إجابة .

ونحن نظن أن (أبو ديب) قد حدد هذه القاعدة (غير المنطقية) لكى يسمح لنفسه بحرية وضع النبر على الكلمات فى الأماكن التى تساعد تحليله ، وإلا فلماذا ترك التتابع (وقد) فى نفس البيت ، والتى تخضع لنفس المنطق الذى نبر به (أيا ، هل) دون نبر وكان ينبغى أن يحدد لها (السياق) نبرا ؟!

الأمر الثانى ، وهو الأهم ، يتعلق بمنهج التوحيد والمطابقة بين النبر اللغوى والنبر الشعرى ، لقد رأينا – أعلى – كيف أن الكاتب يبذل مجهودا كبيرا لكى يستزيد البيت نبرات ، قاسرا الواقع اللغوى ، بل وخارقا قواعده هو نفسه ، وقد سبق له فى مواضع أخرى أن غير مواضع النبر ، واستبدل نبرا قويا بنبر ضعيف أو العكس ، كل ذلك من أجل الوصول إلى هدف أساسى هو أن و يتشكل نموذج نبر يكاد يتحد بنموذج النبر الشعرى اتحادا مطلقا »

وها نحن فى النهاية نجد أنفسنا ، أمام نفس النتيجة التى وصل إليها فايل وإن كان متواضعا أكثر ، ونجد أنفسنا أيضا نستعير نقد أبو ديب الذى وجهه إليه ، لكى نوجهه إلى أبي ديب نفسه .

والمحصلة الأخيرة للإجابات السابقة ، هي نفى العلاقة بين النبر اللغوى والنبر الشعرى ، إما بسبب المعالجة المقلوبة ، والتي ترى للغة أساسا موسيقيا ، وإما بسبب اعتبارالتصورا لخليل لإيقاع الشعر العربي ، تصورا صالحا لدرجة أن يصبح هو إيقاع الشعر العربي .

والواقع أن التصور الخليل لا يصلح للقيام بهذا الدور ، رغم أهميته الفائقة وعبقريته الفِذة في استيعاب الملامح الأساسية لإيقاع الشعر العربي ، وذلك للأسباب الآتية :

ا - إن نظام الخليل قاصر عن إدراك كل إيقاعات الشعر العربي في عصره - كما يؤكد د. شكرى عياد وكمال أبو ديب - لأسباب تتعلق بمنهجه في قسر القصائد حتى تلتزم بنظامه كما حدث مثلا في معلقة عبيد بن الأبرص (٦٤).

٢ ـــ إن نظام الخليل قد استكمل في القرن الثاني الهجرى ، وإن الشعر العربي لم يتوقف - منذ ذلك التاريخ - عن تغيير أنماطه الإيقاعية ، سواء منها ما كان متوافقا - بمعني ما - مع النظام العروضي الخليلي ، أو تلك التي خرجت على هذا النظام - لهذه الدرجة أو تلك ، مثل الموشحات والأزجال ، والشعر الحر ، ثم أخيرا قصيدة النثر .

٣ ــ إن النظام الخليل لإيقاع الشعر العربي ، نظام كمى ، بمعنى أنه يعتمد على كم المقاطع أساسا ، وإذا كان البعض يرى فيه إيجاءا بالنظام النبرى ، انطلاقا من أنه لا يعتمد على كم المقاطع وحده ، بل على كيفية توالى هذه المقاطع ، فإن المغالطة تأتى من اعتبار هذه الكيفية في التوالى تعنى النبر ، والواقع أنها لا تعنى النبر وحده ، بل ربما لا تعنيه اطلاقا ، وإنما يمكن أن تكون خاصة بالتنغيم الذي ينتج عن الأصوات المكونة للتفعيلات ، كما يمكن أن تكون خاصة بسمات صوتية أن تكون خاصة بسمات صوتية أخرى ، لا نستطيع إدراكها الأن ، دون دراسات معملية . ولكن المؤكد نظريا ، أن كيفية توالى المقاطع لا تعنى فقط النبر .

وبناء على ذلك ، لا يمكننا أن نعتبر هذا النظام الكمى أساسا لنظام نبرى ، لا يمكن اعتبار التفعيلات - التى تقوم على أسس من توالى مقاطع لها كم محدد - أساسا لنضع عليه قواعد النبر ، لأن هذه التفعيلات لا تسلم من التغييرات الكمية التى أباحها الخليل (مثل الزحافات والعلل) والتى لم يبحها مثل (اجتماع الزحافات فى مواضع غير جائزة عند العروضيين) ، والذى درسوه فيها سمى بمبحث المعاقب والمراقبة . هذه التغيرات الكمية تؤثر بالضرورة على مواضع النبر - حتى على التفعيلات ، فحين تتحول مفاعيلن إلى مفاعلن ، فإن موضع النبر يتغير : مفاعيلن - مفاعلن ، ونفس الأمر مع فاعلاتن حين تتحول إلى فاعلن . . الخ .

٤ _ يضاف إلى ذلك أن التفعيلات فى الواقع الشعرى ، ليست وحدات مستقلة بذاتها ، ولكنها قد تصبح كلمات أو تنقسم فى كلمتين ، أو قد تشمل جزأين من كلمتين ومن ثم فإذا كان النبر قائها على الوحدات اللغوية أساسا ، فإن هذه الوحدات (العروضية) تفقد وحدتها فى الواقع اللغوى وتتحول إلى أجزاء من وحدات أخرى هى التى ينبغى لها أن تغوض نبرها .

وهذا الملمح الأخير يقودنا إلى نظرية الصراع بين النبر اللغوى والنبر الشعرى (١٠٠) فأصحاب هذه النظرية يرون أن النبر الشعرى (المحدومات حسب النظام الإيقاعي) يتصارع مع النبر اللغوى الناتج عن التركيب اللغوى الفعل ، وإن هذا الصراع يأخذ أشكالا متعددة من بينها ، أن يشترك النبران على مقطع واحد فيزيدان التوتر الدلالي لهذا

المقطع ، أو قد يجل أحدهما محل الآخر ، أو يوضعان على موضعين متقاربين من الكلمة فيزيدانها كثافة دلالية . . الخ .

ولهذه النظرية أهمية بالغة ، ولكن في اللغات التي استقر أن شعرها ذو أساس نبرى ، وتحدد لها - تاريخيا - نظام لقواعد النبر الشعرى . أما في اللغة العربية ، التي لم يثبت لها مثل هذا النظام حتى الآن ، فإن هذا النوع من الصراع يصبح وهميا لأنه افترض صراعا بين طرفين غير متجانسين في الواقعية ، قواعد النبر الشعرى - في اللغة العربية - تصور وهمي مثالى ، حسب الطريقة التي قدمت بها حتى الآن للأسباب سالفة الذكر ، بينها النبر اللغوى ، واقعى ، نابع من الواقع اللغوى ، أو يفرضه الواقع اللغوى .

لهذه الأسباب ، يخيل إلينا ، إنه لا يمكن حتى الآن القول بوجود قواعد النبر في الشعر العربي ، ومن ثم فإن السؤال المطروح عن العلاقة بين قواعد النبر اللغوى وقواعد النبر اللغوى ، ينبغى تعديله ، بحيث يصبح سؤالا عن العلاقة بين قواعد النبر اللغوى وطبييعة النبر الشعرى ، وتصبح الإجابة عليه - في هذه الحالة - كامنة في كلمات متواضعة قالها الدكتور - إبراهيم أنيس في كتابه موسيقى الشعر ، قال : « إن نبر الشعر يخضع لنفس القواعد التي يخضع لها النثر ع(٢٦٠) .

وهذه الإجابة المختصرة ، ينبغى أن يتاح لها أن تأخذ موضعها العلمى الحقيقى وأن تطور وتؤصل وتصبح المدخل الإجرائي لدراسة النبر في الشعر العربي ، وبعد اتمام هذه العملية الإجرائية – على كم واسع ومتنوع من الشعر العربي – يجوز لنا أن نحكم لما إذا كان النبر يحتل أهمية في إيقاع هذا الشعر وما مدى هذه الأهمية .

بعنى آخر ، منطلق البحث ينبغى أن يكون هو الواقع اللغوى للشعر ، وإن مواضع النبر في هذا الواقع اللغوى ، ينبغى احترامها إلى أقصى حد ، دون تعديلها وفقاً لنظام ذهنى مسبق ، وإذا حدث أن شكلت هذه المواضع نظاما إيقاعيا ، جاز لنا أن نعتبر للنبر دوراً تأسيسا في هذا لإيقاع ، وإلا ، فإن علينا أن نبحث عن عناصر إيقاعية أخرى قد تكون جذرية في بناء الإيقاع .

ثالثاً : التنفيم وإيقاع النهاية

لكل صوت لغوى درجته pitch التي يجددها تردده frequency وتلك تعطيه نغمته الخاصة صاعدة كانت أو هابطة ، وعن توالى نغمات الأصوات ينتج التنغيم intonation في الجملة ، إذ و تظل النغمة في صعود وهبوط مع الانسجام في درجة الصعود والهبوط

بحيث إذا انتهى المعنى هبط الصوت ، وأشعر بانتهائه ، وإذا كان للمعنى بقية صعد الصوت وأشعر السامع بوجوب انتظار باقية ع(٩٧) .

وحسبها تنتهى الجملة - صوتها ودلالها - يأخذ التنغيم شكله ، فالجملة التقريرية (الاثبات والنغى والشرط والدعاء) تنتهى بنغمة هابطة (كم) كذلك الأمر بالنسبة للجملة الاستفهامية بغير الأداتين هل والهمزة ، أما عند الاستفهام بهاتين الأداتين فإن الجملة الاستفهامية تنتهى بنغمة صاعدة (؟) ولكن إذا وقف المتكلم قبل تمام المعنى ، وقف على نغمة مسطحة لا هى بالصاعدة ولا بالهابطة ، ومن أمثلة ذلك الوقف عند كل فاصلة في الأيات الآتية :

« فإذا برق البصر ، وخسف القمر ، وجمع الشمس والقمر ، يقول الإنسان يومثذ أين المفر » .

فالوقف على و البصر ، وو القمر ، أولا وو القمر ، ثانيا وقف على معنى لم يتم ، فتظل نغمة الكلام مسطحة دون صعود أو هبوط ، أما الوقف عند و المفر ، فالنغمة فيه هابطة لأنه وقف عند تمام معنى الاستفهام بغير الأداة ، أى الاستفهام بالظرف ،(٦٨) .

التنغيم - إذن - خاصية في أصوات كل اللغات ، وإن اختلفت لغة عن أخرى في طريقة تنظيمه وفي الاستفادة منه و ويمكن في هذا المقام تمييز مجموعتين من اللغات النغمية ton languages وتتميز مجموعة اللغات النغمية باتباعها نظام من النغمات يستخدم على مسئوى الكلمة بحيث يختلف المعنى المعجمي للكملة نفسها بختلاف النغمات التي تنطق بها ، ومن أبرز الأمثلة عليها اللغة الصينية المشتركة

أما اللغات التنغيمية ، ومن أمثلتها الانجليزية والروسية والعربية . فيعمل فيها التنغيم على مستوى الجملة وليس على مستوى الكلمة على مستوى الكلمة على مستوى الجملة وليس على مستوى الكلمة على مستوى الجملة وليس على مستوى الكلمة على الكلمة

ومن الواضح أن دور التنغيم ونظامه في اللغة العربية - كها سبق - هو انجاز اللغويين المحدثين ، وأما عن القدماء فقد سبق أن قرأنا نص برجشتراسر الذي نفى فيه ادراكهم للقضية ، وإن كنا قد لاحظنا في نصوص الفلاسفة التي سبقت مناقشتها تحت مصطلح النبر وجود مصطلح النغم ، ونستطيع أيضا أن نجد لهم هنا أيضا النصوص التي ورد فيها مصطلح النغمة .

يرى الفارابي أن النغمة في الموسيقي هي الحرف من نوع الشمر (٧٠) ، وفي موضع آخر قال : و وأعنى بالنغم الأصوات المختلفة في الحلة والثقل التي يخيل كأنها عتلة عدد (٧١٠) ، وابن

سينا يقول: « واعلم أن اختلاف النغم عند محاكاة المحاكى إنما تكون من وجوه ثلاثة: الحدة والثقل والنبرات و(٧٢).

ويشرح بعض الباحثين المعاصرين استخدام الفلاسفة للمصطلح على أساس أن « المقصود بالتنفيم أو النغم - كها نفهم من نصى ابن سينا وابن رشد ، هو تفاوت درجة صوت الخطيب بحيث يصبح نطقه لبعض مقاطع القول أو الكلام أكثر حدة أو ثقلا أو علوا أو انحفاضا ه (٧٧) ، غير أن هذا الفهم يأخذ بعدا واحدا من أبعاد المعنى ، لكى يقرب الفهم القديم من الفهم الحديث ، بينها نجد الفهم القديم أكثر تشتتا أو أقل دقة .

وعلى آية حال ، فإن فهم الفلاسفة للتنغيم لم يؤهلهم لإدراكه في الشعر العربي ، يقول ابن رشد « وهذا الفسرب من النغم هو ضروري في أوزان أشعار من سلف من الأمم ما عدى (هكذا في الأصل) العرب ، فإن من سلف من الأمم كانوا يزنون أبياتهم بالنغم والوقفات ، والعرب إنما ينزونها بالوقفات فقط (٧٤) .

وصحيح بالطبع - أن العروضيين العرب (أو علماء الوزن) لم يذكروا التنفيم ولكننا - كما سبق القول - نظن أنهم أحسوا به إحساسا دقيقا ، ونعتمد في ذلك على موقفهم من القافية أو من الموقع الذي ترد فيه : الضرب ، والذي يتحدد في تأكيدهم على ضرورة تكرارها بشكل مطلق وعلى ضرورة خلوها من أي عيب ، كما يؤكدون على ضرورة عدم تداخلها مع أي قافية أخرى في نفس القصيدة كما سبق القول .

وتقديرنا أن هذا الاهتمام بالقافية الذي جعلهم يضعون لها علما خاصا ، وجعل ابن رشيق يعتبرها مركز القصيدة الذي عليه تبني (٧٥) ، راجع إلى حس - بالتنغيم وان كان حسا كلاسيكيا يحافظ على الوحدة والاتساق دون مراعاة أساسية لقيمة التنويع .

إن القافية - عند العروضيين - هي مجموعة الحروف التي تبدأ بمتحرك قبل آخر ساكنين في البيت ، وعلى ذلك فإنها تكون و التزام حرف صامت وحرف لين منبورا أو ممدوداً في البيات ، هذا أقل ما يكون في القافية ، وقد تزيد على ذلك بالتزام صرف صائت آخر أو أكثر في كلمة القافية ه^(٧٩) ومعنى ذلك أن القافية هي تنظيم لمجموعة العناصر الإيقاعية التي رصدناها حتى الآن : لابد من التزام وزني مقطعي محدد وصوت منبور محدد وصامت محدد ونغمة واحدة محددة ، كل هذه العناصر لابد أن تتكرر في نهاية كل بيت دون السماح بأي تنويع (إلا في الصوت المنبور الذي هو الردف ، إذ يمكن أن يحدث تبادل السماح بأي تنويع (إلا في الصوت المنبور الذي هو الردف ، إذ يمكن أن يحدث تبادل المردف بين الواو والياء ، ولكن هذا التبادل لا يؤثر في النبر الذي ينظل باقيا في كل النهايات)

وإذا حدث أى تنويع فإنه بعد عيبا ، ومن أشهر عيوب القافة عند العروضيين عبب التضمين ، والتضمين هو و تعلق قافية البيت بصدر الذى يليه ، (٢٧١) ، وكلها كان التعلق شديدا كان العيب أشد ، وتقديرنا أن حرص العروضيين على تعييب التضمين – بالذات بعود إلى حرصهم على وحدة النغمة في نهاية البيت ، لأن التعلق إنما يأتي نتيجة لتغير في النمط النحوى للجملة ، عما يستتبع تغيير النغمة من الهبوط إلى الصعود ، أو الاستواء ، فلو كان البيت مستقل المعنى تقريريا فإن نغمته الأخيرة ستكون هابطة أما إذا ارتبط هذا البيت بالبيت الذى يليه لكونها معا جزأين في جملة شرطية ، فإن نغمة البيت الأول ستتحول إلى الاستواء . وهكذا

إن أهمية القافية في أنها تقع في نهاية البيت أى في الموقع الأساسي للتنغيم في اللغة العربية - بما يؤثر تأثيرا حادا على إيقاع النهاية cadence والذي هو أهم موقع - إيقاعيا - في البيت (٨٧)، ولأن العروضيين كانوا حريصين على أن يستقل كل بيت بمعناه ، تحقيقا لنظريتهم في الشعر ، واتساقا مع موقفهم الكلاسيكي ذي القوانين الصارمة ، فإنهم حرصوا على وحدة القافية ووحدة البيت دون أي تنازلات .

إن المفهوم الأساسى الذى حكم موقف العروضين والنقاد العرب ، هو المفهوم الكلاسيكى : و التناسب ، كما هو الحال عند قدامة بن جعفر وعند حازم القرطاجنى وهذا التناسب عند حازم - يتم بين و أقسام أساسية ، يصل ما بينها تلطف فى الانتقال من قسم إلى قسم ، وبحيث يتركب كل قسم من مجموعة من الفصول و تطول أو تقصر ، لكنها تتسلسل فى تدرج حتى يكتمل الغرض فيكتمل القسم ، ثم توصل وصل تخلص بالغرض التالى ، حتى تصل إلى الحاتمة ، وإذا كان القسم مساويا للغرض ، فإن الفصل يساوى الفكرة الجزئية . . . وتشبيه القصيلة بالعقد ، تشبيه يشى بالعلاقة بين الفصول ، بحيث يصبح لكل فصل استقلاله فى المعنى والمبنى كحبة العقد سواء بسواء يمكن أن تنفصل الحبة الواحدة عن النسق ، فلا تفقد كثيرا من خصائصها المستقلة ه (٧٩)

وعلى هذا الأساس يرفض حازم « القصائد متصلة العبارة متصلة الأغراض ، بينها يعتبر المتصل الغرض المنفصل العبارة » افضل القصائد (٨٠) ، أي أنه يرفض التضمين ، وهو في ذلك متسق مع الفهم التراثي للشعر .

وحين بدأ الشعر العربي ونقله في العصر الحديث يتخلصان من هذا المفهوم الكلاسيكي لوحدة البيت ، بدأت تظهر الفوائد الجمة والأهمية البالغة لهذا الموقع الاخير في البيت الذي

كانت تحتله القافية في الشعر القديم ، والذي بدأ الشعر الحديث يشغله بقواف متنوعة أو يخليه من القوافي تماما .

ولقد ظهرت في العصر الحديث اهمية بعض النصوص القديمة التي عابها النقاد بسبب استخدامها للتضمين مثل قول الشاعر:

ولما قضينا من منى كل حاجة وشدت على هدب المطابا رحالنا أخذنا باطراف الاحاديث بيننا

ومسح بالأركسان من هو مساسع ولم بعرف الغادى الذى هو والمع وسالت باعتساق المطى الاساطع

أو قول الشاعر:

صروف النوى من حيث لم تك ظنت بنجسد قبلم بقسار لمسا تمنت وريح الصبا من نحو نجد أرثت أطسا من أحشالي عسلي مسا أجنت وسا وجد اعبرايية قبلات بها تمنت احباليب البرعباة وخيمية إذا ذكبرت مباء العضباة وطيبه باكبار من لبوعية ، غبير أنن

فغى مثل هذه الأبيات تحقق لغاية جمالية أخرى .. غير التناسب .. هى غاية المتوتر الذى ينتج عن الصراع في نهايات الابيات ، وطرفا الصراع هما القافية والتعلق ، فالقافية بأهميتها المذكورة قبلا تسعى إلى تحديد نهاية البيت صوتيا ودلاليا ، والتضمين الذى هو تعلق بين جزئى جملة يعوق تحقق هذا السعى ، لأنه يربط البيتين .. او الأبيات ببعضها البعض ربطا دلاليا بحيث لا يستطيع القارىء ان يتوقف تماما عند القافية ، لأن التنغيم هنا ليس هابطا بل مستو ، وينتج عن هذا الصراع توتر وترقب للاكتمال والتحقق لدى القارىء ، وهذه في حد ذاتها قيمة جمالية يتوق الفنان إلى تحقيقها كها أنها تحقيق لقيمة جمالية أخرى ، هى قيمة التنوع الذى يكسر ملل الوحدة المطلقة لنهايات الأبيات .

ومع شعر العصر الحديث: المقطعات والشعر الحر، أصبح المجال واسعا للتنغيم ولايقاع النهاية كلى يعطى تحققات فنية أعلى وأرقى ، فقد زاد اهتمام الشعر الحر بايقاع النهاية ، ويبدو هذا الاهتمام فى العديد من المظاهر مثل الإكثار من المقطع زائد الطول فى نهايات الابيات ، وهذا يؤدى إلى أن يكون المقطع الاخير فى البيت منبورا بالفسرورة ، كذلك فهو يزيد من استخدام التضمين ، إلى الحد الذى تكتب فيه القصيدة كاملة - مدورة ، وكل هذا يزيد من فرص تحقيق التوتر الجمالى مع التنوع ما يجعل من موضع القافية

الذى كان قيدا ثقيلا على الشعراء ، موقعا مركزيا فى إيقاع القصيدة لأنه مركز للصراعات التي تنتج قيها جمالية عالية ، ومفتاحا للحن القصيدة (٨١) يضىء تكويناته الصوتية المنتظمة فى عناصر إيقاعية .

وعلى هذا الأساس ، نستطيع القول أن الشعر العربي القديم قد اعاد تنظيم التنغيم ، تلك الامكانية الصوتية ، ليصبح عنصرا من عناصر الايقاع ، وذلك تحت مظلة نظام آخر هو نظام القافية ، ثم يتغير نظام القافية لتصبح غير موحدة او مهملة ، ومع ذلك فإن أهمية التنغيم تظل كبيرة رغم أن طريقة تنظيمه (او إعادة تنظيمه) قد تغيرت مع العصر الحديث وبالذات مع الشعر الحر(٨١) ، ولا شك أن هذا التغير يعتمد على فهم آخر للنظام سوف نبحثه في الفقرة التالية .

٣ ـ وظيفة الايقاع

المنطلق الأساسي لهذ الدراسة هو أن لغة الشعر تعبد تنظيم اللغة العادية وإذا كنا اقتصرنا - فيها سبق - على المستوى الصوق للغة باعتباره المكون الأساسي للإيقاع ؛ فإن هذا لا يعني أن هذا القانون لا ينطبق على بقية المستويات اللغوية. إن إعادة النظام تشمل مستويات اللغة كافة : الصوق والصرفي والنحوى والدلالي ، بل أن بعض العناصر الإيقاعية - ذاتها - تمتد إلى المستوى الصرفي مثل المقاطع ، لأن المقاطع لا تعمل على مستوى كل صوت على حدة - وإنه اعتمدت على خصائصه - وإنما على مستوى كل مجموعة من الأصوات في إطار وحدة هي المقطع ، وكذلك فإن التنظيم يعتمد على دراسة المستوى النحوى للغة ، لأنه يعتمد على غط الجملة الذي يحدده صعودا أو هبوطا او استواء ، أو بمعنى النحوى للغة ، لأنه يعتمد على غط الجملة الذي يحدده صعودا أو هبوطا او استواء ، أو بمعنى النحوى للغة بين نمط الجملة وبين التنغيم كلاهما يحدد الآخر . أما المستوى الدلالي ، فإن هذه الفقرة تحاول أن تدرس علاقته بالإيقاع من خلال تبيان وظيفة الإيقاع .

لقد ربطنا بين مفهوم وإعادة التنظيم، وبين والإيقاع، على أساس أن إعادة تنظيم العناصر الصوتية في القصيدة يخلق تكرارا منتظيا لها في الزمن ، أى أنه يخلق نظاما صوتيا جديداً أسميناه الإيقاع.

فالإيقاع إذن نظام مكون من العناصر الثلاثة التي ذكرناها ، والتي لا تستحق أن تعتبر عناصر إيقاعية إلا إذا توفرت فيها : والنظامية ، ومن ثم يمكن اعتبارها انظمة فرعية للنظام الاكبر : الإيقاع ،

ونرانا هنا _ في حاجة إلى تحديد دقيق الاستخدامنا لمصطلح والنظام، نظرا النه مصطلح

شائع ، ومتعدد المفاهيم ، ولعل أكثر المفاهيم شيوعا وتأثيرا - في مجال الدواسات اللغوية والأدبية - مفهوم دى سوسير ، الذى يمكن اعتباره اساسا يقوم عليه لا مفهوم النظام فى العديد من الدراسات المعاصرة فحسب ، بل يقوم عليه أيضا مفهوم والبنية (٩٢) .

يقول دى سوسير : دان اللغة تبرز نسقا فريدا ينتج بكاملة عن ادغام لازواج تناقضية، ويوضح جان بياجية هذا المفهوم - فيها بعد تحت اطار مصطلح البنية - ويفسره تفسيرا ينصب أساسا على الطبيعة الخاصة لتكون النظام أي ينصب بالتحديد على عبارة وادغام لازواج تناقضية والاصح ترجمتها تعارضات ثنائية ، فهذه التعارضات الثنائية التي هي أساس تكون النظام تحتم ما وصل إليه بياجية من أنه دمن شأن النسق ان يظل قائبا ويزداد ثراء بفضل الدور الذي تقوم به تلك التحولات نفسها ؛ دون أن يكون من شأن هله التحولات أن تخرج عن حدود ذلك النسق ، أو أن تهيب بأية عناصر أخرى تكون حارجة عنه ١ (٨٣) وهذا يعنى أن تكون النظام من تعارضات ثنائية يجعل طبيعة العلاقة بين أطرافه علاقة «تعارض» ثابتة ، لا تسمح بصراع دينامي بين هذه الأطراف ، من ناحية ، ولا تسمع بأن يتأثر أي منها بالآخر أو يغير منه من ناحية أخرى ، كيا أنها لا تسمح بأن ينتصو طرف منها على الآخر بأي حال ، وإذا حدثت تحولات لأحد هذه الأطراف ، فإن هذا لا يؤثر إلا في حدود النظام الذي يبقى بل يزداد ثراءً بقضل هذه التحولات ، ولما كان ممنوعا - في ظل فهم بياجيه - أن يخرج طرف من أطراف النظام عليه أو يهيب بعناصر أخرى من خارجه ، فإن إمكانية التحول غير مطروحة ، ما دمنا قد سجنا النظام (وبداخله عناصره) وعزلناه بعيدا عن بقية النظم المحيطة به والتي هي _ بالضرورة تؤثر فيه وتتلاقح معه وتتحرك معه ، هذا في الحياة ، أما في فهم بياجية وشتراوس وسوسير والعديد من البنيويين ، فهذا غير معترف به ، لأنهم يعتمدون - في الغالب - على الفلسفات اللا ارادية وخاصة فلسفة كيركيبوره ، الذي واثار زويعة ضد الجدل ، ورفض حل المتناقضات ورفض التوسطه (٨٤) . والذي يبدو لديه الا وجود لأية عملية تأليفية . . فقد اعتقد هيجل أن العقل يقوم بعملية تأليفية بين طرفين متعارضين ، أما كير كيجورد فقد اتجه إلى ابقاء التقابل بين الطرفين وإلى المحافظة على ناحية التعارض بينها ، فهو لم يرغب في الجمع بينها في طرف ثالث ، فلاعتقاده في عدم وجود عقل يجمع بين هذين الطرفين ، بقيا دون توفيق بينها ومن ثم لا تكون هناك عملية تأليفية تجمع بين المتناهي واللا متناهي ، ويبكون كلِّ ما هناك التقاء بين هاتين الفكرتين غير المتوافقتين ، وهو التقاء يكشف عن عجز العقل الانساني و(٥٠)

وكيا هو واضح ، فإن هذا الفهم تينافي معالفهم العلمي وحركة الحياء . ومَنْ هنا يصبح ضرورياً البحث عن فهم آخر للنظام أو البنية .

يشير لوسيان جولدمان إلى أن لوكاتش قد حدد في كتابه والتاريخ والوعى الطبقى، مفهوما اسماه والبئية المتحركة الدالة، وهذا المفهوم يتحدد في أن وكل واقعة انسانية تظهر كبئية دالة تفهم عبر تحليل العلاقات القائمة بين العناصر التي تكونها (وهذه العناصر على مستواها الحاص لبنيات دالة من نفس النمط) ، وهي أيضا عنصر مؤسس لبنيات أخرى أوسع تحيط بها وتشملها . . . وعلى ذلك ، فإن دراسة أي واقعة إنسانية ، تبدو كعملية ذات وجهين متكاملين : فك لهنية قديمة ، وبناء جديد لبنية جديدة في طريقها إلى التكوين، (٨٦)

وترجع أهمية هذا المفهوم إلى قدرته على فهم الطبيعة الجدلية المتحركة للنظام والذى يبدو فى العمل الفنى دككل معقد يتميز بالتوتر العلائقى ، والديناميكى بين المكونات التى تجمع معا بفعل وحدة الوظيفة الجمالية على المحمد الوظيفة الجمالية (٨٧).

ورغم أن النظام بالمضرورة اجتماع لعناصر متآلفة ومتكاملة فإن هذا التآلف والتكامل ليس إلا تآلفا لحظيا ومؤقتا ، لأن معناه غلبة لعناصر على أخرى ، وهذه الغلبة لا تدوم بل تتغير بفعل حركة العناصر نفسها ـ كل منها باتجاه ـ مع الأخو ، وضده في نفس الوقت . . ففي داخل النظام ليس هناك اتجاه واحد ، بل اكثر من اتجاه ، اتجاه يرسى أسس النظام ويدعمه ، (وذلك هو الاتجاه القوى طالما ظل النظام قائما) وانجاه آخر ينتهك هذا التدعيم ويسعى إلى فك اليته وتحطيمه ((فلك اليته وتحطيمه (فله) .

إن جوهر النظام هو التناقض والصراع رغم الوحدة البادية عليه ، بوعل هذا الأساس ينبغى أن نفهم العمل الفنى: وفكل قصيدة هى كيان على درجة عالية من التنظيم قائمة على مجموعة من المعايير المعيزة ، ولكنها تسمح أيضا ببعض المناطق من الحرية النسبية ، ونستطيع أن ندرك فى داخل مناطق الحرية هذه اتجاهات متمايزة بدرجة أو باخرى ، ومن ثم منتظمة احصائيا . . ولا تكون العلاقة بين الثوابت وهذه الاتجاهات مطلقة ابدا ، بل هى مائة من التوتر الديناميكى ، اللى يمكن أن تنتج تاريخيا سلاسل من التحولات البنائية .

وفى داخل النظام الشعرى نفسه توجد اتجاهات تحدد مساره البعيد ان إعادة ترتيب الثوابت وعناصر التغير ، هى داثيا خطوة جزئية عل طريق بعض التجديدات العظيمة (٨٩) .

ولعل خير مثال يوضح صحة هذه المقولة ، ما حدث بشأن القافية في الشعر العربي ، فقد بدأت في شكل أسجاع ثم أحكمت قوانينها مع الشعر الجاهل ، واستمرت القوانين العروضية هي القوة الحاكمة في القصيلة ، ولكن هذا لم يمنع بعض محاولات الخروج عل هذا النظام المحكم وهي محاولات تبدت في أشكال مختلفة مثل المزدوج ، المربع ، الموشح ،

الازجال . . الخ ، وتواصلت هذه المحاولات في العصر الحديث في دعاوى الشعر المرسل والمقطعات _ وهذه كلها كانت عناصر انتهاك لنظام القافية . . وظلت ضعيفة لفترة طويلة بسبب الظروف الاجتماعية (النظم المحيطة بها) حتى استطاعت أن تقوى أخيرا ، وتقيم نظاما بديلا هو نظام (أو نظم) القافية في الشعر الحر . . ثم ما لبث هذا النظام أن دخل صراعا جديدا مع عناصر انتهاكه التي تبدت اخيرا في أشكال القصيدة المدورة وقصيدة النثر . . . الخ .

وإذا كان هذا المثال واضحا لأنه مثال على ظاهرة عامة ، فإن أمثلة الصراع قائمة في كل عمل فني ، سواء قبل ان يبدع او اثناء ابداعه او بعد ابداعه .

يقول برك «ان بيت الشعر ليس الا نتيجة الصراع بين اللامعنى والدلالة اليومية» (٢٠) وهذا القول يلخص جيدا مجموعة الصراعات التي يمر بها الشاعر قبل واثناء عملية الابداع ، هذه الصراعات التي تقوم بين الشاعر وواقعه الذي يعيش فيه ، ومنه بستقي تجاربه ، ويرفضه ويسعى إلى تغييره ، عبر رؤية أو موقف ، يتحدد نتيجة مجموعة من الصراعات ، منذ نشأته ومع وضعه الطبقي (٢٩) ، ثم الصراع مع مجمل التقاليد الشعرية التي سبقته وتعاصره والتي تعتبر ضرورة لابد أن يتحرر منها لكي يحقق رؤيته الحاصة عبر تقليد جديد ، ثم الصراع مع اللغة اليومية والعادية التي يعيشها ويتعامل معها ولكنها لا تصلح بذاتها لكي تحمل تجربته . . . وأخيرا صراعه مع اقتناص التجربة الفنية التي لابد أن تتمتع بالصدق والعمق ، كل هذه الصراعات تتبلور وتتحدد في إطار ضيق جداً ساعة الإبداع ، يعبر عنه ماياكوفسكي بقوله :

«إننى أسير وذراعاى مرفوعتان وأنا أتمتم بهدوء ، لا اكاد انطق بشىء ، واحيانا اقصر من خطواى لكيلا اقلق التمتمة ، وأحيانا أخرى أسرع في الزجرة بسرعة أكبر وبنفس نسبة وقع أقدامى ، وهكذا يتضح الوزن ويتخذ لنفسه شكلا ، على أن الوزن أساس كل عمل شعرى وهو الذي يعبره من أوله لأخره كالشعاع . . . وشيئا فشيئاً يبدأ الشاعر في استخراج هذا الشعاع من الكلمات (٩٢) .

وحين تكتب القصيدة يكون الشاعر قد عرف التجربة وهو يخلقها وتكون ملاعها قد تحدث عبر الأبنية المختلفة التي ركبها في نظام معقد هو القصيدة ، والوزن (أو النظام الايقاعي) فيها يقول ماياكوفسكي قائد العملية الإبداعية ، وحين الانتهاء منها يظل أيضا هو القائد أمام الدارس والمتلقى .

يستطيع الدارس أن يدرك الأليات التي استخدمها الشاعر في الإبداع . . يستطيع أن

يدرك إلى أى مدى تجاوز الشاعر بجمل الصراعات السابقة لعملية الإبداع والمتزامنة معها وكيف استطاع الشاعر أن يخوض الصراع بين مستويات البناء المختلفة في القصيدة: اللغة والمجاز والإيقاع والمضمون، أما مهمة الإيقاع فهي أن يدرك بجموعة الصراعات في داخل النظام الإيقاعي المعقد: في كل عنصر إيقاعي صراع داخل بين عناصر الثبات، وعناصر الانتهاك في المقاطع والنبر والتنغيم، وبين كل عنصر من هذه العناصر والعناصر الأخرى صراع آخر وتداخل وتوتر هو الذي يكون نظام الإيقاعي، وفي داخل النظام الإيقاعي نفسه صراع آخر بين عناصر الثبات التي غالبا ما تكون تقليدية، وبين عناصر الانتهاك أو الحرية الحرية يغرضها الشاعر محققا حريته الحناصة.

وفى النهاية يبدو الإيقاع أمام القارىء شيئا ماديا محسوسا يعلن له أن الذى أمامه قصيدة من الشعر ، وأنه - الإيقاع - هو الذى نظم هذا الفيض من الأصوات والمعانى وقاد الشاعر وقصيدته إليه (٩٣) ، وأنه يستطيع أن يعطيه معنى مختلفا عن المعنى الذى يلقاه فى النثر : معنى أكثر كثافة ، وأكثر عمقا وأكثر امتاعا (٩٤) ، وأكثر كثفا عن الاعماق البعيدة للإنسان .

كل هذه الدلالات تبدو للقارىء بمجرد أن يلتى نصا إيقاغيا ، وهو في ذلك معتمد على تراثه بالطبع ، ولذلك فإن الإيقاع هنا إشارة أو علامة (sign) والعلامة شيء مدرك يظهر شيئا آخر لا يمكن أن يظهر لولاه أو كما قال (إكو) هي نص يغطي نصا آخر ويعترف الجميع بمفهوم للعلامة باعتبارها شيئا ماديا يظهر شيئا آخر ذهنياه (٩٥٠) ، وكذلك الإيقاع فهو عصوس بالأذن والعين يشير إلى معان مختفية لم تكن لتظهر لولاه ، بهذا المعني فإن ثمة تشابها بين الإيقاع والمجاز في الشعر فكلاهما يخيل كها اشار النقاد والفلاسفة العرب القدماء اعتمادا على ارسطو (٩٩٠) وكها يقول جروس دأن وظيفة العروض أن يخيل العملية الإنسانية في حركتها في الزمن على نحو غني ومعقده (٩٧٠) ، بل إن ارنولد ستاين يـذهب إلى أن البناء الوزني ، لا يشبه الاستعارة فحسب بل أنه (مفتاح الاستعارة) (٩٨٠) ويرى الشكليون الروس أن الإيقاع مثله مثل الصور simages يقصد به الكشف عن النمط التحقي للحقيقة العلياء (٩٩٠) أي غور المعني الكامن .

وعل هذا فإن الإيقاع يشير إلى عدد من الدلالات السطحية والعميقة في القصيدة ، أنه قد يبدو صدى لمعنى القصيدة ، وقد ديؤكد المعنى ويطرح معان وتفسيرات وظلالا للمعنى ، ويمكن استخدامه لإثارة المعنى وللايجاء بالصراع داخل بنية القصيدة (١٠٠) .

الإيقاع إذن لا يحاكى أو يضيف فقط ، بل إنه يصارع المعنى أيضا ويكشف الصراع

داخل بنية القصيدة ، ولم يكن الإيقاع ليستطيع أن يقوم بهذا الدور ، لو كان مجرد إشارة بسيطة ذات دلالة وحيدة ومتفق عليها كإشارة المرور .

الإيقاع ليس إشارة بسيطة ، بل هو نظام إشارى مركب ومعقد ، مكون من العديد من الإشارات ، بل إن كل عنصر من عناصره هو في حد ذاته نظام إشارى مكون من إشارات هي مفرداته ، ونتيجة لذلك فإن الدلالات التي يعطيها الإيقاع ليست بسيطة ، ولا متفقا عليها ، إن الإشارات الشعرية إشارات ايقونية iconic أو تصويرية أي أنها متعددة الدلالات ، مكثفة المعاني من ناحية ولا تؤدى معانيها بشكل مباشر من ناحية أخرى ، وذلك ولأنها لا تنقسم بسهولة إلى شكل ومضمون كها تنقسم العلامه في اللغسة الطبيعية (۱۰۱) . . . إنها بناء رمزى مثل الإستعارة (۱۰۰) . . .

هل معنى ذلك أن الإيقاع ويوحى و بمعان متعددة أو بظلال للمعنى كها تعمد الدراسات ذات الاتجاه المثالى ؟ الحقيقة أن علوم المعلومات والإشارات والاتصال قد وفرت قدرا عاليا من العلمية في أدوات قياس الدلالة اللغوية . يقول سول سابورتا : «إن اللغة يمكنها أن تحقق الغرض الجمالي معتمدة على الوظيفة التواصلية التي هي جزء من تعريفها و مثل هذه العبارة تنفى الاجتهادات السابقة الحاصة بالوظيفة الايحائية للغة الشعر ، وبتراجع الوظيفة التواصلية على حد قول ياكوبسون ، إن اللغة الشعرية ، التي هي تنظيم جديد للغة العادية ، بتركيبها المعقد من نظم مختلفة إيقاعية ومجازية تحمل قدرا من الأعلام أن تدخل أكثر من نظام في اللغة الشعرية يعطيها هذه الامكانيات .

إن كل نظام إشارى يحمل قدرا من الاعلام يمكن قياسه ، فإذا أضيفت مجموعة من النظم الإشارية إلى بعضها البعض تضاعف كم الاعلام ، لا بمقدار تضاعف هذه النظم فحسب بل بمقدار يتجاوز كم اعلام تلك النظم مجتمعة ، لأن هذه النظم جيعا ـ حين تكون نظاما اشاريا كبيرا ـ تعطى حاصلا ختلفا كميا ، وكيفيا أيضا بفضل التفاعل بين هذه النظم الفرعية . . .

والنظام الإيقاعى أكثر النظم الإشارية فى القصيدة تعقيدا ، وهو يحمل كها من الاعلام مبتى أن ذكرنا بعض ملاعه فى الفقرات السابقة ، غير أن هذا الكم ينمو ويتخذ اشكالا ختلفة إذا ما تذكرنا أنه يضاف إليه حصيلة التداخل والصراع بين عناصر الإيقاع هذا الصراع الذى يؤدى قيمة جمالية أساسية فى عصرنا الحديث ، بل فى علم الجمال بصفة عامة : كم متوتر (جمالي) من المعانى .

وإن القصائد الرديئة هي القصائد التي لا تحمل اعلاما او تحمله بكميات غير كافية ،

والإعلام يتحقق فقط حينها لا يمكن تخمين النص مسبقا ، ان العلاقة (شاعر/قارىء) علاقة توتر وصراع دائها ، وكلها كان الصراع حادا ، كلها كسب القارىء من نضاله . . ومن هنا نستنتج أن القصائد الجيدة ، تلك القصائد التي تحمل إعلاما شعريا هي القصائد التي تكون كل العناصر فيها متوقعة وغير متوقعة في آن واحد (١٠٤) .

و والعلاقة المميزة للشعر ـ إذن ـ كها يقول و فريد » لا تكون في فياب المعنى بل تكون في تعدد المعانى (١٠٠٠ .

إن قانون الصراع في بنية الإيقاع الشعرى هو الذي يزيد كم المعلومات الشعرية ويزيد قيمة التوتر التي هي أساس الشعر، والوعي بهذا القانون يمكن الشاعر أن يكشف للنفس عن كل ما هو جوهري وعظيم سام وجليل وحقيقي « كيا يقول هيجل ولكن الهدف لا يتحقق عن طريق السعى إلى أن يكون العمل الفني تصالحًا للاضداد كما يقول هيجل نفسه ، ولكن عن طريق ، تشكل المادة الواعي وعن طريق ظهور التناقضات ثم حلها كما يقول لينين «(١٠٦)

وهكذا يساعد الإيقاع الشعر على تحقيق وظيفته في الامتاع والمعرفة والتغيير لا بالنسبة للأفراد فقط ، بل بالنسبة للمتلقين جميعا أي بالنسبة للمجتمع ،

ان الإيقاع بتنظيمه إنما يعكس الظروف الاجتماعية التي يتخلق فيها ، لأن الإشارات لا تنفصل اطلاقا عن الوضع الاجتماعي التي هي جزء منه كها هو الأمر بالنسبة للغة (١٠٧) وهذا يعني أن الإشارة الفنية الجيدة هي التي تكشف عن النمطي في اللحظة التاريخية ، وتكشف في نفس الوقت ، إمكانسات التفجر والتفلت ـ في هذه اللحظة ـ نحو إيقاع المستقبل على كل المستويات الفنية والاجتماعية .

الهوامش :.

- راجع محمود الحقنى: الموسيقى النظرية ، رابطة الاصلاح الاجتماعى ، القاهرة ١٩٧٧ ، ص ٩ . James Reves: Undarstanding poetry, Heineman, London. 1955. p., 127, راجع (٢) واجع الموسيقى النظرية ، رابطة الاصلاح الاجتماعى ، القاهرة ١٩٧٧ ، ص ٩ . Boulton, the Anatony of poetry, Routledge, and Kegan. paul Ltd. London. 1953.
- (۳) جورج طومسون : دراسات ماركسية في الشعر والرواية ، ترجة د . ميشال سليمان ط ۱ دار العلم ، بيروت ۱۹۷٤ .
- (3) مصطلح التغيير هو إنجاز الفلاسفة المسلمين ، فهو عند ابن سينا و ألا يستعمل (القول) كما يوجبه المعنى فقط ، بل ان يستعير ، ويبدل ، ويشبه (الحطابه ، الجزء الثامن من المنطق ، تحقيق الدكتور محمد سليم سالم ، المطبعة الاميرية ، القاهرة ١٩٥٤ ص ٢٧) وهو عند ابن رشد داخراج القول غير غرج المعادة وتلخيص الحطابة تحقيق وشرح الدكتور محمد سليم سالم ، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ، القاهرة ١٩٦٧ ص ٢٩٥ ٤١٥) وراجع بشأن هذا المصطلح : الفت الروبى : نظرية الشعر عند فلاسفة المسلمين ،
 - دار التنوير للطباعة والنشر ، بيروت ١٩٨٧ ص ٧٤٧ ـ ٧٤٨ .
 - (٥) الانحراف مصطلح من إنتاج الأسلويين في الغالب ، وقد استخدمه

Jean Cohen, structure du langage poetique, Flammarion paris 1966 p. 75, p. 96. وهو مستخدم أيضا في دراسات عربية عديلة ، راجع عبد الحكيم راضى : نظرية اللغة في النقد العربي مكتبة الحانجي بمصر ١٩٨٠ الفصل الثاني ومواضع أخرى

والمسطلح ترجمة للمصطلح الإنجليزى Ecart والفرنسي Deviationوالبعض يترجمه والانزياح ... (داجم عبد السلام المسدى: الأسلوب والأسلوبية ، المدار العربية للكتباب: تونس ١٩٧٧ ص ٢١)

- : مصطلح النظام كثير الاستخدام ، وأما مصطلح فك الآلية فهو إنجاز الشكّلين الروس راجم (٦) Erlich, V. : Russian Formalism, History, Doctrine, Mautons Co., paris, The Huge 1955. P. 183-185.
 - (٧) تغريد السيد عنبر (دكتوره): هراسات صوتية ، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، القاهرة جـ ١ سنة ١٩٨٠ ص ١٦ ، ١٧ ، وراجع ايضا تمام حسان (دكتور): اللغة العربية معناها ومبناها ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٧٣ ص ٣٤ .

- (A) راجع عبد الرحن أيوب : (دكتور) أصوات اللغة ط ٢ مطبعة الكيلان بالقاهرة ، سنة ١٩٦٨ ص
- (٩) راجع أحمد غتار عمر (دكتور : دراسة الصوت اللغوى ط ١ عالم الكتب القاهرة ، ١٩٧٦ ص ٩١ ٩٠ . ٩٢ .
- (١٠) راجع عبد الرحمن ايوب المرجع السابق في الصفحات ٩٥ ـ ١٥٦ ، وأيضا سعد مصلوح : دراسة السمع والكلام ، عالم الكتب ، القاهرة ١٩٨٠ صفحات ٢٨ ، ٢٩ ، ٢٧٧ ، ٢٧٧ . (وإبراهيم أنيس : الأصوات اللغوية ، نهضة مصر ، ط ٢ ١٩٥٠ ص ٦ ـ ٨ ومحمود السعران : علم اللغة العام ، مقدمة للقارىء العربي ، دار المعارف بمصر سنة ١٩٦٧ ط ١ ، ص ٢٠٥ ـ ٢٠٠ .
- (11) راجع إبراهيم إنيس: الأصوات اللغوية ، مرجع سابق ص ٨٧ ـ ٩٢ وأيضا زبيدة طالب: البحث الصوق عند ابن جني ، رسالة ماجستير غير منشورة ، جامعة القاهرة ١٩٧٩ ص ٨٦ .
 - Derek, Attridge, The Rhythms of English Poetry, Longman, New York, (17) 1982. pp. 76-77.
 - (١٣) راجع محمد مندور (دكتور): في الميزان الجديد نهضة مصر ، القاهرة دت ص ٢١٤ .
 - n style in Language, Ed. by Thomas sebeok

Jakobson, "Linguistics and poetics" in style in Language, Ed. by Thomas sebeok M.I.T. U.S.A. 1978, p. 360.

Lanz, The physical Basis of Rime, Stanford University press, 1931, راجع (۱۰) pp. 204-205.

وراجع ايضا شكرى عياد (دكتور) موسيقى الشعر العربي ، دار المعرفة ، القاهرة ط ١ ١٩٦٨ ص

- Chatman, S. Atheory of Meter. Moutan& Co. London. 1963. P. 30 الجع مثلا (١٦)
- (١٧) عبد الرحمن أيوب ص ١٤٨ وهو يرى أنه لا علاقة بين طول المقطع وطول الصوت لأن طول المقطع يعتمد على عدد الأصوات التى تكون المقطع مهيا استغرق النطق بها من زمن قصير أو طويل ، ونظن أن هذا الرأى فيه خلاف ، حيث أن المقطع يتكون من أصوات بكمياتها وأن كميته تتحد من جلة كميات الأصوات المكونة له وهذا يتضح في تقسيم المقاطع إلى قصير وطويل وزائد الطول حسب الأصوات المكونة لها .
 - (١٨) راجع عن نظام المقاطع في العربية :

ابراهيم أنيس: الأصوات اللغوية ص ٩٧ .

عمود فهمى حجازى: المدخل إلى علم اللغة عربار نشر الثقافة ، القاهرة ، ١٩٧٦ ص ٥٠ عبد الرجن أبوب: للرجع السابق ص ١٤٠٠ وفيا يجدها منه

(١٩) عبد الرحن أيوب: نفس المرجع والصفحة (١

- (٢٠) الخطيب التبريزي: الكافي في العروض والقوائي ، تحقيق الحساق حسن عبد الله مطبعة الخاتجي ، القاهرة سنة ١٩٧٧ ص ١٨.
- (٢١) كانتينو: دراسات في اللسائيات العربية من ١٩٨ نقلا عن : عمد الحادي الطرابلسي : خصاص الاسلوب في الشوقيات ، منشورات الجامعة التوتشية ، تونس سنة ١٩٨١ من ٢٤٠ .

وراجع عن المقاطع الشائعة في العربية ببعض التفصيل إبراهيم أنيس: الأصوات اللغوية ص ٩٧ -

- (۲۲) راجع تمام حسان مرجع سابق ص ۷۱
- (٧٣) كنا قد اعتمدنا على هذا الاحساس فى كتابنا موسيقى الشعر عند جماعة أبوللو دواعتبرنا أن حروف المد عنصر ابطاء للإيقاعه وإن الزحافات عنصر اسراع له _ فى الغالب _ تقوم بدور هام فى تنويع النمط الوزنى المطلق والمجرد ، ونرانا هنا لا نحتاج إلى ذلك كثيراً ما دامت المقاطع معيارا اكثر دقة فى قياس السرعة والبطء كها سيتضح فيها بعد .
 - (٢٤) إبراهيم أنيس: موسيقي الشعر، الانجلو المصرية، القاهرة طـ ٣، ١٩٦٥، ص ١٤٩
- The Enceyelopaedia of islam, New Edition, Leiden-London copyright 1966, pp. 661-677.

مادة عروض

(24)

- (٢٦) محمد مندور . في الميزان الجديد ص ٢٤٠ .
- (۲۷) كمال أبوديب . في البنية الايقاعية للشعر العربي . دار العلم للملايين ، بيروت سنة ١٩٧٤ ص ٧٤ (٢٧) يقول في موسيقي الشعر العربي : و أن القول بأن الشعر العربي شعر ارتكازي كالشعر الانجليزي دالا الشعر المارين الماري
- والألمان قول ليس له ـ حتى الآن ما يسنده من نتائج البحث اللغوى ، ولعل وصف جهور المستشرقين للشعر العربي بانه شعر كمي ، أن يكون أدنى إلى الصواب ، على أننا إذ ننفى كون اللغة العربية لغة نبرية ، أو كون عروضها عروضا نبريا ، لا نعنى أن اللغة العربية خالية من النبر ولا أن النبر لا دور له في العروض العربي ، ص ١٥٠ .
- Attridge, The Rhythms of English Poetry, Ibid. P. 31
 - (٣٠) أحمد غتار عمر: دراسة الصوت اللغوى ، مرجع سابق ص ١٩٠
- (٣١) المرَّجع السابق ص ١٨٨ ومثال للغات الاولى الصينية والانجليزية ، وللنوع الثان الفرنسية ، ويسمى النبر في الحالة الاولى فونيها ثانويا أو فوق تركيبي .

راجع كمال بشر ص ١٦١ ــ ١٦٢ ، وسعد مصلوح ص ١٨٠ .

(٣٢) برجشتراسر، التطور النحوى للغة العربية، المركز العربي للبحث والنشر، القاهرة ١٩٨١ ص ٢٦) وراجع في هذا المجال أيضا نص كانتينوفي كتابه و دروس في علم اصوات العربية ۽ ترجة صالح القرمادي ، الجامعة التونسية ، تونس ١٩٩٦ ، ص ١٩٤ ه ١٩٠ .

ونصوص أخرى كثيرة في دراسة في دراسة الدكتور بجاهد عبد الرحن: الدلالة الصوتية والدلالة الصرفية عند ابن جني في مجلة الفكر العربي بيروت عدد ٢٦ مارس ١٩٨٧ ، وفي هذه الدراسة عاولة غير ناجحة لاستنطاق نص لابن جني بهدف إيجاد مفاهيم النبر والتنفيم .

- (٣٣) الفاراي: الموسيقي الكبير، تحقيق خطاس عبد الملك خشبة، دار الكاتب العربي القاهوة دت، ص 17٧٣ ، ويعلق المحقق على هذا النص بقوله ان النبرات هي الهمزات التي تميل إلى الياد.
 - (٣٤) ابن سينا: الخطابة مرجع سابق ص ١٩٨ ، ٢٢٣.
 - (٣٥) ابن رشد ، تلخيص الخطابة : مرجع سابق ص ٩٤٠ .
 - (٣٦) ابن منظور: لسان العرب ط بولاق ، جـ ٧ ص ٣٩ .
 - (۲۷) ابن رشد: تلخيص الخطابة ص ٩٤٠.
- (۲۸)، أحمد غيار عمر : دراسة الصوت اللغوى ، عالم الكتب ، القاهرة ط ١ ١٩٧٦ ، ص ٢٠٠ ـ ٣١١ .

- (٣٩ ، ٤٠) في البنية الإيقاعية للشعر العربي ص ٢٩٧ _ ٢٩٨ .
 - (٤١) نفس المرجم ص ٣٠٨ .
- (٤٧) د. شكرى عياد: موسيقى الشعر العربي ص ٤٩ ـ ٥٠ وراجع حول هذه الفكرة ايضا جويار، المرجع المشار إليه سابقا ص ١٦١ من المخطوطة، وجان كانتينو: دروس في علم الأصوات العربية، مرجع سابق ص ١٩٤ ـ ١٩٥ .
 - (٤٣) الأصوات اللغوية ، مرجع سابق ، راجع ص ١٠٦ عن قواعد النبر .
 - (٤٤) من هؤلاء الدكتور كمال بشر ، في رسالة خاصة ، تعليقا على مسودة هذا البحث
- (٤٥) صفحات ٣٠٣، ٣٠٣ ولابد من الإشارة إلى أن الدكتور شكرى عياد يوافق على هذه القواعد (راجع ٤٣ من موسيقى الشعر العربي).
- (13) بحث الدكتور تمام حسان مناهج البحث في اللغة ط ١ ص ١٦١ ـ ١٦٧ وسلمان العاني Arabic phonology, Indiana university, Mounon, 1970, p. 8
 نقلا عن أحمد مختار عمر ص ٣٠٨ ـ ٣٠٩ .
 - (٤٧) الرمز الدولي للتبر القوى هو خط رأسي قصير فوق أول حروف المقطع المنبور .
 - (٤٨) راجع الأصوات اللغوية ص ١٠٥ ، وموسيقي الشعرط ١ ص ١٦٥ .
 - (٤٩) نقلاً عن شكرى عياد : موسيقي الشعر العربي ص ٦٨ ٦٩ حيث تعرض النظرية وتناقش .
 - (٥٠) المرجع السابق ، نفس الصفحات ، أما فكرة ازمنة الأوزان فهى اتجاز الاستاذ محمد حبيب استاذ العروض الموسيقي بمعهد الموسيقي العربية .
 - (٥١) راجع تفصيل هذه القضية في كتاب Chatman مرجع سابق ص ١٨٧ وما بعدها .
 - (٥٢) راجع مقالة Around في دائرة المعارف الاسلامية مرجع سابق ص ٩٧٧ ـ ٩٦٧ . وراجع محمد مندور : في الميزان الجديد ص ٧٤٠ ، حيث يعتمد هذه القواعد فينبر الوتد المجموع أساسا ، ويرى أن عودة هذا النبر هي التي تكون إيقاع .
 - (٥٣) قايل ، المرجع السابق ص ٦٧٤ .
 - (30) تدخل على الوتد المجموع مثلا العلل الاتية: الترفيل والبتر، والحلف والصلم، وزحاف العلى إذا كان الوتد المجموع آخر جزء كيا في البسيط والرجز وزحاف الحزل كيا في الكامل، والحبن كيا في الرمل والحفيف والحبب، راجع حاشية السيد المعنهوري على الكافي، مكتبة السيد عمد عبد الواحد الطوى بمصر ١٣٢٧هـ ص ٩٦. وراجع القسم الأول من الكتاب.
 - (٥٥) في البنية الإيقاعية ، سابق ص ٤١٨ .
 - (٥٦) المرجع السابق ص ٣١٧.
 - (٥٧) في هذين الفصلين ـ الللين كتبا في فترة زمنية سابقة للفترة التي كتب فيها معظم فصول الكتاب ، يعتمد أبو ديب الأساس الكمي لإيقاع الشعر العربي وبدأ من الفصل الرابع ، يشراجع عن هذا الأساس ، لصالح الأساس النبري .
 - (٥٨) نفسه ص ٣٠٧ ، والعبارة الأخيرة غير دقيقة التركيب والدلالة ، وفهمننا منها أنها تعني أن اللغة العربية بالذات يمكن فيها تحليد النبر الشعري على الوزن النظري مسبقا من المدينة المدينة النبر الشعري على الوزن النظري مسبقا من المدينة المدينة المدينة المدينة المدينة النبر الشعري على الوزن النظري مسبقا من المدينة المدينة
 - (٥٩) نفسه ص ٣٠٩ ، وهو يخصص حديثه هنا عن الكلمات التي تتكون من النوى (٥-) (--0) (--0) والغريب أن هذه الكلمات بالذات ، هي التي سبق له أن رفض اعطاءها نبرا عِمدا إلا إذا دخلت في السياق !!
 - (۹۰) نفسه ، ص ۲۱۲.

- (٦١) نفسه ص ٢١٦.
- (٦٢) يعرف الكاتب نفسه النبر البنيوى (ص ٣١ من كتابه) بأنه ولا يغير طبيعة النبر الانعزالى ، أى حبن يحدث ، فالكلمة تحتفظ بنبرها الانعزالى فى الموضع نفسه اى على المقطع نفسه ، ويأتى النبر البنيوى ليؤكد هذا النبر ثم يوسع مجال التأكيد لبشمل الكلمة كلها وعلى هذا التعريف ، يكون النبر البنيوى مساويا لما يسميه أنيس ونبر الجملة» (ص ١٠٨ الأصوات اللغوية) فهو يؤكد النبر الواقع فعلا ولكنه لا يزيد الكلمة نبرات ، بحكم دورها البنيوى كما فعل أبو ديب هنا .
 - (٩٣) في البنية الإيقاعية ص ٤٠٠ .
 - (٦٤) راجع نقدهما لاسس عمل الخليل في أكثر من موضع من كتابيهها .
- راجم حول هذه النظرية شكرى عياد ص ٨٦ وكمال أبو ديب ص ٣٥٨ وما بعدها والنظرية في الأصل إرحم) والمجمّ والنظرية في الأصل المجاز الشكلين الروس وخاصة عند توماتشيفسكي Tomochevski راجع مقالته Sur le vers مقالته Theorie de la Litterature, Textes des formalistes russes, presentes et traduits par Tzvelan Todorov, Seuil-paris 1965, p. 156.

٦٦) موسيلي الشعر ص ١٦٤

- (٦٧) راجع ابراهيم أنيس: موسيقي الشعر ص ١٧٠ وأيضا غتار عمر: دراسة الصوت اللغوى ص ١٧٠) . ومن المهم أن نلاحظ أن التنفيم له علاقة أيضا بالجهر لأنه ينتج عن أهتزاز الوترين الصوتين.
- (٦٨) تمام حسان : اللغة العربية معناها ومبناها ص ٢٣٠ ، وراجع أيضا كمال بشر الأصوات ص ١٨٩ ، وفاطمة محجوب : علم اللغة ودراسة الأدب ، مجلة الثقافة ، القاهرية مايو ١٩٧٦ ص ٩ وأيضا شاكان ، نظرية الوزن ، مرجع سابق ص ٧١ ٧٧ .
 - (٦٩) سعد مصلوح: دراسة السمع والكلام ص ٢٥٨ ٢٥٩ .
 - (٧٠) الفاراني: الموسيقي الكبير ص ٢١٤، وفي نص المحقق.
 - (٧١) ابن سينا: الخطابة ص ١٩٦.
 - (٧٢) الفت الروبي : نظرية الشعر ص ٧٤٥ ـ ٢٤٨
 - (٧٣) ابن رشد: تلخيص الخطابة ص ٥٢٦ ٢٥٧.
- (٧٤) راجع يوسف حسين بكار: بناء القصيلة العربية عند النقاد القدماء، رسالة دكتوراه، جامعة القاهرة، كلية الاداب سنة ١٩٧٧ ص ١٩٩٠.
 - (٧٥) شكرى عياد : موسيقي الشمر العربي ص ٩٦ .
- (٧٦) أنظر الشيخ محمد بن على الصبان: شرح على منظومته في علم العروض، المطبعة الوهبية بمصر ١٦٨ هـ ص ٧٥، وابن رشيق العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده، تحقيق محى محمد الدين عبد الحميد المكتبة التجارية بمصر ط ٢، ١٩٥٥ جـ ١ ص ١٧١.
 - (٧٧) لانز: الأسس الفيزيقية للقافية ، مرجع سابق ص ٤٩ ــ ٥٠ ، ١٣٨ .
- (٧٨) راجع جابر عصفور (دكتور) مفهوم الشعر دراسة في التراث النقدى ، دار الثقافة للطباعة والنشر ، القاهرة ١٩٧٨ ص ٩٩ .
- (٧٩) راجع حسين نصار (دكتور) القافية في العروض والادب ، دار المعارف ، القاهرة ١٩٨٠ ص ١١٤ .
 - (٨٠) راجع بشأن أهمية القافية :

Lotman, Analysis of poetic text. trans. by Johnson, copyright by Ardis/ Arbor, U.S.A. 1970, p. 48.

Weirather, The language of prosody, in language and style vol. Viii, No. 2, 1980, p. 141.

جويو: مسائل فلسفة الفن المعاصرة ترجمة سامى الدروبي ، دار اليقظة العربية بيروت ط ٢ ، 1970 ص ٢٠٢ وما بعدها .

شكرى عياد : موسيقى الشعر العربي ص ١٠٩ - ١١٠ . محمد الهادى الطرابلسي : خصائص الأسلوب في الشوقيات ص ٤٦ .

(٨١) راجم دراستنا عن والتقسمين في العروض والشعر العربيء عجلة فصول ، القاهرة سبتمبر ١٩٨٨ .

(۸۲) نقلا عن : جان كويزينيه : البيوية ، مجلة الفكر العربي المعاصر ، بيروت ، العددان ٢ ، ٧ سنة المده ١٩٨٠ ص ٤٦ .

(٨٣) نقلا عن : زكريا إبراهيم : مشكلة البنية ، مكتبة مصر ، القاهرة ١٩٧٦ ص ٤٨ وراجع عن مفاهيم البنية :

Lane, Introduction to structuralism, Basic Books, inc. publ., New-York 1970, p. 19.

- (٨٤) راجع : حسن حنفي (دكتور) : هيجل والفكر المعاصر ، عجلة الفكر المعاصر ع ٦٧ سبتمبر ١٩٧٠ ص ٢٦ ـ ٢٢ .
- (٨٥) جال فال : طريق الفيلسوف ترجمة أحمد حمدى عمود ، مراجعة د . أبو العلا عفيفي ، مؤسسة سجل العرب ، القاهرة ١٩٦٧ ، الألف كتاب ٦٣٧ ص ٥٧٠ ه.
- (٨٦) راجع ملحق الطبعة الفرنسية لكتاب لوكاتش ونظرية الرواية، طبعة جونتير ١٩٦٣ ص ١٥٧ ـ المراد المراد عن مصطلح البنية عند ماركس كتاب لوفيقر : المراد عن مصطلح البنية عند ماركس كتاب لوفيقر :

L'ideologie structuraliste, ed. Anthoopos, paris 1971, p. 173.

(٨٧) النص لتنيا نوف (عشو جماعة براغ) نقلا عن:

Irlich, Russian Formalism, pp. 170-171.

Lotman, Analysis of poetic Text, pp. 46-61.

(٨٨)

وراجع أيضا تينا نوف: مشكلة لغة الشمر، الشعر نفسه ـ باريس ١٩٧٧، ص ٧٧. وراجع أيضا:

W. Rewar, "chbernetics and poetics: The Semiotic information of poetry" in semiotics, 25, 1979, pp. 293-301.

Stankiewicz, "Linguistics and the study of poetic Language", in style and Language, (A4) ibid, p. 80.

C. Srike, "Contributions to the study of verse Language" in Reading in Russian, ed. by (4 ·) 1. Matezka.. R.I.T., copyright, 1971, pp. 150-151.

(٩١) راجع عبد المحسن طه بدر: الروائي والأرض ط ١ الحيثة العامة للكتاب ، ١٩٦٨ المقدمة . (٩١) نقلا عن ستولنينز: النقد الفي ، ترجمة د . فؤاد زكريا ، مطبعة جامعة عين شمسي ، القاهرة ٩٧٤ ص ١٠٠٠ .

Chapiro, prosody Handbook, Horpor & Low publ. New York 1965, p. 2. (۹۳)

Erlich, (Translation), Russian formalist criticism, copyright, Nebraska: وراجع أيضا

University press, U. S. A. 1965, p. Xiii.

Frye, The Rhythm of frequence, in H. Gross The structure of Verse, Facett publi. (11) inc. 1966, p. 175. (٩٥)راجم حول مفهوم العلامة : امينة رشيد (د .) السيميوطيقا مفاهيم وابعاد ، مجلة فصول العدد الثالث ، ابريل ١٩٨١ ص ٤٦ -Bakhtine, le marxisme Et la philosophie du Langage, pref. jakobson, ed. : وأيسفسا Minuit, paris 1971, p. 8. (٩٦) راجع الفت الروبي : نظرية الشمر ، الفصل الثالث . M. Gross, sound and Form in modern poetry, An Arbor paperback, (VP) U.S.A., 1973, p. 14 A. stein, "Meter and Meaning," in cross, The structure of Verse, ibid., pp. 194-196. (9A) (٩٩)ايرلخ : الشكلية الروسية : مرجم سابق ص ١٩٤ . (١٠٠)ارنولد ستاين : الوزن والمعنى ، مرجع سابق ص ١٩٤ ـ ١٩٦ . Y. Lotman, in structure du texte artistique, gallimard, paris 1975, p. 31. نقلاعن أمينة رشيد ، مرجع سابق ص ٤٨ . (١٠٢) هارفي جروس: الصوت والشكل في الشعر الحديث ، مرجع سابق ص ٤

(١٠٥)ابرليخ ص ١٥٨ .

(١٠٦)راجع الجمال في تفسيره الماركسي ، مجموعة من العلماء السوفييت. ترجمة يوسف الحلاق ، دمشق ١٩٦٨ ص ١٤٣ ـ ١٥٧ .

S. saporta, The Application of linguistics to the study of poetic language,

(١٠٧)ياختين: الماركسية وفلسفة اللغة ص ٦٣ ، ٩٦ .

نماذج تطبيقية



١ ــ لان غريب لبدر شاكر السياب

بدر شاكر السياب (١٩٢٦ - ٢٩٦٤) واحد من أهم الشعراء العراقيين والعرب المعاصرين ، فاليه ترجع ريادة المرحلة الناضجة من مراحل الشعر الحر ، فقد استطاع بحسه الإيقاعي العالى ، ويطاقته الفنية المتفجرة ، ووعيه الحاد بهموم وطنه أن يقدم نموذجا شعريا يغرى بالاحتزاء ، أو لنقل أنه قدم النموذج الشعرى اللى استطاع أن يجسد الاحتياجات الجمالية للمتلقى العسري في آواخر الأربعينيات ، ثم الحمنينيات والستينيات ، وبللك اعطى للشعر العربي وإيقاعه نقلة حقيقية يصعب تجاهل خصوصيتها .

والنموذج الذي ندرسه هنا هو قصيلة قصيرة كتبها سنة ١٩٦٧ حينها كان في الكويت ، وهي قصيلة و لأن غريب ع .

نموذج لاجراءات التحليل (قصيدة لاني غريب)

	7	1	7	\$	1	1) 17	1	7	•	3	4	?	>			=	1		1	1	1	4	7		
W Sund Rain State Wet.	٧		-	۲		1		.4	-	-		_	7	-	4	_	_								
W - جسجار ندقی ، بوسفی، فسی سیدسان در کامتری .		. 1	7	۲	7	٧		۲		1	١	-		1				-			1				
١١ - هـــول يقيل يعفر قيم			۲	7		1		1		1	٤		_			1	1		Ц					1	
١٥ - يستولون ميني قدماه قريف	-	1	١	1		\		1		۲		1	-	Н	1	1						-			
14 14 14 14 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	1		١	1			1	_		1		7			۲										
١٧ - ١٥ - ١٠٠٠ الله الله الله الله الله			۲			٧		۲		1		-					4						-		
						1		1		١						1									
١١ - نما وتسلط شير السيان:				7		7		۲	1		۲			-	_							1			
٠٠ عرفيا مينه فيم	1	1	١		1			1				7	1		1	•	٧	_		٧					
٠ - شقيد		1	1					_			-														
1-2	۲	1	۲	7		1	1	1			1			\blacksquare			٧ .								
٧ – ليسي وقتي هـــــــرينهُ للمه ت د ن د هــــــــــــــــــــــــــــــــ	•	٧	4	1		۲ ۱		1		1	-				1		1		4						
ا - فقر من منه قیمت منه سکت سنگال -			1			1	-	1			-		1		1	Y .		4							
٠- فسيهج لي من علقي نصيب	1	1	۲	*	1	1	1	1		1	1			7		1									
ا- فيد ، فيها افيه نمية	4	٢	1	7		1	-	4	•		1		4												
٣- يعيد والعرومنا في المستهاق		1	\$	7	\vdash	1	1	۲	٠		1	7	1	1	1	\vdash									
٢ - كان العملاء السهيد . د	7	1	4	1		٧ ١		1	1	1															
1-27-24-1	-	1	4	7	-	1										-									
	٦	Ç;	C.	6	5	٠ <u>.</u>	2	-	G	2	ę.	٤	b	L	ç.	7	7	8	٩	L.	ŗ	ir	b	ς.	

(أ) من الملاحظة الأولى لتقسيم الأسطر إلى مقاطع ، نجد أن نسقا يتكون من توالى مقطع قصير ومقطعين طويلين (ب--) هو الذي يشيع تكاراه في القصيدة ، بحيث يمكن القول أنه هو النسق الأساسى ، وذلك أنه يرد ٣٦ مرة . ولهذا يمكن اعتباره العنصر الأساسى في تكوين نظام القصيدة المقطعى ، ويكن تسميته عنصر الثبات .

وبالإضافة إلى هذا النسق ، نجد ثلاثة أنساق أخرى تختلف عنه :

الأول : يتكون من توالى مقطع قصير ثم مقطع طويل ثم مقطع قصير (ب ـ ب) وقد ورد خس مرات في القصيدة .

الثانى : يتكون من توالى مقطع قصير ومقطع زائد الطول (ب ~) ويأتى اثنتا عشرة مرة فى نهايات الأسطر .

الثالث : يتكون من توالى مقطع قصير ومقطع طويل (س ـ) وقد ورد خس مرات فى نهايات الأسطر .

ونلاحظ أن هذه الأنساق الثلاثة بالإضافة إلى النسق ـ الأساسى ، مقبولة عروضيا . فالنسق الأساسى (ب -) يساوى تفعيلة (فعولن) التي هي أساس وزن المتقارب . والنسق (ب - ب) يساوى تفعيلة (فعولُ) الناتجة عن (قبض) فعولن . والنسق ب ب ايساوى تفعيلة (فعولُ) الناتجة عن علة (القصر) . والنسق (ب -) يساوى تفعيلة (فعو) الناتجة عن علة (الحذف) ونلاحظ أن النسقين الأخيرين لا يردان الا في تفعيلة (فعو) الناتجة عن علة (الحذف) ونلاحظ أن النسقين الأخيرين لا يردان الا في نهايات الأسطر ، وهذا أمر يتوافق مع النظرة العروضية التي لا تجيز استعمال العلل الا في المار الاعاريض والأضرب . وربما يكون لإقامة الشاعر لنظامه المقطعي (الوزن) في اطار الشرعية العروضية دلالة فيها بعد .

والتركيب المقطعي للقصيدة يبرز كبنية أو كنظام ، بالمعنى الجدلى . أنه ليس كتلة مغلقة متجانسة العناصر تماماً ، بل تتوفر فيه عناصر تعمل على تثبيت النظام ، وهي الأساس فيه ونقصد النسق الأساسي (س _ _) ، وعناصر أخرى تعمل _ في عكس الاتجاه _ على تفكيك هذا النظام وانتهاكه ونقصد الأنساق الثلاثة الأخرى .

ونظريا ، فإن مثل هذا النظام الذي تجرى في داخله الحركة والصراع ، يكون اكثر ثراء وخصوبة من نظام آخر ، تزداد فيه درجة التجانس بين العناصر وتقل فيه درجة الصراع .

واذا أنعمنا النظر في توزيع هذه الأنساق المقطعية داخل القصيدة ، نلاحظ الآتي :

أولا: أو النسقين الثاني والثالث لا يردان الا في نهايات الاسطر كما سبق القول.

ونظن أن التفسير بحدود الشرعية العروضية وحده لا يكفى ، بـل لابد من البحث عن الأسباب التى أدت بالشاعر الى توزيعها على هذا النحو . وسوف نرجىء الحديث عنها لحين الحديث عن التنغيم لانها الصق به ، سواء فى كيفية توزيعها أو فى توظيفها .

ثانيا: أن النسق الأول (ب-ب) قد ورد في الأسطر ٥، ٦، ٧، ١١ (مرتين)، ومعنى هذا لأنه لا يرد في الأسطر من ١-٤، أو في الاسطر من ١٠-١٨. ومن ثم فإنه في حين يترك الفرصة لتواجد الإنساق الأخرى (وخاصة النسق الأساسي) في المجموعتين (١-٤، ١٢ - ١٨) يقلل من تواجدهما في المجموعة (٥-١١) ويتأمل اسطر هله المجموعة، نلاحظ أنها هي الأسطر التي تكون المحور المعبر عن النداء، من خلال المفردات (ندائي، الصدى، لا يجيب، ندائي، هززت) وهذا المحور هو بؤرة الصراع في القصيدة، بعد تقرير الغربة في المجموعة الأولى (١-٤)، وقبل الاستسلام للموت في المجموعة الأخيرة (١٢-١٨).

لقد قام النسق الأول (ب-ب) بدور أساسى بتواجده في هذا المحور. فقد ساعد على أن تأتي الأسطر مسرعة ، بسبب نقص المقاطع الطويلة . وقد جاءت نسبة سرعة هذه الأسطر مرتفعة إلى أعلى نسبة في القصيدة (٥, ٤ تقريبا) ، وتصل في السطر ١١ إلى أعلى نسبة بين أسطر هذه المجموعة (، ، ٤) ، بينها نجد أن بقية أسطر القصيدة تدور حول النسبة العادية للسرعة (٤) وهي النسبة التي يمكن اعتبارها النسبة الأساس/الثبات . ولا يشل عن هذه النسبة - بالإضافة إلى المحور (٥- ١١) - الا السطران (١٥، ١٦) ، حيث ترتفع قليلا بنسبة (، ،) تعبيرا عن قدر من الانفعال قبل أن يهمد الشاعر تماما في نهاية القصيدة ضد قرار السرعة (٤) .

(ب) يمكن القول أن أكثر نماذج النبر شيوعا في هذه القصيدة ، هو النموذج الذي يقع فيه النبر على المقطع الطويل الأول من النسق المقطعي الأساسي : (ب__,) . فهذا النموذج يرد أربعا وعشرين مرة ، أي أنه النموذج الأساسي/الثبات في القصيدة . قعدد مرات وروده أكثر من عدد مرات ورود أي نموذج آخر ، هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى ، فإنه يمثل النموذج النبري المثالي الذي يجب أن يكون عليه (فعولن) في المتقارب . أما النماذج الباقية فيمكن اعتبارها عناصر انتهاك النظام النبري ، حيث تتجاوز هذا النموذج المثالي بالحذف أو الأضافة أو التعديل .

ونلاحظ :

أولا: أن كل الأنساق المقطعية التي سبق رصدها تحمل نبرا، ما عدا النسق (ب-) فهو لا يحمل نبرا في أربع من مرات وروده، ويحمل نبرا في مرة واحدة (في السطر ١٧).

ومعنى هذا سيطرة النماذج خفيفة النبر على القصيدة بنسبة مرتفعة جدا مقارنة بنصوص أخرى للسياب .

ثانیا : أن هذا النموذج (س_) والنموذج (س م) يزدادان في نهايات السطور ، وأن عملها ، بالتالي مرتبط بالمستوى التركيبي ، وسوف نترك معالجتها حتى الوصول اليه .

ثالثا: أن معظم مرات النماذج الستة الأخرى ، تأتى فى المحور الأوسط (محور النداء) حيث التوتر الناجم عن النداء والاستجابة له . وسوف نحاول أن نتبع توزيع هذه النماذج فى القصيدة ، وكيفية توظيفها .

النموذج ٢ (س ١- ١-) يتكون هذا النموذج من مقطع قصير ثم مقطعين متوسطين منبورين . ومن ثم فإنه يحمل نبرة زائدة عن المعتاد ، أى ضعف النبر المعتاد . وهذا يعنى أن القيمة الإعلامية للنبر تتضاعف في هذا النموذج ، بالمقارنة بالنموذج الشائع (س ١-) .

واذا لاحظنا الاسطر التى يوجد فيها هذا النموذج ، أدركا أن معظمها يقع فى اطار عور النداء . ويتفصيل ، نجد أن هذا النبر الزائد وقع على الكلمات التالية : من (فى السطره) ، الصدى (٦) ، المدى (٧) ، الردى (١١) ، ثم الدم (فى السطر ٦) . ويقودنا هذا التوزيع الى أن الشاعر يود أن يؤكد على كلمات محدة بقصد ابرازها ، فهو يريد أن يبرز (من) فى السطر ٥ ، ليؤكد أن النحيب من نفس النداء ، مشيرا أن يبرز النداء ، فهو نداء فو نحيب ، وبذلك يكشف عن واحدة من أهم الخصائص التى تجعله نداء يستجاب له (فيها بعد) بالحجار . وفى السطر السادس يؤكد الشاعر كلمة الصدى التى تكشف أيضا أن النحيب موجود فى النداء ، وأن الصدى هو الذى يبرزه ويوضحه . وفى السطر السابع يتم التركيز على (المدى) ، واذا عرفنا طبيعة هذا المدى (الى عالم من ردى لا يجيب) ، أدركنا الطبيعة المؤلة لهذا المدى (عكس ما قد توحى به الكلمة مفردة) . وفى السطر (١١) يؤكد الشاعر على (الردى) . وهو تأكيد واضح الدلالة على نتيجة النداء المؤلة . تأكيد هله الكلمات الأربعة بنبرة زائدة بحمل اذن هدفين : الأول هو الكشف عن طبيعة النداء المنتجابة المؤلة لهذا النداء المنتجابة المؤلة لهذا النداء المنتجابة المؤلة النداء المنتجابة المؤلة النداء المنتجابة المؤلة النداء المنتجابة المنتجابة المنتجابة المنتجابة المؤلة النداء المنتجاب . ويؤكد هذه النتجب ، والشانى هو تبيان الاستجابة المؤلة لهذا النداء المنتجاب . ويؤكد هذه النتيجة التركيز على كلمة (الدم) فى السطر (١٩)) .

النموذج ٣ (س _ _) فى هذا النموذج يخلى النبر العادى من المقطع الطويل الأول ، ويعطى للمقطع القصير . وسوف نجد الهدف من ذلك فى السطر الثالث هو تأكيد الغربة ، من خلال سياق المحور الأول (محور الاغتراب) عامة .

النموذج ٤ (- - - ') . النبر في هذا النموذج ينتزع من المقطع الطويل الأول ويعطى

للمقطع الطويل الثانى . وهذا يعنى نزع التأكيد عن الأول لصالح تأكيد الثانى ، ونجد أن هذا الفعل حادث فيها يختص بالسطر (١٨) حيث يؤكد الشاعر على (لا) التى هى علامة التثنية فى الكلمة . ومن الواضح أن النبر هنا يلعب دورا فى تأكيد التهكم حيث يدرك الشاعر أنه لا يمتلك سيقانا بعد أن شله المرض . والتهكم هنا يتأكد من عدمية الفعل فى السطر كله (ريح تجوب القفار) . ومن ثم فإن دور النبر هنا يقوم على المفارقة .

أما فى السطر (٨) ، فإن نبر (من) يبدو بهدف ابراز انفصالها عن الصوت الذى يليها (ر) منعا من اندغامهما معا مع صوت واحد . ولذا ينبر المقطع التالى أيضا لابراز الراء فى النطق . وهنا سنجد أن دور النبر دور صوق فى المقام الأول . ونفس الأمر سنجده فى السطر (١٦) حيث أن تأخير النبر جاء نتيجة طول الكلمة وتعدد مقاطعها .

النموذج (٥) (ب' _ - ') . هذا النموذج يحمل كها مركبا من الانتهاكات النبرية ، تتمثل في : أولا : إخلاء المقطع حامل النبر المعتاد من نبره . ثانيا : اعطاء هذا النبر اما للمقطع القصير أو الطويل الثانى . ثالثا : زيادة نبرة على أحد المقطعين : القصير أو الطويل الثانى .

وهذا الانتهاك المثلث يبدو واضح الدلالة فى السطر الثامن حيث يوجد هذا النموذج مرتين (ال عالم) (ردى لا) وهى دلالة تعكس ما فى السطر من كشافة شديدة فى رد النداء ، بعالم من ردى لا يجيب (يجيب نفسها تحمل نبرا على المقطع زائد الطول ، وهو أمر له أهمية فاثقة فى هذا السياق) .

النموذج ٦ (س' - ' - '). من الواضع أن الكم الاخبارى الذى يحمله نبر هذا النموذج يزداد ضعفين عن نموذج النبر العادى ، وهذا لم يحدث فى هذه القصيدة الا مرة واحدة فى السطر (١٣) خاصة فى (وما من) حيث يشتد الصراع وبعنف بين رغبة الشاعر فى الحياة وما يلقاه من عدمية الاستجابة المطلقة ، وهنا نجد أن تأكيد النفى يبدو كأنه ينتزع من أعماق الشاعر بألم شديد ، ولا شك أن تأكيد النفى بهذه النبرات الثلاثة بحمل كما اخبايا عن أعماق الشاعر فى نهاية محود العسراع (الاوسط) وبداية محود الاستسلام الاخير) .

هذه النماذج لا تعمل متفردة كما بدا ، ولكنها تشترك جيما في صنع عنصر الانتهاك للنظام النبرى . انها تتناقض مع عنصر الثبات : النموذج الأساسى ، بدرجات متفاوتة . ولقد سبق أن أشرنا إلى أن نماذج الانتهاك لتركز في عور التوتر (الاوسط) حامل دلالة الرغبة في الانطلاق ، والفكاك من قيود الغربة والمرض ، وخاصة في السطرين (٨ ، ١١) حيث الردود الجادة على النداء ، والكشف العميق عن صداه الذي سبق أن اكتشفنا أنه

صعيف وأنه ليس نداء الحياة وانما نداء الموت وتلك هي الرؤية الأساسية في قاع القصيدة ، والتي ينتهي اليها الشاعر في المحور الثالث .

أن نسبة عناصر الانتهاك الى عنساصر الثبات فى النظام النبسرى للقصيدة مى ٢٦ = ٤٤٪ تقريبا . وهذه النسبة تقل فى السطرين الاخيرين الى ٣٧٪ مما يوحى بتراجع الشاعر مستسلما فى النهاية الى قيود النظام ، والى عناصر الثبات فيه ، بعد انتهاء عور التوتر وبقاياه .

- (حـ) تتكون قصيلة و لان غريب ، من احدى عشرة جملة نحوية هي :
- ۱ لان غریب ، لان العراق الحبیب بعید ، وأن هنا فی اشتیاق الیه ، الیها ، انادی : عراق .
 - ٢ ـ فيرجع لى من نداثى نحيب تفجر عنه الصدى .
 - ٣ أحس بأني عبرت المدى الى عالم من ردى لا يجيب ندائى .
 - ٤ ـ واما هززت الغصون ، فها يتساقط غير الردى ؟
 - حجار
 - ٦ ـ حجار وما من ثمار .
 - ٧ ـ وحتى العيون حجار .
 - ٨ ـ وحتى الهواء الرطيب حجار ينديه بعض الدم .
 - ٩ حجار ندائي .
 - ١٠ ـ: وصخر فمي .
 - ١١ ـ ورجلای ريح تجوب القفار .

وتتكون القصيدة من ثمانية عشر سطرا شعريا تتضمن الجمل السابقة ، وهذا يعنى :

١ - أن معظم الجمل النحوية قد شملت عددا من أسطر القصيدة ، وأن بعض الجمل النحوية يكتمل في وسط السطر الشعرى (١٥ مثلا) .

٢ - أن استقلالاً تاما بين كل جملة نحوية والأخرى ، لا يتوفر الا في ثلاث من الاحدى
 عشرة جملة ، وأن الاتصال بين الجمل الباقية يتم عبر الحروف (ف، و) أساسا وعبر النقطتين التفسيريتين مرة (٤، ٥).

أن هذه العلاقة المتشابكة بين غطى التركيب ، تؤدى بنا إلى التعليق ، وهو مصطلح يعنى الارتباط بين السطرين . ويأن سبع مرات في القصيدة يأخذ في ثلاث منها ، شكلا قوياً

(ويسمى التضمين) كما في السطرين ٩ ، ١٠ والسطرين ١٤ ، ١٥ وفي الاربعة الباقية يأتي عاديا كما في الاسطر ٢ - ٢١ ، ١٩ - ١١ ، ١٩ - ١٠ . ١٩ - ١١ . ١٩ - ١٩ .

ومن إلواضح أن حالات التعليق هذه غالبة على معظم أسطر القصيدة ، وهذا يعطى دلالة على الدفقة التي تنتاب القصيدة ، بحيث تبدو جملة واحدة بينها فواصل ، أو عبارة واحدة مكونة من عدة جمل غير منفصلة .

وفي سياق أداء التعليق لمهمة الترابط هذه ، تقوم عملية صراع بين عنصرين هامين في نهايات الاسطر . هذان العنصران هما نغمة التعليق من ناحية ، والمقطع زائد الطول المنبور من ناحية أخرى . فنغمة التعليق تعطينا احساسا ، إذ ننطق أو نسمع ، بالحاجة إلى الاكتمال في السطر التالى ، بينها يقف المقطع زائد الطول المنبور ضد هذه الحاجة تماما ، لأنه مشعرنا بالاكتمال وانتهاء السطر . وفي ظل هذا التوتر بين العنصرين يعدل كل عنصر من قوة الآخر ، ويقلل من تأثيره . ونستطيع أن نلاحظ تأثير كل من العنصرين بدون الآخر في الاسطر الاربعة الأولى مثلا ، حيث أن نغمة التعليق أضعف بسبب بعد طرفي الجمل: (لأن . . أنادى) . ولذا نجد أن تأثير المقطع زائد الطول المنبور واضح كفاصلة حادة بين السطور ، رغم أنها جميعا أجزاء في جملة نحوية واحدة . أما في السطرين ٨ ، ٩ : فسنجد أن تأثير المقطع زائد الطول المنبور يزول تقريبا بفعل حاجتنا الملحة الى استكمال الجملة في السطر التالى ، بحيث يمكن أن نتجاهل تماما وجود هذا المقطع زائد الطول ، لولا امكانية الكتمال السطر الثامن نحويا .

يزيد تعقيد هذا الصراع دخول عنصر ثالث فيه ، خاص بالغافية ، يساعد تأثير المقطع الطويل ، إذ أن ثمة حاجة لدى الشاعر ـ ولدينا ـ الى خلق المحطات النغمية التي تجعلنا نتوقف عند نهايات السطور ، والشاعر يعطينا هذه الفرصة أكثر بمقاطعه زائدة العلول ، فيكون هذان العنصران ضد العنصر الأول : نغمة التعليق . ولكى تتضح هذه العلاقة ، فلننظر في الأسطر التي تنتهي بمقطع طويل وتدخل في عملية التعليق (٧ ـ ١٩) سنجد أن نهاية السطر تنداح بسهولة الى أول السطر التالى ، وهذا أمر يقصد به الشاصر استمرار التواصل . ففي السطر السابع سنجد أنه لا يريد لنا أن نتوقف عند كلمة (الردى) لأنها في ذاتها ـ غير دالة ، وتتحقق دلالتها التي يريدها من اتصالها بالسطر التالى . وفي السطر (١٩) لا نتوقف عند الردى ، فلابد أن تكتمل بالحجار التي يبدو أن الشاعر يعتبرها مرادفا للردى (من خلال النقطتين التفسيريتين) . أما بقية السطور المنتهية بمقطع طويل (٦ ، لا ، ١٠) فهي سطور مكتملة نحويا وليس فيها صراع بين التركيب النحوى والتركيب الشعرى .

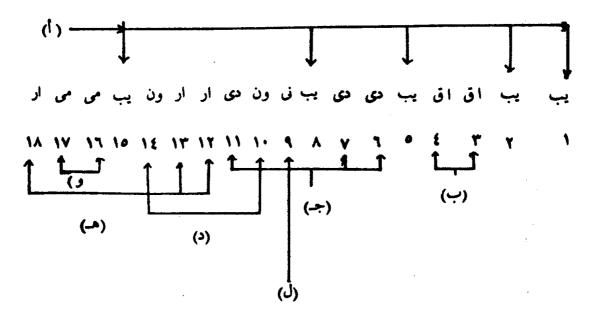
وأخيرا ، نلاحظ أن التوتر بين التركيب النحوى والتنظيم الشعرى يزداد في محور النداء (٥ ـ ١١) ، إذ يحدث خس مرات ، بينها يحدث في المحور الأول ثلاث مرات ، ويحدث في الثالث مرتين فقط .

د ـ بالقصيدة عدد من النظم الصوتية ، التي تبدأ بنظم صغيرة في بعض السطور وخاصة في السطور من ١ ـ ـ ٥ ، من ١٧ ـ ١٧ ، وتنتهي بنظام كبير هو نظام القافية .

فى السطور (١ - ٥) نلاحظ شيوعا عاليا لصوت الياء (٩ مرات) أكثر من أى صوت أخر . وهذا الشيوع ، بالاضافة الى تأييدة لكلمة (غريب) المفتاحية يشيع فى المحور جوا ملحوظا من البطء الحزين . كذلك تتكرر (لأن) فى السطرين الأول والثانى ، وهو تكرار تأتى قيمته الدلالية من تأكيد السببية ، التى أراد الشاعر أن يضعها أمامنا ، قبل أن نكتشف زيفها فيها بعد .

ويحدث نفس النوع من التكرار الدال ، في الأسطر ١٦ ـ ١٧ حيث تتكرر كلمة (حجار) في مفتتع خسة من السطور السنة ، وحيث يتركز بجيء الواو في نفس المحور الثالث (١٣ ـ ١٨) إذ ترد سبع مرات من مجموع (١٠) هو عدد مرات ورودها في القصيدة كلها . ويمكننا أن نرجع هذا التركز (للواو) الى نوع من التراجع عن الأصوات المفتاحية في القصيدة (الالف والياء) ، يحدث في نهاية القصيدة مع الاستسلام الاخير . غير أن الأهم من ذلك ، هو أن التكرارات السابقة جميعها ، لا تحدث في محور التوتر في القصيدة ، بحيث يصح ، اذا جاز اعتبار هذا التكرار نظاما ، أن يكون وجوده الذي أشرنا إليه هو عنصر الانتظام فيه ، أما عدم وجوده (في محور التوتر) ، فهو عنصر الانتهاك ، بحيث يتوتر النظام ، ويعكس توتر القصيدة في هذا المحور .

أما نظام التقفية ، فإنه يعكس هذا التوتر بشكل أوضح ، سواء في داخله ، أو في علاقته بالنظم الأخرى ويمكن وصف نظام القافية في هذا المخطط البسيط :



في هذا المخطط سنجد عددا من عناقيد الاصوات أو القوافي بالمعنى العروضى . ست قواف في اطار عام كبير هو القافية (أ) . هذه القافية (أ) تمثل اللحن الاساسى في نظام التقفية ، بينها تتناوشه مجموعة الالحان القصيرة التي ترتفع وتهوى سريعا ، ويظل اللحن الاساسى قائها حتى يتحطم عند السطر (١٥) مفسحا الطريق للحن آخر ولكنه قصير آو (مى)] ، وأخيرا تغلق الدائرة بلحن يكاد يكون أساسيا منذ السطر (١٢) الذي هو لحن الختام ، لانه يدق بحدة دقات النهاية العميقة في القصيدة : [(الحجار) في الاسطر ، ١٢ ، ١٣ ، ١٩] .

تسير القافية نغميا في موجات قصيرة تبدأ في ظل النغمة الاساسية . وتتميز هذه النغمات بقدر من الانتظام في البداية والنهاية (سطران لكل نغمة كافي ل ، و ، د) أما في الوسط (في حد ، هد ، ل) فنلاحظ خللاً في هذا الانتظام ، فبينا تقتصر (ل) على سطر واحد ، تمتد (جد ، هد) الى سطر ثالث في إطار نغمة أخرى . وهذا يشير الى توتر النظام عند هذه النغمات الثلاث الواقعة في الأسطر (من ٦ - ١١ ، من ١٢ - ١٨) وبينها نجد مع (ه) نغمة أخرى منتظمة هي (و) لا نجد مثيلاتها مع (جد) و (ل) مما يعني أن درجة التوتر في الأخيرتين أعلى منها في الاولى (هد) ، أي أن الأسطر (٢ - ١١) أكثر توترا من الاسطر (١ - ١١) أكثر توترا من الاسطر (١ - ٥) التي نجد فيها انتظاما واضحا في توالى النغمات . وهنا نؤكد مرة أخرى النتيجة التي سبق استنتاجها من التحليلات الشابقة بخصوص محور النداء ، حامل عناصر الانتهاك في البنية الإيقاعية .

فإذا عدنا إلى أصوات الروى في القصيدة وجدنا أن الغلبة فيها للاصوات المجهورة ، وأنه لا يرد سوى صوتين مهموسين بنسبة ٦ , ١٦ ٪ . وأنها معا يبردان في المحورين الأول والثاني ويخلو منها تماما المحور الثالث . وهذه النسبة أقل من النسبة التي تحتلها الاصوات المهموسة في القصيدة عامة (٢٣ ٪) . وكلاهما يدل على أن القصيدة تحتاج إلى أن تكون زاعقة وصارخة ، ولذلك فقد اكثرت من الأصوات المجهورة . ولهذا السبب ، فإننا حين ننظر إلى الأصوات المكونة للقصيدة نلاحظ ما يلى :

- (۱) أن أكثر الأصوات تكرارا وهي (الألف والياء والنون والراء ولالام والدال والميم)، هي أعلى الاصوات في قوة الاسماع، مع ملاحظة تأخر ترتيب الواوعن زميلتيها في هذه الصفة (الالف والياء)، حيث وردت عشر مرات فقط، وكانت في خسة صوتا لينا لا مدا.
- (٢) أقل الأصوات تكرارا فى القصيدة (الثاء والشين والزاى والسين والطاء والحاء والحاء واللهاء والفاء والفاء والفاء والفاء والفين) هى فى درجة متوسطة فى قوة اسماعها ، وليست هناك أصوات فى درجة ضعيفة الاسماع سوى الضاد والقاف .
- (٣) الأصوات متوسطة التكرار في القصيدة بعضها قوى الاسماع ويعضها ضعيفة . ومن هذه الملاحظات يتضع أن ثمة غلبة للأصوات قوية الاسماع ، وربما كانت هذه الغلبة هي الجذر الذي بني عليه النقاد حكمهم بالموسيقية العالية لدى الشاعر ، وربما كانت هذه الموسيقية هدفا للشاعر في هذه القصيدة التي يود أن يصرخ فيها عاليا بما يكن .

أن نتائج التحليل حتى هذه اللحظة تتيع لنا أن نسمى محاور القصيدة الثلاثة على النحو التالى: المحور الأول (1 - 2) محور الغربة ، والكلمة المفتاحية فيه هى كلمة (غريب) التي وردت مرة ، وورد معناها مرتين في السطرين (٢ ، ٣) . والمحور الثاني هو محور النداء ، والنداء كلمته المفتاحية . أما المحور الثالث فهو محور الحجار ، ومن الواضح أن كلمة (الحجار) هي كلمته المفتاحية .

وعلية فإن حركة القصيدة يمكن أن تكون تعاقبا على النحو التالى :

خصصه غريب عبداء حجار

غير أن هذا الاستنتاج المنطقى ، لا يلبث أن يتأكد ، نتيجة للرصد الصوق ، فهذه الكلمات الثلاث تتكون من أعلى الاصوات تكرارا فى القصيدة [الالف (مرتان) ، الراء (مرتان) النون والتنوين (ثلاث مرات) ، الياء والدال والباء والحمزة والجيم والغين والحاء] . فليس من بين هذه الأصوات ما يتردد على قلة سواء فى هذا المحور أو فى القصيدة كلها الا صوت الغين .

يؤكد الرصد الصوق _ إذن _ أهمية هذه الكلمات الثلاث ككلمات مفتاحية ، ولكن الأهم هو العلاقات الصوتية بين هذه الكلمات. نلاحظ مثلا أنه ليس ثمة علاقة بين غريب ونداء ، أي أنه ليس ثمة اشتراك صول بينها ، وهذا يتعارض مع العلاقة المعنوية بين المحورين ١ ، ٢ حيث أن سبب النداء هو اغتراب الشاعر ، أي أن ثمة علاقة بينها ، يعلنها الشاعر صراحة في قوله (لأني غريب . . . أنادى) . ولكن التخالف الصوى المطلق بين الكلمتين ، لابد له من دلالة ، وهي دلالة تخالف الدلالة الصريحة ، للسطور فها أن نسير مع القصيدة إلى السطرين الاخيرين ، حتى نكشف أن سبب النداء ليس هو الاغتراب ، بل مرض الشاعر الذي يفقده القدرة على النداء (وهو الأمر الذي مهد له منذ السطر الخامس) ، ويصبح النداء _ إذن ـ صرخة عاجز مشلول ، لا تخرج لأنها صرخة حجر ، ومن هنا ، فالعلاقة بين النداء والحجار علاقة واضحة ومباشرة ، سواء من حيث الاشتراك الصوق بين الكلمتين أو من حيث معنى المحورين (١، ٣). أن الكلمتين (غريب ــ حجار) تشتركان في النون (التنوين) والالف . والغريب أن هذين الصوتين هما أشيع الأصوات تكرارا في القصيدة إطلاقا ، عما يشير الى الأهمية البالغة للعلاقة القوية بين المحورين (النداء ، والحجار) ، هذه العلاقة الجدلية ، التي يمهد الشاعر لها منذ السطر الخامس ، حيث الصدى يكشف أن النداء نحيب وأن عالم الردى لا يجيب ، وأن الخصون تسقط الردى (وقد سبق أن أوضحنا العلاقة السببية بين هزة الغصون وسفوط الردى) ، وأخيرا نجد أن كل الأشياء حجار حتى الشاعر نفسه ونداؤه (كما يقول في السطر ١٧).

وعلى المستوى الصوق أيضا نجد أن الغريب نفسه أصبح حجارا ، حيث تشترك الكلمة مع حجار في الراء ، وهي الصوت الاخير في الكلمة .

هذه العلاقات بين المحاور وكلماتها المفتاحية ، تستطيع أن تكشف لنا السر في تراجع الواوعن ترتيبها العادي مع زميلتيها حرفي المد ، فهي ليست أساسية في البنية الصوتية للقصيدة .

هـ _ إن المحصلة النهائية للتحليلات السابقة تكشف أن مجموعة العناصر الصوتية التي التحت لها درجة من الانتظام تدخلها في اطار البنية الإيقاعية ، قد تكونت عددا من النظم الاشارية ذات المدلولات الجدلية ، سواء فيها يختص بطبيعة تكوينها أو وظيفتها .

فمن حيث طبيعة العناصر الايقاعية ، لاحظنا أن كلا منها يكون نظاما ذا جانبين : أحدهما يثبته والآخر يسعى الى انتهاكه . وأن لهذا النظام قدرا من التماسك الذي يجعله نظاما مستقلا ، لكن هذا الاستقلال ليس مطلقا ، بل ثمة تعالق مع بقية النظم ، يؤدى الى تكوين النظام الإيقاعى العام للقصيلة . أن درجة التعالق بين نظام البنى الصغيرة نسبية

ومتراوحة . فبينها نجد في المستوى الصوق - ارتباطا شديدا في الموضع والوظيفة - بين كل من المحطات النغمية النهائية Cadence وأحد النماذج النبرية القائمة على أحد الانساق المقطعية (ب ١٠٠) ، نجد علاقة عكسية بين هذه العناصر وبين نغمة التعليق (والتضمين) .

هذه رؤية رأسية ، لابدأن تكتمل برؤية أخرى أفقية ، تتابع حركة هذه العناصر مع بنية القصيدة كلها .

أن كل عنصر من العناصر الإيقاعية يقدم (كنظام اشارى) عددا من الدلالات التى تعكس جانبى النظام الثابت والمنتهك. كذلك رأينا أن الدلالات التى قدمها كل عنصر ، كانت تؤكد الدلالات التى أنتجها العنصر السابق عليه ، وتضيف اليها أبعادا جديدة . وهذا لا يعنى التوافق المطلق بين هذه الدلالات ، فقد ظهر ـ أيضا ـ أن بعضها يعارض الدلالة السابقة عليه ، كاشفاً بذلك ، عن عمق أكثر خفاءا عن تلك الدلالة السابقة فى نظام القصيدة الدلالى ككل . وتكون المحصلة النهائية لهذه العلاقة التوافقية أو التناقضية ، هى الدلالات الكاملة للقصيدة ، بكل عمقها وجذريتها .

أن رؤية شاملة لحركة القصيدة ـ من خلال البنية الإيقاعية ـ تكشف أن ثمة محورا وسيطا بين المحورين الأول والثالث ، هو محور التوتر والصراع في القصيدة . وأنه اذا كان المحور الأول يجسد غربة الشاعر ، والثالث يكشف عن يأسه واستسلامه لليأس ، فإن المحور الثاني ، قد جسد الجانب النقيض في التجربة الإنسانية : الرغبة الدائمة للإنسان في أن يجيا ، وأن يتمسك بالحياة ، حتى وإن كانت قدرته على الحياة واهنة الى أقصى درجة .

أن المحاور الثلاثة _ كما كشف البنية الإيقاعية _ تجسد للقارىء جدلية المعنى فى القصيدة ، جدلية الصراع بين الموت والحياة ، كما تجسد الى أى مدى كان الشاعر _ رغم بدئه بالغربة والإحساس بالعجز _ قادرا على أن يتمرد على هذا الإحساس ، وأن يتشبث بالحياة ، ولكن الى أى مدى يمكن له أن يواصل ذلك ، بعد أن أعياه المرض والغربة . إن المرض فى حالة السياب كان أقصى مما يحتمل ، كما كانت الغربة ، لأنها لم تكن غربة فقط ، بل اغترابا أيضا . أن الشاعر لم يكن غريبا عن وطنه فحسب سنة ١٩٦٧ ، بل كان غريبا عن أصدقائه وزملائه ورفاقه ، بل كان غريبا عن نفسه أيضا .

وفي مثل هذه الحالة ، فإنه من الطبيعي ألا يجد أمامه سوى نهاية واحدة محتومة • • هي اليأس والاستسلام ، لأن الرغبة في المقاومة ، رغم وجودها ، كانت واهية محدودة .

٢ - نموذج من العامية المصرية الحلزونة لفؤاد حداد

أشرت في مقال سابق إلى خصوصية الإيقاع في شعر فؤ اد حداد (١) ، وقلت إن هذا الشاعر قد استطاع ـ رغم الشكل التقليدي الذي حرص على استخدامه كما اشار هو بقوله وليس لى في القوافي جديد ه (٢) ، وكما أشار تلميذه وزميله صلاح جاهين (١) ، رغم ذلك استطاع هذا الشاعر أن يحقق جديدا في الإيقاع جدة حقيقية ، ولم يكن في المقال متسع لتفصيل هذه الحقيقة المامة واثباتها ، وهذا ما نحاول أن نفعله هنا من خلال تحليل قصيدة واحدة من شعر فؤ اد حداد هي قصيدة و الحلزونة ه (٤) ، التي يمكن أن تكون نموذجا لكثير من قصائد فؤ اد على الأقل في النصف الثاني من عمره الفني .

تندرج القصيدة - وزنياً - في اطار تقليدي فهي على وزن شائع هو مشطور الكامل الذي يتكون من (متفاعلن) ثلاث مرات في البيت الواحد ، غير أن الملاحظ بعد تقطيع القصيدة هو سيطرة تفعيلة (مستفعلن) على القصيدة ، بحيث لا ترد (متفاعلن) سوى ١٤ مرة في القصيدة ككل التي يبلغ عند تفعيلاتها مئتين واربعة ، وعلى هذا الأساس فإنه يجوز لدارس الإيقاع المعاصر الذي يعتمد على المتعين والواقعي ان يعتبر القصيدة من وزن الرجز (تفعيلته مستفعلن) وليس من الكامل كها يرى العروضيون الذي يرون أن أي تفعيلة مستفعلن يجب أن ترد الى اصلها (متفاعلن) اذا جاءت في قصيدة تأتي فيها (متفاعلن) ولو مرة واحدة .

إن الدارس المعاصر يجب أن يبحث عن الأسباب التي دعت الشاعر الى هذا التعديل في الوزن ، بدلا من التمسك بالمثالي والمجرد الذي يحكم المنطق العروضي . هذا المنطق يقول أن مستفعلن إنما جاءت من متفاعلن عبر زحاف الإضمار أي تسكين الحرف الثاني المتحرك فيحولها الى متفاعلن أي مستفعلن ، وهذا المنطق يقول ايضا أن الاكثار من الزحاف يعتبر عيبا يجب التخلص منه ، فها بالنا بشاعر يأتي بمعظم القصيدة مزاحفا ؟

إن الشاعر حين فعل ذلك ـ دون قصد بالطبع ـ قد حقق مجموعة من الأهداف جملة واحدة ، فبالاضافة إلى مسألة التنويع النغمى التى هى ضرورية لكل قصيدة جيدة ، حقق الشاعر ما يسمونه فى العروض الانجليزى بالاستبدال Substitution حيث زواج بين وزنين هما الكامل والرجز وإن كانت الغلبة الواضحة هى للرجز ، ولوزن الرجز اهمية خاصة تنبع ، من أنه ، بسبب من توالى سكناته بعد حركاته (/٥/٥/٥) ، يقترب من تكوين اللغة العادية ، ولا شك أن هذا أمر طبيعى وهام بالنسبة لشاعر يكتب بالعمامية كفؤ اد حداد . وقد نضيف إلى ذلك أن طبيعة بناء القصيدة عند فؤ اد حداد وسرعة الإنتقال من صورة إلى صورة ، كما هو الحال فى هذه القصيدة ، أمر يناسبه الرجز ، ولا شك أن ما ذكرت لا ينفصل عن طبيعة التجربة التى بجسدها حداد فى القصيدة كتجربة تسعى الى التواصل وتحققه وتغنى له .

وعلى اية حال فان الوزن (سواء كان رجزا أو غيره) ليس سوى هيكل نمطى لا يتحقق في القصيدة وانما يتعامل معه الشاعر بالتغيير والتعديل بحيث يصبح قبادرا على تجسيد المنحنيات المختلفة في جسد التجربة ونموها ، ومن هنا يصبح من الضرورى على الناقد أن يبحث عن هذه التنويعات الوزنية في علاقتها بحركة القصيدة ونموها .

ولتحقيق ذلك اعددنا الجدول التالى الذي يرصد كل التفعيلات التي جاءت بالقصيدة

تغمیلات تنتهی بسا <i>کن</i> یٔ	فاعلاتن	فملاتن ا	مقعوان	فعلن	مفاعلن	متفاعلن	ونسبتها		عيد ه التقميلان	الابيات	المحور
1	١.	,	£	٦	٠	-	% 0 ٣,٣	71	٤0	17.1	\
£	٤	•	•	1	*	1	7,50%	74	•1	41 - 1A	*
١.	_	•	•	¥	٤	۲	%•£	44	77	47_70	٣
•	*	1	•	*	*	٣	% 0 Y,Y	41	1.	VY_ 0V	٤
**	٧	۳.	**	17	17	¥	%0£,£	111	4.1		الجملة

لقد اعدنا هذا الجدول منطلقين في تقسيم القصيدة الى محاور من علامات وضعها الشاعر نفسه ، هذه العلامات هي اللازمة المكونة من ثلاثة ابيات تنتهى بها كل مقطوعة (أو محور) ليبدأ محور جديد ، كذلك نود أن نشير إلى أن التفعيلات التي وردت في الجزء الأيمن من الجدول وهي (مستفعلن ومتفاعلن ومفاعلن) هي التفعيلات التي وردت في حشو القصيدة ، بينها التفعيلات التي وردت في الجمزء الأيسر من الجمدول وهي (فعلن ومفعولن وفعلاتن ثم التفعيلات التي تنتهي بساكنين وهي فعلان ومستفعلان وفاعلان) جاءت في الضرب فقط أي في التفعيلة الاخيرة من الأبيات ، وقبل أن نأخذ في تحليل الجدول ودلالاته ، نشير إلى أن كل التفعيلات التي وردت فهه جائزة عروضيا فيها عدا تفعيلة واحدة هي (فاعلاتن) التي هي خارجة على العروض لانها تنتمي الى وزن آخر تماما هو وزن الرمل .

فإذا عدنا إلى الجدول ، فاننا نلاحظ ما يلى ;

1 _ أن التفعيلة الأساسية كما سبق أن ذكرنا هي (مستفعلن) إذ انها تشغل أكثر من نصف القصيدة ، ومع هذه التفعيلة هناك عدد آخر من التفعيلات اهمها هو مفعولن والتفعيلات التي تنتهي بساكنين في آخر الأبيات .

٧ - أن حركة تفعيلات القصيدة تعتمد على صلاقة بين مستفعلن والتفعيلات الأخرى ، حيث الغلبة دائيا لمستفعلن ولكن بنسب مختلفة ، فبينها تبدأ القصودة في المحور الأول بنسبة ٣٠,٣٥٪ لمستفعلن فانها تزداد الى نحو ٥٧٪ في المحور الثاني ثم تعود إلى التناقص الى ٥٤٪ في المحور الثالث ثم تنتهى القصيدة بالعودة الى نفيل المعدل اللي بدأت به ٣٠٣٠٪.

ان هذا التطور في معدلات وجود مستفعلن في القصيدة هام ، لأن مستفعلن هنا يمكن أن تمثل اساس القصيدة ، أو خطها الرئيسي ، فهي عنصر الثبات ، بينها التفعيلات الأخرى تمثل عناصر المنحنيات أو الانتهاكات أو الصراع مع هذا الخط الأساسي . وعلى هذا الأساس يمكننا القول أن القصيدة تبدأ بنوغ من الافتتاح الحادي، ثم تزداد حدة الصراع في المجور الثاني وتعود للتناقص في المحور الثالث ثم تنتهى باغلاق الدائرة مع المحور الرابع والأخير.

اهمية هذه الملحوظة تكمن اذن في انها توضيع لنا الأطار العام لحركة القصيلة ، وتشير الى أنها حركة دائرية تنتهى بما يدأت يه . اما العيراعات فندور اساسا في الوسط أى في المحورين الثاني والثالث ، واذا تأملنا في محوري الصراع لاحظنا أن الصراع في المحور الثاني يدور مع مفعولن اساسا ولأنها تحتل اعلى معدل بين التفعيلات الثانوية في هذا المحور ،

ومفعولن فى الحقيقة قريبة الى حد كبير من مستفعلن . بينها نجد الصراع فى المحور الثالث مع التفعيلات التى تنتهى بساكنين . الانتهاء بساكنين . وكها هو معروف أمر نادر الحدوث سواء فى الشعر أو النثر ، غير أن العامية تكثر فيها هذه الظاهرة ، كها أن الشعر الحديث قد محقق انجازا هاما فى هذا المجال بإكثاره من التقاء الساكنين فى نهايات الابيات . إن أهمية التقاء الساكنين فى نهايات الابيات تأتى ـ موضوعيا ـ من عدة نواحى :

الأولى انها تعنى ـ مقطعيا الإنتهاء بمقطع زائد الطول ، مما يعنى وقفة حادة ، في نهاية البيت مما يبطىء الإيقاع أكثر من المعتاد .

والثانية أن هذا المقطع يكون منبورا أينها وقع ، مما يزيد الحدة والثقل في نهاية البيت ، ولهذا يعتبر موقع نهاية البيت أو السطر أحد المواقع المهمة التي لعب فيها النبر دورا بلوزا في الشعر العربي الحديث ، والناحية الثالثة تأتى اذا توافق عبىء هذا المقطع مع التضمين يشد عدم اكتمال البيت وحاجته نحويا ومعنويا للبيت الذي يليه ، وذلك ان التضمين يشد القلرىء نحو استكمال قراءة البيت التالى حتى يكتمل لديه المفنى بينها المقطع زائد الطول المنبور يوقف القارىء فيوقعه بين شد التضمين وجذب النهاية مما يحدث صراعا وتوترا داخليا ، وهذا يحقق قيمة جمالية عالية ، وخاصة أن عنصرا آخر يدخل في هذه الصراع هو عنصر التنفيم ، حيث أن البيت المضمن ينتهى بنغمة مستوية تحتاج إلى قرارها في البيت عنصر التنفيم مع التضمين في ناحية ، والمقطع زائد الطول المنبور يكونان في الناحية التالى أى أن التنفيم مع التضمين في ناحية ، والمقطع زائد الطول المنبور يكونان في الناحية وهذين البيتين من القصيدة :

سلمت نفسى، إن هلا العسوت بكا شفايفى من شفايفكم

إن هذه الصراعات الجميلة التي يحدثها التقاء ساكنين في نهايات الأبيات تكثر _ كها أشرنا _ في المحور الثالث من القصيدة أكثر من غيره من المحاور ، ولا شك أن لهذا الصراع أهمية ودلالة ، حيث بشير الى خصوصية هذا المحور التي يدركها القارىء دون ان يعى أسبابها الدفينة ، فهذا المحور هو محور التحقق في التجربة أو هو لبها الذي يجهد له المحوران الاول والثاني ثم يأتي المحور الرابع ليغني له ، أي أننا نستطيع _ من خلال ما سبق أن نعتبر أن القصيدة تبدأ من أسفل السلم ثم تصعد في الثاني ثم تصل إلى القمة في المحور الثالث ثم تنهار وتعود الى القرار الذي هو اسفل السلم مرة اخرى .

إن هذا البناء للقصيلة في الحقيقة ينطبق ايضا على بناء كل محور على حدة بل يكاد الآليه الاساسية في بناء قصائد فؤاد حداد ، اقصد بها مسألة الدورة النغمية حيث تبدأ القصيدة ثم تنمو ثم مهبط مرة أخرى على أربع حركات .

وفى قصيدة (الحلزونه) تتراوح النغمات بين الحبوط والاستواء فى اطار الدائرة على مستوى القصيدة كيا قلنا أو على مستوى المحور الواحد. ففى المحور الثالث مثلا نلاحظ أن الشاعر يبدأ ببيت تقريرى ذى نغمة هابطة ولكنها ليست مغلقة حيث بدأ البيت بكلمة (رديت) بما يجعل القاريء يتوقع (مقول القول) فيتواصل نغميا مع البيت الثانى ثم الثالث ثم الرابع والحامس والسادس، وهون أن يغلق الشاعر يبدأ فى نغمة جديدة اذ يأتى نوع من الحوار الذى يشدنا نغميا معه حتى نهايته صد تحقق اللقاء فى البيت (٥١)، ولكن هذا البيت نفسه الذى هو قمة الصعود النغمى لا ينتهى على نحو حاد بحيث يغلق الدائرة، بل البيت نفسه الذى هو قمة الصعود النغمى لا ينتهى على نحو حاد بحيث يغلق الدائرة، بل يتركها مفتوحة لتتلقى نوعا من التعليق الدائرة، بل يتركها مفتوحة لتلقى نوعا من التعليق الدائرة، ولكن ليس تماما لنواصل مع القطوعة التالية وهكله.

وتلخل القافية هنا كمنصر اساسى فى بناء الدائرة النغمية ، سواء فى كل محور على حدة أو فى القصيدة ككل ، فأصوات الروى تحدث نوعا من التضافر مع النغمات ، والمقاطع زائدة الطول المنبورة ، محققة ـ تداخلا احيانا وتلاحا فى احيان اخرى . إن الشاعر يستخدم فى هذه القصيدة أكثر من طريقة فى التقفية ، وإن كان يضمها جيما منهج واحد مو التنوع فى اطار الوحدة ، فهو مثلا فى المحور الأول لا يهتم بالإتيان بحرف روى ، ولكن القافية (أى وحدة المقاطع الأخيرة فى الأبيات) تألى فى نوع من الحفاء المبطن بين البيت الأول والخامس والساحس مثلا ، ثم بين الثانى والثالث والرابع والسابع والثامن ، ثم تألى قافيتان متبادلتان والسابع منا ١١ ـ ١٩ . فى المحور الثانى يزداد تعقد القوافى والروى ، ثم يزداد هذا التعقد أكثر فى المحور الثانث حيث يرد فيه سبع قواف متبادلة بالإضافة الى قافيتى اللازمة فتصير تسع قواف بينها كبانت فى الأولى اثنتان فقط وفى الشانية سبعها وفى الرابعة اربعة فحسب

وهكذا نستطيع ان تكتشف بالإضافة إلى اشتراك القافية في تحقيق مسألية المدورة النغمية ، أنها تميز أيضا المحور الثالث في القصيدة (باعتبارها اشارة أو علامة حسب المفهوم السيميوطيقي) .

لاحظنا في التحليل السابق أن اللازمة التي تتكرر في نهاية كل محور هي الرابط الإيقاعي الأساسي للقصيدة ، والتي تضمن وحدتها بالاضافة الى العناصر الأخرى واهمها الوحدة البنائية للتجربة ونموها ، وعنصر الوزن . ومن يراقب اللازمة بعمق يلاحظ أن لها ادوارا أكثر أهمية من مجرد الربط السلبي ، بل إنها تقوم بدور إيجابي في تجسيد حركة القصيدة ونتوءاتها ، وليس فقط وحدتها .

ان اللازمة مكونة من جزأين : بيت موزع على سطرين ، ثم بيتان ، البيتان الأخيران يظلان ثابتين تماما في كل المحاور وهما :

واحسنا بسفيسنا في آخير البدنسياسا . والبزنسيلك دايس حيل البقياضي

أما في البيت الأول فإن الضمائر تتغير، فهي في المحور الأول:

قالت لي يساه قسلت لهسا يسايسا ويسايسا

وفي المحور الثاني :

قبلت لها يناه قبالنت لي يناينا ويناينا

وفي المحور الثالث :

قالت ل بناه وأثنا قنات بنابنا وينابنا

أما في المحور الرابع فهو:

وان قسال لي يساء أنسا اقسول لسه يسايسا ويسايسا

فمع ثبات بعض العناصر وخاصة الصوتية منها في النهايات ، فإن الضمائر وبعض الكلمات الأخرى تتغير مشيرة إلى حركة القصيدة . ففي المحور الأول تكون (هي) المتحجبة (بنوع من الاستخفاف) . وفي المحور الثاني يكون (هو) المتحجب من اسخفافها

متحولا الى موقف الأقوى . وفي المحور الثالث تعود (هي) الى التعجب والاعجاب بعد التحقيق الذي :

أن قسال لي يساه

انسا اقسول لسه يسايسا ويسايسا

•••

وبالاضافة إلى هذا الدور تقوم اللازمة بدور أكثر اهمية وأكثر خفاء ، وهو انها تقوم بدور المفتاح للتشكيل الصوق للقصيدة ، فأصوات القافية التى تتكرر فى اللازمة طوال القصيدة هى : الياء والالف والهاء ثم الضاد ، فاذا بحثنا عن حجم وجود هذه الأصوات فى القصيدة ككل كما يوضح لنا جدول الأصوات الملحق وجدنا أن :

السيساء تسرد ١٥٧ مسرة فى الترتيب الثانى بين أصوات القصيدة . والالسف تسرد ١١١ مسرة فى الترتيب الثالث بين أصوات القصيدة . والحساء تسرد ٤٧ مسرة فى الترتيب الحادى عشر أصوات القصيدة . والسفساد تسرد ١٢ مسرة فى الترتيب العشرين بين أصوات القصيدة

وهذا الوجود يعنى أن أصوات قوافى اللازمة غثل بالفعل أصوات القصيدة حيث شملت اصواتا عالية النسبة فى القصيدة واخرى متوسطة وثالثة فى مرتبة دنيا ، هذه ناحية . والناحية الشانية والأهم هى انها مثلث الكتل الأساسية فى الأصوات ، اى الأصوات المهموسة والمجهورة ، فثلاثة من اصوات قافية اللازمة مجهورة (هى الألف والياء والضاد) وواحدة مهموسة هى الهاء ، اى نسبة ٣ : ١ أو ٢٥٪ للمهموسات ، وهى نسبة قريبة من النسبة الموجودة فى اصوات القصيدة ككل كها هو واضح فى الجدول : ٤٠٠٠٪ : النسبة الموجودة فى اصوات القصيدة ككل كها هو واضح فى الجدول : ٤٠٠٠٪ .

ومن المهم هنا أن نلاحظ أن نسبة الأصوات المهموسة في القصيدة اكثر من نسبتها في الاستخدام العادى للغة كما لاحظ ابراهيم أنيس (قال انها حوالي ٢٠٪)، والاصوات المهموسة هي الأقل بروزا والأكثر اجهادا لعضلات الجهاز النطقي، ولهذا السبب يمكن اعتبارها مؤشرا على نبوع من الأسي والغيق، ومن ثم فإن زيادة نسبتها هنا في هذه القصيدة يعتبر نوعا من المفاجأة في مواجهة الفهم الذي يفهمه القارىء ويؤكده التحليل

السابق حتى الآن ، ويزيد هذه المفاجأة والتعارض تتبعنا لحركة هذه الاصوات المهموسة في القصيدة ككل ، فتلاحظ أنها تبدأ بنسبة ٢٦,٧٪ ثم تتصاعد مع كل محور الى ٢٩,٢٪ ثم الى ٦، ٣٠٪ ثم إلى ٣، ٣١٪ ، أى أن حجم الأسى في القصيدة لا يقل بل يتزايد حتى نهايتها فتكون قمته ، وهنا التعارض مع التحقق الواضح في القصيدة وخاصة في المحور الرابع ،

غير أن التمعن في القصيدة بعمق اكبر وخاصة في اللازمة التي يصر الشاعر على تكرارها في خالة كل محور ، ينبهنا الى أن إشارة الأصوات المهموسة صادقة وهامة ، فالبيتان الثانى والثالث من اللازمة ، اللذان سبق أن رأينا انها لا يتغيران مع تغير المحاور يقولان :

واحشا بعليشا في أخر البدنيباييا والبزنيسك دايس حيل البضاضي

ومن الواضح فيهيا أنه رغم (الدلع) واللعب بالالفاظ والأصوات ، فإن المعنى العميق لهما يدل على اليأس الكامل ، حيث وصلنا إلى آخر الدنيا وأن حركة الزمن قد توقفت ، ولم يعد ثمة شيء يتحقق بالفعل وهنا الدلالة الهامة لدائرية بناء القصيدة ، وهنا أيضاً نكتشف أن هذا التشكيل الصوى للقصيدة الذي كانت اللازمة مفتاحا له يجوى جوهر القصيدة ، جوهر التناقض بين التحقق الظاهر ، وعدم التحقق الكامن والذي يبدو اكثر اهمية بالمنسبة للشاعر ، لأنه اكثر وجودا وكثافة ، الا يحق لنا اذن أن نعتبر أن التشكيل الصوى والإيقاعي هو اهم اتجازات فؤ اد حداد رغم الشكل التقليدي ، ليس فقط في حريته ، واتما ايضا في كشفه عن الاعماق الحقيقية لتناقضات القصيدة ؟

						
7.	3	3	727	W.	Ę	
7,17%	7,175	۲,۰۲٪	7,77%	79, V	السية	
3	€	3		\$	لهنة	
•	<		•	4	C	
5	•	4	4		٢	
¥*	•	•	ı	4	6	
4	4	•	Þ	اد	<u></u>	£
7	•	١٢	<.	>	5	E
2	4	¥	٨	~	4	الأصوات للهميسة
2	فر	1.	3	•	•	3
\$.6	14			<	L	
₹	7.		:	4	1	
4	•	ž	3	=	. 0	
>	4	\$	ž	5	مىزة	
X1.,E	%W,Y	211,1	, ;X·,A	7, 77,7	النسية	
41.	4/4	441	454	4//	البيلة	
	•	t en	1	•	e br	
4		-	1	,	·	
-		4	4	-	4	
4		•	4	•	٩.	
*	\$1	**	,	•	L.	
*	60		4	<	10	€
1	4		4		<u> </u>	ات للوورية
£	.,	**	4	•		الاصعاد الاصعاد
8	>	X	3		₹	. 🗷
3	12	3	=	\$	٠.	
\$	4	3	£	3	C	
ŧ	. 2	. 3	5		6	1
*	3	*	1	*	7	1
- 3	3	\$	\$	3	-]
111,000 114	3	3	3	*	R	1
Ź	5	٤٧	2	\$	C.	
£	* Q	7 0 8	7	7		<u> </u>

١ _ ق الأمالي عدد ١١/١١/٥٨١ .

٧ - فى التصدير الذى كتبه فؤاد حداد لمجموعة الدوارين التى اصدرتها له دار المستقبل المربي تحت عنوان و اشعار فؤاد حداد » سنة ١٩٨٥ ، ص ٧ وقد كان فؤاد واضحا فى هلمه المسألة ويعلن عنها كثيرا ، ومع ذلك فقد حاول و محمد كشيك » ، ان يثبت أن فؤاد كان له باع فى بجال تجديد الأوزان فقال انه و توصل إلى الكتابة عل وزن جديد . . (فاعلن مستفعلن فعلن) . . وهذا البحر رغم انه يقترب كثيرا من ذلك الذى يكتب به الموال (مستفعلن فاعلن مستفعلن فعلن) الا أنه يتبع امكانيات اكبر للبوح . . النع » راجع عبلة الثقافة الجديدة ، العدد العاشر ، ابريل ١٩٨٦ ص ٥٠ .

وفي هذا النص مجموعة من الأخطاء منها أن الوزن الذي قيل عنه أنه جديد ليس جديدا فهو مجزوء الرمل التقليدي و فاعلا تن فاعلان ، مع علة زيادة في الآخر ، ومنها أيضا أن وزن الموال ليس و مستفعلن فاعلن مستفعلن قعلن ، فهذا وزن الموال الشالع فهو و مستفعلن فعلن فعلن ، وعلى أية حال فانه ليس عبدا أن يخترع عداد وزنا أولا يخترع ، المهم هو كيف يتعامل مع الوزن وهذا انجازه الحقيقي كها منحاول أن نوضح .

٣ - قال صلاح جاهين في مقدمة و دوواين صلاح جاهين ۽ الصادرة من الحيثة المصرية العامة للكتاب سنة ١٩٧٧ في من ٠ : و وقد تأثر فؤاد حداد بخطاية الشعر العرب القديم أكثر منى ، لأننى كنت قد بدأت اضارَل الشعر الحديث الذي حطم عمود الشعر ، والذي كان شعراء القصحى قد بدأوا ينشرونه ، ولكنه لم يكن ينزل لفؤاد الشعر ، والذي كان شعراء القصحى قد بدأوا ينشرونه ، ولكنه لم يكن ينزل لفؤاد حداد من بلعوم » ومن المهم أن نشير هنا إلى أن فؤاد حداد قد تخل عن هذا الموقف في مراحل لاحقة حيث كتب على منوال هذا الشعر الحديث أو الحر بعضا من قصائله .

٤ - نص التصيدة ، في قائمار فواد حدادة الصّدر السابق ، ص ١٧٧ - ١٧٥ .

And the second

الحلزونة

فجأة لقينا الليل بيشتي نهار والأرض بلبل والسيا فرجه وان كان ما حدش سامعه بيغني بين المراوح وقفت العربية الغى شعشع والشجر سلويت أنا وحبيبق في قميص باكمام عينيها ترعش من جال المنظر بلعت ريتي ييجي ميت مره وكل مره ينتطع صوق بللت جهود الجبايرة وأشيراً قلت لها خلیکی : هنا ویایا حتروحی نینِ ویا الموی ویاه قالت لي ياد . قلت لها يايا ويايا واحنا بنينا في آخر الدنيايا والزنبلك داير على الفاضي اتلفتت لى المستبدة اللطيفة وخدها بينطر دموع مش نازله والحب أرحم لما يبقى مفازله قالت لى حيب بثل الموتور والمحرك يا مم يا شاعر تقول زنيلك لك ستين بقي لك في المعاني تلكلك

وتنشغل باللفه والأسلوب والتعلب المكار أبو التعلوب ولع سيجاره والا مش حتولع راجع لى بعد المدرسة تدلع دخانك أسود يبغى قلبك شايل لكن حاسيب حضني لى حضنك مايل اكمنش التفكير في حل المشاكل دا هم طيب من هموم الحياه قلت لها ياه قالت لي يايا ويايا واحنا بنينا في آخر الدنيا والزنيلك داير على الفاضي ردیت کأن من بعید مش سامع يا لابسه من تحت الودع تتوره معسله زي القمر في الشمس يا أم الليالى الحاطله المشموره يا ريتني أعمى أشربك باللمس واللا اشمك من بيار الأمس قالت حتقلب جد يا مسكين قلت لها أستاهل حدود الموت أنا الحرامي سارق السكين سلمت تفسى أن هذا الصوت بكا شفايفي من شفايفكم غاوى العطش أقضل أشم الليل والا أموت الظهر شايفكم قالت لي خني يا ولد شامي وخنی مصری یا ولد مصری ارفع لفوق البرج أعلامى وتعالى بين الضفتين قصرى أتاريني جني وهي جنياه قالت لي ياه

قلت لما يايا ويايا واحتا بقينا في أعر الدنياية والزنبلك داير على الفاضي قلت لها والنور اللي جوانا يبهج في تقليد اللي بيشوفه كتر الطاووس زي السمك في المرج ورقعة الأسياف تنقط لولى نورت بيت الشعر يا أموره قلات لى دا أنت الل ولد أمور خد المرايه بص شوف الوّسامه رسمت كلامي ودنك الرسامه ودعوا لنا توصل قصرنا بالسلامة الجن والناس اللي في الحلزونه يسلم لى بعك دا الل أنا ساقياه وان قال لي ياه أنا أقول له يايا ويايا واحنا بلينا في آخر الدنيايا والزنيلك داير على الفاضي

المراجسع

•

.

.

, •

١. المراجع العربية والمترجمة:

ا _ الكتــب :

الأخفش سعيد بن مسعده: كتباب القوافى ، تحقيق حزة حسن ، دمشق ، ١٩٧٠ . كتاب العروض ، تحقيق احد عمد عبد الدايم ، الفيصلية الريباض ١٩٨٥ ، وتحقيق سيد البحراوى مجلة فصول ، القاهرة مارس ١٩٨٦ .

ابراهيم انيس (دكتور): موسيقى الشعر ط ٣ مكتبة الانجلو المصرية ، القاهرة ط ٢ ، ١٩٦٥ ، الأصوات اللغوية ، مكتبة نهضة مصر الفجالة ، القاهرة ط ٢ ، ١٩٥٠ .

ابن جنى (أبو الفتح عثمان): هتصر القوالى، تحقيق الدكتور حسن شافل فرهود، دار التراث، القاهرة، ١٩٧٥. كتاب العروض، تحقيق حسن شافل فرهود، الرياض ١٩٧٧.

ابن رشد (ابو الوليد) تلخيص الحطابة ، تحقيق وتسرح الدكتور عمد سليم سالم ، المجلس الأعلى للشنون الإسلامية ، القاهرة ١٩٦٧ .

ابن رشيق (أبو على الحسن) العمدة في عاسن الشعر وآدايه ونقله ، مجتبق عمد عي الدين عبد الحميد ط ٢ ، المكتبة التجارية الكبرى بمصر ١٩٥٥ .

ابن سناء الملك : دار الطراز في عمل الموشحات ، تحقيق جودت الركام، دمشق 1989 . ابن سينا ، الخطابة : تحقيق الدكتور محمد سليم سالم ، نشر وزارة المصارف العمومية الادارة العامة للثقافة ، المطبعة الاميرية بالقاهرة 1908 .

ابن عبد ربه الأندلس : العقد الفريد ، تحقيق عمد سعيد العربان جـ ٦ ، ٧ المكتبة التجارية الكبرى بمصر ١٩٥٣ .

ابن منظور: لسان العرب ط بولاق جـ٧.

- ابو نصر الفاراب : كتاب الموسيقي الكبير ، تحقيق غطاس عبد الملك خشبة ، دار الكاتب العربي للطباعة والنشر ، القاهرة دت .
- أبو يعلى التنوخي: كتاب القوافي، تقديم وتحقيق عمر الأسعد وعى الدين رمضان دار الارشاد، بيروت ط ١، ١٩٧٠.
- أحمد فوزى الهيب: الجانب العروضى عند حازم القرطاجي ، دار القلم ، الكويت المما . 19۸۸ .
 - أحمد غتار عمر (دكتور) دراسة الصوت اللغوي ط ١ عالم الكتب القاهرة ١٩٧٦ .
- التوسير (لويس): قراءة رأس المال ، ترجمة تيسير شيخ الأرض ، منشورات وزارة الثقافة والأرشاد القومي ، دمشق ، الجزء الأول ١٩٧٢ والجزء الثاني ١٩٧٤ .
 - الفت الروبي : نظرية الشمر عند الفلاسفة المسلمين ، دار التنوير ، بيروت ١٩٨٣ .
- براجشتراسر التطور النحوى للغة العربية ، المركز العربي للبحث والنشر ، القاهرة ، 1941 .
- برتولد بريخت: الفنون والثورة، مالاحظات حول العمل الادب، دار ابن خلدون بيروت، ١٩٧٥.
- تغريد السيد (دكتور) دراسات صوتية ، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم القاهرة جـ ١ ، ١٩٨٠ .
- تمام حسان : اللغة العربية معناها ومبناها ، الهيئة المصرية العامة للكتباب ، القاهرة ، المام ١٩٧٣ .
 - مناهج البحث في اللغة ، الانجلو المصرية ، القاهرة ١٩٥٥ .
 - الاصول ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ، ١٩٨٢ :
- جابر احمد عصفور (دكتور) مفهوم الشعر ، دراسة في التسراث النقدي ، ط ١ ، دار الثقافة للطباعة والنشر ، القاهرة ، ١٩٧٨ .
- جال فال: طريق الفيلسوف ، ترجمة احمد حملى محمود ، مراجعة دكتور ابو العلا عفيفى ، مؤسسة سجل القرب ، القاهرة ١٩٦٧ ، الالف كتاب ٩٣٧ .
- جان مارى جويو: مسائل فلسفة القن المعاصرة، ترجة وتقديم الدكتور سامى الدروبي دار اليقظة العربية ، بيروت ط ٢ ، ١٩٦٥.
- جورج سائتيانا : الإحساس بالجمال ، ترجة عمد مصطفى بدوى ، الانجلو المصرية القاهرة ، دت .
- جويار (ستانسيلاس): نظرية جديدة في العروض العرب، باريس ١٩٧٧ ، ترجمة المنجى الكعبى ، مراجعة عبد الحميد الدواخل نسخة غطوطة لدى الدكتور سعد مصلوح .

- جيروم ستولنيتز: النقد الفي ، تـرجمة دكتـور فؤاد زكريـا مطبعـة جامعـة عين شمس القاهرة ، ١٩٧٤ .
- حازم القرطاجني: منهاج البلغاء وسراج الادباء، تقديم وتحقيق عمد الحبيب بن خوجة الدار الشرقية، تونس ١٩٦٩.
 - حسين تصار (دكتور) القافية في العروض والادب ، دار المعارف القاهرة ١٩٨٠ .
- حسين مروة: النزعات المادية في الفلسفة الإسلامية، دار الفارابي، بيروت جـ ٤، عسين مروة : النزعات المادية في الفلسفة الإسلامية ، دار الفارابي ، بيروت جـ ٤،
- الخطيب التبريزى: الكافى فى العروض والقوافى ، تحقيق الحسانى حسن عبد الله ، مطبعة الخانجى ، القاهرة ١٩٧٧ .
- الدمنهورى (السيد محمد) : الحاشية الكبرى على الكافى في علمي العروض والقوافي ، مكتبة السيد عبد الواحد الطوبي بمصر ١٣٢٢ هـ .
 - زكريا ابراهيم (دكتور) مشكلة البنية ، مكتبة مصر ، القاهرة ١٩٧٦ .
 - سعد مصلوح (دكتور) : دراسة السمع والكلام ، عالم الكتب القاهرة ١٩٨٠ .
- سيد البحراوى (دكتور) موسيقى الشعر عند شعراء ابوللو ، دار المعارف ، القاهرة ط ١ ١٩٨٥ .
- سيد خازى (دكتور) : في اصول التوشيح ، مؤسسة الثقافة الجامعية ، الاسكندرية
- ضعبان محمد اسماعيل (دكتور) ملخص احكام التجويد ، دار الانوار للطباعة ، القاهرة ط ١ ، ١٩٧٩ .
- طومسون (جورج) الماركسية والشعر، ترجمة، ميشال سليمان دار القلم، بيروت ط ١ ، ١٩٧٤ .
- الطيب تيزيق : مشروع رؤية جديدة للفكر العربي في العصر الوسيط ، دمشق ط ١ ، . ١٩٨١ .
- عبد الله الطيب المجلوب (دكتور) المرشد الى فهم اشعار العرب وصناعتها ، دار العخر بيروت ط ۲ ، ۱۹۷۰ ، جزءان .
- عبد الحكيم راضى (دكتور) نظرية اللغة في النقد المربي ، مكتبة الحانجي بمصر . 1940 .
- حبد الحميد الراضى : شرح تمنة الحليل في العروض والقافية ، مطبعة العاني ، بغداد ١٩٦٨ .
 - حبد الرحن ايوب (دكتور) اصوات اللغة ط ٢ ، مطبعة الكيلان بالقاعرة ١٩٦٨ .

- عبد السلام المسدى (دكتور) الأسلوبية والاسلوب نحو بديل السنى في نقد الادب ، الدار البيضاء للكتاب ، تونس ١٩٧٧ .
- عبد العزيز الأهوان: الزجل في الاندلس معهد البحوث والدراسات العربية العالمية العالمية العالمية ١٩٥٧
- عبد العزيز المقالع (دكتور): ازمة القصيدة الجديدة ، دار الحداثة ، دار الكلمة ، بيروت صنعاء ، ١٩٨١.
- عبد المحسن طه بدر (دكتور): حول الاديب والواقع ط ۱ دار المعرفة ۱۹۷۱. الروائي والارض، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ۱۹۲۸ ط ۱
- عبد المنعم تليمة (دكتور): مداخل الى علم الجمال الادبى، دار الثقافة للطباعة والنشر القاهرة ١٩٧٨.
- عز الدين اسماعيل (دكتور): الشعر العربي المعاصر الفياه وظواهر الفنية والمعنوية، دار الكاتب العربي للطباعة والنشر، القاهرة ١٩٦٧.
- على عشرى زايد (دكتور): بناء القصيدة العربية الحديثة، مكتبة الشباب، القاهرة العربية العديثة، مكتبة الشباب، القاهرة
- فوزى منصور (دفتور) : خروج العرب من التاريخ . ترجة ظريف حب الله وكمال السيد دار الغارابي . بيروت ١٩٩١ .
- كانتينو: دروس في علم أصوات العربية، ترجمة صالح القرمادي، الجامعة التونسية تونس ١٩٦٦.
- كمال ابو ديب (دكتور) : في البنية الإيقاعية للشمر العربي ، دار العلم للملايين بيروت ، ١٩٧٤
- كمسال بشير (دكتسور) : علم اللغة العسام : الاصبوات ، دار المضارف بمسر ه ط ٤ ، ١٩٧٥
 - جموعة من العلياء السوفيت ، الجمال في تفسيره الماركسي ، ترجمة يوسف الحلاق ، دمش 1978 .
- عمد العلمى: العروض والقافية ، دراسة في التأسيس والاستدارك ، دار الثقافة ، الدار البيضاء ، ١٩٨٣ .
- مصطفى جمال الدين: الإيقاع في الشعر العربي من البيت الى التفعيلة ، مطبعة النعمان ، النجف الاشراف ، ١٩٧٠ .
 - مصطفى عوض الكريم: فن التوشيح ، دار الثقافة ، بيروت ١٩٥٩ .
- عمد الهادي الطرابلسي (دكتور): خصائص الاسلوب في الشوقيات، منشورات الجامعة التونسية ، تونس ١٩٨١

محمد بن على الصبان: شرح على منظومته فى علم العروض ، المطبعة بمصر ١٢٨٨ هـ محمد عونى حبد الروءف (دكتور): بدايات الشعر العربى بين الكم والكيف ، الحانجى بمصر ، ١٩٧٦ .

القافية والاصوات اللغوية ، الخانجي بمصر ١٩٧٧ .

عمد مندور (ذكتور) : في الميزان الجديد ، نهضة مصر ، القاهرة ، دت .

محمد النوبى (دكتور): الشعر الجاهلي جدا دار القومية للطباعة والنشر، القاهرة، 1977.

قضية الشعر الجديد ، معهد الدراسات العربية ، القاهرة ١٩٦٤ م

محمود أمين العالم وعبد العظيم أنيس في الثقافة المصرية ، دار الفكر الجديد ، بيروت . ١٩٥٥ .

عمود الربيعي (دكتور) : ترجم وقدم وعلق على حاضر التقد الآدبي ، دار المعارف بمصر ط ۱ ، ۱۹۷۵ .

عمود السعران (دكتور) : علم اللغة مقدمة للقارىء العربي ، دار المعارف بالاسكندرية . 1977 .

محمود فهمى حجازى (دكتور): مدخل الى علم اللغة ، دار الثقافة للطبيع والنشر ، القاهرة ١٩٧٦ .

ميخائيل خليل الله ويردى : فلسفة الموسيقي الشرقية ، دون بيانات .

نازك الملائكة : قضايا الشعر المعاصر ، مكتبة النهضة ، بيروت ط ٢ ، ١٩٦٧ .

هاسكل بلوك وهير من سالنجر ، الرؤيا الإبداعية ترجمة اسعد حليم ، ومراجعة الدكتور محمد مندور ، مكتبة نهضة مصر بالفجالة ، ١٩٦٦ .

هوسر (ارنولد): فلسفة تاريخ الفن ترجمة ، رمزى عبده جرجس ، مراجعة دكتور زكى نجيب محمود ، الهيئة المصرية العامة للكتب والاجهزة العلمية ، القاهرة ١٩٦٨ .

هيجل : فن الشعر ، ترجمة جورج طوابيش ، دار الطليعة ، بيروت ط ١٠ ، ١٩٨١

يمنى العبد، الدلالة الاجتماعية لحركة الادب الترومانطيقي في لينان، دار الفاراب، بيروت ١٩٧٩.

يوسف السيسى: دعوة الى الموسيقى ، عالم المعرفة ، الكويت ، عدد ٤٦ ، اكتوبر ١٩٨١ .

- (ب) رسائل غیر منشورة:
- أحد كشك : الزحافات والعلل في العروض العربي ، رسائل دكتوراه ، كلية دار العلوم ، 1978
- صن توفيق ، شعر السياب ، دراسة فنية رسالة ماجستير ، جامعة القاهرة ، كلية الاداب ، ١٩٧٨ .
- السيد عمد البحراوى: الإيقاع في البنية الإيقاعية في شعر السياب ، رسالة دكتوراه ، خطوطة ، جامعة القاهرة ، ١٩٨٤ .
- زبيدة ، طالب ، البحث العموق عند ابن جني ، رسالة ماجستير ، جامعة القاهرة ، كلية الاداب ١٩٧٩ .
- على عشرى زايد ، موسيقى الشعر الحر ، رسالة ماجستير دار العلوم ، جامعة القاهرة . ١٩٦٨ .
- عسن اطيمش : الاتجاهات الفنية في الشعر العراقي المعاصر ، رسالة دكتوراه ، كلية الاداب ـ جامعة القاهرة ١٩٨٠ .

(حم) المقالات:

- اميتة رشيد (دكتور): السيموطيقا مفاهيم وابعاد ، فصول القاهرة المجلد الأول العدد الثالث ابريل ١٩٨١ .
- بول باسكادى : البنيويه التكوينية ولوسيان جولدمان ، ترجمة عمد سبيلا ، مجلة آفاق ، اتحاد كتاب المغرب ، العدد ١٠ يوليو ١٩٨٧ .
- حسن حتفى (دكتور): هيجل والفكر المعاصر ، عجلة الفكر المعاصر ، القاهرة عدد ١٧ سبتمبر ١٩٧٠ .
 - حسين مروة : ظاهرة جديدة وخطيرة في الشمر العربي ، الأداب ، مارس ١٩٦٦ .
- سلمى الخضراء الجيوشى (دكتور) الشعر العربي المعاصر تطوره ومستقبله ، عالم الفكر الكويت ، غريف ١٩٧٣ .
- سعد مصلوح (دكتور) التناسب الزمق بين الحركات القصيرة والطويلة ، دراسة صوتية معملية في القافية العربية ، غير منشورة .
- سيد البحراوي(دكتور): العروض العربي في ضوء دراسة الاعفش عجلة فعول، القاهرة، مارس، ١٩٨٦.

عنية النبر في الشعر العربي ، في كتاب و دراسات في الفن والفلسفة والفكز

القومي ، في شرف الدكتور الأهواني مطبوحات القاهرة ١٩٨٤ .

نحو علم للعروض المقارن ، جلة ادب ونقد ، القاهرة ، ١٩٨٦ .

- الإيقاع في شعر فؤاد حداد ، في كتاب عن فؤاد حداد ، دار الغد القاهرة . 19۸۷ . التضمين في العروض والشعر العربي ، مجلة فصول ، القاهرة ، سبتمبر . 19۸٥ .
- صلاح عبد الصبور : عجربتى فى الشعر ، مجلة قصول ، القاهرة المجلد الشانى ، العدد الأول ، اكتوبر ١٩٨١ .
 - عبد الجبار عباس ، بلند الحيدري ، الأداب ، مارس ، ١٩٦٩ .
- عبد الكريم مجاهد عبد الرحمن (دكتور): الدلالة العبوتية والدلالة الصرفية عند ابن جي عبد الكريم مجلة الفكر العربي ، بيروت عدد ٣٦ ، مارس ١٩٨٢ .
- عبد المحسن طه بدر (دكتور): حركات التجديد والتطور في كتاب و حركات التجديد في الأدب العربي و ، دار الثقافة للطباعة والنشر ، القاهرة ١٩٧٦ .
- عز الدين اسماعيل (دكتور): مفهوم الشعر في كتابات الشعراء المعاصرين، فصول يوليو ١٩٨١.
 - فاطمة المحجوب (دكتور) علم اللغة ودراسة مجلة الثقافة ، القاهرة ، مايو ١٩٧٦ .
 - كمال ابو ديب (دكتور): الانساق والبنية ، فصول ، يوليو ١٩٨١ .
- مصطفى جمال الدين: ظاهرة التدوير في القصيدة المعاصرة، عجلة الرابطة، النجف العراق، عدد ١ مارس. وآذار ، ١٩٧٥.
- عمد مندور (دكتور): الشعر العربي ختاؤه، انشاده، اوزانه، عجلة كلية الاداب، جامعة الاسكندرية، ١٩٤٣.
 - محمود الربيعي (دكتور) : لغة الشعر المعاصر نموذج تطبيقي ، فصول ، يوليو ١٩٨١ .

• ٠

٢ - مراجع اللغادة الأجنبية :

1 _ الكتب :

Abdel Mallek, Zaki, N.: Towards a New Theory of Arabic prosody.

1/ ١٥٠ عجلة اللسان العربي المنظمة العربية للتربية والعلوم والثقافة

- Attridge, Derek, The Rhythms of English poetry, Longman, London &; New Work, 1981.
- Badawi, M.M. A critical Introduction to Modern Arabic Poetry, Cambridge university 1985.
- Bakhtine, Mikhail, Le marxisme et la philosopgie du Language, pr. f. R. jakobson ed. Minuit, paris, 1977.
- Barabash, yuri, Aesthetics and poetics, progress publ., Moscow 1977.
- Berque, jacques, Langages arabes au present, Gallimard, paris, 1974.
- Benchetk, Jamal Eddine: poetique Arabe, Anthropas, paris, 1975.
- Cassirer, Ernst, Language and Myth, Transl. by S.- K. Langer, Dover publ. inc. New York, 1953.
- Chapman, Raymond, Linguistics and Literature, Little field, Adams & co., Totowa, New jersey, 1973.
- Chatman, Seymour A Theory of Meter, Mouton & co., London 1965. Cohen, Jean, Structure du langage poetique, Flammarison, paris 1966.
- Culler, jonathan, structuralist poetics, Routledge & Kegan paul, London 1975.
- Erlich., V. Russian Formalism History- Doctrine, Mouton & Co., paris-The Hauge 1955.

- Fraser, G.S., Meter, Rhyme and free veres, the Critical idiom, 8 First publ. Methum B co ltd. London, 1970.
- Free man, Donald c., Linguistics and Literary style Cop. Holt, Rinehart and Winston, Inc. U.S.A., 1970.
- Fussell, Paul, Poetic Meter and poetic Form, Random House, New York, 1979.
- Cross, Harvey, The Structure of Verse, Modern Essays on Prosody, Fawcett publ. inc., New york, 1966.
- -----, Sound and Form in Modern poetry, University of Michigan, U.S.A. 1973.
- Khrapchenko, M. The Writer's creative individuality and the Development of Literature, Progress publ., Moscow, 1977.
- Mateejka, Readings in Russian poetics Ed. by Ladislave Matekja and Krystyna poprska M.I.T., U.S.A. 1971.
- Miller, G., Language and Communication, New York, Torinto, London, 1963.
- Morris, Charles, Foundations of the Thoery of signs, Vol. i, Number 2. University of chicago press, chicago and London, 1970.
- Murray, Gilbert, the classical Tradition in poetry, Vintage Books, New York, 1977.
- Pekelis, V. Cybernetics A to z, Transl. from the Russian by M. Samokhvalov, Mir publ. Moscow 1974.
- Raysar, Word Worth & Coleridge Selected Critical Essays, Ed. Thomas M. Raysar, Appleton. Century Crobts, inc. New York, 1958.
- Reeves, james Unerstanding poety, Heinemann, London, 1965.
- Koch, Walter,. A., Recurrence and a three-model approach to poetry, Mouton & co. The Hague, paris, 1966.
- Lane, introduction to structuralism Ed. and intr. by Michael Nane Basic Books, inc., publ. New York, 1970.
- Lanz, Henery, The physical Basis of Rime Stanford University press, CaliforniaHumphrey Milford, London, Oxford University press, 1931

- Lemon. Russian Formalist criticism, Four Essays, Transl. and with an intr. by T. Lemon and Marion J. Reis University of Nebraska press, U.S.A. 1965.
- Lotman, youri, Anslysis of poetic Text Ed. and transl. Barton johnson, (op Ardis/ Arbor, U.S.A., 1970.
- Lyons, New Horizons Linguistics Ed. by john Lyons penguin Books, England 1970.
- Todorov, Theorie de la Litterature, Textes des Formalistes Russes, Ed. et Trad. Tzvetan Todorov seuil. paris, 1965.
- Tynianov, jouri, Le vers lui- meme U.G.E., paris 1977.
- Valery, paul; Oeuvres, T.I. la pleiade Gellimard, paris, 1957.
- Wilson, Katharine, Sound and Meaning in English poetry, Jonathan cape, London and Toronoto 1930.

٢ ـ مقالات .

- Bohas, Georgas, La metrique Arabe classique'' in Linquistics, 140, 1974.
-, watid, Definitions, discussions et perspectives' in Analyses, Theories, L. 1980.
- -----, "Metrique Arabe, Remarques" chaiers d'études Arabes et islamiques, paris, N. 2/3, 1977.
- Goldmann, Lucien, "Introduction aux premiers ecrits de George Lukacs". In G. Lukacs, La theorie du roman. Ed. Gonthier, paris, 1963. Extr. des Temps Modernes, 195, 1962.
- Rewar, Walter, "Cybernetics and poetics" The Semiotic information of poetry, in Semiotica, 25, 1979.
- Wel L, Gotthold, in The Encyclopedia of Islam New Edition, Leiden-London, Brill-Luzac, 1966.
- Weirather, Randy, The Language of procedy" in Language and style. Vol. XIII, No 2, 1980.

٣ - دوائر معارف ومعاجم:

- Abrams, M.H. A Glossary of Literary Terms Rinehart and Winston, inc., U.S.A., 1971,
- Butler, Christopher, & Fowler, Alastaiv, Topics in Criticism. London Group Limited, London, 1971.
-----, Encyclopaedia of Literature. Ed. by steinberg.

Cassell & Co. ltd. London, 1953.
- Liberman, M.M. & poster, Edward scott, A Modern Lexicon of Literary Terms, Foresman & Co., U.S.A. 1968.
------, Princeton Encyclopadia of poetry and poetics, Ed. Alex.

Preminger, princeton, New-Jersey, 1974.
------, Encyclopaedia Britannica, U.S.A., 1966.

فهرس

اهداء	•
مقدمة	(
ضرورة انتاج معرفة علمية بالعروض	, و
النسم الأول :	
م بروض العربي	
ولة لانتاج معرفة علمية	
1.1	
سيس العلم	
الفصل الثان :	
وزان	•
الغصل الثالث:	
خيرات الأصل والفرع	لتة
الغصل الرابع :	•
نافية	لقا
القسم الثال :	
٠٠ : نامة :	
مومنهج معاصر للدراسة الايقاع	^
الشعر العربي	
مو منهج معاصر لدواسة الايقاع	
الشعر العربي	
› غاذج تطبيقية :	_
——————————————————————————————————————	
ـ لان غریب لیدر شاکر السیاب	
- غوذج من العامية المصرية المراجعة المراجعة المصرية المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة الم	
لىلزونة لفؤ اد حداد	

مطابع الهيظة المصرية العامة للكتاب

رقم الأيداع بدأر الكتب ٢٠٦٧ /١٩٩٣

I.S.B.N. 977-01 - 3655- 4